

## 幼児のことばカード集 2 年長児(1) (幼稚園児のことば資料)

著者	国立国語研究所言語効果研究室
ページ	1-117
発行年	1966-03
URL	<a href="http://doi.org/10.15084/00002369">http://doi.org/10.15084/00002369</a>



# 幼児のことばカード集

(幼稚園児のことば資料Ⅱ)

一年 長 児 (1) —

1966年3月

編者

八雲

国立国語研究所  
言語効果研究室



# 幼児のことばカード集について

## 国立国語研究所 言語効果研究室

1. この幼児のことばカード集は、言語効果（伝達）研究室の研究課題の一つである「文の形成過程にあらわれる伝達機能の発達の研究」のための資料として、1965年9月から10月にかけて、東京北区・赤羽台幼稚園、板橋区・東京自由保育園の協力を得て、その年中・年長児の話しことばを録音・文字化し、カード用に組んだものである。
2. 録音は、調査者と被験者による一問一答の場面で行ない、次のような話題で質問した。  
(1)名まえと年齢 (2)家族について (3)新しい、あるいは印象深い経験 (4)園や家庭での生活 (5)園あるいは家への道順 (6)両親から聞いた話や自分で読んだ本について (7)テレビで見た漫画その他の筋や感想 (8)社会的話題（ニュースその他） (9)あらかじめ用意した絵を見せて話を作らせる等々。
3. カード毎に園名、年中・年長の区別、幼児名、性別、年齢、幼児毎のカードナンバー、採集年を、この順で入れた。  
赤＝赤羽台幼稚園 自＝東京自由保育園、中＝年中児 長＝年長児、幼児名は文中では幼児の頭字をローマ字大文字で表記し、ここには録音した順にa b cの順で小文字で書いた。年齢はかっこに入れた。
4. カードのはじまりに前のカードのあと二行を繰返し、文脈のわかるようにした。長い点線で区別した。
5. 発話者のうち、対象になる幼児の発話をかたかな。調査者の発話を漢字まじりひらがな（外来語はかたかな）書き横書きとした。
6. 幼児の発話にかぎり文節分かち書きを用い、文節毎に一字あけた。
7. 表記は現代かなづかいとし、長音符号は、語をのばして発音しているばあいと外来語のみに使った。「ネー」「ナーニ」「ジェッター」など。
8. 一枚のカードに幼児のことばをなるべくたくさん入れたいため、調査者の発話は、必要最少限にとどめた。録音のとおりでない。
9. 幼児の発音はできるだけ忠実に写すよう心がけたが、アクセント、イントネーションは記録されていない。
10. 以下に、使用した記号の説明をする。

- ＝幼児の発話のはじまりを示す
- 。 ＝文末
- ， ＝長文での句末、文の中断、文節中のとぎれ
- ？ ＝疑問文
- ！ ＝感嘆
- ( ) ＝発話の不明瞭
- ( ) ＝二様にきこえるばあい
- …… ＝間（ポーズ）
- # ＝調査者の合づち「うん」「ん」の略記号
- 然 ＝調査者の応答「そう」「そうね」などの略
- ウ' ＝きわめて少ないが「……しょう」などのばあい「う」を「う」とはっきり発音した時
- / / ＝発話者以外のことばが文中に入ってきたばあい
- 「 」 ＝直接話法ほか
- [ ] ＝ことば及び状況の注釈
- $\frac{\text{ことば}}{\text{ことば}}$  ＝同時発言



赤長-a 男(5:9)-1 1965

- お名まえは？  
○Y・S。  
いくつ？  
○イツツ。然  
はくのおうちにはだれとだれがいます？  
○パパト ママト オトウト。  
弟さんの名まえなんていうの？  
○Y・ショウジロウ。  
いくつ？  
○エートー，  
忘れちゃった？

赤長-a 男(5:9)-2 1965

- エートー，  
忘れちゃった？  
○エー コレダケ。然  
それだけっていくつ？  
○ニコ。然  
おうちの人でだれが一番好き？  
○オトウサン。然  
どうして？  
○ダツテ ショウチャンガ イタズラバッカリ シテ，  
# で？  
○デ， # アトカラ オトナシク ナル。然

赤長-a 男(5:9)-3 1965

- # で？  
○デ， # アトカラ オトナシク ナル。然  
で，大好き？  
○ウン。  
お父様のお仕事は？  
○エートー ……ニュース。  
ニュース？  
○ウン。  
ニュースってなに？  
○イロンナ コト シラベル。然  
どこおつとめに行ってるの？

赤長-a 男(5:9)-4 1965

- イロンナ コト シラベル。然  
どこおつとめに行ってるの？  
○エヌ エチ ケイ。然  
お母さんは何してます？  
○イロンナ コト。  
いろんなことってどういうことですか？  
○ミンナノ セワ スル。然  
叱られたことがありますか？  
○アリマス。  
という時？  
○イタズラ シタ トキ。然

赤長-a 男(5:9)-5 1965

- という時？  
○イタズラ シタ トキ。然  
はめられたことは？  
○アル。然  
という時？  
○パパニハ ホメラレタ コト アル。然 オベンキョウヲ イッパイ。  
勉強って何？  
○オベンキョウ？ 然 ダイ タイセツ。  
きのう、何ありましたか？  
○エートー，  
きのうのお話かせてください。

赤長-a 男(5:9)-6 1965

- エートー，  
きのうのお話かせてください。  
○ヨウチエン。ヨウチエンデモ イイ？  
幼稚園でもいいわよ。  
○キノウー キノウハ オサンボニ イッテ ハッパヒロイヲ シタノ。  
それから？  
○アトハ ナニ タイソウ。 # ソレト ナンダツケ ……ワスレチ  
ャッタ。然  
幼稚園って楽しいでしょ。  
○ウン。  
というところ一番好きですか？

赤長-a 男(5:9)-7 1965

- ウン。  
というところ一番好きですか？  
○オベントウ。  
食べること？  
○ウン。  
それから？  
○カラ アソブ コト。  
それから？  
○カラー ゴ， アノ ゴホン ヨム コト。然  
というお友だちがいます？  
○ハナグミハネエ イノウエクンニ ジュンチャンニ ソレカラ

赤長-a 男(5:9)-8 1965

- というお友だちがいますか？  
○ハナグミハネエ イノウエクンニ ジュンチャンニ ソレカラ  
モリサワクンニ ミスカミクンニ。  
たくさんいますね。そのお友だちと何して遊ぶの？  
○スナバー。ブランコー。然  
はくはね、お休みの日なんかどうして過します？  
○アソブ。  
どっか連れてってもらったことがありますか？  
○アリマス。  
そのお話聞かせてください。  
○エートー デパート # ユウエンチ # コウツウ ハクブツカン



赤長-a 男(5:9)-9 1965

そのお話を聞かせてください

○エートー デパート # ユウエンチ # コウツウ ハクブツカン  
# ソレ, ト ユウエンチ。

どこが一番面白かった?

○コウツウ ハクブツカン。然

そのお話を聞かせてください。

○アノネー # ボタンヲ オスト ミンナ ウゴク。 # アレガ  
イチバン オモシロカッタ。然

どういうものがありました?ほかに。

○キシヤガ ボタンヲ オスト ウゴクノ。然

先生行ったことないんですけどね,聞かせてください。ほかに。

赤長-a 男(5:9)-10 1965

○キシヤガ ボタンヲ オスト ウゴクノ。然

先生行ったことないんですけどね,聞かせてください。ほかに。

○ソレニ キシャノ キシャノ ドアガ ウゴイタリ スルノ。然  
ソレカラ キシャノ キシャノ コ キシャノ ヤネトカ アレガ  
ハズレルノ。然 ソノダケ。然

ぼくのうちには,どういふうに行ったら行けます?幼稚園から。

○スゲ アソコダカラ チカイノ。

見えますか?

○ウン。然

テレビ見ます?

○ミマス。

赤長-a 男(5:9)-11 1965

テレビ見ます?

○ミマス。

テレビでどんなもの見ますか,お話をしてください。

○ニチヨウビハ ミッツ。然 ソレカラ スイヨウビモ ミッツ。  
# ドヨウビハ イッコ。 # ゲツヨウビモ イッコ。 #  
カヨウビ, ハ ニコ。然

どういう題のもの見るの?

○エート ゲツヨウビハ オオカミショウネンケン, カヨウビハ  
ウチユウショウネンソラン ジェーキュー。 # スイヨウビ  
トムトジェリー, ジャングルタイテイ テツジン。 # キンヨ  
ビモ アツタツケ。然

赤長-a 男(5:9)-12 1965

トムトジェリー, ジャングルタイテイ テツジン。 # キンヨ  
ウビモ アツタツケ。然

たくさん見るのね。中でどれが一番好き?

○エート スイヨウビノ ジャングルタイテイ。然

どういふお話?

○アノネー レオチャントカ # ライオンガ デテ クル, オハナシ。  
それ一番好き?

○ウン。

どうして好きなの?

○ダッテ オモシロイ。

面白ってどういうこと?

赤長-a 男(5:9)-13 1965

○ダッテ オモシロイ。

面白ってどういうこと?

○エー オモシロイッテ イウ コトハ ナンダツケ……。

マンガガ イチバン マンガガ イチバン ダイスキ。

そのジャングル大帝っていうのは漫画なの?

○ウン。 /ね? / ウン。 然

その次好きなのは?

○ソノ ツギ スキナノート, ソレ, トー オモシロイノハ  
# イッパイ アル。 然

お母さんがね/○ウン。 /絵本なんか読んでくださったりお話をし  
てくださったりします?

赤長-a 男(5:9)-14 1965

お母さんがね/○ウン。 /絵本なんか読んでくださったりお話をし  
てくださったりします?

○シナイ。 然

ニュースなんか見ますか。

○(アー ミル) /うん? / パパダケ ミル。 然

パパが出るところを見るの?

○ウン。 イル トキハ ミセル。

最近ね何か出来事あった?

○ン?

けさのニュース見てきた?

○ウン。

赤長-a 男(5:9)-15 1965

けさのニュース見てきた?

○ウン。

どういふ事だった?けさのニュースは,

○エート # ナン…… エート ノーベルショウノ ニュース。

だれがもらったの?

○エエー オオキク(ノ) オニイサントカ オネエサン。

が,もらったの?

○ウン。 然

ノーベル賞ってどういふもの?

○サアー プレゼント (スルノ)。 然

だれがもらいました?日本では前に。

赤長-a 男(5:9)-16 1965

○サアー プレゼント (スルノ)。 然

だれがもらいました?日本では前に。

○オニイサントカ オネエサン。 然

ほかに何か見ましたか?ニュースで。今日は。

○キヨー(ノ) ソレツキリ。 然 ヒトツ。

絵本をもってきました。この絵本のお話をしてください。轎馬とライ  
オンのお話なんです。ライオンと轎馬がどうしたんでしょう。

○コレ ド ドツカラ (チュウノ)?

うん?ここからよ。

○エート ドコ(カラ)? コレ ワカラナイノ。

ここからこうやってこうやってここまでの絵を見てね,自分でお話



赤長-a 男(5:9)-17 1965

○エート ドコ(カラ)? コレ ワカラナイノ。

.....ここからこうやってこうやってここまでの絵を見てね、自分でお話  
考えればいいのよ。どういふこと言ってもいいの。

○ライオンガ オナカラ スイ(テ) シマウマヲ タベヨウト シ  
テ, オイカケテ, イッパイノ シマウマニ ヤラレテ, ニゲ  
テ イッタ。

こんどはこの絵のお話してください。

○ウサギト カメノ キョウソウ カゲツコ。 然  
このお話聞いたことがあります?

○ウン。  
どなたに聞きました?

赤長-a 男(5:9)-18 1965

○ウン。  
どなたに聞きました?

○エートー ゴホン。 然  
やってみてください。

○カメト ウサギガ カゲツコヲ シテ イマシタ。 ハツ カメ  
カメガ イチバン ハヤク ナツテ ヤママデ イキマシタ。  
これは何のお話でしょう?

○ワカラナイ。  
ん? よく見たらわかるでしょう。

○コレ ナンノ オハナシカ シラナイ。 /ねえ/ コレ キイタ  
コト ナイ。

赤長-a 男(5:9)-19 1965

○コレ ナンノ オハナシカ シラナイ。 /ねえ/ コレ キイタ  
.....コト ナイ。  
ないから自分で考えるの。

○.....サー テー イロンナ オハナシデモ イイ? # ハナガ  
カレテ ボウヤガ キテ ミズヲ カケマシタ。 ミズヲ カゲタ  
ラ パント ノビマシタ。  
これは?

○コレ, .....イヌカ クマカ ワカラナイヤ。 /くまです。/  
クマガ ネズミヲ オイカケテ イマシタ。 ネズミガ ドウロマ  
デ キテ クマモ オイカケマス。 ネズミト クマガネ トラッ  
クニ ヒカレル, タ。

赤長-a 男(5:9)-20 1965

デ キテ クマモ オイカケマス。 ネズミト クマガネ トラッ  
クニ ヒカレル, タ。  
.....交通事故って見たことある?

○ミタ コト ナイ。 然  
自分で絵本読みますか?

○ウン。  
読んだんで面白いのある?

○アー アルヨ。  
お話しさせて。

○トー ワスレタ。 然

赤長-b 男(6:5)-1 1965

名まえは何ていうの?

○N・H。  
いくつですか。

○ネ # オタンジョウビ キテ コレダケダケドネ # マダ ヨ  
ウチエン イッテルカラ イチュチュ。 然  
お誕生日きたら六つでしょ, ね?

○ムツチュ。  
僕のおうちにはね, だれとだれがいますか。

○ネ # ボクノネ # オバチャントネ # モ ヒトリノネ ソ  
レ ソノ ボクノ オカアサンノネ # オ オカアサンネ オネ  
エサントネ ソレカラ オカアサントネ # ムツチャント ボク

赤長-b 男(6:5)-2 1965

レ ソレ ボクノ オカアサンノネ # オ オカアサンネ オネ  
エサントネ ソレカラ オカアサントネ # ムツチャント ボク  
ノ オバサント ムツチャント インノネ。 # ソレカラ ボク  
ノ アカチャン タカシチャン # ネエ, サン ヨニン, デシ  
ヨ。 # ソレカラ ニャンコ ダイチャン チュギチャン。  
イチ ニイ サン シ ゴ ロク ヒチ [小さい声] ヒチニン。  
然

みな, あの兄弟?

○ウン。 イチバン シタ。  
お父さんは?

○イナイ。 然 イタケド カイシャニ イッテ カエッテ コナイ。

赤長-b 男(6:5)-3 1965

お父さんは?

○イナイ。 然 イタケド カイシャニ イッテ カエッテ コナイ。  
然。

もうすいぶん前から帰ってこないの?

○ウン。 ホリノウチ イタ トキカラ。

でも, おばあちゃんがいらっしゃるわけね。

○ウン。 オバアチャント オジイチャン。 然  
それとお母さんと。たくさんいらっしゃるからいいわね。だれ一番  
好きですか。

○オカアサン。  
どうして?

赤長-b 男(6:5)-4 1965

○オカアサン。

どうして?

○アノネ # ヤサシイカラ。 然 アノネ # ワルイ コト シ  
テモネ # シカッテモ シュキナノ。 然  
はめられたことある? どういう時?

○アノネ 「チッチャイ コガ コロンデ ナイテッテ ネ オコシ  
テ アゲタ」ツテネ # オウチ カエッテ オハナシ シタラ。  
叱られる時はどういう時?

○ネ ヒアショビヤラ (ス) ル トキ。 然  
火遊び好きなの?

○ウン。



赤長ーb 男(6:5)ー5 1965

火遊び好きなの？

○ウン。

きのうのお話してくださる？

○ナニ？

きのう一日何があったかってお話してくださる？

○ヨウチエンデ？ #

それとも運動会のお話してくれる？

○アノネ ウンドウカイン ボク カゲツコデ イットウニ ナツテ  
ネ # バトンデ ヨントウ。 然 ソレカラネ # ネ ボクノ

オカアサンネ # コーヒーギュウニユウ カツテ クレタノ。

お休みなんかどうしてます？日曜日とか。

赤長ーb 男(6:5)ー6 1965

オカアサンネ # コーヒーギュウニユウ カツテ クレタノ。

お休みなんかどうしてます？日曜日とか。

○ネ オソトデ アソングリネ # ソシテ ウチへ カエツタラネ  
オヒルネ シテネ アノネ オ バンゴハン タベテネ ウー

ネルノ。 然

幼稚園で楽しいわね、どういふことがいいですか。

○オソトデ アソブ トコヤラ オベントウ タベル トコヤラ ガ  
クタイ シュル トコヤラネ # バトン シュル トコヤラ。

何が一番好き？

○バトン。

バトンってどうやんの？

赤長ーb 男(6:5)ー9 1965

イイノ。 然 アツチカラ コウ キタツテ イイシ。 然 コツチ  
カラ # コウ コウ コウ キタツテ イイシ。

テレビ見ますか？/○ウン。/どういうもの見ます？

○アノネ # ネ # ソラントカネ # テチュジントカネ エー  
ト ナンダツケナー シューパーゼツタトカ パビートカ ア ス  
ーパーゼッター ミ ビピトカ パツピートカネ ショウ イウノ  
ミンノ。/そう。中で.../ ソレカラネ .....ララミーボクショウ。  
/大人の？それ？/ ○ウン。 # ソレカラ コンバット。

# トムトジェリー。 #

中でどれが一番好き？

○コンバット。

赤長ーb 男(6:5)ー10 1965

中でどれが一番好き？

○コンバット。  
どうしても見たいっていうのはそれ？

○アノネ # ドウシテモ ミタイツテ イウノハ パピー。  
どういふの？ どういふお話？

○ドウ イウノカ ワカンナイ。 アノネ ネエ ナガーイカラ チ  
ュジュキガ。 然

いつあるの？ 木曜日？

○ウン。

きのう何見た？

○ビピトネ パピー。

赤長ーb 男(6:5)ー7 1965

○バトン。

バトンってどうやんの？

○バトンツテネ ボウヲ コウ ヤツテ トンノ。 然

たくさんでするの？

○ウン。

絵をかくとか粘土なんかは？

○オモシロイ。 然

なんか好きなものある？ どういふことするの一番好き？

○アル。 然 アノネ # オソトデ アソブ コト。

何して遊ぶの？

○ネ # センショウゴツコ (ヤラ シタリ)。 然

赤長ーb 男(6:5)ー8 1965

何して遊ぶの？

○ネ # センショウゴツコ (ヤラ シタリ)。 然  
戦争ごっこってどういふふうにやるの？

○アノネ # ネ アノー ホ ホラ シャンプーヤラノネ カ カ  
ラツボノ アンデショ。 # アレニ ミジュ イレテ チューツ  
テ ヤンノ。 然 ショノ ウエニ シュナ ノツケテ シュプー  
ンニ アナボコ アケテ コウ フューツテ ヤンノ。

おうちに幼稚園から行くにはどういふ方がいいの？道は。

○ネ # ボクニハネ ヨウチエンニ イク ミチナラ ドコデモ  
イイノ。 然 アツチカラ コウ キタツテ イイシ。 然 コツチ  
カラ # コウ コウ コウ キタツテ イイシ。

赤長ーb 男(6:5)ー11 1965

きのう何見た？

○ビピトネ パピー。  
きのうのお話してよ。

○アノネ # パピーネ エート エート アノネ キシャニ バケ  
テネ ウーン シロイ ニンギョウガ キシャニ バケテネ アノ  
ナイフミタイノデ ジャジャレタラ トケタノ。 ソレガ イチ  
バン ジャイゴン トコ。 サイション トコハネエ ネエ ソノ  
ヒトガネ ニンゴン ニンゲンヤラネ ウーン ネ オバサンガ  
イルト スンデショ ソノ オ センセイニネ バケタリ スン  
ノ。 # ソレカラ レイショウコニ バケラレルノ。

お母さんがね絵本読んでくださったりお話してくださったりします？

赤長ーb 男(6:5)ー12 1965

ノ。 # ソレカラ レイショウコニ バケラレルノ。

お母さんがね絵本読んでくださったりお話してくださったりします？

○オハナシハ シテ クレル、ケドネ # トキ ネ トキドキシ  
カ エホンハ ヨンデ クラ クレナイ。

どういふお話してくださった？

○ネ ゴウトカネ # ミラートカネ # オ オバケトカ。

お母さんがしてくださったお話でもはくが読んだのでもいいからき  
かしてください。

○アノネ # ボクネ イチュデモネ ベンキョウ シテ クールト  
ネ ニヒャクエングライ クレンノ。

勉強ってどういふ勉強するの？



赤長ーb 男(6:5)-13 1965

ネ ニヒャクエングライ クレンノ。

勉強ってどういう勉強するの？

○アノネ # (シュ)ウジノ ベンキョウトカネ # シノ ベン  
キョウトカネ # ゴホン ヨンダリ シュンノ。 #  
テレビでニュース見る？新聞でニュース見ます？

○ウン。

けさ見てきた？

○ウン。

どういうこと言っていた？

○ネエ ネエ # キョウネ # ニューシュ ミナカッタ。 然  
シンブンモ ミナカッタ。 然 マンガ ミタ。

赤長ーb 男(6:5)-14 1965

○ネエ ネエ # キョウネ # ニューシュ ミナカッタ。 然  
シンブンモ ミナカッタ。 然 マンガ ミタ。  
ここに絵本持ってきたの、ライオンと犛馬がどうしたお話でしょう、  
話してください。

○ネ ライオンガネ 「オナカ シュイター」ツテ イツテテネ シ  
マウマト ケンカ シマウマノ トコニ キタラネ アンネ オイ  
ダサレテネ モウ イツビキノ シマウマ(ガ) キテネ ソレカ  
ラネ ネ オイカゲタノ。 # デ 「モウ クタビレタ」ツテ  
ニゲテ イッタノ。

ではね、今度はこのお話知ってますか。

○ウン。

赤長ーb 男(6:5)-15 1965

ではね、今度はこのお話知ってますか。

○ウン。  
読みましたかそれともお話聞いたの？たれかに。

○キイタノ。

これはなんていうお話ですか、やってみてください。

○アノネ ウシャギトネ アノ ヤママデ アツ カメガ 「アノ  
ヤママデ カケツコネ ンー ショウ」ツテネ 「ノロマダカラ  
ショレナラ ハヤイノ ミシエテ アゲル」ツテ ユツテネ ビョ  
ンピョン トンデネ アンネ カメガ イツショケンメイ ウサギ  
ノ ホウガ ハヤクテネ トチュウデネ ウシャギガ ネムツテ  
カメガネ アンネ ノソリト アガツテ ココマデ キタノ。

赤長ーb 男(6:5)-16 1965

ノ ホウガ ハヤクテネ トチュウデネ ウシャギガ ネムツテ

カメガネ アンネ ノソリト アガツテ ココマデ キタノ。

これはどういうお話になりますかね。

○アノネ ションボリ シテルカラ ミジュ カケテ アゲタノネ、  
シタラネ コウ イウ フウニ ピント ナッタノ。

これは？

○ネ コレ クマノ エ？ ナニ？

ん？ 熊。

○クマガ ネジュミヲ オイカゲテネ ココ オオドウロニ トビダ  
シテ クマト トラクトト ネジュミガ ショウトツ シタノ。

赤長ーo 男(5:10)-1 1965

名まえは何ていいますか。

○M・Y。

としいくつですか？

○ゴサイ。

はつきりしてますねえ。

○ソレデネ # ジュウニガツ ジュウニンチニ ナッタラ ロクサ  
イニ。 然 ウン。

ぼくんちにはだれとだれがいます？

○パパト ママト ヨツチャン。 然

パパはどのようなお仕事してますか？

○ウントネエ # タマニハサ マージャンモ ヤルケドネエ #

赤長ーo 男(5:10)-2 1965

パパはどのようなお仕事してますか？

○ウントネエ # タマニハサ マージャンモ ヤルケドネエ #  
トマル トキモ アル。 然 ソイデネ カイシャヘ ハタライテ  
ネ オツトメモ シテル。 然

ぼくはその会社に行ったことがありますか。

○アリマス。

どういうとこだった？

○ウーントネ # キカイガ ツクツテ アツテネ # デンワガ  
オイテ アル トコ、ダツタ。 然

うちの人でだれが一番好き？

○ンー ヨツチャント ママ。

赤長ーo 男(5:10)-3 1965

うちの人でだれが一番好き？

○ンー ヨツチャント ママ。  
どうして？

○ダツテネ # ウーント ヨツチャンハサー オトウトデネ #  
カワインダ(モノ)。 然  
いくつ？

○ミッツ。 然 ア チガッタ ヨツツダ。

じゃもうすぐ幼稚園にくるわねえ。

○ウン。

でお母さんは？

○オカアサンハネー、

赤長ーo 男(5:10)-4 1965

でお母さんは？

○オカアサンハネー、  
うん、どしていいの？

○ダツテネー # オカアサンハ # ボクノサー # オテツダイ  
シテ クレル。

どういうの？お手伝いって。

○ウント オテツダイツテネー # ボクガ ヨウチエン イッテル  
トキサー # セイリヲ シテ クレルカラ。

何の整理を？

○オモチャノ カタヅケヲ。 然

だからいいの？



赤長一〇 男(5:10)-5 1965

○オモチャノ カタヅケヲ。 然

だからいいの？

○ウン。

ほかにお母さんどんなお仕事してらっしゃる？

○ウント ミシンヤラネー # センタクモノヤラ # アイロン，  
ホシテル。

ぼくはじゃはめられる方が多いかな？

○……………ウン。

どういう時はめられる？

○トネー # ケンカハ スルケドネー # マモノネ オカタヅケ  
ヲ スコシ テツダツテ ヤツテネー # ンート…… ア ソウダ

赤長一〇 男(5:10)-9 1965

ソレカラネー # タイソウ ヤツテ ソレカラ……ア ユウエ  
ンチデ ハツパヲ トリ， (ニ) ア ソウダ ……ハジメハネ  
ー タイソウヲ ヤツテ ソレカラネ オユウギシツハ ハイナ  
イデネエ， ジブンノ ヘヤニ イテネ， # オチュウシャヲネ  
# ヨボウチュウシャ，ネ ヤンナイ カタハネ # ヤツテネ  
ー ソレカラ ボクート，ネー # ウント，ネ # ボクトネ  
ー ボクモ ノコツタケドネー アト サンニン イタノ オトモ  
ダチガ。 # ノコツタ ヒトガネ。 # ソレデ アトハネ セ  
ンブ ヨボウチュウシャ ヤツテネエ， ソレカラ ハツパトリニ  
イッテネー # ソレカラー …ア ア ソウダ ユウエンチニ  
ネ チット アソンデ ヤスンデネー # ソレカラ カイツテ

赤長一〇 男(5:10)-6 1965

○トネー # ケンカハ スルケドネー # マモノネ オカタヅケ  
ヲ スコシ テツダツテ ヤツテネー # ンート…… ア ソウダ  
# オモチャ カタヅケモ スコシ(ヤル)。 然

叱られる時は？

○シカラレル トキハネー # アア ヨツチャンヲ イジメタリ  
シタ，(トキ)。 然

この前の運動会楽しいことあった？

○ウン。

その話かせて？

○ウン。 エートネー # ツナヒキト カケアシ。  
が楽しかったの？

赤長一〇 男(5:10)-10 1965

イッテネー # ソレカラー …ア ア ソウダ ユウエンチニ  
ネ チット アソンデ ヤスンデネー # ソレカラ カイツテ  
イッタノ。 然 カエルトキモサー # ハツパハネー # ヒロ  
ッタノ。

どんなはつぱありました？

○ウント キーロイノヤネー # ソレカラ アカイノヤラ #  
チャイ チャイロツポイノヤネ イロンナ イロノ ハツパガ ア  
リマシター。 然

そういうの拾うの好き？

○ウン。

どういう趣味があるの？僕は。趣味って知ってる？

赤長一〇 男(5:10)-7 1965

○ウン。 エートネー # ツナヒキト カケアシ。

が楽しかったの？

○ウン。 /それから？まだあるでしょ？ /ウン。

そのお話させてよ。

○オユウギトネー # オユウギトー ガクタイコウシン。 然  
それだけ楽しかったの？ほかはないの？だれか見に来たんじゃない  
の？

○ン？ /だれか見に来たんじゃないの？ /ア， /ぼくがやってるの？  
/ママト パバト ヨツチャンガ ミニ キタ。 然

お休みの日なんか何する？

○ウーントネー ア， ママガサー # オソトヘ デチャダメツテ

赤長一〇 男(5:10)-11 1965

○ウン。

どういう趣味があるの？僕は。趣味って知ってる？

○シラナイ。

しらない？好きなもの。

○スキナモノ？ 然 オエカキトネー # ……オエカキト。 /お絵  
かき上手だったねえ / ソレカラネー # ……ア ソウダ ……  
ントネー # ボクネ # スグニネ # シンケン ナツチャウ  
ンダヨー イツカイ ヤッタ コト。 然 ウン。

真剣っていうのはなに？

○シンケン， エートネー # ボク スグニネ # ナニカ ヤルト  
ネ # ムチュウニ ナツチャウノ。 然

赤長一〇 男(5:10)-8 1965

お休みの日なんか何する？

○ウーントネー ア， ママガサー # オソトヘ デチャダメツテ  
イウカラネー # オウチャーニ ズーット シテンノ。 然

何するのうちに。

○エー……ア ソウダ。 オウチデネー # ルスパンヲネー シタ  
リネー # パ ママガ パンヲネ カイニ イク トキネエ #  
ヨツチャント フタリデネー マツテル。 然

おるすばんが出来んの？きのう何かあったかお話してくたさる？

○ウン。 キノウネー # ハツパヲネー # トツテ キチネ #  
ソレカラネー # タイソウ ヤツテ ソレカラ……ア ユウエ  
ンチデ ハツパヲ トリ， (ニ) ア ソウダ ……ハジメハネ

赤長一〇 男(5:10)-12 1965

○シンケン， エートネー # ボク スグニネ # ナニカ ヤルト  
ネ # ムチュウニ ナツチャウノ。 然

いい傾向じゃない？で何に夢中になってんの？今は

○ウントネー # コウ イヴ モノ ナンダヨ ムチュウニ(ナン  
ノ)。 ントネー # トランプトカネ # ソウ イウ モノ。  
# ゲームモノ。 #

トランプってどういうことするの？

○トランプハネ ヒチナラベトカ ゴジュウイチトカネ # ソウ  
イウノ ヤルノ。 然  
だれとやるの？

○パバトネー # ン， コノ マエ オジチャンガ キタカラ オジ



赤長一〇 男(5:10)-13 1965

だれとやるの？

○パバトネ # ン, コノ マエ オジチャンガ キタカラ オジ  
チャンガ キタ トキ トランプモ ヤッタ。

じゃ麻雀が上手になるかな？(笑)そういう事好きなの？

○ウン。

じゃぼくちんちん幼稚園から行くにはどういけばいいの？

○エートネ # ココガ ヨウチエント スルトネ # コウ イウ  
フウニ キテネー # ソレカラ コウ イウ フウニ キテ #  
# ズーット イケバネ ソノ ジュウニゴウカンガ アルデシヨ  
# ソコ, ソコナノ。 然

ぼくテレビを見ますか？

赤長一〇 男(5:10)-14 1965

# ソコ, ソコナノ。 然

ぼくテレビを見ますか？

○ン？ /テレビを見ますか？/ ウン。 ミル。

どんなの好き？

○ノート, マンガトカネ # エー ……ア ソウダ ジツケント  
カ。

実験ってなーに？

○ジツケンテネー # ンー …… トネー # ア サンバンデネエ  
# イツモネー # ジツケン ヤルトキ ヤギセンセイガ デ  
テ キテネー # ソイデ ヤルノ。 /うーん, どう ……/ソイ  
デネ # ノートネー # ナニカヲ マゼテネ # ンー ソレ

赤長一〇 男(5:10)-15 1965

テ キテネー # ソイデ ヤルノ。 /うーん, どう ……/ソイ  
デネ # ノートネー # ナニカヲ マゼテネ # ンー ソレ  
カラネ # ミズラネ ント アタカイノニネ # カエル ジツ  
ケンヲ マエニ ヤツタケドネ。 然

ぼくもまねしてやる？うちで。

○ウン。

あ, そういうの好きなの？

○オツキーク ナツタラネー # ボクー デンシャノネ ウンテ  
ンシュトネー # オイシャサントネー # ジツケンガ ヤリタ  
イノ。 然

三つともなれるかな？ どうしてお医者さん好き？

赤長一〇 男(5:10)-16 1965

イノ。 然

三つともなれるかな？ どうしてお医者さん好き？

○ダツテネ # オイシャサン, ヤ オイシャサントサー ハイ  
シャサンハネエ ントー …… ナオスンデシヨ。 然 ナニカ  
アツタトキネ。 ダカラサー # ナオス トキ ボクネー #  
ソウ イウ トコロガネー オモシロイノ ヤツテ ミテ。 # ヤ  
ツテ ミタイノ。 然 ウン。 ダカラ。

じゃ運転手さんはどうして？

○ウンテンシュサンハネー # ノート バストカネ # ジドウシ  
ャトカサー # ボク ウンート ジドウシャトカ バストカ ウ  
ンテン スルカラ。 然 ウン。 /で面白いの。/

赤長一〇 男(5:10)-17 1965

ャトカサー # ボク ウンート ジドウシャトカ バストカ ウ  
ンテン スルカラ。 然 ウン。 /で面白いの。/  
実験はどうして？

○ジツケンハネー ……エート ……カエル トコロガ オモシロイ  
ノ。 /かえるところってのは？/ エトネ ……サツキ オ オ  
ハナシ シタヨウニネ ミズラサ オユニ カエチャウ トコロガ。  
あゝそうか。 漫画なんかは？

○マンガモ スキダ, ヨ。 然

どういうの見る？

○マンガネ # ……ア ソウダ マンガハサー # エー …… セ  
ンソウノネ # ゴツコノ マンガガ スキナノ。 然 ロボット

赤長一〇 男(5:10)-18 1965

○マンガネ # ……ア ソウダ マンガハサー # エー …… セ  
ンソウノネ # ゴツコノ マンガガ スキナノ。 然 ロボット  
ノネ。 然 ソノ ナマエハネ # ウンート テツジントカ ア  
トムトカ パピー, イウノ。 然 マダ アルケドネ シュルイ  
ガ。

中でどれ好きなの？

○ウーント イチバン スキナノ パピーダヨ。 然 ダツテ パピ  
ーハサ # ウーント コウ イウネ ブラサガツテ マルイノン  
トコカラネー ウンート ナニカガ デテサー # ミー娜娜  
ドロント, ネー ドロニ トリカエチャンダモノ。 然 ダカ  
ラ。 然

赤長一〇 男(5:10)-19 1965

ドロント, ネー ドロニ トリカエチャンダモノ。 然 ダカ  
ラ。 然  
好きねパピーっていうのはね, みんなね。

お母さんはねご本とかお話なんか読んでくださる？

○ウウン。 エート オカアサンハネエ # キンヨウビニ ナルト  
イチバーンネ ンー イソガシイカラサー ヨンデ クレナイノ。  
然 パパハサー # ヨル カエツテ クルトキ オソイノト  
ハヤイノガ アルケドネエ, ハヤイ トキダケ ヨンデ クレル  
ヨ。 然

どういうの読んでくれた？

○ウーントネエ # ヨウチエンノ ホンモ ヨンデ クレル。 然

赤長一〇 男(5:10)-20 1965

どういうの読んでくれた？

○ウーントネエ # ヨウチエンノ ホンモ ヨンデ クレル。 然  
フロクモ ツクツテ クレタヨ。 然  
ニュースなんか見る？

○ミルヨ。 # タマニハ ミルケドネ, # ミナイ トキモ ア  
{ル}ダ。  
ニュースっていうのはどういう事なの？

○ウーントサー # ナニカネエ # ウーント タイヘンナ コト  
ガ オコッタラサー # シラセル トキノ。 然  
けさ見てきた？

○ウン。



赤長一。男(5:10)-21 1965

けさ見てきた?

○ウン。

何あった?

○ソウ シタラネー # ケサ ミテ キタ(ノハ)〔小声で〕ア  
オトイノ ニュースハネー ヨシノブチャン ジケンノネー  
# ニュースガ オオカッタヨ。 然

吉展ちゃん事件って知ってんの?

○ウン。

どういう事件だった?

○エートネエ # ハンニンガネー # キテネエ # ソレ ヨシ  
ノブチャン, ノ ママヲネー # カラカッテネエ # ソイデネ

赤長一。男(5:10)25 1965

ー # ワラッテネー # ライオンガ カエッテ イッチャッタ  
ノ。

どうして笑ったの? 稿馬は。

○ダッテネ ライオン, ガネ # ンート ヒックリガエッチャッ  
タカラ。

こんどこの話をしてみて。

○ワカッタ。 ウントネー ハジメ ウサギサンガネー # カメン  
トコロニネー # ンー カメサン トコロニネー # ンート  
キテネ 「キョウソウ シナイカイ」ッテ イッテネ # トチュ  
ウマデ キタ トコロニネー # ンート ウサギサンガネー ネ  
ネムッタ フリヲ シチャッタンダヨ。 # ソ, ソウ イウ ト

赤長一。男(5:10)-22 1965

○エートネエ # ハンニンガネー # キテネエ # ソレ ヨシ  
ノブチャン, ノ ママヲネー # カラカッテネエ # ソイデネ  
# ヨシノブチャンヲネ # ユウカイ シタ ジケン。 然  
でどうなったの? 結局は。

○ソイデネー # セイ ケイサツガネー # キテモネー # ワ  
カンナク ナッチャッタン(ダヨ)。 然 ソイデネー # ヤッ  
トネー # ハンニンヲ ツカマエサシタカラネー # ウンート  
ハンニンヲネー # ナカナカ ユワナカッタノガネー # ト  
ウトウ ユツタンダヨネ。 然 ダカラ ワカッタンダヨ。 然  
デモ ソン トキハ モウ ヨシノブチャン シンデタンダヨ。  
いやねえ。そういうの聞いたらどんな気がする?

赤長一。男(5:10)-26 1965

ウマデ キタ トコロニネー # ンート ウサギサンガネー ネ  
ネムッタ フリヲ シチャッタンダヨ。 # ソ, ソウ イウ ト  
キサー ヤットコ, ネー ンート ウサギサンハネー # ウ  
サギサンヨリカ ウエニ イッテネー ウサギサンサー ネムッタ  
フリヲ シタト オモッタラネー # カメサンガ ズイブン タ  
カク イッテネー # ソレカラネー ウンート ウサギサンガネ  
ー メヲ サマシテネー イッタ オハナシ。

このお話は聞いたことある?

○ウン。 ゴホンデ ミタノ。 然

ではねこれは何でしょう?

○ア ハジメネー コウ ナッタノガ コウ イウ フウニネー マイ

赤長一。男(5:10)-23 1965

デモ ソン トキハ モウ ヨシノブチャン シンデタンダヨ。

いやねえ。そういうの聞いたらどんな気がする?

○ウンート オツカ, ナク ナッテ キチャッタヨ。

どういう注意をすればいいの? そういう時には。

○ウント ソウ イウ トキヤネー # クラク, ナル ウチニ  
カエッテ キチャエバ ダイジョウブ。 然  
ここに絵本もってきたのよ。絵を見てお話してください。稿馬とラ  
イオンのお話なのよ。

○フーン。

よくみてお話してください。どういふのでしょうか?

○……ワカッター。 /うん, やってみて/ エトネー # ライオ

赤長一。男(5:10)-27 1965

ではねこれは何でしょう?

○ア ハジメネー コウ ナッタノガ コウ イウ フウニネー マイ  
ニチ ヤッテルカラ コウ イウ フウニ ナッテタノガネー #  
ウンート, ネー ンート マイ {ニ}チ ヤッテ ナク ナッ  
チャッタカラネー # コウ ナッテモネー ピーント モドラナ  
ク ナッチャッタノ。 然

これは?

○コレハネー ア ハジメサー # ウンートネー ブツカッタノガ  
ネー ……エ……ハジメネー ブツツカッタノガネー ネズミサン,  
ガネ マダネー オハナシ, シテネ ウンートネー ドツカヘ  
イッチャッテネー # 「ココナラ アンゼンサ」ッテ イッテネ

赤長一。男(5:10)-24 1965

よくみてお話してください。どういふのでしょうか?

○……ワカッター。 /うん, やってみて/ エトネー # ライ  
オンガネー # ヒトリノ シマウマヲ ミツケテネー # ソレカ  
ラネー ンートネー シマウマガネ, ニ ニゲタ トコロヲネ  
ー シマウマガ イッパイ イル トコロデネー # シマウマ ナ  
ニカ タベテル トコロデネー # ウンートネエ ナカ ハイッ  
テ ミトラネー # ケットバシ エトネー シツボデ ケットバシ,  
チャッタンダヨ。 # ダカラネー # ンートネエ モウ イッ  
ビキノネー # ウンート サツキ ヤラレタネー シマウマガネ  
ー # ワラッテネー # ライオンガ カエッテ イッチャッ  
タノ。

赤長一。男(5:10)-28 1965

ガネ マダネー オハナシ, シテネ ウンートネー ドツカヘ  
イッチャッテネー # 「ココナラ アンゼンサ」ッテ イッテネ  
# コウ イウ フウニネー # ウンート ココデネー #  
スゴスヨウニ ナッタ。



赤長-d 男(6:4)-1 1965

Mちゃんはねいくつですか？

○ムツツ。

○うちの人のだれとだれいます？

○ン？

Mちゃんのおうちにはだれとだれいます？

○パパト ママト オトウト。 然

お父さんのお仕事は？

○ンーネー…… ン…… ン…… ワカンナイナ。

お母さんおうちで何してます？

○ン…… イマネー オチャワンヤラ アラ アラツタリ シテル。

然

赤長-d 男(6:4)-2 1965

○ン…… イマネー オチャワンヤラ アラ、アラツタリ シテル。

然

……  
おうちの人の中でだれが一番好き？

○パパー。

どうしてパパが好きなの？

○パパ ナンデモ カツテ クレルカラ。 然

どんなもの買ってもらった？

○アンネー # テッポウ。 然

鉄砲で何するの？

○ウーントネー オトモダチト アソングタリ ス<sup>(ル)</sup><sub>(ン)</sub>ノ。 然

幼稚園って楽しいでしょう。どういふこと好き？一番。

赤長-d 男(6:4)-3 1965

○ウーントネー オトモダチト アソングタリ ス<sup>(ル)</sup><sub>(ン)</sub>ノ。 然

幼稚園って楽しいでしょう。どういふこと好き？一番。

○ウーナー キル コトガ スキ。

何を切るの？

○アンネー # カイテ ナンカネ # イロンナ モノヲ キツタ  
リ スル コト。/それから？/ ソレカラネー # ネンドヤラ  
ネー # クミタテルノガ(スキ)。

何組立てました？

○アンネー ンー エート ネンドデ キョウリュウ ツクツター。

上手なのこの前作ってたね。ほかには何作った？

○ホカー ムセンキトネ…… #

赤長-d 男(6:4)-4 1965

上手なのこの前作ってたね。ほかには何作った？

○ホカー ムセンキトネ…… #

恐竜ってねえどういふもの？

○キョウリュウツテ ムカシ イタ ドウブツー。

どこで見たの？そいふの。

○ン？ /どこで見たの？/ マンガ。 然

ぼくはねえ運動会の日何した？どういふ事楽しかった？

○ネー ガクタイ コウシン。 然

ぼくは何したの？

○ボク ガクタイ コウシン シタノ。 然

お休みの日なんか何して遊びます？

赤長-d 男(6:4)-5 1965

○ボク ガクタイ コウシン シタノ。 然

……  
お休みの日なんか何して遊びます？

○アンネエ オトウトトネー ツミキデ アソングタリ シテルノ。

然

……  
どういふもの作る？積木で。

○オウチ、トカ ロボット。 然

夏休みに何かした？どういふことした？

○オバアチャマン トコ イツテネー # トランプ ヤツタリ シ  
テ アソングタノー。

楽しかったわねえ。お休みの日にどっか行ったことある？

○ン……ウン。

赤長-d 男(6:4)-6 1965

楽しかったわねえ。お休みの日にどっか行ったことある？

○ン……ウン。

……  
どういふところ？

○アノネエ オハナミ、 トカネー # オバアチャマン トキ ト  
コカへ イツタノ。 然

……  
おうちに幼稚園から行くにはどんな道通っていくの？

○アソコノ ミチ トオツテ イクノ。 然 ヨウチエンノ スゲー  
チカク(ナノ)。

テレビ見る？

○ミル。

……  
どんなの見る？

赤長-d 男(6:4)-7 1965

○ミル。

……  
どんなの見る？

○マンガ。

……  
何が一番好き？

○アンネー テツジン。

……  
どんなお話？

○アンネー ショー アンネー # オモシロイ オハナシ。 然  
面白いお話のようだけど知らないのよ。聞かせてよ。

○アノネー # テツジントネー # ショウタロウガ イテネー  
# ネエ ウーント カネダハカセト テツ ネー シキシマハカ  
セガ イテ テツジンヲ カンセイサシテネー ソイデ コンドネ

赤長-d 男(6:4)-8 1965

# ネエ ウーント カネダハカセト テツ ネー シキシマハカ  
セガ イテ テツジンヲ カンセイサシテネー ソイデ コンドネ  
ー ニセモノ テツジンヲ ネー ウーント ツクツテネー # ウ  
ント トリカエヨウト シタノ。 ホンモノト。 然 ソノ テツ  
ジンガ アンマリ (テン)ネ ツヨイカラ。 # ソイデネー  
ウーント、 ニセモノヲ オイ オカレタノ シラナイノ。 ソイ  
デネー ショウジュウシテ ミタラネエ リモコンガ オモイド  
オリニ イカナイノ。然 ダカラネー ウーント ネー デンワ カ  
ケタラネー ワルイノガ ヤツテ キテネー ネムリグスリヲネー  
ンー ギュウニウノ ナカニ イレタノ。 然 ソイデネー  
タオレタツキリ。 ソイデネー アサニ ナツテネー ン……



赤長-d 男(6:4)-9 1964

シー ギュウニウノ ナカニ イレタノ。 然 ソイデネー  
タオレタツキリ。 ソイデネー アサニ ナツデネー ン……  
ワスレチャツター。 然  
お母さんねお話してくださる？/○ウン。/どんなお話聞いた？  
○アンネー # ウラシマタロウトカネー # エー カラ オネボウ  
クマチャントカ # ネ ソウ イウノ オハナシ シテ モラッ  
タノ。 然  
浦島太郎のお話聞かせて。  
○ウン。 /きかせて？/ アノネーエー ツマンナイ コト(パッ  
カ イワンナク ナツチャツタカラ) ワスレチャツタ。 然  
じゃ面白いのは？

赤長-d 男(6:4)-10 1965

カ イワンナク ナツチャツタカラ) ワスレチャツタ。 然  
じゃ面白いのは？  
○オモシロイノハ イ # ネー ウチュウノ ホン。 /ん？/  
ウチュウノ ホン。  
どういふの宇宙のお話って。  
○アノネー ウーン チキエ ウーントネー # チキエウハ グル  
グル マワッテネー # タイヨウノネー # ヒカリヨネー #  
ウケテネー # ヒルン ナツタリネー # ヨルン ナツタリ  
シテネー # ソイデ タイヨウハネー # ンート スゴイ  
アツサダカラネー # ンートネー # ン ツヨク ナツタリ  
ニッコウヨクヲ スルトネ ヒニ ヤケタリ スルノ。 # ソイデ

赤長-i 男(6:4)-11 1965

アツサダカラネー # ンートネー # ン ツヨク ナツタリ  
ニッコウヨクヲ スルトネ ヒニヤケタリ スルノ。 # ソイデ  
ネー # センタクモノガ カワイタリネー # アセガ デタリネ  
ー # ボウシ カブツタリネー # ソイデ タイヨウハネ #  
ジカニ メデ ミテハ イケナイノ。 然 アーウンート ダカ  
ラネ # スミデ クロク シタネ # ガラスデ ミルノ。  
そのお話だれから聞いたの？  
○ホンニー カイデ アツタノ。  
読めるの？  
○ヨメル。 ジハ ゼンブ ヨメル。 然  
たくさん読むの？自分で。ほかには？どんなの見た？読んだ？

赤長-d 男(6:4)-12 1965

○ヨメル。 ジハ ゼンブ ヨメル。 然  
たくさん読むの？自分で。ほかには？どんなの見た？読んだ？  
○ホカニハ アトムトカ # ネー # テツジントカ # エイト  
マントカ ビッグエッグス # トネー アトー エート ソレカ  
ラー ナンダツタツケーナー …… ンー サンデー。  
テレビ毎日何時間でも見るの？そんなには見ないの？  
○イチジカンハン。 /見るの？/ オワルノガネー # ヒチジカ  
ラネー # ハンマデ ヤルノ。 然  
ニュースなんか見る？  
○ミナイ。 トキドキネー # パパガ ダ ダンマガ ミルノ ダ  
メツテ イッテネ # ニュースニ シチャウケドネ, サンジョ

赤長-d 男(6:4)-13 1965

○ミナイ。 トキドキネー # パパガ ダ ダンマガ ミルノ ダ  
メツテ イッテネ # ニュースニ シチャウケドネ, サンジョ  
ウニ イッテ マタ ミルノ。 サンジョウノ テレビネ フタツ  
アルノ。 然 ボクノ ヘヤニモ テレビガ アル アルノ。  
然  
おうち帰ったらテレビを見てそれから何するの？  
○ソレカラネー オソトデ アソ(ブ) # ブノ。 然  
ご本持ってきたの, そのお話をしてみ。 縞馬とライオンのお  
話なの。 よく絵をにらんでみて。 お話してください。  
○…………… ンー ドツカラ ハジマリ? /ここから始り。/  
ンー…………… /矢印がついてる/ ライオンガ イテネー ネー #

赤長-d 男(6:4)-14 1965

○…………… ンー ドツカラ ハジマリ? /ここから始り。/  
ンー…………… /矢印がついてる/ ライオンガ イテネー ネー #  
ソイデ ハラベコデネ # コンドネ アルイテタラ シマ シ  
マウマガ デテネ # シマウマガネ # ニゲ ニゲ, テネー  
ドンドン ニゲテ ナカマノ トコ イッタラネ # ライオン  
ガ ビツクリシテネ # ンー コロガツチャツテネー # ソイ  
デー シマウマガ アハハ ワラツテネ ライオンガネ ウーント  
ー クヤシソウニ シテネ マタ (オ)ウチニ モドツタノ。  
今度はこれ。  
○ナニ? コレ?  
なんでしょう。

赤長-d 男(6:4)-15 1965

○ナニ? コレ?  
なんでしょう。  
○ナニ スルノ? /ん?お話するの。見て。/ココカラ? /ん?  
/ココカラ? /ううん。こっちからよ。/ンー カメガネー  
ンー キョウソウ シテネー ンー ンー キョウソウ スル トキ  
ニネー ウーント ノロノロ アルイテネー, ウサギガ シマイニ  
ネムク ナツテネー, ネチャツタノ。 カメハネー オソイカ  
ラネー ウーントー ネー, クルマデ ネテヨウト オモツタラ  
ネー, カメガ イットウニ ナツチャツタノ。  
この話聞いたことある?そう。今度これ。  
○ンネ オハナガネー ハナガネー ン マ ウーントネー タイヨ

赤長-d 男(6:4)-16 1965

この話聞いたことある?そう。今度これ。  
○ンネ オハナガネー ハナガネー ン マ ウーントネー タイヨ  
ウガ アンマリ アタツテネー ウーントネー マガツタカラネー  
ウーント ミズヲ カケタラネー ダンダンダンダンネ オヒサ  
マガ アタツタリ シテネー マツ(シユ)グニ ナツタノ。  
これは?  
○ウー …… ンー…………… コレ クマ? 然 デー クマネー ネー  
ンー ネズミガ イタカラネー クマガ オイカゲヨウト オモ  
ツタラネー ウント ドウロニ ニゲタラ クマ, ガネ ネズミ  
ガネ トビ ク クルマガ キテ ネズミガ トビアガツテ ビツ  
クリシテ トビアガツテネ クマハネー ウーントネー アタマ



赤長-d 男(6:4)-17 1965

ガネ トビ ク クルマガ キテ ネズミガ トビアガッテ ビッ  
クリシテ トビアガッテネ クマハネー ウートネー アタマ カ  
キカキネ (ミエナク) シテタノ。

赤長-e 男(5:10)-1 1965

名まえは?

○アノー A・K。

いくつですか?

○ゴサイデス。

おうちにだれとだれいます?

○オトウサント オカアサント ボク。

三人きり。だれ一番好き?

○フタリトモ スキ。

どういうところが?

○アノネー # ネエ イツモネーエ # オフトン ヒクトキネー  
# ケンカバッカシ シテンノ。 /だれが? /オトウサント

赤長-e 男(5:10)-2 1965

○アノネー # ネエ イツモネーエ # オフトン ヒクトキネー  
# ケンカバッカシ シテンノ。 /だれが? /オトウサント  
オカアサング。

どんなけんかしてるの?

○アノネーエ # オトウサング オフトン ダスデショ。 # ソノ  
トキ オカアサング ヒクデショ。ソノ ウエカラ オトウサング  
フトン バッサッテ カブセンノ。

お父さんのお仕事知ってる?何してらっしゃるの?

○シッテル。 # アノネエ # デンキ ツクッテンノ。 然  
会社行ったことある?

○アル。

赤長-e 男(5:10)-3 1965

会社行ったことある?

○アル。

どういうふうなとこだった?

○アノネエ # ナンカ ギザギザデネ # グルグル ナッテテネ  
# ソシテ マルイ モンデ ソコニ ローブミタイノガ アッ  
テ ソレガ マワッテ デンキガ ドンドン ハコバレテ イッテ  
タ。

お母さん何してます?

○オカアサン? # ゲツヨ ゲツ シ アノ ゲツヨウビハネーエ  
ヨウチエンデネエ # カヨウビ イカナイノ。 ダッテネーエ  
# イチンチオキデネー # ウチノ オカアサンネ # ヨウ

赤長-e 男(5:10)-4 1965

ヨウチエンデネエ # カヨウビ イカナイノ。 ダッテネーエ  
# イチンチオキデネー # ウチノ オカアサンネ # ヨウ  
チエンノ センセイダモン。 然

ここの幼稚園?

○チガウ ヨウチエン。

運動会どうだった?

○ウンドウカイノ コト? # トツテモ タノカシ タノシカッタ。  
どういふとこ楽しかった?

○アノネー # バトンタッチン トコ。

どういふの?バトンタッチって。

○アノネーエ キイロトカネ # ミドリノ ボウヲネ # コ(ウ)

赤長-e 男(5:10)-5 1965

どういふの?バトンタッチって。

○アノネーエ キイロトカネ # ミドリノ ボウヲネ # コ(ウ)  
ヤッテ モッテル ヒトニ ポント ヤルノ # コ(ウ)ヤッテ。  
# ソシテ ソノ モラッタ ヒトガ カケテ イクノ。 然 ソ  
シテ イッチャクニ オワッタ ヒトガネーエ # ハタミタクテ  
ネー # イットウ ウエノ ホウガネ コウ トンガッテンノ。  
# ソ(ウ) イウノ モッテ トチュウマデ アルイテ、# ソ  
ツカラネー ソレヲネー # カエシテ モラッテネ # ソシテ  
ネー ソレ シテ カエッテ キテー ソウシテ ウチへ カエル  
コトニ。ソシテネー カエリニネ # ウントネーエ マンジュ  
ウトネーエ # オショウユト オソバトネー # フウセンデショ。

赤長-e 男(5:10)-6 1965

コトニ。ソシテネー カエリニネ # ウントネーエ マンジュ  
ウトネーエ # オショウユト オソバトネー # フウセンデショ。  
# ソレカラ オリニックノ オナジノ フタツデショ。 #  
モケイヒトツデショ。 # ソンダケ ツイテ ハイッテ クンノ。  
どこに入ってくるの?

○フクロ。然

お休みの日なんかどうしてすごす?

○オヤスミノ トキ? # ニチヨウビ? # オトウサント イッ  
ショニ アソンデ、# (ウー)ナニ シテッテ イウトネー #  
ヤキユウ。

野球できるの?

赤長-e 男(5:10)-7 1965

ヤキユウ。

野球できるの?

○デキル。# ダッテ ナゲテモ ナゲテモ センゼン ホームラン  
アタッチャウンダモン。

いいお父さんね。夏休みはどうして過した?

○オバアチャン トコ イッタノネ、# オトウサンノ ホウノネ、  
ソイデ カニ クワレテ ボツボツ デキチャッター。然 ソン  
ナカ ミズガ ハイッテ (イ)ッチャッタ。ソシテネーエ ソシ  
テネー ツギ オカアサンノ ホウノ イナカ イッタノ。然 ソ  
シテネ ソコデハ ナンナイノ センゼン。然 ダケド ウミペー  
イクトサー ムシガ イルデショ。# ソイデ クワレチャウノ。



赤長-e 男(5:10)-8 1965

シテネ ソコデハ ナンナイノ ゼンゼン。然 ダゲド ウミベ-  
イクトサー ムシガ イルデシヨ。# ソイデ クワレチャウノ。  
ソシテネ-エ # オカアサン トコニネ # オカア ボクノ  
オトモダチガ イタノネ- # ソコノ ネコチャンガネ- #  
イツモネ-エ ボクノ ボクノ (オ)ヘヤニ ハイッテ キチャ  
ッテネ # ソシテ ノミヲ オトシテ イッチャッテネ 然 ソ  
シテサー ノミニ クワレテネ # ソシテ コンド チガウ ト  
コ イッテネ # ソシテネ-エ オヒルネ シナガラ オトウサ  
ンガネ ホン カッテ キテ クレタノ、ネ。# ダカラ ソレ  
ミナガラ (オ)ヒルネ シテタノ。ソシテネ-エ # ソコニネ  
- ウント ニカイグライ トマッテネ- # エ ソシテ アト

赤長-e 男(5:10)-9 1965

ミナガラ (オ)ヒルネ シテタノ。ソシテネ-エ # ソコニネ  
- ウント ニカイグライ トマッテネ- # エ ソシテ アト  
ネ-エ カエリニネ-エ ナゴヤ- イッタノ。# ソシテネ-  
ナゴヤ、ニ イッテ # ニカイ トマッテネ # ソノ ツギノ  
アサネ-エ # ナゴヤノ エキ イッテネ- # チョウトツキ  
ユウ ヒカリゴウニ ノッテネ-エ # トウキョウマデ キテネ  
# ソシテ ソツカラネ-エ # アカバネセンニ ノッテネ  
# アカバネマデ キタノ。

楽しかったわねえ。どんな本を買ってもらって読んだの？

○アノネ-エ # ゲツコウカメントネ # {セー}カラー .....  
アトムトネ- # {セー}カラー イチバーン コワカッタ オ

赤長-e 男(5:10)-10 1965

○アノネ-エ # ゲツコウカメントネ # {セー}カラー .....  
アトムトネ- # {セー}カラー イチバーン コワカッタ オ  
ハナシ アッタヨ。/ふーん、どういふの/ フターツ。# ヒト  
ツメコゾウノ オハナシトネ-エ # ミツメコゾウノ オハナシ。  
# ソンダケ。

テレビ見るでしょう？

○ミルヨ。

どういふのが好き？

○アノネ-エ、アタラシク ハイッタ ビビッテ イウ ヤツ #  
トネ # ジエッターッテ イウ ヤツヲ、# ネ-エ ウ-ント  
- ...パ ウチュウショウネン パビ-ッテ イウノ。# ユウセ

赤長-e 男(5:10)-11 1965

トネ # ジエッターッテ イウ ヤツヲ、# ネ-エ ウ-ント  
- ...パ ウチュウショウネン パビ-ッテ イウノ。# ユウセ  
イショウネン パビ-。

どれが一番好き？

○ナニノ ナカデ？

その中で。今言った中では？

○ユウセイショウネン パビ-。

どういふの？パビ-っていうのは。

○アノネ-エ # ユウセイカラネ ロケットニ ノッテネ-エ #  
チキウマデ オクラレタノ。# ソシテ ココニネ-エ クビ  
カザリガ ツイテタノネ、ソシテ ソコニ コウ マ-ルクテ ホ

赤長-e 男(5:10)-12 1965

チキウマデ オクラレタノ。# ソシテ ココニネ-エ クビ  
カザリガ ツイテタノネ、ソシテ ソコニ コウ マ-ルクテ ホ  
シデネ、ソコン ナカニ コウ イウ ジガ カイテ アッタノ。  
ビ-ッテ イウネ。# ソコニネ-エ クロイノガ アンノネ、ソ  
レガ ナクナツタラ エネギルギーガ ナイッテ コトニ ナッテ  
ンノ。# ソシテネ-エ # チキウニ ツイタノネ # ソイ  
デー サー ン- キゼツシテ イタノネ、# ト- ソコヘネ  
チコチャンッテ イウネ-エ ト- ウントサー チキウノ コ  
ガ キテネ- オンナノ コデネ、ミズバ チョット ヒツカゲテ  
ネ-エ チコチャンノ イヘニ イッテネ、# ソシテネ-エ ウ  
-ント .....ソシテ、ネ-エ ズ-ット チ{カ}チャンノ {ウ}エ

赤長-e 男(5:10)-13 1965

ネ-エ チコチャンノ イヘニ イッテネ、# ソシテネ-エ ウ  
-ント .....ソシテ、ネ-エ ズ-ット チ{カ}チャンノ {ウ}エ  
へ トマッテネ # ソイデ レスリングデネ ア トオーイネ-エ  
# ...アフリカカラ ナンカキテネ # ソンナノ ナマエハ  
アジャババナノネ # ソノ ヒトトモ ナカヨシニ ナツタシネ  
ソレカラ プロレスデネ-エ # カッテバツカシ イルカラ  
モウ オマエハ クビダッテ イワ イワレタ ヒトノ ナマエハ  
ネ # ント ナンダッケナー ..... ストロングッテ イウ ナ  
マエダツタノネ # ソウ イウ オハナシナンダー。然  
お母さんはねえ、絵本を読んでくださったり、お話してくださつた  
りする？

赤長-e 男(5:10)-14 1965

お母さんはねえ、絵本を読んでくださったり、お話してくださつた  
りする？

○シナイ。然

お父さんがするの？

○ボク ヒト-リデ スンノ。

読めるのね。ニュースなんか見る？

○ミル。

きょう見てきた？

○ミテ コナカッタ。

ニュースっていうのはどういふこと？

○ニュースッテ イウノハネ-エ # アノネ-エ ...ホラ ヨシノ

赤長-e 男(5:10)-15 1965

ニュースっていうのはどういふこと？

○ニュースッテ イウノハネ-エ # アノネ-エ ...ホラ ヨシノ  
ブチャンガ サラワレタッテ イウ コトトカ アルデシヨ。#

アレガ ニュースチュー イウノ。然

新聞なんか見る？

○ミルコトモ アル トキドキ。然

新聞にはどういふこと書いてあるの？

○カンジダカラ ワカンナイ。然

はくがね一番好きな事はなに？ こういう事が好きだっていうもの  
あるでしょ？

○アル。



赤長-e 男(5:10)-16 1965

あるでしょ?

○アル。

なーに?それは。

○ソレハネーエ…… # モゲイガ ホシイッテ イウ コト。然  
何の模型?

○スポーツカー。然  
大きくなったら何になりたい?

○オオキク ナツタラネー # アレニ ナリタイナー。スポーツカー  
ノネーエ # ウンテンシユニ。/どうして?/ ダッテ スポー  
ツカー ハヤイデショウ # ダカラ。

この絵を見てね, お話してくださいね。竊馬とライオンっていうお

赤長-e 男(5:10)-17 1965

ツカー ハヤイデショウ # ダカラ。

この絵を見てね, お話してくださいね。竊馬とライオンっていうお  
話なの。どういう事でしょう。

○……ワカッタ。/やってください/ アノネ, ライオンガ ココ  
ニ イルデショ。# ライオンガネ シマウマ(ヲ) イッ イッ  
ビキ ミツケタノネ, ソシテ オイカケタノネ ドンドン。# ソ  
シテ コンナ イッパイニ ナツタカラネ # ライオンハネーエ  
# ウント ビックリシテネーエ # ニゲテ イッタノ。然  
このお話は?

○アー シッテル シッテル。  
聞いたことある? 読んだ?

赤長-e 男(5:10)-18 1965

○アー シッテル シッテル。

聞いたことある? 読んだ?

○ヨンダ コト ホンデ ヨ ヨンダ コト アル。然  
どういとお話かやってみて。

○アノネーエ # コレ カメサンデ コレ ウサギサンデショ。#  
ウサギサンガ ピョンピョン トンデ ツカレタカラネーエ ネ  
ムッテル アイダ カメサン ノシノシッテ テッペンマデ イッ  
テネー # ウサギサン マケチャッタノ。然  
これは?

○コレ? # コレ カレタンデショ。# コレ, カレテ イルデシ  
ョ。# ソレデ マイニチ マイニチ ミズヲ ヤッテタノネ #

赤長-e 男(5:10)-19 1965

○コレ? # コレ カレタンデショ。# コレ, カレテ イルデシ  
ョ。# ソレデ マイニチ マイニチ ミズヲ ヤッテタノネ #  
コノ コガネ。ソシテ ダーندگان ダーندگان, サ コレガ ミ  
ズ イッパイ ヤツタカラー ノビタノ コ(ウ)イウ フウニ。  
これは?

○アノネー ウントネー ウントネ トトトト ワカッタ。アノ  
クマサンガ ネズミヲ オツカケテネーエ # イタ<sup>(ン)</sup>ネ。  
ソシテネーエ ドウロヘ ネズミガ トビダシチャッタノネ。#  
ソシテネー アブナイーッテ オモッテネーエ キュウブレーキ  
カケタラ イッショニネーエ ココヘ キツチャッタノ。ソコヘ  
トラックガ キテ バーンッテ ブツカッチャッタノ。

赤長-f 男(6:3)-1 1965

名まえなんていいますか。

○S・M。

いくつですか。それはいくつ?

○マン ロクサイジャ ナイノ。タダノ ロクサイ。然  
おうちの人だれとだれいます?

○アカチャント # オカアサント # オトウサン。然  
だれ一番好き?

○ウントネエ # オトウサン。  
どうして? どうしてお父さん好き?

○ニチヨウビ アソンデ クレルカラ。然  
その次は?

赤長-f 男(6:3)-2 1965

○ニチヨウビ アソンデ クレルカラ。然  
その次は?

○アカチャン。/どして?/ ンー イツモ アソンデルカラ。然  
お父さんのお仕事は?

○ウントネー # カレンダー ツクリ。然  
お父さんお仕事してるの見にいった事ある?

○アル。  
どういうふうにしてた?

○カレンダー イッパイ コ(ウ) イウ フウニ カサネテ アッ  
タ。然  
運動会どうだった?

赤長-f 男(6:3)-3 1965

タ。然

運動会どうだった?

○ウンドウカイ? # ミニ キタヨ。  
何したの? ぼくは。

○カケッコト バッ…… ナンダッタクケナー。/パトン?/ ウン。  
然

お休みの日ねお父さんねどんなふうにして遊んでくれるの?

○ブロックデ ヒコウキ ツクッテ アソンデ クレタリ, シテンシ  
ャーニ ノッテ アソンダリ スル(ノ)。然  
夏休みにどっか行った?

○ウントネー # チバノ ウミ イッタノ。

赤長-f 男(6:3)-4 1965

夏休みにどっか行った?

○ウントネー # チバノ ウミ イッタノ。  
どうだった?

○チバノ ウミ イッタラネー # アツタカー<sup>(ク)</sup>。# ソイデ  
ウミニ ハイッタノ イイ キモチダッタ。然  
よかったわねえ。面白いことある?

○ナイ ナンダカ。然  
困ったことある?

○アル, ネー。  
どういう時?

○オトモダチガ イナイ トキ。然



赤長-f 男(6:3)-5 1965

どういう時?

○オトモダチガ イナイ トキ。然

今はいるの?そう。幼稚園って楽しいでしょう。

○ウン。

どういうこと楽しい?

○ヨウチエンデ アソブ コト。/それから?/ ソレカラー ブランコ ノツタリ スル(コト)。

一番好きなものはなに?

○イチバーン スキナノ? # ウントネエ ツミキ。

何作るの?

○ツミキデネエ # アソブ トキモ アルケドネ # アソバナク

赤長-f 男(6:3)-6 1965

何作るの?

○ツミキデネエ # アソブ トキモ アルケドネ # アソバナク  
ナル(トキモアル)。# アンナ オツキイ ツミキ。

あんな大きな積木でやるの。何作るの?

○オウチ ツクツタリ トンネル ツクツタリ。然

ぼくのうちにいくにはどういふうに行けばいいの?

○ソコ マッスグ イッテ ヨンジュウゴウカンナノ。然

テレビ見るでしょ?何見るの好き?

○マンガガ イイナ。

どういふのが一番好き?その漫画の中でもいろんなのあるでしょう?

○ウン。パピーガ イイナー。然

赤長-f 男(6:3)-7 1965

どういふのが一番好き?その漫画の中でもいろんなのあるでしょう?

○ウン。パピーガ イイナー。然

どういふとこいいの?パピーの。

○[歌う調子で]「ピー パピー」ツテ ヤル トコガ イイナ。/  
ん?/ 「ピー パピーツ」テ ヤル トコガ イイ(ノ)。

どういふお話?

○オハナシ?/うーん。その/ オハナシ イロンナノガ アルカラ  
ワカンナイ。

この前見たのは?

○コノ マエ ミタノ? # パピーヤ リカチャンヤ アジャババ  
ヤ ストロングヤ (デテクル)。

赤長-f 男(6:3)-8 1965

○コノ マエ ミタノ? # パピーヤ リカチャンヤ アジャババ  
ヤ ストロングヤ (デテクル)。

どういふ事するの?先生見た事ないの。聞かせて。

○エトネーエ # ハカセガ ハツメイ シタ ロボットガネエ #  
イロンナノニ カワツチャツタノ。# アジャババノ マネ シ  
タリ、# パピーニ ナツタリ、# ソレデ キリ<sup>タビ</sup>ニ  
ナツタリ # マネ シタノ。# ソレデネー # テキガネ  
# セメテ キタラネー # イロンナ モノニ ナツテ テキ  
ヲ オイカケルトネー # テキガ スグ ニゲチャツタノ。#  
ソンデネー # コンドネ # テキガ イイ モンニ カワツチャ  
ツタノ。# ソレデネー # イイ モンガネー コンドネー

赤長-f 男(6:3)-9 1965

ソンデネー # コンドネ # テキガ イイ モンニ カワツチャ  
ツタノ。# ソレデネー # イイ モンガネー コンドネー  
ハカセガ ハツメイ シタ アノ ロボット イロンナ モノニ  
カワツテ ワルーイ ヒトニ ナツチャツタ。ソイデネー # ワ  
ルイ ヒトガネーエ # エートネー チョット ミテ ミヨウ チ  
ユツテ コレハ オナシダナー チュツテ チョット サワツタラ  
ポイーニツテ ウゴイチャツタカラネー # ニゲテ イッタノ。  
# ソレデ キリトビニ ニゲテ、ウチュウ ウチュウ パピーガ  
イ パピーガ ウチュウカラ キテネー # ソイデ キリトビ  
ヲ ヤツツケタノ。ソレデ オワリ。然  
きのうは何した?

赤長-f 男(6:3)-10 1965

ヲ ヤツツケタノ。ソレデ オワリ。然

きのうは何した?

○キノウ?# キノウハネー # ナンダツタツケナー。キノウ  
モクヨウビダカラ パピーダツタ。然

お母さんね、絵本を読んでくださったりお話をしてくださったりす  
る?

○シナーイ。

お母さんいつも何してらっしゃる?

○オソ オソウシ シタリネー # エトネーエ # アミモン シ  
タリ シテル。

だれがお話してくださる?

赤長-f 男(6:3)-11 1965

タリ シテル。

だれがお話してくださる?

○エトネーエ # パパヤ シテ クレル。

どんなお話きく?パパからは。

○エトネーエ # ムカシノ オハナシ キク。

覚えてるのがある?

○オボエテルノ?# スコシ オボエテルケド。

ちょっとやって見て。

○エトネーエ # パパ ムカシ ウマレタ トキハネー # アカ  
チャンカ コドモダツタンダツテ。# ソレデネー # ダンダン  
ダンダン センソウガ ヤメテ キテネー # ニツボンニ キタ

赤長-f 男(6:3)-12 1965

チャンカ コドモダツタンダツテ。# ソレデネー # ダンダン  
ダンダン センソウガ ヤメテ キテネー # ニツボンニ キタ  
ンダツテ。# ソレデネー # ヒコウキニ ノツテ キタンダケ  
ドネー # ヒコウキガ ツイラク シタカラ パラジュートデ  
キテネー # ソコノ チョウド マンナカガ ニツボンダツタノ。  
# ソレデ キタノ。/ふん誰が?/ パパガ。/そう。日本人じ  
ゃないの?/ ン? ニホンジンダケドネー # ムカシノ オカ  
ネ モツテンノ。然 ムカーシ イタカラ。  
ニュースなんか見る?

○ニュース?# ミナイ。

これはね、鍋馬とライオンのお話なのよ。絵を見てお話しましょう



赤長-f 男(6:3)-13 1965

○ニュース? # ミナイ。

これはね、編馬とライオンのお話なのよ。絵を見てお話ししよう  
っていうの。ライオンがどうしたんでしょう。

○ウン ..... ウーン ..... /ライオンが/ ライオンガネー #  
..... 「ウアー」ツテ イツタラ シマウマガ ニゲテ イツテ  
ネー # イツパイ アツマツタカラ ライオンガ オドロイテネ  
ー # ニゲテ イツチャツタノ。

このお話は?

○カメガ ノロイカラネ エト マダ アソコニ イル、ナツ チュッ  
テ シルネ シテタラ カメガ イットウニ ナツチャツタノ。

このお話はきいたことある?

赤長-g 男(5:10)-2 1965

どうして?

○ヤサシイカラ。然

お父さんのお仕事は何?

○ケンチクガイシャノ、ノネー # エートー センセイ。然  
建築会社の先生ってどういう事やるの?よく知らない?

○エートネ # ガツコウデネ # エート ミンナ ケンチクノ  
ヒ(ト) ウー ヤツテル ヒトタチニネ # オ オシエ オシ  
オシエル コト。然

お母さんはおうちで何していらっしゃる?

○シタノ コガネ # エト ビヨウ ビヨウ ビヨウキデネ #  
オクスリ ノマセタラ # オイシャ オイシャサン イツタリネ

赤長-f 男(6:3)-14 1965

テ シルネ シテタラ カメガ イットウニ ナツチャツタノ。

このお話はきいたことある?

○ウン。/だから?/ オカアサンカラネ キイタ コト アル。

お母さんお話ししてくださるじゃない。

○ウン、スコシナラ オハナシ シテ(クレル)。

これは?

○オハナガ オハナガ シオレテルカラ ミズ ヤツタラ ミズヲ  
ヤツタラ ビーント タツチャツタ(ノ)。

これは?

○ソー トネエー # ネコ ネコカナ コレ? /どれが?/  
コレ? /くま/ クマトネ クマト ネズミ? 然 ン ネズミ

赤長-f 男(6:3)-15 1965

○ソー トネエー # ネコ ネコカナ コレ? /どれが?/  
コレ? /くま/ クマトネ クマト ネズミ? 然 ン ネズミ

ー、クマガ ネズミヲ オイカケテタラ ドウロニ デタカラ ク  
マト ジドウシャガ ブツカツチャツタ(ノ)。

赤長-g 男(5:10)-4 1965

ツタノ。然 ソシテ ココ ケガシタノ。

あの楽しかった?運動会。

○アンマリモ タノシク ナカッタ。

幼稚園でとても楽しいことある?どういう事楽しい?

○コウギダイデ アソングリ スル、ノガ # タノシイ。

お部屋では?絵を画いたりする事あるでしょ。/○ウン。/何一番  
好き?

○オヘヤダー トモダチト アソングタノ (スキ)。

何して遊んでるの?友達とは。

○イツモ エンチョウシツニ イツテネ # ント ジュ チツチャ  
イ ジュンニネ # ンー ンー ユカ アソビ シテンノ。

赤長-g 男(5:10)-1 1965

ぼくはいくつ?

○イツツ。

名まえは?

○S・トシハリ。然 トシハル。

ぼくのお家にはねだれとだれいるの?

○エートネー # オトウサントネ # オカアサントネ # ボク  
トネー # エートー ボクノ シタニ イモウトガ イルノ。然

おうちの中で、だれ一番好き?

○.....オカアサン。

どうして?

○ヤサシイカラ。然

赤長-g 男(5:10)-5 1965

○イツモ エンチョウシツニ イツテネ # ント ジュ チツチャ  
イ ジュンニネ # ンー ンー ユカ アソビ シテンノ。  
一番好きなことは何?幼稚園で。

○.....ヤツ、パリネ # アスコノ ツミキデ アソブノ。

何すんの?積木で。

○イロンナ イロンナ モノ ツクンノ。然

何作った?今まで。

○モウ ツミキデ アソバナク ナツタケド ズーット マエハネー  
# エートー オウチ ツクッテ アソングタノ。然

夏休みにあったこと覚えてる?楽しかったこと覚えてる?

○オボエテル。



赤長-g 男(5:10)-6 1965

夏休みにあつたこと覚えてる? 楽しかったこと覚えてる?

- オボエテル。  
きかせてよ。先生に。
- イチバン タノシイノハネー # エー エートー オソトデネー # ア、  
チガウヤー … オウチ ボクンチデネー ントー トモダチ ツレデ  
キテネー # オエカキ シテ アソングダノ。然  
ばくんにいくには幼稚園からどういけは行ける?
- ソコノ モンカラ デテネー # オツキイ モンカラ デテ エー  
ソコニー オオダンホドウ トオツテ イク キイ キイロイネ  
# エート トオル トコロ アルカラ ソウ イツテ ココヲ  
スグ エートー マガル ミチガ アルカラ マガツテネー #

赤長-g 男(5:10)-7 1965

- # エート トオル トコロ アルカラ ソウ イツテ ココヲ  
スグ エートー マガル ミチガ アルカラ マガツテネー #  
コンド サンジウニ、ンー ニツテ カイテ アル トコロダヨ。  
然 ソコー ハイノ。然  
テレビを見るでしょう? / ○ウン / 何見る?
- マンガ。  
一番その中で好きなのなに?
- パピーツテ イウ マンガ。然  
みんなパピーだっていうけどどういいうお話なの? そしてどこがいい?
- エート ココニネ ヘンナ ア(ノ) エートー オリンピックノ  
メダルミタイナノヲ ヤツテネー コウ ウーン コンナ コン ナツ

赤長-g 男(5:10)-8 1965

- エート ココニネ ヘンナ ア(ノ) エートー オリンピックノ  
メダルミタイナノヲ ヤツテネー コウ ウーン コンナ コン ナツ  
テネー コンナン ナツテ コンナン、ナツテル エイゴガ カイテ  
ネー # 「ピー パピー」ツテ ヤツタラネ エ、ウー ンー ソ  
リャ ユウセイカラ キタネ エト エート ウチュウノ ショウ  
ネンノ パビ ア ユウセイショウネンノ パピーダケドネー #  
ソシテ イロンナ チキユウ チキユウニ ロケットニ キー ロ  
ケット ノツテ キテネー # ソシテネー # ンー イロ イロ  
ンナ チキユウニネー # エートー ケンキュウジョカラ ヘン  
ワルイ、ワルイ ケンキュウジョノ ヒトタチガネー エト ラ  
ロボット ツクツタラ ブッコ、ブッコワシテ センソウ シテン

赤長-g 男(5:10)-9 1965

- ワルイ、ワルイ ケンキュウジョノ ヒトタチガネー エト ラ  
ロボット ツクツタラ ブッコ、ブッコワシテ センソウ シテン  
ノ。  
どういいう所がいいと思うの?
- 「ピー パピー」ツテ ヤル トコロガ イイ。  
そいいう所が、どうしていいの?
- ナンダカ カッ カッコ イイカラ。  
大きくなったら何になりたい?
- エートネー ケイサツチョウ。  
どうして?
- ダツテ ンー ネ、オオキク ナツタラ クルマ カオウト シテ

赤長-g 男(5:10)-10 1965

どうして?

- ダツテ ンー ネ、オオキク ナツタラ クルマ カオウト シテ  
ンダケドネー # カツテ モラツテ スピード ダスト オマワリ  
サンニ オコラレチャウカラ。 / だから? / ダカラネー # エ  
ート ケイサツチョウニ ナリタイノ。然  
そしたらスピード出せるの?
- ジケンノ トキハ スピード ダセル。  
お母さんねえ / ○ウン / 絵本を読んだりお話をしてくださったりす  
る?
- トキドキハ オヒルネー トキ スル。  
どんなお話?

赤長-g 男(5:10)-11 1965

- トキドキハ オヒルネー トキ スル。  
どんなお話?
- エホン エホンデネー アノー イ イモウトガネー 「コレ ヨンデ」  
ツテ イウトネー # エート イロンナ ホンヲ ヨンデ クレル  
ノ。然  
その中で面白かったのがある?
- アル。  
聞かせて、先生に聞かせて。
- エートネー サルカニガツセン。然  
どういいうの?
- エートネー # エート カニトネー # エート サルガネー # サ

赤長-g 男(5:10)-12 1965

どういいうの?

- エートネー # エート カニトネー # エート サルガネー # サ  
ルガ ハジメネー エートー ……カキノタネー ヒロツテネー # ソ  
レカラ カニガネー エートー ハシデネー オニ オニギリヲ ヒロ  
ツテネー # 「トツカエコ ショウヨ」ツテ サル サルガ イッ  
テネー # トツカエコ シテネー サキニ カ  $\left\{ \begin{smallmatrix} 1 \\ エ \end{smallmatrix} \right\}$  リナガラネー サ  
ルガ タベチャツテネー コン ンー コンダー カニハ ウチ  
イツテ エート ウメトイタラネー # サルツテネー エート ウチ  
カエツテ ゴハン タベナイデ キタラネー オニギリ タベタカ  
ラ。# ソシテ キタラネー ハッ ハツパガネー ソシテ カニ カ  
ニハ キー キニ ノボレナイカラツテネー # 「ウー トツテ

赤長-g 男(5:10)-13 1965

- ラ。# ソシテ キタラネー ハッ ハツパガネー ソシテ カニ カ  
ニハ キー キニ ノボレナイカラツテネー # 「ウー トツテ  
クレヨ」ツテ カニガ イッタノニネー エートー トラナイデ ジブ  
ンデバツカ イイーノバツカリデ ホラ ナゲルゾッ チュツタラ  
ネー エート タネー タネヲ ナゲテネー カニノ オ オトウサン  
ンー ジャー エートネー ヤツケチャツタノ。  
そいいうお話ね。
- ヤツケテネー # ンー オカエシニネー # ンー ウストカネー #  
ハチトカネー # エート クリガ キー (クリ)トカネー エー  
ト コ コンブガ キテネー # エートー 「ヤツケテ クダサイ」  
ツテ カニ カニノ エートー チツチャーイノガ イッタノネー #



赤長-g 男(5:10)-14 1965

ト コ コンブガ キテネ # エトー 「ヤツケテ クダサイ」  
ツテ カニ カニノ エトー チツチャーイノガ イッタノネ。#  
ソシテネ エー エト サルノ ウチイッテネ # エー エー  
ト クリハ エートネ ナンダカ ムカシアッタ エトー ヒー タ  
クノ ナカニ イレテ ハイッテネー ハチハ エートー オ オ  
エトー オミズ イレテ アル トコロ イッテネー # ソレ  
カラ コンブハ ミ ミチノ ス(ベ) ニゲル トキニ ミチデ  
スベツテネ、エー イクヨウニツテ ヤットイテネ ウ ウエカ  
ラ ウスガ オッコツテ クルヨウニ シトイタノ。# ウスハ  
ヤネニ ノボッタノ。# ソシテ ヨウイ シトイテ ナンジ カ  
カッテモ コナイカラネ # トウトウ キテネ # アーアー

赤長-g 男(5:10)-15 1965

ヤネニ ノボッタノ。# ソシテ ヨウイ シトイテ ナンジ カ  
カッテモ コナイカラネ # トウトウ キテネ # アーアー  
サムイナツテネ ヨ ヨル カエツテ キタラネ # アー サム  
イナート オモツテタラネ # ソシテ .....ソー クリガ イル  
トコロニネ {デタ  
エトー} パチンテー メヤ ンー メ メニ サ  
サツタカラネ エートー 「オ オミズ オミズダ」 チュツテッ  
テ # マター ササレタカラネ ニゲタラ スベツテネ # ウ  
ス ウスニネ ダーンツテ ヤラレチャッタノ。然 ソレデ 「モ  
ウ カンペンカ」チュツタラ 「カンバンデス」ツテ イッタノ。  
# ソウ イウ オハナシ。  
ニュースなんか見る？

赤長-g 男(5:10)-16 1965

然 ソウ イウ オハナシ。  
ニュースなんか見る？  
○トキドキ # シカ ミナイ。#  
ニュースってどういう事？  
○ニュースツテネエ # ジケンヤネ # エトー イイ ンー イ  
イ コトラネ オシエテ クレンノ。然  
絵本持ってきたのよ。この絵を見てねお話してください。縞馬とラ  
イオンのお話なのよ。ライオンがどうしました？  
○..... エート ..... オナカガ スイテタノカナ？ #  
.....オナカガ スイテター シマ チョウド イイ トコロニ シ  
マウマガ イタカラ タベヨウト シタ( )。# ..... シマウマ

赤長-g 男(5:10)-17 1965

.....オナカガ スイテター シマ チョウド イイ トコロニ シ  
マウマガ イタカラ タベヨウト シタ( )。# ..... シマウマ  
ガ、キャー シマウマ タクサン イル トコロデ トラガ、フリ  
オトサレチャッタノカ。ソウシテ シマウマガ ワラツテル、#  
トコロ。  
このお話はどうした？知ってる？  
○シツテル ウチニ アル。  
やってみて。  
○エートネー # エー カメノ ホウガネ ヨーイドンテ ヤツテ  
ネ カメノ ホウ マケテテネ モウ コナイダロウツテネ ウサ  
ギガ ネットアラ カメガ オイヌカシチャッタノ。

赤長-g 男(5:10)-18 1965

ネ カメノ ホウ マケテテネ モウ コナイダロウツテネ ウサ  
ギガ ネットアラ カメガ オイヌカシチャッタノ。  
これは何でしょうね。  
○ワカンナイ。  
よく見たらわかるでしょ。自分で考えればいいの。  
○.....  
三番目はなんでしょうね。  
○コレナラ ワカルー。/そうや ってみて。/ エート クマガネー  
エト ネズミヲ オ エート オイカケテツテネー # ネズミ  
ガ ドウロノ ソトデテ、ク クマモー ドウロノ ソトデテ エ  
ー トラクニ ブツカッチャッタノ。

赤長-g 男(5:10)-19 1965

ガ ドウロノ ソトデテ、ク クマモー ドウロノ ソトデテ エ  
ー トラクニ ブツカッチャッタノ。  
これもういっぺんやってみる？二番目も。  
○ン.....スコシハ ワカルンダロウヨ。/じゃそのー/マチガエテモ  
イイカラ ユツチャオウ。/そうそう/エート オハナノネー  
エー オハナノ タネヲネー エート カケトイテ ウー シャワー  
ーデネ # エトー ンー モツ モット モット ヤツタラ オ  
ッキク ナツチャッタ(ノ)。

赤長-h 女(6:6)-1 1965

お名まえなんて言うの？  
○F・Mデス。  
いくつですか。  
○ムツツデス。  
おうちだれとだれいます？  
○ババト ママト ユウチャンガ イマス。  
だれ一番好き？  
○ママ。  
どして？  
○オシゴト シテ クレルカラ。  
お父様のお仕事はなに？

赤長-h 女(6:6)-2 1965

○オシゴト シテ クレルカラ。  
お父様のお仕事はなに？  
○エートー カメラー。然  
あのどんなふうにしてらっしゃるか、見たことがあります？  
○チョット ミタコトハ ナイ。然  
さのう何かしました？  
○ピアノ ヒイテ アソビマシタ。然  
今何弾いてる？  
○バイエル。  
毎日どのぐらい練習するの？  
○ジュッカイズツ。然



赤長-h 女(6:6)-3 1965

毎日どのくらい練習するの?

○ジュッカイズツ。然

運動会あったでしょう。何した?

○ウンドウカイハ ツナヒキト ソレカラ ハナトコビトノ オユウ  
ギト ソレカラ……………。

楽しい事あった?はかに。

○……エート……カケツコ。

何等だったの?

○サントウ。

夏休みに何かしたことまだ覚えてる? 楽しかったこと覚えてる?

○オボエテル。

赤長-h 女(6:6)-4 1965

夏休みに何かしたことまだ覚えてる? 楽しかったこと覚えてる?

○オボエテル。

してください。どういう事楽しかった?

○エートネ ナツヤスミチヨウ {ダ} ウー ナツヤスミチヨウデ  
コンチュウウ, ニ ハリツケテ ソウシテ アソンダノガ タノ  
シカッタ。然

昆虫好きなのね。どんなの集めた?

○カブトムシヤネ # アゲハチョウヤ キヤ キハグハヤ モンシ  
ロチョウヲ アツメタ(ノ)。

どこでとったの?

○オニワデ トッタノ。

赤長-h 女(6:6)-5 1965

どこでとったの?

○オニワデ トッタノ。

そんなのいますか? / ○ウン / それからどういう事あった?

○(アトネー) オスベリダイデ アソン(ダ) オスナデ オダン  
ゴ ツクツタリ シテ アソンダノ。然

お休みの日なんかどうします?

○ハヤク オキテ ジョウブナ コニ (ヒアタツテ) ヤル。然  
おうちに行くにはどういうふうに行けばいけます? / ○……… / 幼  
稚園からどういけば行けます?

○マッスグ イッテ マガッテ モウ ヒトツ マガレバ イケマス。  
然

赤長-h 女(6:6)-6 1965

○マッスグ イッテ マガッテ モウ ヒトツ マガレバ イケマス。  
然

テレビ見ます?

○アンマリ ミナイ。然

じゃそのテレビがかかっている時は何してるの?

○ピアノノ レンシュウ シテル。然

あんまり見ないって少しは見るんでしょ。どういふの見ます?

○マンガヤナンカ ミル。

何が一番好き?

○………ボッコチャン。 / そう。それから? / テツワンアトムヤ。

ボッコちゃんってどういうお話?

赤長-h 女(6:6)-7 1965

○………ボッコチャン。 / そう。それから? / テツワンアトムヤ。  
ボッコちゃんってどういうお話?

○エートネ ボッコチャンガネ アルイテル トキ リスチャンガ  
キテ キノミヲ ミツケテ クレル オハナシ。

鉄腕アトムは?

○エートネ ウランチャンテ イウ イモウト(カラ) カラネ(ト  
ッタ ハガキヲネ タ トコロデネ) ロボットノネ # ロボットノ  
ネ ロボットノ アトムガ ノ ニイサンガ オキテネ コバルト  
ノ イチバン オオキイ ニイサンヲネ コロソウト オモツテネ,  
ウランチャンヲネ ハガキヲ ダシタノ。然

お母さまがねえ絵本を読んでくださったりお話をしてくださったり

赤長-h 女(6:6)-8 1965

ウランチャンヲネ ハガキヲ ダシタノ。然

お母さまがねえ絵本を読んでくださったりお話をしてくださったり  
する?

○スル。

どういふお話聞きました?

○サンタクローズヤネ ソレカラ ママト イッショノ カイモノヤ  
ネ # ソレカラ オハナシ オハナシ キンタロウサントカ  
ソウ イウノ シテ クレル。

金太郎さんってどんなお話?

○クマニ ノツテネー エート トリイヲ ワタッテ ハチマンサマ  
ニ オマイリ(シタ) トキノオハナシ。

赤長-h 女(6:6)-9 1965

○クマニ ノツテネー エート トリイヲ ワタッテ ハチマンサマ  
ニ オマイリ(シタ) トキノオハナシ。

どういふ子? 金太郎っていう子は。

○エトネー # カラダニネー …… キンタロウツテ カイテ  
アルネ # オナカガ ヒエナイヨウナ ハラマキヲ シテ イル  
コ。然

ニュースなんか見る?

○アンマリ ミナイ。

新聞は?

○シンブン, モ チョット ミナイ。

大きくなったら何になりたい?

赤長-h 女(6:6)-10 1965

○シンブン, モ チョット ミナイ。

大きくなったら何になりたい?

○オイシャサン ナリタイ。

どうして?

○オイシャサンナラ ビョウキニ カカッテモ スグ ジブンデ ナ  
オセルカラ。

お母さんは何になりなさいっておっしゃる?

○ヤツパリ オイシャサン ナリナサイツテ ユツチャウ。 然  
絵本持ってきたの。これ綱馬とライオンっていうお話なのよ。ここ  
からこう始まるのね, よーく見てお話しして。

○アル トコロニネ チイサナ アカチャン ライオンガ イタノ。



赤長-h 女(6:6)-11 1965

からこう始まるのね、よく見てお話して。

○アル トコロニネ チイサナ アカチャン ライオンガ イタノ。  
# ソシテネ ビョウキニ カカラナイト イツテネ # サムー  
イ オソトへ デテ イツタラ シマウマガネ デテ キテネ #  
「アソビマショ」ツテ イツタラネ # ライオンハ トクニ  
ゲンキニ ナツテ ハシツテ シマウマヲ オイカケチャツタノ。  
# ソシタラネ ライオンサンハ コロンジャツテネ # シマウ  
マサンハネ オウチへ カエツタノ。# ソシテ ヨウチエンノ  
コドモガネ 「アソビマショウ ライオンサン」テ ユツタラ シ  
マウマガ ワラツタノ。# ダマツテ イタラネ # ライオン  
ハネ # ミンナ ト アソバナイデ オウチ カイツチャツテ

赤長-h 女(6:6)-12 1965

マウマガ ワラツタノ。# ダマツテ イタラネ # ライオン  
ハネ # ミンナ ト アソバナイデ オウチ カイツチャツテ  
ネー ソシテ ミンナガ ツマンナイヨウニ シテネ 「ラ ライ  
オン ライ ライオンサン ライオンサン」テ イイマシタ。  
こんどはこのお話を。聞いたことがあります？

○アリマス。

やってみてください。

○アル ヒネ ウサギサンハネ ヤ、ヤマエ ビヨンビヨン ノボツ  
テ イツタラ カメサンハネー トツ 「モット オソク イツテ  
ヨ」ツテ イツテモネ ユツテ クレナイカラネ 「ネムツテ イ  
ケバ イイ」ツテ イツテネ # シテ ネムツテ 「パンマデ

赤長-h 女(6:6)-13 1965

ヨ」ツテ イツテモネ ユツテ クレナイカラネ 「ネムツテ イ  
ケバ イイ」ツテ イツテネ # シテ ネムツテ 「パンマデ  
カカル、カラ ネムツテ イコウ」ツテ イツタラ カメハ ドン  
ドン イツチャツテネ # イットウ ナツテネ、ビヨンビヨン  
カケテモ ウサギハ マケチャツタノ。

これは何でしょうね。

○チョット ミタ コト ナイ。／うん？／ チョット ミタ コト  
ナイ。

これは知らないお話よ。自分で考えるの。

○ムカシ ムカシ アル トコロニ オヒサマノ テツテル トキネ  
ボウヤガネ 「オミズニ オハナ アゲヨウ」ト イツテネ イ

赤長-h 女(6:6)-14 1965

○ムカシ ムカシ アル トコロニ オヒサマノ テツテル トキネ  
ボウヤガネ 「オミズニ オハナ アゲヨウ」ト イツテネ イ  
ソイデ イツタラネ ハナニネ キュウニ カケタラネ ダンダン  
タオレテ キチャツタノ。ソシテ オヒサマハ アツタカーイ  
トコロニ キチャツタラネ ノビテ、ネエ ダンダン オオキク  
ナツタノ。

これは何ですか？

○エエトネ アル ヒ クマサンガネ アルイテルト ネズミガネ  
チョコチョコ (デテ) イツタノ。ソシテ クマサン オモシロ  
ガツテ ネズミサン オイカケタラ トラックニ プツカツテ ミ  
ンナネ ヒカレチャツテネー ジドウシャマデネ コロガツチャツ

赤長-h 女(6:6)-15 1965

ガンテ ネズミサン オイカケタラ トラックニ プツカツテ ミ  
ンナネ ヒカレチャツテネー ジドウシャマデネ コロガツチャツ  
タノ。

別のお話してくれるの？

○クリスマス。／じゃ そうして／ アル ヒ オ オンナノ コガ  
ネ イタラネ # ソシテネ オハナヲ モツテタラネ オトコノ  
コガ チョコチョコ ツイテ キタラネ クルマガネ キタノ。  
ソシタラ プツカツテネ # オンナノ コハ ケガ シチャツテ  
ネ # ビョウインニ ニュウイン シタラネ オカアサンハ シ  
ンバイ シテタラ ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ン イツタンダツテ。# ソシテ  
ネ ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ンニハネ オンナノ コガ イタカラネ 「ハヤ

赤長-h 女(6:6)-16 1965

ンバイ シテタラ ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ン イツタンダツテ。# ソシテ  
ネ ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ンニハネ オンナノ コガ イタカラネ 「ハヤ  
ク ナオシテ クダサイ」ツテ オイシャサンニネ オカアチャン  
ガ タノンダラネ オトコノ コハ、ハ オウチニ カエツテ、ネ  
エ ソシテ オカアサンニ イツタラネ オカアサンモ オトコノ  
コノ オカアサンモネ # オトウサンモ シンバイソウニ シ  
テ ソノ オンナノ コノネ ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ンニ イツタラネ オ  
カア(サン) ソノ コノ ソノ オンナノ コノ オカアサンガ  
ネ # イナカツタノ。# ソシテ マタ オウチニ モドツタラ  
イタンダケドネ # ボウヤガネ ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ンニネ #  
「ズーット イナサイ」ツテ オカアサンガネ イツタンダケドネ

赤長-h 女(6:6)-17 1965

イタンダケドネ # ボウヤガネ ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ンニネ #  
「ズーット イナサイ」ツテ オカアサンガネ イツタンダケドネ  
# ソシタラ ボウヤノネ # ビョウキハネ ……ウツ…  
ウツ、ラナイト オモツタカラネ # 「イツテ イナサイ」ツテ  
イツタラネ # ビョウキガ ウツツチャツタノ。# ソシテネ  
# オンナノ コハ ヤツトネ ナオツタラ コンド # ボウ  
ヤガ ビョ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ン ビョウ $\left\{\frac{ニ}{イ}\right\}$ ン ニュウイン スルヨウニ  
ナツテネ オンナノ コハネ # タイイン シテネ # ソシテ、  
タイイン シテカラ ミンナニネ # オハナシ シタラネ #  
ミンナハネ メソメソ ナイチャツタノ。# ソシタラネ ボウヤ  
ガネ # オイシャサンニネ 「ハヤク ナオシテ クダサイ」ツ

赤長-h 女(6:6)-18 1965

ミンナハネ メソメソ ナイチャツタノ。# ソシタラネ ボウヤ  
ガネ # オイシャサンニネ 「ハヤク ナオシテ クダサイ」ツ  
テ イツテネ ヤツト ナオツタラ ミンナデ ナカヨク アソン  
ダノ。

このお話はだれから聞いたの？

○オカアサンガ シテ クレタノ。

まだはかにもある？

○アル。

もう一つやってみる？

○エートネ # アル ヒネ # オリンピックン トキ ライオン  
サンガネ # タロウクンニネ # オシラセシタラネ # 「バ



赤長-h 女(6:6)-19 1965

○エートネ # アル ヒネ # オリピックン トキ ライオン  
サンガネ # タロウクニネ # オシラセシタラネ # 「バ  
ケツノ ボウシヲ カブツテ イテ クダサイ」ツテ イツテネ  
アカイネ オボウシヲ カブラセテ アゲタノ。# ソシテ ライ  
オンヲネ イッパイ アツメテ カケツコ シタラ ライオンハネ  
イチバン ビリトウ ナツチャツテ ソシテ タロウクント ミ  
ンナデ カケダシタラ タロウクンガ イットウ ナツテネ ライ  
オンハネ ク クヤシガツテネ # ベランダカラネ # ノゾキ  
マワツテ イタノ。

自分でも読む?/○ヨム。/字が読めるの?

○ヨメル。

赤長-h 女(6:6)-20 1965

自分でも読む?/○ヨム。/字が読めるの?

○ヨメル。

自分で読んだお話にはどんなのがある?

○クマサント キンタロウ。

それはいまさっきしたわね,それから?

○ソレカラ # クリスマスノ オハナシ。然

赤長-i 男(6:2)-1 1965

お名まえは何ていうの?

○N・H。

いくつですか?

○ゴサイ。然 (デナク) ロクサイダ。然

うちにはねだれとだれがいます?

○ウーン オカアサント オトウサン。

それとぼくだけ。どっちが好き?

○ウーン ウーン ……オカアサンノ ホウ。

どして?

○……………

好きなわけがあるでしょう,ん?/○……………/

赤長-i 男(6:2)-2 1965

○……………

好きなわけがあるでしょう,ん?/○……………/

お父さんお仕事何してらっしゃるの?

○オトウサン?# ホン ヨンデルヨ。然

おつとめ?

○ウン。

どこへ行ってらっしゃるの?

○ウーン……………

ぼくついて行ったことある?おつとめの所へ。

○ツイテ イツテ ナイヨ。

お母さんは何してらっしゃる?いっつも。

赤長-i 男(6:2)-3 1965

○ツイテ イツテ ナイヨ。

お母さんは何してらっしゃる?いっつも。

○ウーン イツモツカー …… # ミシン ヤッテルヨ。

それから?

○ウーント……………

しかられた事ある?

○アルヨ。

どういう時叱られるの?

○……………

じゃはめられたことある?

○アルヨ。

赤長-i 男(6:2)-4 1965

じゃはめられたことある?

○アルヨ。

どういう時?

○ウーント オテツガイ シタ トキ。然

運動会どうだった?

○ウンドウカイ?# ニバンニ ナッタヨ。ソレカラ ツナヒキハ  
アッ ムコウノ イチクミノ ホウガ カッタノ。然 アカグミノ。  
然

どんな事があつた?ほかには。

○………… ソレカラ …… ウント ……

お休みなんか何する?

赤長-i 男(6:2)-5 1965

○………… ソレカラ …… ウント ……

お休みなんか何する?

○オヤスミノ トキ?# アノ トキハ カタト アシノ トコロ。  
# ココト ウン ココガ ケガ シテタンダヨ。然 トー オヤ  
スミ シタンダヨ,イッカイ。然

きのうは何した?

○キノウ?

うん。お家帰って。

○ウーン …… チュウシャ シタカラ ……ジデンシャニ ノラレ  
ナカッタヨ。

自転車乗るのが好きなの?/○ウン。/

赤長-i 男(6:2)-6 1965

ナカッタヨ。

自転車乗るのが好きなの?/○ウン。/

夏休みのこと覚えてる?

○ウン。イナ(カ) オバアチャンチ イッタモン。ソノ トキ オ  
タンジョウビダツタンダモン。シテ ロクサイニ ナツタンダ。ア  
ノ キジャン ノツテル トキ。然

楽しかった?その時。

○ウン。イヌガ イテ。然 ネコモ イ(ルシ) シツボガ キレテ  
ンダカラ。

その話聞かせて。もうちょっと。

○ウントネ # オトナン ナルカラネ # シツボガネ # ハン



赤長-i 男(6:2)-7 1965

その話聞かせて。もうちょっと。

○ウントネ # オトナン ナルカラネ # シッポガネ # ハン  
ブニ キレタンダッテ。

ほかにどんなことあった？

○ウーン ニカイニ アッタケド。

いなくて楽しい？

○ウン。デパートモ ツクッタッタンダッテ、デパート。# (テギノ  
クサリト) オクジョウニ イッテ ホラ コ アレ ガチャガチ  
ヤッテ ヤッテ アノ オカシ トコ ヤッテ アノ ストーンテ  
ヤッテ # アレ モラエルンダヨ ジュウエント。デ ソレカラ  
# ウーン……ト……ルイコオバチャンニ ジデンシャニモ ノ

赤長-i 男(6:2)-8 1965

ヤッテ # アレ モラエルンダヨ ジュウエント。デ ソレカラ  
# ウーン……ト……ルイコオバチャンニ ジデンシャニモ ノ  
ラセテ モラッタシサ # ホジョウグルマ トレデルケド ウマ  
イカラ。

補助車なくてもうまいから出来ちゃう？/○ウン。然 ○ウミニ  
イク トキ ニカイ イッテ ウーン アノ、イヌ アノ ジョ  
ンクンモ ツレテ イッタノ、アノ イヌモ。ネコハ ツレテ イ  
カナイモン。/

海すぐそばなの？

○ウミ？# トオイーヨ チョット。

もっとおもしろかったことない？

赤長-i 男(6:2)-9 1965

○ウミ？# トオイーヨ チョット。

もっとおもしろかったことない？

○ウーン……

ぼくね幼稚園って楽しいでしょ。/○ウン/どうということ楽しい？

○……ウーン……

何すんの一番好き？幼稚園では。

○ヨウチエンデ？# エー カクノ。

それから？

○ソレカラ ネンドト ソレカラ ジデンシャト # ソレカラ ア  
ノ ブランコト ソレダケ。然  
大きくなったら何になりたい？

赤長-i 男(6:2)-10 1965

ノ ブランコト ソレダケ。然

大きくなったら何になりたい？

○ウーント アノー ナンダッテ ……ウーン。

ぼくんちに行くには幼稚園からどういけばいいの？

○アソコノ ムコウノ ホウカラ アノ マガッテ コッチカラ ス  
ーット イッテ ココニ (イケバイイノ)。

テレビを見る？

○テレビ？ミルヨ。

どういうの好き？

○テツジント ジェッタート アノ キュウタロウ オバケノ キュ  
ウタロウト # ソレカラ ソラント ウーント ソレカラ フジ

赤長-i 男(6:2)-11 1965

○テツジント ジェッタート アノ キュウタロウ オバケノ キュ  
ウタロウト # ソレカラ ソラント ウーント ソレカラ フジ  
マルハ モウ オワッタシ ソレカラ ビ ホッパト ソレダケ。

何一番好き？その中で。

○ウーン …… ソレカラ パピーモ アッタケド。# パピーガ  
スキダナ テレビデハ。

どうしてパピーがいいの？

○ダッテ ニンゲンナノニ ビーッテッテ ロボットニ ナルンダモ  
ノ。

それから？

○(ソレカラ)……… コンナ キカイデモサ # アレノ メタラ

赤長-i 男(6:2)-12 1965

それから？

○(ソレカラ)……… コンナ キカイデモサ # アレノ メタラ  
イザーデ オ ハ ドンナ キカイデモ シチャウンダヨ。然

先生知らないんだけどね、この前見た少年パピーのお話して？どう  
いう筋だった？

○キノウノ パピーハ ……ナンダツタカナ ウチニモ レコードガ  
アルシサ パピーノ。然

お母さんがね絵本を読んでくださったりお話してくださったりする？

○シナイ。

お父さんはしてくださる？

○ウン、スルヨ。

赤長-i 男(6:2)-13 1965

お父さんはしてくださる？

○ウン、スルヨ。

どんなお話聞いた？お父さんから。

○………

ニュースなんか見る？

○ニュース？ミナイ。アソンドル ドキ ニュースハ アルケド。然  
ニュース、スンデカラ テ テレビガ アルンダモノ。# アノ  
マンガガ。

お父さんやお母さんとよくお話するの？

○スル。

どういうお話するの？

赤長-i 男(6:2)-14 1965

○スル。

どういのお話するの？

○ウーン………

ぼくがお父さんお母さんに幼稚園のお話聞かせてあげる？

○ウーン………

絵本持ってきたのよ。綱馬とライオンのお話なの。絵を見てお話を  
しましょう。ライオンがどうしたんでしょう。

○………ライオンガネー # シマウマヲ ミツケテネー # トビ  
バ トビカカル トコロナノ。# シテネ、ウント ニゲタカラネ  
# オイカケタノ。# …… ソレデー …… シマウマ  
ノ タクサン イル トコロニ ニゲテネ # ブツカッテネ #



赤長-i 男(6:2)-15 1965

# オイカケタノ。# ..... ソレデー ..... シマウマ  
ノ タクサン イル トコロニ ニグデネ # ブツカッテネ #  
ウーントシ ココニネ ブツカッテネ # ヒックリガエツチャ  
ッタノ。# ソレデネ # ライオンクンハネ # ウントネ ウ  
ント ウーン ウーント..... トネ... ウント... ニグデ イッチ  
ャッタノ。# シマウマガ ワラツチャッタノ。  
こんどはこのお話をしてみて。

○.....ヨーイドンデネ # ウント キョウソウ シタラネ #  
ウント ウサギノ ホウガ カッタケドネ # ツカレチャッテネ  
# カメノ ホウガ カッテ コロ ココマデ イッチャッテ  
マケチャッタノ, ウサギノ ホウガ。

赤長-i 男(6:2)-16 1965

# カメノ ホウガ カッテ コロ ココマデ イッチャッテ  
マケチャッタノ, ウサギノ ホウガ。  
.....  
このお話聞いたことある?

○アルヨ。  
だれに聞いた?  
○ホンニ ツイテタカラサ ヨンジャツタモノ。  
あの, 字が読めるの?  
○ウン, ヨメル。  
じゃ自分でご本読むの?  
○ウン, ヨムヨ。然  
これは何でしょう。

赤長-i 男(6:2)-17 1965

○ウン, ヨムヨ。然  
これは何でしょう。  
.....  
○ウーン ..... カレタカラ ミズヲ アゲタカラ サイト キタノ。  
# タイヨウガ デテ。  
これは?  
○..... クマカナ? # クマガ ネズミヲ オイカケテ ウント  
ドコロニ デテ ウント トラックガ キタカラ 「ヒイヒイヒー」  
ッテ イッタラ フットバサレチャッタノ ネズミノ ホウガ。  
自分で読む本のお話聞かせてくれる?  
○ウーン。  
一つ話して。

赤長-i 男(6:2)-18 1965

○ウーン。  
一つ話して。  
.....  
○ジェットターノ ホン ミルト # マッハジュウゴ(ヲ) ダシテ  
ネ # ウミノ ナカニ オッコッテネー # ツカマッテネー  
# ボウダンフクー ヌガサレテネー # ウン カオルサンノ  
ハウモ ツカマッテネ # アノネ バクハツ シチャッタンダヨ。  
# バクハツ。  
それは何のお話?  
○ウン, スーパージェットターノ。然  
それからどんなの読むの?  
○ソレカラ ..... テツジンハ ショウタロウクント アノ コン

赤長-i 男(6:2)-19 1965

それからどんなの読むの?  
○ソレカラ ..... テツジンハ ショウタロウクント アノ コン  
ナ ホラ コンナ アシガ ナガクテ アノ ココニ アノ マア  
ルイノガ アッテ ソッカラ シャベルト ホークガ デテネ #  
バシャーント グー コノネ ウン アレ コノ グーガネ ギ  
ューッテ サンコ デテ キテネ # ボカーン ボカーンテ テ  
ツジンガネ コワシタノ。

赤長-j 女(6:6)-1 1965

名まえ言ってください。  
○O・S。  
いくつですか?  
○ロクサイ。  
おうちにはね, だれとだれがいます?  
○パパト ママ。然  
おうちの人でだれが好き?  
○ママノ ホウガ (スキ)。  
どうして?  
○.....ヤサシイカラ。然  
お父さんのお仕事知ってます?

赤長-j 女(6:6)-2 1965

○.....ヤサシイカラ。然  
お父さんのお仕事知ってます?  
.....  
○シラナイ。  
はめられることある?  
○アル。  
どういう時叱られた? /○...../叱られたことない?  
○.....イロンナネ # イロンナ フク ヨゴシタリ。  
運動会のお話して。  
○ウンドウカイン トキハネー # カゲツコ シタリネ # イロ  
ンナ オユーギ シタリ (シテ) # シテ ソレデ イロンナ  
コトヲ シテ # ソイデ カエル トキニネ # オミヤゲヲ

赤長-j 女(6:6)-3 1965

ンナ オユーギ シタリ (シテ) # シテ ソレデ イロンナ  
コトヲ シテ # ソイデ カエル トキニネ # オミヤゲヲ  
カッテ モラッテ カイッタノ。  
何のおみやげもらったの?  
○イロンナ, オママゴトヤナンカ。然  
きのううちに帰って何しました?  
○ニカイノ ミツエチャン, テ コニネ # イロンナ アノ ムカ  
エヲ イッテ ソイデ コウエンデ アソン(ダ)。  
公園には何があるの?  
○マールイ オスベリダイニネ # トンネルガ ホッテ アッテ  
# ノボル トコハ イシデ デキテ マンナカダケ テツ ダイ



赤長-j 女(6:6)-4 1965

- マールイ オスベリダイニネ # トンネルガ ホッテ アッテ  
# ノボル トコハ イシデ デキテ マンナカダケ テツ ダイ  
ダイイロノ テツ デ デキテ<sup>ン</sup>ルノ。  
どういふうな遊びするの?  
○タイテイネ # イロンナ ソコ ソコノ マワリヲ オスベリダ  
イニネ # イクラ シロイ スナガ アッテ スベツテモノ #  
ウントー ノボレル, ト トコダケ ノツ アノ ノッテ ソイ  
デ アソンデ イタノ。然  
じゃね夏休みのこと覚えてる?  
○オボエテ ナイ。  
どっか行つたとか覚えてる?お父さんとお母さんにつれて行つても

赤長-j 女(6:6)-5 1965

- オボエテ ナイ。  
どっか行つたとか覚えてる?お父さんとお母さんにつれて行つても  
らつたところで楽しかった事覚えてる?  
○オボエテ ナイ。  
幼稚園って楽しいでしょ。/○ウン/どういふこと楽しい?一番。  
○タイソウ スル コト。  
それから?/○……/次は?  
○タイソウ シタラネ # オヘ ナランデ オユーギシツ ココニ  
デ ウタヤ ナンカ ウタウ コト, 然 スキ。  
大きくなつたら何になりたい?/○……/考えたことない?  
○ウン。然

赤長-j 女(6:6)-6 1965

- 大きくなつたら何になりたい?/○……/考えたことない?  
○ウン。然  
おうちに行くには幼稚園からどう行くの?  
○ハジメネエ # ココガ アパートダト シテネ # ココ ズーッ  
ト マッスグニ イクデショ。# ソシタラ ココニ コウエンガ  
アッテネ # ソコヲ ズーッ マガッテ ココニ サンジュ  
ウサンガ アッテネ # ソコ マガッテ イクト(ウチ) アル。  
テレビ好きでしょ?/○ウン/どんなの見てる?  
○マンガヲ, ミテル。  
どれが一番好き?/○……/もうどうしてもこれは見たいって  
いのなに?/○……/ひょっこりひょうたん島なんて見てる?

赤長-j 女(6:6)-7 1965

- どれが一番好き?/○……/もうどうしてもこれは見たいって  
いのなに?/○……/ひょっこりひょうたん島なんて見てる?  
○アノ ヒヨッコリヒョウタンジマハネ # イツモ ミテ (イ)  
ナイケド トキドキネ # マワシテ ミルト ソレヲ イツモ  
ヤッテルカラ, # ミテル。  
どんなお話?  
○イロンナトラヒゲトカ オモシロイ(ノ) デテクル。然  
トムとジェリーなんての見てる?  
○ハジメ ミテタケド モウ ミナクナツタ。然  
鉄腕アトムは?  
○ミテ-ル。

赤長-j 女(6:6)-8 1965

- 鉄腕アトムは?  
○ミテ-ル。  
どういふの?  
○イロンナネ # カイブツガネ # イロンナネ # アノ テツ  
カナンカネ タベルト # ダンダン チイサイノガ オキーク,  
ナルノヤネ # ソウ イウノガ デテクル。  
男の子たちに聞いたらね/○ウン/遊星少年のパピーが好きだって。  
そういうの見てる?  
○ミテ ナイ。  
ちやこちゃんハ-イっていうの見てる?  
○ウン。モクヨウビニ イツモ ミテル。

赤長-j 女(6:6)-9 1965

- ちやこちゃんハ-イっていうの見てる?  
○ウン。モクヨウビニ イツモ ミテル。  
じゃ好き?  
○スキ。  
どういふところがいい?  
○イロンナ アノネー # ユメ ミテネ # オニンギョサンガサ  
シャベル トコ(ガ) デテクル ソウ イウネ # イツモ…  
… チャコチャンハ-イッテ イウノハネ # オテバナ, コトバ  
ツカリガ デテクルカラネ # ソコノ トコロガ, スキ。  
この前どんなお話でした?  
○……

赤長-j 女(6:6)-10 1965

- この前どんなお話でした?  
○……  
ちやこちゃんどうした?  
○アノネ # オニンギョサンハネ # シャベツタンダケドネ #  
アノ ユメダツタノ。ソイデネ # ウント オカアサント イ  
ツシヨニネーエ # チャコチャンガ フトン ナカニ ハイッテ  
タンダケドネ # ユメ ミテ ドツカニネ # アノー ウチン  
ナカノ ドツカニ カクレチャッテネ # ソイデネ # イロ  
ンナ ダイチャントカ ソウ イウ ウチニ シラセタンダケドネ  
# 「ヤッパリ イナイナイ」ッテ イッテネ # サイゴン  
トコネ # アノ 「ベッドノ シタニ カクレテ-」ッテ ソノ

赤長-j 女(6:6)-11 1965

- # 「ヤッパリ イナイナイ」ッテ イッテネ # サイゴン  
トコネ # アノ 「ベッドノ シタニ カクレテ-」ッテ ソノ  
オニンギョサンガ イッタカラネ # アノネ # アノ ハイ  
ッテネ # アノ ソイデ ベッドノ シタ 「ドコカ<sup>(シラン)</sup>」  
ト オカアサントチガ ミタラ ベッドノ シタニ イタノ。  
面白いわね。あのSちゃんも夢見る?  
○ウン。  
お話してよ。夢のお話。  
○……イツモノ # イロンナ ツヅキジャナイケドネ # イッ  
ツモノ # アノ コワイ ユメ, ガ ミタクナイカラ イツモ  
コワイ ユメガ ミタクナイナート オモツテ スグ ナクカラ



赤長-j 女(6:6)-12 1965

ツモネ # アノ コワイ ユメ、ガ ミタクナイカラ イツモ  
コワイ ユメガ ミタクナイナート オモッテ スグ ナクカラ  
ナクマデカ ナンカネ カゾエラレルダケ カゾエテ ネムク ナッ  
テ # ネチャッテネ # ソレデ # ネチャッタラネ # ホ  
ントニ コワクナイ (ユメガ デル)。

お母さんね絵本なんか読んでくださったり、お話してくださったり  
する？

○アノ イソガシイカラネ # ヨンデ クレナイ。

お母さん何してらっしゃるの？いつも忙しいって。

○アノ イツモ オセンタク シタリ # ゴ ゴハン タベタラ  
ソノ オチャワン アラツタリ スル。

赤長-j 女(6:6)-13 1965

○アノ イツモ オセンタク シタリ # ゴ ゴハン タベタラ  
ソノ オチャワン アラツタリ スル。

お父さん何してらっしゃる？

○モウネー # ママガ イナイ トキハネ # ママノ カワリニ  
イロンナ コト シテル。

あら、いいお父さんね。ニュース見る？

○ニュース。ミテ ナイ。

目がいたいなの？

○メガ アツイ。／ん？／ メガ アツイ。

どうして目があつくなるの？時々なるの？

○ウン。

赤長-j 女(6:6)-14 1965

どうして目があつくなるの？時々なるの？

○ウン。

自分でご本なんか読む？

○ヨム。

どんなの読んだ？

○イソップ、エバナシッテ イウネ # アノ イロンナ オモシロ  
イ オハナシガ ヒトツズツ ノッテンノ。

読んだお話聞かせて。

○アノネ # ネコト キツネッテ イウノデネ # ネコ、ニヒキ  
ノ ネコガ ゴチソウ ミツケテネ # トリアイコニ ナッテ  
キツネガ キテネ # 「ボクガ ウマク アゲタゲルヨ」ッテネ

赤長-j 女(6:6)-15 1965

ノ ネコガ ゴチソウ ミツケテネ # トリアイコニ ナッテ  
キツネガ キテネ # 「ボクガ ウマク アゲタゲルヨ」ッテネ  
ー ユッテ 「コッチガ オイスギル コッチガ オイスギル」ッ  
テネ フタツノ オサラノ トコ ヒトツズツ タベテネ トウト  
ウ タベテ 「ゴチソウサマ」ッテ イッチャッタンダッテ。

あんまり本読むから目が痛くなるんじゃない？／○……／そんなに  
読まない？

○ウン。

帰ったら毎日読んでるの？

○カエツタラネ アノ スグ ホン ヨマナイデネ # アノ アソ  
ビニ イッタリ、シテネ # ミンナ オヒルネトカ ソウ イウ

赤長-j 女(6:6)-16 1965

○カエツタラネ アノ スグ ホン ヨマナイデネ # アノ アソ  
ビニ イッタリ、シテネ # ミンナ オヒルネトカ ソウ イウ  
トキニハネ # ホン ヨンダリネ # ヒトリデ ソノ ウン  
ドウカイン トキノ オママゴトデ アソンダリ シテンノ。

ほかにイソップで面白いのあった？

○アッタ。

どんなの？

○アノネ # イバツタ オンドリッテ イッテネ # アノ ケ  
ニヒキノ オンドリガネ ケンカ シテ トウトウ イッピキノ  
オンドリガ カッテネ # 「カッタ カッタ」ッテネ イバツタ  
ネ ヤギノ ウエニ、ネ アノネ イタラネ # ワシガ キテネ

赤長-j 女(6:6)-17 1965

オンドリガ カッテネ # 「カッタ カッタ」ッテネ イバツタ  
ネ ヤギノ ウエニ、ネ アノネ イタラネ # ワシガ キテネ  
# ソレ ソノ イバツタ オンドリヲネ # アノ ツレテ  
イッチャッタノ。

先生も絵本持ってきたのよ。この絵を見てねお話してください。編  
馬とライオンっていう題なの、ライオンがどうしたんでしょう。

○ライオンガネ # アノ シマ(ウ)マヲ ミテ オツカケテ キ  
タノ。ソイデネ # タクサンノ シマウマガネ # アノ アシデ  
ケッテネ # ソイデ コッチヘ キテ トウトウネ ライオン  
ガ マケ、チャッタノ。ソイデ コッチノ ホウヘ イッチャッ  
タノ。

赤長-j 女(6:6)-18 1965

ガ マケ、チャッタノ。ソイデ コッチノ ホウヘ イッチャッ  
タノ。

このお話をしてみても。

○アノネー # ハジメニネー # カメト ウサギガ キョウソウ  
シテネー # ウサギ ハ ハヤイカラ スグ ヤマノ ウエニ  
イッタンダケドネ ツカレテ カメガ オソイカラ カメガ ココ  
ニ キタラ マタ イコウト オモッテ ネテタラネ # カメガ  
オイヌカシチャッタノ。# ソレデネ # アノ ウサギハネ  
マケチャッタノ。

このお話は、どうして知ってる？

○ホンニー、カイト アルシネ # チイサイ トキネ # エーガ

赤長-j 女(6:6)-19 1965

このお話は、どうして知ってる？

○ホンニー、カイト アルシネ # チイサイ トキネ # エーガ  
ニ イッテネ # ソイデ ソレデ ミタリ シタノ。

これは何？

○……ハジメネ # ……キクノ ハナガネ # ウエ、テ ア  
ッタンダケドネ # オミズガ ナインデ シ カレチャッテ ソ  
レデネ # オミズヲ アゲタラ マタ モトノ ヨウニ ナッタ  
ノ。

これは？

○ネコガネー # ネズミヲ ミテネ # オツカケテ キタンダケ  
ドネー # シドウシャハ キテ ソイデ ヒカレチャッタノ。



赤長-j 女(6:6)-20 1965

○ネコガネー # ネズミヲ ミテネ # オツカケテ キタンダゲ  
ドネー # シドウシャハ キテ ソイデ ヒカレチャツタノ。  
もひとつ。

○ウシト カエルツテ イウ モノガタリデネ, # カエルノ コド  
モガ ハジメテ ウシヲ ミタンデネ オトウサンガエルニ イッ  
テネ アノ 「コノ グライカ(イ) コノ グライカイ」ト ア  
ノ イッテネ, # オナカラ フクラマシタンダゲド 「チガウ  
チガウ」ツテ イッテネ, # アノ アンマリ チカラー イレテ  
フクラマシタンデ オナカガ ハレツ シチャツタノ。

赤長-k 女(5:8)-1 1965

お名まえ言ってください。

○S・M。

おいくつですか?

○ゴサイ。

おうちにはだれとだれがいます?

○ママト パパ。

あのーだれ一番好き?おうちの中で。

○ママ。

どして?

○ヤサシイカラ。

お父さんのお仕事知ってる?/○……………/何やってらっしゃるか知

赤長-k 女(5:8)-2 1965

○ヤサシイカラ。

お父さんのお仕事知ってる?/○……………/何やってらっしゃるか知  
らないのね。

ほめられることある?

○トキドキハ ホメラレナイ トキ アルゲド マイニチ ホメラレ  
テ イル。

どういう時叱られる?

○アノネ # ショウジ ヤブツタリネ ソレカラー ママノネ #  
オセンタク スル トキノ ノリ イジツタリネ # ウントー  
ママガネ # ツカッテル トキノネ # ハリネ # イタズ  
ラ シテル トキ。

赤長-k 女(5:8)-3 1965

ママガネ # ツカッテル トキノネ # ハリネ # イタズ  
ラ シテル トキ。  
運動会のお話して。

○アノネ # ウンドウカイノ カケツコネ # ヨントウン ナツ  
テネー # ソイデ ママガネー # ママガネー # ヨ カケツ  
ッコ スル トキノ # カケツコ スル トキ サンバンデネー  
# コロバナカッタノ。然

ママもかけっこしたの?でどんなことあった?ほかには。

○オカアサンガネ # ネコノ ナガグツツテ イウネ ネコノ メ  
ン カブツテネ # トナリノ オカアサンガネー # ナンカネ  
ホウキデネ 「コッチ コッチ」ツテネ ヨセルネ オニ。ソレ

赤長-k 女(5:8)-4 1965

ン カブツテネ # トナリノ オカアサンガネー # ナンカネ  
ホウキデネ 「コッチ コッチ」ツテネ ヨセルネ オニ ソレ  
トネ # コドモタチ アダシタチガネー # タンパリン ナラ  
シテネー # オカアサンガネー # メカクシ シテ クル ト  
コ。

そういうのもやったの?

○ツナヒキモ ヤッタ。然

きのうはね幼稚園から帰って何した?

○アノネ コノ ヨウチエンノネ # リスグミノネ # オトモダ  
チトネー # オウチデ アソンダー。

何して遊んだの?

赤長-k 女(5:8)-5 1965

チトネー # オウチデ アソンダー。

何して遊んだの?

○ママゴト シテ (アソンダ)。

ままごとってどういうふうにするの?

○ママゴトネ # ネンド ツカツタリネー # オニンギョウサン  
ヲ ネンネ シタリ サセテ アゲタリ (スル)。

夏休みね楽しかったことって覚えてる?/○……………/覚えてないの  
ね。じゃ、困ったことある?

○ナイ。

幼稚園って楽しいでしょ。どういうことが楽しい?

○スベリダイ ノッテ アソブ (ゴト)。

赤長-k 女(5:8)-6 1965

幼稚園って楽しいでしょ。どういうことが楽しい?

○スベリダイ ノッテ アソブ (ゴト)。

自分で好きなものある?お花が好きだとか昆虫が好きだとかある?

○コンチュウガ スキ。

どういうことするの?昆虫って。

○アノネ # ヨウチエンネ # ナツヤスミン トキ コンチュウ  
ネー # チョウチヨヤネ # カブトムシ ソウ イウノネ #  
コウネ # シカクイ ハコニネ # コウ イウ トコネ #  
コウ イウ シカクイ モンガ アツテネ # ソレ ノリデ ペ  
ターント ハメルトネ # ユビガ ハイユウニ ナツテネ  
# ノリ コウ(ヤ)ツテ カミニ ツケテ ペターント,ネ ハ

赤長-k 女(5:8)-7 1965

ターント ハメルトネ # ユビガ ハイユウニ ナツテネ  
# ノリ コウ(ヤ)ツテ カミニ ツケテ ペターント,ネ ハ  
コニ クツツケルトネ # ソノ ママ カワカシトイテネ #  
ヨウチエン モツテツタノ。

そういうのをとるのが好き?昆虫。

○カブトムシ。

気持ち悪くないの?

○オスモ メスモ ツカメル。

おすともすってどうしてわかるの?

○ツノガ ハエテンノガ オスデ,ツノガ ハエテ ナイ オオキイ  
メス ツヨイー ンー ヨワイ ムシガ カブトノ オンナノ ヒ



赤長-k 女(5:8)-8 1965

○ツノガ ハエテンノガ オスデ、ツノガ ハエテ ナイ オオキイ  
メス ツヨイー ンー ヨワイ ムシガ カブトノ オンナノ ヒ  
トダト ワカル。然 パパガ オシエテ クレタモン。

ほかにどんなのとつたの？昆虫は。

○イナカ イッテネ # トンボ ツカ オニイチャン トンボ ツ  
カマエテ モラツタリネ # セミ ツカマエテ モラツ(タラ)  
カブトネー # ウント モラツテ キタノ。

いいわね。楽しかったことあったじゃない。夏休みに。

おうちにね幼稚園から行くにはどういうふうに行けばいいの？

○ウチ チュウイチダカラネ # ココノ ショウテンガイ コウ  
ナツテル トコ ココ ミチ トオツテクトネ コウ イウ フウ

赤長-k 女(5:8)-9 1965

○ウチ チュウイチダカラネ # ココノ ショウテンガイ コウ  
ナツテル トコ ココ ミチ トオツテクトネ コウ イウ フウ  
ニ フトイ ミチガ アツテ ソコノ ココン トコニ ユウエン  
チガ アツテネ ソコン トコニ マガル ミチガ アツテネ #  
ソノ マガツテツテネ # マガツテツタ ミチノ トコロネ  
トオツテツタラネ # ウント マタ コツチへ マガツ、テネ  
コツチへ マガツテ マタ コツチニ マガツテネ アト ズツ  
マッスグ イク コツチへ マガツテクト ウント、ネー #  
マタ コツチ マガツテクトサー # ウント コウ ヨウチエン  
ノ タテモンガ メエテ クルノ。然  
テレビを見るでしょ。何が一番好き？

赤長-k 女(5:8)-10 1965

ノ タテモンガ メエテ クルノ。然

テレビを見るでしょ。何が一番好き？

○ボバ(エイ)。

どうして？

○ダツテ オモシロイモン。

どういうとこ面白いの？

○ワスレチャッター。

いつも見てるのは何？/○……/もうどうしてもねこれ見たいんだな  
ーって言って見るのは何？

○ソラン。

どういのお話？

赤長-k 女(5:8)-11 1965

○ソラン。

どういのお話？

○アノネ # ソランツテ イウ ロボットトネ # リカチャンツ  
テ イウネエ イモウトガ イテネ # ホイデネ ウント オハ  
ナガ オッキイネ ハカセガ イルノ。# オヒゲ ハヤシテ。ソ  
イデネ # チャツビイッテ イウノネ シツボガ ハエテテ リ  
スノ コトデネ # ロボットト オンナジデネ モシネ ツカマ  
ツタ トキ ココノ アンテナン トコデネ # ソランノネ ア  
タマニ ツウジサスノ。# ソイデ ソランガ マエニ タスケニ  
クル コト アルノ。# ツウジナイ トキモ アルノ。

どうして面白い？

赤長-k 女(5:8)-12 1965

クル コト アルノ。# ツウジナイ トキモ アルノ。

どうして面白い？

○ソイデネ # ドツカニ ドロボウガ カクレテル トキネ #

ウント シツボガ ヒカルノ。然

お母さんがね絵本とかね本を読んでくださったりお話してくださっ  
たりする？/○……/じゃー

○ダケドモネ # ミツツカ ヨツツン トキハネ # ゴホン ヨ  
ンデ クレタ。

今は自分で読むの？

○カタガナトネ ウント ジハ ヨメルノ。

どんな本読んだ？

赤長-k 女(5:8)-13 1965

○カタガナトネ ウント ジハ ヨメルノ。

どんな本読んだ？

○……ドウブツノ ゴホントカネー # チロリンムラノ ゴホン

トカ ソランノ ゴホント(カ)。然 マガジンヤネ # エー

サンデートカ ソウ イウ モンモネ ヨンサツ アルノ。然

Mちゃんが読むの。少年マガジンって男の子の本？

○オトコノ コノ ホンダケドモネ # スコシネ # オンナラシ  
イノガ デテクルノ。

どんなお話があるか教えて。

○ソラント オバケノ キュウチャントネー # ソレカラー ソラ  
ンハネ ニカイ デテネ # エイトマンガ アツテネー # ソ

赤長-k 女(5:8)-14 1965

○ソラント オバケノ キュウチャントネー # ソレカラー ソラ

ンハネ ニカイ デテネ # エイトマンガ アツテネー # ソ

レカラー 「ミツカッタラ ゴメンヨ」ツテ イウネー オナマエ

(ガ) ツイテル、ネー ジドウシャノ サンケエトネー # ウ

ント ソレガ イチバン サイゴニ デテ クルノ。

何が一番読むの？

○オバケノ キュウチャン。

おばけのQちゃんってどんなお話？

○アノネ # オバケノ キュウチャントツテネ # フトツテテネ

ソイデネ オメメガ アツテネ ケガ サンボンシカ ナイノ。#

オミミガ ナイノ。

赤長-k 女(5:8)-15 1965

ソイデネ オメメガ アツテネ ケガ サンボンシカ ナイノ。#

オミミガ ナイノ。

面白いわね、でどうするの？

○ソイデネー # オテテガネー # アカチャンヨリモ ミジカイノ。

然 コドモダケド。

どんなことするの？

○アノネ オバケデ ツクカラネ # シマツテル トコデモネ #

ウント ゴ、チイー(ト) ホソイ アナガ アイテル トツカ

ラ # オバケダカラ スーツテ ヌゲダシテ イツチャウノ。然

ケエル コトモ デキルノ。

大きくなったら何になりたい？



赤長-k 女(5:8)-16 1965

ケエル コトモ デキルノ。

大きくなったら何になりたい？

○バスノ ジャ {チヨ} ウサン。

どうして？

○アノネ # バスノ ジャ {チヨ} ウサングトネ # オカネヤ  
キップガ タクサン タマルカラ。

テレビなんかでニュースなんか見る？

○トキドキ ミル。

ニュースってどういうこと？

○ワスレチャッタ。

絵本持ってきたのよ、この絵本のお話してみてくださいね。縞馬と

赤長-k 女(5:8)-17 1965

○ワスレチャッタ。

絵本持ってきたのよ、この絵本のお話してみてくださいね。縞馬と  
ライオンっていうお話なのよ。ライオンがどうしたかってことお話  
してください。

○シマウマ ミツケテネ # ソイデ シマウマ ニゲテネ # シ  
マウマガ イッパイ デテ キテネ # ライオンガ コマツチ  
ャツテネ # ソイデネ ライオン ニゲテッタノ。

このお話をしてみて。

○アノネ アノ カメトネ ウサギガネ # カケツコ シテッテネ # ウ  
サギガ ハヤクテネ # スコシネ ドウセネ ヨ オソイカラネ  
ヨルマデ カカルダロウツ オモツテネ ウサギガ ヒトネム

赤長-k 女(5:8)-18 1965

サギガ ハヤクテネ # スコシネ ドウセネ ヨ オソイカラネ  
ヨルマデ カカルダロウツ オモツテネ ウサギガ ヒトネム  
リ シテテネ # ソイデネ カメガネ ソノ アイダニ イット  
ウショウニ ナツチャッタノ。

これは？

○アノネ オトコノ ヒトガネ # オハナ サカシトイテネ オテ  
ンキノ トキネ オミズ カゲナ(ク) カゲンノネ イツカイ  
ワスレチャッタカラネ オハナガネ タオレテネ マタ ツギノ  
ヒ {ミ} ツケテタラネ マタ アサ オキタラネ ピント タッ  
タノ。

これは？

赤長-k 女(5:8)-19 1965

タノ。

これは？

○クマサンガ ネズミ ミツケテネ クマ ネズミサン コウ イウ  
クサリノ トコネ トビコエテッテ クマサン ソレ シラナイ  
デ イッチャッテネ ソイデネ シドウジャニ ブツカッタ。

赤長-1 男(6:3)-1 1965

名まえ何ていいます？

○O・T。

いくつですか。

○ロクサイ。

T君のうちはねだれとだれいます？

○オトウサント オカアサント オニイチャン フタリ イルノ。然  
ダイガクノ オニイチャント ガッコウノ オニイチャン。然  
ボク。ゴニン(ガ) イルノ。

だれ一番好き？

○オカアサン。

どして？

赤長-1 男(6:3)-2 1965

○オカアサン。

どして？

○ダッテサー # ヤサシイモン。# オトウサンモ スキ。然  
ナンデモ カッテ クレルカラ。

お父さんお仕事何してます？

○オシゴトハネー # ……シドウジャ ノッテ ノクノ。

お父さんのお仕事見にいったことがありますか？

○ウン。

どういうことやってました？

○エート コウ イウネ クビカザリヲネ # イトデネ # コン  
ナ フウニ タマヲ イレテ ツクツタ。然

赤長-1 男(6:3)-3 1965

○エート コウ イウネ クビカザリヲネ # イトデネ # コン  
ナ フウニ タマヲ イレテ ツクツタ。然  
はめられることがあります？

○ホメラレル コト？ # ……コト……，  
それとも叱られることが多いかな？

○シカ シカラルル コトダッテネ # ホメラレル コトダッテ  
アル。

どういふの？

○「コーッ」テ ユワレル。

どういふ時？

○ワライ コト シタ トキ。

赤長-1 男(6:3)-4 1965

どういふ時？

○ワライ コト シタ トキ。

どんな悪いことすんの？

○ハイザラ コボシチャウ トキ アンノ。然  
運動会どうでした？

○オモシロカッタ。

何しました？

○ツナヒキトカネ # カケツコトカ……。/それから？/ トカ  
ー……

はかどんなこと面白かった？

○ホカ？ # オユ オユウギ。



赤長-1 男(6:3)-5 1965

- ほかどんなこと面白かった？  
○ホカ？# オユ オユウギ。  
.....  
みんなおうちの人来ました？  
○ウン。オニイチャン イチパン、セ イチパンネ # セエタカノ  
ツポノ オニイサンハ コナカッタ。# アツ キタ。# ハンプ  
ンシカ コナカッタ。  
お兄さんっていうのは、ほくのお兄ちゃんになるの？  
○ウン。# ダイガク。  
いろんなこと教えてくれるでしょ。  
○ウン。  
.....  
どうということおそわるの？

赤長-1 男(6:3)-6 1965

- ウン。  
.....  
どうということおそわるの？  
○ピアノ。ノ オケエコモ オセエテ クレル。然  
.....  
ピアノならってるの？  
○ウン。/きのうね/○ウン。/ 幼稚園から帰って何した？/ ア  
ソング。  
.....  
何して遊んだ？  
○オウチノ ナカ。デ アンマリ ハネナカッタ。  
.....  
それからどうしたの？  
○スコシ オネンネ シテ (デ) アソングノ。  
.....  
お休みの日はどうしてすごすの？

赤長-1 男(6:3)-7 1965

- スコシ オネンネ シテ (デ) アソングノ。  
.....  
お休みの日はどうしてすごすの？  
○オヤスミノ ヒハ オネンネ シテネ # ジーット オウチン  
ナカニ インノ。  
.....  
おとなしいんだね。  
○ツマンナイモン ドッカ イッタッテ。  
.....  
どうしてつまんない？どっかいって。  
○ダッテサー # タダ ..... オツカイ イクダゲダモン。  
.....  
夏休み楽しかったことある？  
○ウン タ ナツヤスミハ オ タノシカッタ。  
.....  
どうということしたのが楽しかった？

赤長-1 男(6:3)-8 1965

- ウン タ ナツヤスミハ オ タノシカッタ。  
.....  
どうということしたのが楽しかった？  
○オトモダチ ツレテネー # カケツコ シタリ.....  
.....  
どっか行った？  
○ウン。ドッカモ イッタヨ。# ニチヨウビネ。  
.....  
幼稚園って楽しいでしょ？  
○ウン タノシイ。  
.....  
どうということ楽しい？  
○タノシイコトハネー # アソングリ オスナ オ オヤマ ツクッ  
タリ。#  
.....  
それから何するのが好き？一番好き？

赤長-1 男(6:3)-9 1965

- タリ。#  
.....  
それから何するのが好き？一番好き？  
○イチパン スキナノハネ トンネル、ツクリ。然  
.....  
虫なんか好き？  
○ムシ？# ムシハネ トンボト カ カブトムシ。  
.....  
絵なんか書くのは？  
○エナシカ カクノハ センジャトカネ # ヒコウキトカ、# ウ  
ーン ..... トネ シドウジャトカ # オヤマ カイタリ スノ。  
.....  
然  
.....  
大きくなったら何になりたい？  
○アノ デンシャノ ウンテンシユ。/どして？/ ダッテ ドコ

赤長-1 男(6:3)-10 1965

- 大きくなったら何になりたい？  
○アノ デンシャノ ウンテンシユ。/どして？/ ダッテ ドコ  
.....  
ドコデモ イケルモン。  
.....  
ほくんちにね幼稚園から行くには、どう行けばいいの？  
○ヨウチエン イク トキハネ # (ムコウ)カラ マスグ イ  
クノ。  
.....  
幼稚園からほくんちに行くには？  
○シユウダン トウコウ (スル)。  
.....  
テレビ見るでしょ？/○ウン/何が一番好き？  
○アトムトネー # テツジंगा スキ。  
.....  
お話聞かせて。/○ウン/知らないの先生。

赤長-1 男(6:3)-11 1965

- アトムトネー # テツジंगा スキ。  
.....  
お話聞かせて。/○ウン/知らないの先生。  
○ミタコト ナイノ？# アトムトカネ # オチャノミズハカセト  
カ ヒゲオヤシトカネエ ..... タワシゲイブトカ、インノ。/で？/  
.....  
ウーン ウント パトカーガネ ワンワンチャンノ カッコウニ  
シテンノ。/で？/○デ...../どういう事するの？/○ンス  
ルノ？# テレビ アンマリ ミルト メガ ワルクナツチャウデ  
シヨ。# ダカラネ # (咳)ダカラ アンマリ チカクデ ミ  
ルト メガ ワルク ナツチャウカラ トオクデ ミテルノ。然  
.....  
あんまりたくさん見ないの？テレビは。  
○ウン。ハンプンシカ ミナイ。

赤長-1 男(6:3)-12 1965

- あんまりたくさん見ないの？テレビは。  
○ウン。ハンプンシカ ミナイ。  
.....  
お母さんがいけませんっておっしゃるの？/○ウーン。/ほくが  
いやなの？  
○ウン。アンマリ アート アンマリ ヤルト アキチャウ。然 デ  
モネ タマニハ サイゴマデ ミンノモ アル。  
.....  
最後まで見るのはどういうの？  
○ウーン ..... ミンノハネー ...../じゃ/○ウン。/お母さんが  
ね/○ウン/絵本を読んでくださったりお話をしてくださったりす  
る？  
○ウン。アタラシイ ホンハネ。



赤長-1 男(6:3)-13 1965

る?

○ウン。アタラシイ ホンハネ。

ばくも字が読めるの? ばくが読む? 一人で。

○ウン。チイサイ コロハ ヨン ヨンデ モラッタ。/そうね/イ  
マー ヒトリデ ヨンデル。

どんな本読んだ?

○ノリモノノ ホントカネー # ...../乗り物好きね/ウン。

お兄ちゃんたちふんでくれる?

○ヨンデ クレナイ。# オカアサンシカ。然

お話の本は読まないの?

○ウン。

赤長-1 男(6:3)-14 1965

お話の本は読まないの?

○ウン。

ニュースなんか見る?

○ニュース? ミル。タイフウ タイフウトカネ # オテンキヨホウ。

# カンカンテリ クモリ トキヤネ。

きょうはどうだった? お天気予報。

○サムカッタ。クモリ。然

ニュースではどんなニュースがあった?

○ニュース..... イロンナ ニュースガ アッタ。

ニュースって何?

○ニュースッテネ # カジガ アッタ トキモネー # シラセン

赤長-1 男(6:3)-15 1965

ニュースって何?

○ニュースッテネ # カジガ アッタ トキモネー # シラセン  
ノ。

絵本持ってきたのよ。/○ウーン/この絵本のお話してください。

ライオンと編馬のお話ね。ライオンはどうしました?

○ライオンハネー シマウマニ カカッテ イコウト オモッタノ。

(咳)シマウマ ニゲタノ。# .....ライオンガ イコウト シテ  
ネ シマウマ アンナ タクサン イル。ソウダン シテル。.....  
シマウマ コンド サケブト ライオン ニゲテ イッチャッタノ。

こんどはね、このお話。

○カメ。カメト ウサギノ。ウント カメハ ウサギヨリモ オソイ

赤長-1 男(6:3)-16 1965

こんどはね、このお話。

○カメ。カメト ウサギノ。ウント カメハ ウサギヨリモ オソイ  
デショ。# ウーン デ ウサギ ネムツテル トキ カメガ イ

ッチャッタ。# チカラモチダカラ カメチャンハ。# デモ カ  
メチャンガ テッペンマデ ツイタラ ウサギチャンハ ドンドン  
ノボッテ イケド ツカレチャッテ ノボレナク ナッチャッタ  
ノ。

このお話聞いたことある?

○キカナイ。/これは?/ボウヤガ オハナ チジンドルカラ ミズ  
アゲテ ミタ。ソウシタラ サイテ キタノ。

○クマチャント ネズミ。クマガ ネズミノ ホウガ ハヤイケド、

赤長-1 男(6:3)-17 1965

アゲテ ミタ、ソウシタラ サイテ キタノ。

○クマチャント ネズミ。クマガ ネズミノ ホウガ ハヤイケド、  
クマチャン ン.....トビ トビデタ、ネズミチャンガ サキニ ト  
ビデタケド ネズミチャン ノビチャッタノ。

赤長-m 女(6:3)-1 1965

お名まえ言って?

○Y・M。

いくつですか?

○ロクサイ。

今、何書いてたの?

○ウンドウカイノ エノ ツヅキ。

Mちゃんのうちはね、だれとだれいます?

○オトウトト イモウトト オトウサント オカアサン。

だれ一番好き?

○イモウト。

どして?

赤長-m 女(6:3)-2 1965

○イモウト。

どして?

○オトウト イツモ イジメンダモン。

お父さんのお仕事知ってます?

○ハイ。

何やってます?

○アノネ # オウチ ツクツタリ スル。ソノ オウチノネ #

オヘヤノ カタチトカネ # ニカイダテトカ ソウ イウ オウ

チ、ノネー カタチヲ キメル オシゴト。然

お父さんのお仕事してるの見たことあります?

○ハイ。

赤長-m 女(6:3)-3 1965

お父さんのお仕事してるの見たことあります?

○ハイ。

おうちでなさるの?

○トキドキ オウチデ ヤリマス。

お母さん何してます?

○ピーテーエーノ # オシゴト。

はめられることあります?

○ハイ。/どういう時?/ ナンカネ # ウントネ オルスパン

シテネ # ソート コーラカ ナンカネ # オトウトガネ

# ナンカ アケタリ シテネ # コボシチャッテ ワツタリ

スル トキネ # フイタリネ # カケラ、ヲネ アツメテネ



赤長—m 女(6:3)—4 1965

# ナンカ アケタリ シテネ # コボシチャッテ ワツタリ  
スル トキネ # フイタリネ # カケラ、ヲネ アツメテネ  
# ステタリ シマス。

どういう時叱られる?

○ピアノノ オケイコ ヤンナイ トキトカ。

きのうおうち帰って何しました?

○キノウハネ # キンヨウビダカラ バイエロノ オケイコニ イ  
ッテネ # ソウシ ソノ マエハネ # オオニシ サクラチャ  
ント アソン、デネ # ウント オニゴッコ シタリ シタ。

運動会の日はどうでした?

○ウレシカッタ。

赤長—m 女(6:3)—5 1965

運動会の日はどうでした?

○ウレシカッタ。

どうということが嬉しかったの?

○リレー。

一等なったの?

○ニトウ。

ほか運動会の話してくださらない?

○ウン。アノネー オトウトガ サンネンホイクデ カモメグミデネ  
# タマイレ、シテネ # ウン、トネー オトウトハ アカダ  
カラネ # イモウ ソシテネ # アカ、バツカシ カッテネ  
# アタシタチノ ツナシキハネ # シロ シロ、ガ イツカイ

赤長—m 女(6:3)—6 1965

カラネ # イモウ ソシテネ # アカ、バツカシ カッテネ  
# アタシタチノ ツナシキハネ # シロ シロ、ガ イツカイ  
モ カタナカッタノ。

あの夏休みで楽しかったこと覚えてる?

○ハイ。/その話聞かせて/ アノネー # チガサキ イッテネー  
# カイ、ノ カケラ ヒロツタリネ # ナミノリ シタリ  
シマシタ。

幼稚園って楽しいでしょ。

○ウン。

どうということ好き? 幼稚園の中では? /○………/何すんのが好き?  
一番。

赤長—m 女(6:3)—7 1965

どうということ好き? 幼稚園の中では? /○………/何すんのが好き?  
一番

○ホン ヨムノガ スキ。

大きくなって何になりたい?

○………ピアニスト。

今何弾いてますか?

○バイエルノ キイロイ ホン(ノ) # ナナジュウゴパン。然  
ソレヲ オマ オワッテネ イマネ # ナナジュウロクパンネ  
# 「アト ヒタリテダゲ ヤッテ イラッジャイ」ッテ イマ  
ヤッテンノ。

練習するの好き?

赤長—m 女(6:3)—8 1965

ヤッテンノ。

練習するの好き?

○ウン。

毎日どのくらいやってるの?

○ニカイグライ。

おうちに幼稚園から行くにはどう行けばいいの?

○サンジュウヨンゴウカン、ダカラネ # イチバン サイ ハジッ  
コノ カイダングカラネ # オリテ キテ コウ イッテネ ソ  
シテ コウエンノ イリグチガ スグ ア アリマス。ソコン ト  
コロヲネ ハイッテッテ ソシテネ ミギリ マガッテネ # ソ  
ウシテネ # ソウシテ # マッスグ イクトネ # トンネル

赤長—m 女(6:3)—9 1965

コロヲネ ハイッテッテ ソシテネ ミギリ マガッテネ # ソ  
ウシテネ # ソウシテ # マッスグ イクトネ # トンネル  
ミタイナ トコロガ アルカラ # ソコン トコニモ ホソイ  
ミチガ アルカラ ソコ トオッテ キテ # ソウシテ、ネー  
マタ イリグチガ アルカラ ソコカラ デテ、ソシテ マタ ミ  
ギニ、コンドハ ミギニ マガッテ # ソシテネー # ソシ  
テ マタ コンドハ マッスグ コウ イクデショウ。ミギニ マ  
ガッテ ソシテ コンド マガンノ コツチニ。# ソウ スルト  
モンガ ミエーンノ。然

テレビ見るの好きでしょ? /○ウン/どんなの見ます?

○………カガクトカネ # マンガ。

赤長—m 女(6:3)—10 1965

テレビ見るの好きでしょ? /○ウン/どんなの見ます?

○………カガクトカネ # マンガ。

マンガではなにが好き?

○ソラン。

どういとお話?

○アノネー # チャッピーッテ イウネ # リス、ウチュウノネ  
ドウブツノ リスガ イテネ # ソレ ソウシテネー # ソ  
ウシテ ソランッテ イウネ、オトコノ コガネ # ソノ コモ  
ネ ウチュウ、ノネ コデネ ソシテ チキュウジント オトモダ  
チニ ナッテ ソノ ウントネ ソノ コタチノネ # ウント  
ナカマイリ シテネ マイニチ スンデテネ # ソシテネ ジケ

赤長—m 女(6:3)—11 1965

チニ ナッテ ソノ ウントネ ソノ コタチノネ # ウント  
ナカマイリ シテネ マイニチ スンデテネ # ソシテネ ジケ  
ンヤ ナンカニネ ウント カツヤクシテネ # ソシテ ヘーワ、  
ニシ、シテ クラシテ イル ショウネン。

平和って何? ということ?

○シアワセニ # シテ、イツモ シテ、ル コト。

ソランの話、どういふところが好きだから見るの?

○カツヤク シテル トコロ。

科字っていうのは何を見るの?

○サンネンセイノネ # コクゴトカ、ネー # キュウショクノ  
ジカントカ ソウ イウノ。



赤長—m 女(6:3)—12 1965

○サンネンセイノネ # コクゴトカ、ネー # キュウシヨクノ  
シカントカ ソウ イウノ。  
.....  
どういふことするの？  
○ナンカネー # サンネンセイノ ミテルトネ # ナンカ ナギ  
ヤギ ナオミチャンノネ # オトウサンガ デテネ # ソシ  
テネ # ネー # ナンカネー # コナイダネー # ミテタ  
ラネ # ショウドク シタ スプーンデネ ココン トコロノネ  
# ホッペタノ ナカ # ガワヲ キュウキュウツテ、ネー  
# ウント ナンダツケ ソコン トコロ キュツキュツテ #  
カルク コスツテネ # ウント ガラス シカクイ ガラスノ  
ウエニ # コ(ウ) イウ (フウ)ニ ミズヲ イツテキネー

赤長—m 女(6:3)—13 1965

カルク コスツテネ # ウント ガラス シカクイ ガラスノ  
ウエニ # コ(ウ) イウ (フウ)ニ ミズヲ イツテキネー  
.....  
# タラシテ カブ ソノ ウエニ マタ ガラスヲ # カブ  
セテ # ソシテ ピンデ ナンカノネ # ソイデ ヨリモ モ  
ット ズーット クツクネ # クスリデ コ(ウ)イウニ ト  
メテ # ソシテネ # ケンビキョウニ # ネ クツ クツ  
ケテ ソウシテネー ホホノネー # ウント ナンカ ホホノネ  
ー # ハタライテルネー # ナンカネー # キカイトカ ソ  
ウ イウノヲネ # ヤッ ケンビキョウデ ミテネ ソウ ソウ  
イウ # コトダツタノ # コナイダ ミタノ。然  
なおみちゃんってお友だち？

赤長—m 女(6:3)—14 1965

イウ # コトダツタノ # コナイダ ミタノ。然  
なおみちゃんってお友だち？  
.....  
○ウン ヨウチエンノ。然 オンナジ クミナノ。然  
むずかしいの見るのね。どうしてそんなの好きなの？  
○ナンカネー # ウーント ナオミ サクラチャン、ガネ # サ  
クラチャンニ アタシガ オシエテ モ 「アタシモ ミテンノ  
ヨ」ツテネー # アタシガ イッタラネー # サクラチャンモ  
ミテンダツテ。然  
お母さんがねお話ししてくださったり絵本読んでくださったりする？  
○.....シナイ。トキドキ スルケド # アンマリハ シナイ。  
自分で本読むの？

赤長—m 女(6:3)—15 1965

○.....シナイ。トキドキ スルケド # アンマリハ シナイ。  
自分で本読むの？  
.....  
○ウン。  
どんな本読んでる？  
○ドウワトカ イソップトカ ソウ イウ モノ(ダ)。  
一つ聞かせてくれる？  
○ウン。# アノネー # ソイジャ ハメンノ フェフキ、然 ツ  
テ イウノデネ # ドウワン ナカニ デテ キテネ # ソシ  
テネ フェフキガ セエタカノツボノネー # フェフキガネー  
# マイニチネー フェフイデネー # オカネヲ モラツタリ  
シテネー # イルノ。# ソシテ アルヒネー # ソシテネー

赤長—m 女(6:3)—16 1965

# マイニチネー フェフイデネー # オカネヲ モラツタリ  
シテネー # イルノ。# ソシテ アルヒネー # ソシテネー  
# ネズミガネー ソコラジュウニネー # チャ シン、ダノ  
ヤ イキテンノガネー # デテ キテネー # カベマデネー  
# タベタリ スルネー # ネズミモ イルカラネー # ナン  
カネ ウントネー # 「ダレカ ソノ ネズミヲ タイジサセ、  
ラレル モノハネ # ウント タイジ シテ コイ」ツテ イッ  
テネ # ソウシテネ ウント ソシテネ # シチヨウサン、ソ  
ノ マチノネ # オウサマ、トカ シチヨウサンガ イッタノ。  
# ソシテネ # オウサマノ ウシロカラ パット トビダシテ  
ネ # ソシテネー ソ 「ソノ コトナラ ワタクシニ オマカ

赤長—m 女(6:3)—17 1965

# ソシテネ # オウサマノ ウシロカラ パット トビダシテ  
ネ # ソシテネー ソ 「ソノ コトナラ ワタクシニ オマカ  
セ クダサイ」ツテ ソノ ノツボノ フェフキガネ # イッタ  
ノ。# ソシテネー ソノ フェフキ、ガネー 「モチロン ソン  
ナ コトハ アサメシマエデス」ツテ イッタノ。ソシタラネ、ソ  
ウシテネー # ソノ フェフキハネー # マチノ ヒロバニ、  
ネー イチバン オオク アルネー # オイ マチ ヒロバ、ノ  
ネー イチバーン オオク アルネ、オウチノ アル トコロニ  
イッタノ。# ソシタラ ネズミガネ # イッ タツクサン イ  
ソウナ キガシテ チュウチュウ チュウチュウ チュウチュウ  
チュウチュウ イツテ、ナキゴエガ シタカラネー # ソノ マ

赤長—m 女(6:3)—18 1965

ソウナ キガシテ チュウチュウ チュウチュウ チュウチュウ  
チュウチュウ イツテ、ナキゴエガ シタカラネー # ソノ マ  
ンナカ オウチノ カコミノ マンナカニ タツテー # ソシテ  
ネー コンドハネー # ビーッテ フェ フイタラネー # イ  
チレツニネ # ネズミガネー # ナランダノ。# ナランジャ  
ツテネ # ソシテネー コンドハネー コンドハ チガウ フシ  
デネ ビーッテ フイタラネ # ソシタラネー # コンドハネ  
# ウーント フェフキト イツショニネ # オナガ、オナガ  
ガワツテ イウネ # トツテモ フカイネー # ウントネ ウ  
キワガ アツテモ ウカ、バナイネー # ウントネー カワニネ  
ー # ツレテツテネ # ツレテツテ ソコノネ ハマベマデ

赤長—m 女(6:3)—19 1965

キワガ アツテモ ウカ、バナイネー # ウントネー カワニネ  
ー # ツレテツテネ # ツレテツテ ソコノネ ハマベマデ  
キタノ。# ソシテ ハマベ、ノ トコロ、カラ ウミン ナカニ  
アルイデクトネ モウ オボレ、チャウノ。ダカラネ ビーッテ  
マタ チガウ、フシデネ フイタラネ # コンドハネー ネズ  
ミハネー オナガガワツテ イウ カワニ ハイッテ イツチャッ  
タノ。然 ソシテネ # ウントネ ヒトビトハ ミタラネ 「タ  
ダ、ネズミハ カワ オナガガワニ ハイッテツタダゲダヨ」ツテ  
ネ # イッ イッタノ、シチヨウサンヤ オ オウサマハ。ダカ  
ラ イチメン ソノ トキ アノネ 「ヤリマス、マカシトイテ  
クダサイ」ツテ イッタ トキネ # ウント ソシタラ 「タイ



赤長—m 女(6:3)—20 1965

ラ イチメン ソノ トキ アノネ 「ヤリマス、マカシトイテ  
クダサイ」ツテ イッタ トキネ # ウント ソシタラ 「タイ  
シ シタラ イチバン イチオクエンヲ アゲヨウ」ツテ イッテ  
ネ イツタンダツテ。# ヤクソク シタノ。ソシテネ ダカラ  
「イチオクエンヲ ヤクソクノ トオリニ クダサイ」ツテ イッ  
タラネ タダ ネズミハ イ オナガガワニ ハイッテツタダゲダツテ  
イッタノ。# 「ジャー コンドハ アナタタチノ コドモヲ  
オアズカリ シマショウ」ツテ イッテネー # ピーッテ マタ  
チガウ フシデ ヒー フイタラネ セノ ジュンパンニ アツ  
キタモンジュンニネ ナランジャツタノ。# フェフキノ マエ  
ニ。ソシテネ マタ ピーッテ ナラ(ス) フェヲ フイタラネ

赤長—m 女(6:3)—21 1965

キタモンジュンニネ ナランジャツタノ。# フェフキノ マエ  
ニ。ソシテネ マタ ピーッテ ナラ(ス) フェヲ フイタラネ  
チガウ ……マッスグネー # ウント キチント ナッテネー  
# ソシテネー # イタノ。# ソウナッテネー ソシテネー  
# キチント アルイテ キタノ。# ソシテネー ソウシテネ  
# アレ ソシテネー ウーント ソウシテネー # ソウシテ  
ネー ソレカラ ナンダツゲ…… ソシテ…… ソシテネー ドン  
ドンネ イッテネー コンドハ オナガヤマツテ イウネ オナガ  
ガワノ トナリ、ニ アル ア マンナカニ アルネ アツ マン  
……ハジツコノ ホウニ アルネー # ドウブツ ドウクツニ  
イッタノ。# ソシテ ピーッテ チガウ フシデ ハイッ フェ

赤長—m 女(6:3)—22 1965

……ハジツコノ ホウニ アルネー # ドウブツ ドウクツニ  
イッタノ。# ソシテ ピーッテ チガウ フシデ ハイッ フェ  
ヲ フイタラネー # ドウクツガ アイテネー # ソシテ ソン  
ナカニ フンスイハ ジュースニ ナッテテネ # ウーント  
ソレカラ キハネ # ワタガシニ ナッテルネ # ウント…  
ウーン オカシノ クニニネー # ツレテツテ ソシテ ミンナ  
タベタリ アソングリネ #……アソングリ オハ ミンナ、サ  
ー # アバレテ イッタノ。# ソシタラ ピーッテ、ネ フェ  
フイタ チガウ フシデ マタ フイテ、# ソシテネー ドウ  
クツへ シマツ ソンナ コトネー # モウネー # コドモタ  
チハ シラナイデネー # ソウシテ イタノ。# ソシテネ #

赤長—m 女(6:3)—23 1965

クツへ シマツ ソンナ コトネー # モウネー # コドモタ  
チハ シラナイデネー # ソウシテ イタノ。# ソシテネ #  
ウントネ ヒトビトガネ オカアサンヤ シチヨウサンヤ オウ  
サマガネー # ミテタノ。ソウシテネー アー 「アノ トキ  
イチ、イチオクマンエンヲ アゲレバ ヨカッタナー」ツテネ オ  
アノ コマツチャツタノ。# ソシテ オワリ。/そう。上手ね/  
ニュースなんか見ます?

○ミマセン。

絵本持って来たのよ。このお話してみてください。鶴馬とライオン  
のお話なのよ。ライオンがどうしました? こういうふうにお話する  
のね。

赤長—m 女(6:3)—24 1965

のお話なのよ。ライオンがどうしました? こういうふうにお話する  
のね。

○アノネー ライオンガネ オナカ スガ スイテネ アルイテ キ  
タノ。ソシテネ オナカガ スイテ アルイテ キタラネー シマ  
(ム)マガ イタカラネー # 「コリャー オレサマノネ # オ  
ヒルゴハンニ イイヤ」ツテネ # ウントネー オイカゲタノ。  
# ソシテ シマウマ ウマガネ # キガ ツイタノ。# ソシ  
テネ ウントネ 「アッ タイヘンダツテ」 イッテネ # ミン  
ナン トコへ イッテ ソウダン シタノ。# ソシテネー アノ  
ネー # ソウシテ シマウマタチガ ソウダン シテネー #  
「ウーnte」 イッテネー 「ウン ソウダネ」ツテ イッテネ

赤長—m 女(6:3)—25 1965

ネー # ソウシテ シマウマタチガ ソウダン シテネー #  
「ウーnte」 イッテネー 「ウン ソウダネ」ツテ イッテネ  
# シマウマ イッピキノ シマ、ウマガネ # ント 「オレ  
タチハネ オレタチノ マワリ、ニネ # アッ オレハネ シマ  
ウマノ オウサマナンダカラ」ツテネ イッテネ # ソウシテネ  
ー 「コノ タクサンノ シマウマハ オレタチノ ケライナング  
ゾ」ツテ イッテネ # ソシテ ライオンヲ オッパラツチャツ  
タノ。  
じゃこれ。

○アノネ カ ヨーイドンツテネ ウサギサント カメサンガネ キ  
ョウソウ シテ、ハジメノ ウチハネ ウサギガ 「ナーnda ア

赤長—m 女(6:3)—26 1965

○アノネ カ ヨーイドンツテネ ウサギサント カメサンガネ キ  
ョウソウ シテ、ハジメノ ウチハネ ウサギガ 「ナーnda ア  
ンナニネー オソイジャナイカ。カメサンガ クルマデ ヒルネヲ  
シテヨー」ツテ イッテネ ヤッテテ ネスギチャツテネ ソシ  
テ カメサンガ オイコシチャツテネ ソシテ ウサギサンガ  
「ネスギタカ」ツテ クヤシガツタノ。

この話聞いたことある?お母さんから?

○ウウン。/どした?/パパカラ。然

これは/○……/これは何ていうんでしょう。自分で考えていえ  
はいいのよ。

○アノネ……アノネ……ボー オトコノ コガネー アノ ヒマワリ

赤長—m 女(6:3)—27 1965

はいいのよ。

○アノネ……アノネ……ボー オトコノ コガネー アノ ヒマワリ  
ヲ ウ ジャナクテ キクヲ ウ ウエテネー ソシテネー タ、  
イヨウガ アタツテ キテ 「アツイ アツイ」ツテ タオレチャ  
ツタカラ オミズ ヤッテモ オミズ ヤツタラ ノビチャツタノ。  
これは?

○アノネー クマガネ ネズミヲネ オイカゲテテネー ソシテネー  
ドウロへ デテネー ソシテネー ダンブカーニネー ブツカッ  
チャツタノ。



赤長-n 男(6:2)-1 1965

ぼくの名まえなんていうの？

○M・Y。

いくつですか？それはいくつっていうの？口でいうといくつっていうの？

○……………ムツツ。

Y君のうちのにはだれとだれいる？

○オバアチャントネ # ママト パパ。然 ト オネエチャン。

だれが一番好き？

○オネエチャン。

どして好き？

○ダッテ アスンデ クレルカラ イツモ。然

赤長-n 男(6:2)-2 1965

どして好き？

○ダッテ アスンデ クレルカラ イツモ。然  
なにで遊ぶの？

○オルガン ヒイテ アソブ。

ぼくも上手？ お姉ちゃんがひいて、

○アオイノモ ナラッテ ナイ。然

お父さんのお仕事知ってる？

○シラナイ。

お母さんなにしてる？いつも。

○パパノネ # オシゴトノネ # エート………… シテル。／ん？／  
パパノ オシゴトノネ # ……シテル。然

赤長-n 男(6:2)-3 1965

○パパノネ # オシゴトノネ # エート………… シテル。／ん？／  
……………パパノ オシゴトノネ # ……シテル。然  
……………パパのお仕事なに？／○……………／どっか出かけてるの？

○ウン。然

きのうお休みだったっていったわね。／○ウン。／どこいった？

○デパート。

どんなふうだった。お話してよ。

○オモシロカッタ。然

どういふところ行ったの？デパートの。

○……………

じゃーねえ、きのうね。／○ン／朝起きてからどうしたか順々に話

赤長-n 男(6:2)-4 1965

○……………

じゃーねえ、きのうね。／○ン／朝起きてからどうしたか順々に話  
……………してみて。

○アサネ # ハヤク オキタ。然

そうして？

○{トリ}ンデネ オネエチャンネ イツモネ # 「オキナ オキカ  
……………ッテモ ネボウ シチャウノ。然 ガツコウニ オクレタリ シチャ  
……………ッタノ。然

何年生？お姉さん。

○サンネン。

どしたの？きのうは。／○……………／なんか貰ってもらったの？デバ

赤長-n 男(6:2)-5 1965

○サンネン。然

……………どしたの？きのうは。／○……………／なんか貰ってもらったの？デバ  
……………ートに行って。

○ウン。

なーに？

○イヌ。然 ( ) オモチャ(ノ)。

運動会のことおぼえてる？

○ウウン。モウ ワ{ツ}レチャッタ。然

夏休みのことおぼえてる？

○(ツウ……………)

いいことや楽しかったこと。

赤長-n 男(6:2)-6 1965

○(ツウ……………)

……………いいことや楽しかったこと。

○オボエテ イナイ。然 (ウマイン) トキダッタカラ。／ん？／  
……………マエン トキダッタカラ。然

……………このごろおもしろかったことなんかある？

○……………

……………幼稚園って楽しいでしょう。／○ウン。／……………ということが楽しい？

○ウタ ウタッテル トキダ。然 ン。

……………ほかは？／○……………／ほかはどんな時？

○エートネ # …… オヤキ オエカキ スル トキナンカ。然  
……………虫とかお花とか好き？

赤長-n 男(6:2)-7 1965

○エートネ # …… オヤキ オエカキ スル トキナンカ。然  
……………虫とかお花とか好き？

○ン。然

……………昆虫なんか集める？

○ン。然

……………大きくなったらなになにになりたい？

○……………オマワリサン(ニ) ナリタイ。

……………どして？どしておまわりさんになりたいの？

○……………

……………Y君のおうちに行くのにはねどんな道通って行けば行ける？幼稚園  
……………から。

赤長-n 男(6:2)-8 1965

……………Y君のおうちに行くのにはねどんな道通って行けば行ける？幼稚園  
……………から。

○{ツ}コニサ # エート ミチ アルデショ。# {ツ}コ  
……………ニサ # コウエン アッテサ # ソコカラネ # コッチガワ  
……………ニ ニジュウナナゴウカン アルデショ。# ニジュウナナゴウ  
……………カンノ イチパン コッチ ハズレノネ # ホウノネ # ニカ  
……………イノ マンナカノ オウチ。  
……………テレビ見るでしょう。／○ン。／……………の見る？

○パーピー。然

……………みんな好きねえ。……………どういふすじ？……………どういふお話？／○……………／パー  
……………ピーが……………どうするの？／○……………／パーピーって……………どんな子？



赤長-n 男(6:2)-9 1965

- みんな好きねえ。どういうすじ? どういうお話? / ○…………… / パピーがどうするの? / ○…………… / パーピーってどんな子?
- ニンゲン。然 ニンゲンダケドネ # ペンダントデ ピーッテヤルトネ # {ド} ボットニ カワッチャウノ。
- その少年がどうするの? この前見たのどんなだった?
- コノ マエ, ジャナグテ ド エートネ # モクヨウビ ヤンノ イツモ。
- この前の木曜日やったのはどんなお話だった?
- {チ} {キ} ヨウリュウガ デタ。オハナシ。然
- その恐竜がどうしたの?
- マチニ アラワレテネ # エートネー # オオサワギニ ナッ

赤長-n 男(6:2)-10 1965

- その恐竜がどうしたの?
- マチニ アラワレテネ # エートネー # オオサワギニ ナッ
- チャッテネ # ソンデネ パービーガネ # エートネ ヤッツケタノ。
- 強いわね。どうしてそのパピーが好きなの?
- オモシロイカラ。然
- お母さんがね 絵本を読んでくださったり, お話してくださったりする?
- ……………シナイ。
- じゃーぼくは字が読める?
- シ?

赤長-n 男(6:2)-11 1965

- じゃーぼくは字が読める?
- シ?
- うん。絵本読む?
- ヨメナイ。然 アンマリモ。
- じゃーあのーテレビ見てるわけ?
- ン。
- ほかなに見る? テレビでお話。 / ○…………… / どういうお話見る?
- キュウタロウ。オバケノキュウタロウ。
- きのうあったわね。 / ○ン。 / きんのうのはどうだった? きんのうは見なかった?
- キノウ ミタ。 # ニチヨウビニ イツモ ヤンノ。

赤長-n 男(6:2)-12 1965

- かった?
- キノウ ミタ。 # ニチヨウビニ イツモ ヤンノ。
- どんなだった?
- シチジハンカラ, ネ。然
- どんなだった?
- キュウタロウ ハガ ナイカラネ # オバケダカラ ハガ ナイカラネ # ハガ ホシイチュッテネ # エートネ ハツパノハニ シテネ ココニ ハニ ツケテ。然……………
- おもしろそうね。どういうところが好き? Q 太郎は。
- キエル トキ, ナンカガ。然
- ニュースなんか見る? テレビで。

赤長-n 男(6:2)-13 1965

- キエル トキ ナンカガ。然
- ニュースなんか見る? テレビで。
- アンマリモ ミナイ。然 トキドキ ミル トキ アルケド。
- どんなの見た?
- ……………
- わすれた?
- ン。
- この絵本のねお話してみて。編馬とライオンっていうお話なのよ。
- ライオンがどうしたのか自分で考えてやってみて。
- ン。
- [ 相当間がある ]

赤長-n 男(6:2)-14 1965

- ン。
- [ 相当間がある ]
- 自分で好きなように話すのはいいの。作っていいのよ。ライオンがどうした?
- ライオンガネ シマウマト アッテネー # ライ ライオンガネ # シマウマヲ オツカゲタラネ # エート ニゲタ トコハネ シマウマガ タクサン イル トコダッタノ。然
- で? / ○…………… / もうらよつとがんばって。さあどうしたの? たくさんいる所だったのね。
- {ツオ} {ツッ} シタラ シトリッカ イナクナッ(タ)。 # (シマウマサンハ)。

赤長-n 男(6:2)-15 1965

- {ツオ} {ツッ} シタラ シトリッカ イナクナッ(タ)。 # (シマウマサンハ)。
- こんどはこれ。このお話は聞いたことある?
- ウサギト カメ。然
- 聞いたことある? / ○ウン。 / だれから聞いた?
- {ツオ} {ツッ} レカラネ テレビデ ミタ コト アル。然
- じゃやってみて。
- ウチニ コレ アルヨ。
- キーペットあるの?
- ウン。
- これは関係ないの。こっち見て。

赤長-n 男(6:2)-16 1965

- ウン。
- これは関係ないの。こっち見て。
- エートネ # ウサギト カメトネ # アノ オヤママデネ # キョウソウ スルツテ ユツテネ # エート ウサギノ ホウガ ハヤイカラネ # ウサギ(トツズツ)ツカ エートネ クタビレテネ ネチャッタノ。 # ソシテネ カメガネ アルイテ, ソノ ウチニ ドンドン アルイテ イツテネ # エート オヤママデ テッボンニ マデ イツチャッテ カツチャッタノ。然
- じゃこんどこれは?
- ……………カレテルネ # ……オハナダツタカラ ミズ カケ(テ) ヤッタラネ # ダンダンネ ノビテ キテネ # リッパナネ



赤長-n 男(6:2)-17 1965

○…………カレテルネ # ……オハナダツタカラ ミズ カゲ(テ)  
ヤツタラネ # ダンダンネ ノビテ キテネ # リッパナネ  
# エート オハナ ナツタノ。

こんどこれは?

○ハンタイ(ニナツテル)。

これ反対だったごめんなさいね。

○クマ(ガ)ネ # ネズミヲ オイカケテネ # オイカケテ ド  
ウロマデ キテネ # エート ネズミハネ チイチャイカラ ア  
ンマリ、モ カナタイカナカッタ ブツカンナカッタ。ソ(シタラ  
ネ) クマハ オオキイカラ ブツ…… トラックニ ブツカッチ  
ャツタノ。

赤長-o 男(6:2)-1 1965

お名まえなんていいます?

○エートネ # M・Tノネ # キ キイロノ ニクミ。然  
いくつ?

○ウー ロクサイ。然 ン。

T君のうちはねえだれとだれいます?

○エートネ ボクトネ # オトウサント オカアサン。

だれ一番好き?

○オカアサン。

どうして?

○エートネ オトウサン スグ ドッコモ ツレテ イッテ クレナ  
イ トキガ アルカラ。

赤長-o 男(6:2)-2 1965

○エートネ オトウサン スグ ドッコモ ツレテ イッテ クレナ  
イ トキガ アルカラ。

きのう日曜日だったでしょう。どっか行ったの?

○ウーント デパート。

どうだったお話して。

○ウーント オモシロカッタ。然

きのうね朝起きてからなにをしたかお話してみる?/○ン。/やってみて。

○エートネ # アサ オキタ トキハ…… # (エート) アキ  
チャント ア{ト}ンダノ # エート コウエンデ。# ソレカ  
ラ # スベリダイ ノッタリネー # エート…… ブランコ ノ

赤長-o 男(6:2)-3 1965

チャント ア{ト}ンダノ # エート コウエンデ。# ソレカ  
ラ # スベリダイ ノッタリネー # エート…… ブランコ ノ  
ッタリ ミー シタノ。# ソレダケ。

そしてデパートに行ったの?デパートどうだった?どことどこ行っ  
た?デパートでは。

○デパートハネー # オクジョウ アガンナイデネ # ヨウフク  
カイニ イッタ、カモシレナイ。# ヨウフク。

かもしれないって行ったんでしょ。

○ン。

運動会のことおぼえてる?/○ン?/運動会があったでしょ。その  
時のこと覚えてるお話して。

赤長-o 男(6:2)-4 1965

運動会のことおぼえてる?/○ン?/運動会があったでしょ。その  
時のこと覚えてるお話して。

○ウーントネ # ……キョウソウ シタリ シタ。然 ソレカラ  
# キョウソウ、ジャナクツテ ……シリ、トルゲーム(ジャ)ナク  
テ タマイレモ ヤツタ。然 ソレカラネー # アトハ ……タ  
マイレ、ジャナクテネ…… タマイレ ヤツタカナ ……エートー  
タマイレト …… バットンタッチモ ヤツタ。然 ソレカラネー  
# オベントウ タベタ アトハ トビバコトネー # エート  
ハシゴ ワタル ヤツ ヤツタノ。

このごろでね一番おもしろかったことある?

○ナイ。然

赤長-o 男(6:2)-5 1965

このごろでね一番おもしろかったことある?

○ナイ。然

困ったことは?

○アル。

お話して。

○エートネー # エート オカアサンガネー # イナイ トキガ  
コマル。# ダマツテ イク トキガ アル(カラ)。然 ソレ  
ートネ # オトウサンガネ # ヒトリデ ドッカ イクトー  
コマツチャウ # ボク。# オカアサント フタリ イナイ ト  
キハ。# ソレ……/どうして?/ エートネ # ゲンカン シ  
メナイデ イッタラ ドロボウガ ハイルカラ。# ダカラ。#

赤長-o 男(6:2)-6 1965

キハ。# ソレ……/どうして?/ エートネ # ゲンカン シ  
メナイデ イッタラ ドロボウガ ハイルカラ。# ダカラ。#  
ソレカラネー # オカアサン オツカイ イッタ トキハ カナ  
ラズ カギ シメテツツ イワナイデ イワナイカラネー #  
エート カギ シメンノ ワスレル コートモ アルカラネー #  
ボク イツツモ 「ココ イクヨ ココ イクヨ」ツツ イウ  
コトガ アルヨ。# エートネ 「アカバネへ、ジャナクテ コウ  
ダン(へ) {1}クヨ」ツツカネ # 「ヒガシグチー ジャナク  
テ イノウエクン チ イ {1}クヨ コウエン {1}クヨー」  
ツツ コトガ アンノ。# ソレダケ。

お父さまのお仕事知ってる?

赤長-o 男(6:2)-7 1965

ツツ コトガ アンノ。# ソレダケ。

お父さまのお仕事知ってる?

○シツテル。

なにしていらっしゃるの?

○オシゴトハネー # カイジャ イツテネー # キジヲ ヌウ  
コト スル{モ}ノ。然

お母さまは?

○オカアサン? # ヌイモノ。# アミモノキカイデ セーター ヌ  
ッタリ スンノ。然

○デ オトウサンハネー # ボクニ テッポウ ツクツタリ シテ  
クレルヨ。然



赤長一。男(6:2)-8 1965

○デ オトウサンハネ # ボクニ テッポウ ツクツタリ シテ  
クレルヨ。然  
.....  
いいお父さんじゃない。／○ン。／然  
あの幼稚園って楽しいでしやうなところが、...  
○トビ.....  
楽しい？  
○エートネー # トビバコガ オモシロイ。然 ソレカラネー #  
カミシバイトーカネー # オカエリノ トーキハ ゴホンガ ダ  
イスキ。然 デ オベントウノ トキトネ # ネンドアソビカネ  
# ジュウガチョウデ エ カキデトカ ウンドウカイノ エ  
ー カイタリ スル コトガ ダイスキ。然

赤長一。男(6:2)-9 1965

# ジュウガチョウデ エ カキデトカ ウンドウカイノ エ  
ー カイタリ スル コトガ ダイスキ。然  
.....  
先生どんなお話してくださった？  
○センセーハネー # ウントー ..... センセーハ .....クマノネ  
ー # アレーカモシ(レナイ) エー キシャノ キ キシャ  
ノ アル ゴホン ヨンダー。キシャノ ゴホン。然  
紙芝居はどんなのしてくださった？  
○カミシバイハ .....ウサギノネー # シッポノ カワ ムケラレ  
タ トコ。  
先生知らないから聞かしてくださる？  
○ボクニー？

赤長一。男(6:2)-10 1965

先生知らないから聞かしてくださる？  
○ボクニー？  
.....  
ん。／○ン。／ほく聞かせて。この先生に。  
○エートネ # ソン トキネー # エート シッポ ムイ(テ) ム  
ムケラレテネー # オジサンニネー # アツイ オユデ ア  
ッタマツテネー モウ イタク ナルグ ナツタカラネー # ツ  
ギ グッスリ ネテネー # ホンデ モウ イタクナイカラネー  
# 「ドウモ アリガトウ ドウモ アリガトウ」ツテ ユツテ  
ネー # ソ(レ) ソレカラネー # .....コレデ オワリダッ  
タカナ ア コレデ オワリ。..... ソレカラ アトハ.....  
T君のおうちに行くにはどう行けばいいの？幼稚園から。

赤長一。男(6:2)-11 1965

タカナ ア コレデ オワリ。..... ソレカラ アトハ.....  
T君のおうちに行くにはどう行けばいいの？幼稚園から。  
○センセエハネー # アソコノ ホラ # ココ ココ コツカラ  
モン デルデショ。モンデテ オンダンホ オウダンホドウガ  
アルデショ。# アトネ コツチガワ ミギ マワル トコ アル  
デショ # アツチモ。# ソコヨ ドツカ イチバン マエニ  
アツタネー # イチバン マエ、ジャナクテ コレヲ ニバンメ  
ニ アツタ ヤ(ツ) # トツカラ ハイッテネー # イッタ  
ラネー # イッタラ ソコニ マタネー # ジドウシャバ(ス)  
ジトウシャガ トオル トコガ アルカラ # ソコ マッスグ  
イッタラ # マタ ミギガワ マワッテ # ンデ マタ ア

赤長一。男(6:2)-12 1965

ジトウシャガ トオル トコガ アルカラ # ソコ マッスグ  
イッタラ # マタ ミギガワ マワッテ # ンデ マタ ア  
ソコニ オウダンホドウガ マタ アルカラ # ソコヘネー コ  
ンド マッスグ イッタラ # ウント ガツコウガ アルカ  
ラ ソノネ # ガツコウガ アツテ コツチ ミギ マワンナイ  
デ、コツチ マッスグ イケバ イイノ。然 ソシテネー # ソ  
コガ デタラ # ソコネー エート マタ デンワガ アルカラ  
# リョウコチャン チノ アパート ソコハ。然 ダカラ ソコ  
マッスグ、コツチ マガンナイデ ア アツチ ズーット マッ  
スグ イッテ # ソレカラ、ソコマデ イッタラ コンド #  
アソコノ キーガ イッパイ アルカラ # ソコヘネー #

赤長一。男(6:2)-13 1965

スグ イッテ # ソレカラ、ソコマデ イッタラ コンド #  
アソコノ キーガ イッパイ アルカラ # ソコヘネー #  
イッタ(ラ) ツギ マタ コツチヘ マガッタラ # ツギ マ  
タ (ジ) マタ オハナバタケヤ タンポポヤ ジトウシャガ  
トオル トコガ アルカラ # ソコヘ イッタラ モウ ア(ソ)  
コニ アパート イーノ ジュウイチツツ カイデ アツカラ ソコノ。  
テレビ見るの好きでしょう。なに好き？  
○ヒヨッコリ ヒヨウタン ジマト シロウ トネー # .....エート シロウト  
ー アトムトカネー # エイトマントカ # パピートカ ソランガ ダイ  
スキ。然 アト テツジント オバケノ キュウタ キュウチャン。然  
その中で一番好きなのはなに？

赤長一。男(6:2)-14 1965

キ。然 アト テツジント オバケノ キュウタ キュウチャン。然  
その中で一番好きなのはなに？  
○オバケノキュウチャン。  
お話して。どういのお話だった？  
○エートネ.....  
きのう見たの？  
○ン。ド(ウ)イウン.....  
どういのお話だった？きのう見たんでなくてもいいよ。なんでもい  
いから。  
○エートネ # キノウノハネー # .....エート オバケノ マチ  
デ、ジャナクテネー # キュウチャントネー トモダチト オトウ

赤長一。男(6:2)-15 1965

○エートネ # キノウノハネー # .....エート オバケノ マチ  
デ、ジャナクテネー # キュウチャントネー トモダチト オトウ  
サント オカアサント イッタノ。# デンシャ、ト サン ボジ  
ャナクテ ウエノドウブツエンカ タマカ # ソ..... タマドウ  
ブツエン イッタノ。# (ソ)ンデネー ンデ イッペン カエ  
ツテ キタ(口)。ア カエンナイデ アソコデ コンナ トオイ  
トコマデ キテ 「アーレ ズイブン オモタイナー ナニ ハ  
イッテングロウ」ト オモツタラネー # オバケノ キュウチャ  
ンガ サキニ ハイッテネー # ホンデ アトデネー # 「アー  
オバ バスン ノレルー バスン ノレルー」ツテ ユツテテ ア  
クジュ シテテネー # ソレカラ バスニ ノツタラ コンド



赤長一。男(6:2)-16 1965

オバ バスン ノレルー バスン ノレルー」ツテ ユツテ ア  
クシユ シテネー # ソレカラ バスニ ノツタラ コンド  
カエツタノ。# デンジャニ ノツテ # バスン ノツテ。#  
ソレ カエツタラ 「ドロボウダ」ト キュ キュウチャンガ  
「イッテクルー」ツテ ユツテネ # オマワリサンニ ユツテ  
「キミガ オバケダヨ キミガ オ ドロボウダヨ」ツテ コツチ  
マデ キテネー 「ホレー」 デ オトウサンガ 「ナンニモ イ  
マセンヨー」 「ナーンダー」ツテ ユツテ、# コレダケデ オ  
ワリ。然

お母さんはね絵本読んでくださったりお話してくださったりする？  
○ン。

赤長一。男(6:2)-17 1965

お母さんはね絵本読んでくださったりお話してくださったりする？  
○ン。  
たくさん聞いた？お母さんから。

○ン。  
ぼく……

○エートネ # クジニ ナツタラ モウ ヨマナク ナツチャウノ。  
然

ぼくねえ、自分でも読む？

○ヨメル コトガ アツタヨ。チツチャイ トキハ。然 コノゴロネ  
ー # ヨマナイデ ミルダケニ スンノ ゴホン。  
お母さんが話してくださった中でなんかお話してくれる？

赤長一。男(6:2)-18 1965

ー # ヨマナイデ ミルダケニ スンノ ゴホン。

お母さんが話してくださった中でなんかお話してくれる？

○オカアサンノ ハ(ナシ) # ヤツタノハネー # エート  
ナンダツケナ……。

わすれた？じゃーまたね。あのねニュースなんか見る？

○ニュース？ # ニュースハ ミル コト アル。

どんなことをニュースでは知らせてくれるの？

○エートネ ……「ドロボウガ ハイツタリネー # ドロボウガ  
ハイリマシタ」ツテ ユツテネ # ヤ ウ オテンキヨホウモ イ  
ウシネ。# 「アシタハ ハレデス、アシタハ クモリ、(コレ)  
アシ アシタハ アメ、# アシタハ ハレ」ツテ ユツテル。

赤長一。男(6:2)-19 1965

ウシネ。# 「アシタハ ハレデス、アシタハ クモリ、(コレ)  
アシ アシタハ アメ、# アシタハ ハレ」ツテ ユツテル。  
この絵本を見てねお話してくださいね。○ウン。／編馬とライオ  
ンのお話なのよ。自分で考えてお話して。

○エートネー # コレ ヨムノ？

読むんじゃないの。絵を見てお話するの。

○エートネ、  
編馬がどうしたの？

○ライオンガネー # コレガネー イタカラ タベヨウト オモツ  
テネー # ハシロウト オモツタラ 「ウワーオー」ツテ ユツ  
タカラネ # 「ワアー」ツテ ニゲチャツタノ。# ソシテネ

赤長一。男(6:2)-20 1965

テネー # ハシロウト オモツタラ 「ウワーオー」ツテ ユツ  
タカラネ # 「ワアー」ツテ ニゲチャツタノ。# ソシテネ  
「ワッハッハー」ツテ コドモタチガ ワラツテネ # ダカラ  
ニゲチャツタノ。# コ(モ)モ。# ソンデネ # コノ コガ  
ネー # ナイチャツテ イルーカラネー # ミンナデ ソウ  
ココデ ミンナデ ヤツツケヨウ シテルカラネ # ンデ ライ  
オンハ フットバサレテネー # ココへ オチチャツタノ。#  
ソレカラネー # コドモガ コツチ ミテ ワラツテルカラネー  
# カナシイナート オモツテネ # ホンデ ワアー マタ  
イタカラネ # ント ライオンガネ シマウマヲ タベヨウト  
オモツテネー # オイカゲタラネ # コドモガ コンド コツ

赤長一。男(6:2)-21 1965

イタカラネ # ント ライオンガネ シマウマヲ タベヨウト  
オモツテネー # オイカゲタラネ # コドモガ コンド コツ  
チガワニ イテネ # 「アッチ イケー アッチ イケー」ツテ  
ユツテネ # ワラツテネ # ア ニゲタカラ 「ワハッハー」  
ツテ ミンナデ コノ コノ ウシロノ オトコノ コノーガ ヤ  
ツツケテネー # デ ミンナデ ヨロコンデ 「ヨカツタネー」  
ツテ ユツタノ。

こんどはこのお話？

○ウントネ コノ オハナシハネー ウサギト カメノ キョウソウ  
デネー # ドツチガ ハヤイカ オイヌカシテネ カメガ…… サ  
イショハネー # ウサギガ ハヤカツタノニネー # コンド

赤長一。男(6:2)-22 1965

デネー # ドツチガ ハヤイカ オイヌカシテネ カメガ…… サ  
イショハネー # ウサギガ ハヤカツタノニネー # コンド  
コノ コノ ホウガ # ネチャツテネー # ウサギガ。# ホン  
デ カメガ イットウ ナツチャツテネー # 「ホーラ ホーラ」  
ユツ(テッ)テ ウサギハ 「アッ ソリャー タイヘーン イ  
ツチャオー」ツテ ユツテネ # デ イツタラネ モウ ホー  
(ホーブリュウ)ニ ツイタノ。# ダカラ カメガ イットウデ  
ネー ウサギガ ニトウ。# ン。

このお話は聞いたことある？

○アル。然  
だれから？

赤長一。男(6:2)-23 1965

○アル。然  
だれから？

○ウーン シンカワクン。ダケド ハンブンシカ オシエテ クレナ  
カッタ。

じゃこれは？

○コレハネ # ボウヤガ コウ ハナガ カレテルカラ ミズ ヤ  
ツタラネー # ダンダン ダンダン ノビテ イツテネ #  
(ウ) 「ア、オテンキサン ドウモ アリガトウ」ツテ ユツ  
テネ # 「ミズカケタカラダヨ」ツテ ユツテネ (ンデ) ダ  
ンダン ダンダン オッキク ナツテネー コンドネー # オツ  
キク ナツタ トタンニネー エートー ハナモ ダンダン イツ



赤長-○ 男(6:2)-24 1965

ンダン ダンダン オッキク ナッテネー コンドネー # オッキク  
ナッタ トタンニネー エートー ハナモ ダンダン イッパイ  
サイテネー # (ホ)ンデネ ココ…… ココ 「オハ  
オハナバタケミタイダー」ツテ ユツテネ # オカアサンガ ユツテ  
ソングケ。

じゃこれは？

○コレハネー ウーント トラックガネー # キテネー # スナ  
ヲ ココニ ダシテネー # ソレカラ…… ウ ブタサンガ コ  
レー タヌキジャ ナクテ ネズミガネー # ウーント ココヘ  
デテネ # ヒケラシチャウ ソウデネ # トビアガッチャッタ  
ノ。# デ ブタガ コウ ヤツテ トメ(ル) ウシロ ウシロ

赤長-○ 男(6:2)-25 1965

デテネ # ヒケラシチャウ ソウデネ # トビアガッチャッタ  
ノ。# デ ブタガ コウ ヤツテ トメ(ル) ウシロ ウシロ  
ニ 「オーライ オーライ」ツテ シツテ ヤルノ。# ソンデネ  
ー アトネ アトデ (イケ) マタ ケンカ シチャッタノ。#  
ブタガネー コノ ネズミニネー # (トグチコー) タベチ  
ャオート オモツテネ # エート イッタノ。# ソレ ソン  
デネ タベテ シマツ ナイデネー ハナン ナカヘ イツテネー  
ボツーンテ ブツカッテネ 「クマガ イターイ」ツテ イツテ  
オイシャサン(へ) イツテネー # オイシャサン(へ) イッ  
タカラ 「モウ ワルイ コト シマセンカラ ユルシテ クダサ  
イ」ツテ ユツテネ ソングケ。

赤長-p 男(5:11)-1 1965

すわって。

○ン。

名まえはなんていうの？

○T・S。

いくつ？

○ゴサイ。然

○(ニ) アシタネ # (ウ) タンジョウビデ ログサイニ ナ  
ルノ。然

おうちだれとだれいるの？

○アノネー # ボクンチ サンニン キョウダイ。然 ミンナ オ  
トコ。然 サンネン イチクミト ヨネン イチクミ。

赤長-p 男(5:11)-2 1965

○アノネー # ボクンチ サンニン キョウダイ。然 ミンナ オ  
トコ。然 サンネン イチクミト ヨネン イチクミ。  
でばく。

○ン。# ボクガ イチバン シタナノ。然

だれ一番好き？おうちのなかで。

○オニイチャンタチ。然 オニイチャンチ # オニイチャンニネー  
# プールノ (キネンショウ) オシエテ モラッタノ。然

お兄ちゃんとなにするの？いつも。

○ウーントネ ペンキョウ シタリ シテ # ンー オソトデ ア  
ソングリ シテル。

お父さんのお仕事は？

赤長-p 男(5:11)-3 1965

ソングリ シテル。

お父さんのお仕事は？

○ウーント オツトメ イツテ(イル) # イツタリ シテル。

お父さんのお仕事をするとこ行ったことある？

○イッタ コト アルー # ズウツト マエ 然 サンガツゴロ。

どんなお仕事してらした？

○アノネー # イスガ タークサン (ア)ツタ。然 (スギ)  
スウジガ ツイテタヨー。# ソウ イウ トコロトカ。

それからどんなことがわかった？お父さんのところで。

○ソイデサ コウ イウ イロノ ダイナンドケドモネ アッタヨー。  
然 ソイデ シトガ ノッカッテタ。然 オッキイ シト。# ソ

赤長-p 男(5:11)-4 1965

○ソイデサ コウ イウ イロノ ダイナンドケドモネ アッタヨー。  
然 ソイデ シトガ ノッカッテタ。然 オッキイ シト。# ソ  
イデ ナンカ カイテタヨー。然 ハクボクデ。

お母さんはいつもなにをしてらっしゃる？

○オカアサンハネー # センタクト ホン ヨングリ シテル。然  
クツ アラツタリ。然

きのうは日曜日だったわねえ。

○ン。

なにした？

○ニチヨウビデネー # ウーント オウチデ ハジメハ アソンデ  
ネ アサ。# ソレデ ソトデ アソングリ シタ。

赤長-p 男(5:11)-5 1965

○ニチヨウビデネー # ウーント オウチデ ハジメハ アソンデ  
ネ アサ。# ソレデ ソトデ アソングリ シタ。  
ほかは？

○ウン ホカハ(ネ) ウーント ソレデ ヒルマゴロネ # オヒ  
ルハ オヒルウー ジュップンスギニ ヤッ カエツテ キタノ。  
時間にくわしいね。数学好き？

○エツ？

数を数えたりするの好き？/○ウン/時計なんかもうわかつちゃう？

○ワカルヨ。然

運動会があつたわねえ。/○ン。/そのお話を聞かせて。

○ウンドウカイドネ # ボクネ # ニトウニ ナッタノ。然 ソ

赤長-p 男(5:11)-6 1965

運動会があつたわねえ。/○ン。/そのお話を聞かせて。

○ウンドウカイドネ # ボクネ # ニトウニ ナッタノ。然 ソ  
イデ ツグタ ケンジロウツテ イウ コガ イットウ。然 ソイ  
デ オオシマ マサノリツテ イウ コガ ヨントウ。然 ソレデ  
ート # ……ヒトミツテ イウ アノネー # オカザキ ヒト  
ミツテ イウ コネ ウント オンナデ イットウダッタノ。  
ほかなにをしたの？

○ホカネ、タマイレハ チツチャイ クミ。# タマナゲデネ シロ  
カッタノ。然

この頃どんなおもしろいことあつた？おしえて。

○アノネ # ウンドウカイノ {ト}キハネー # ウーントー



赤長-p 男(5:11)-7 1965

この頃どんなおもしろいことあった?おしえて。

○アノネ # ウンドウカイノ {ト}キハネー # ウーントー  
パパノ ジュッキンガ オモシロカッタ。

そういう遊びがあつたの?どんなふうに面白かった?

○アノー パパノ トキハ # ボウシトカ # カブツテ # パ  
パノ クツトカ # パパノ セーフクトカ # キテ # イク  
ンダヨ。# カバンモ アツテ。然 ソレ…ソレデネー # ウー  
ント…… アノネ # ソレデ アスコニサ バ バドミントン  
ノ トキ ヤツタジャナイ。# ソノ トキネ タイソウ ヤツ  
テネ # アスコー アパートノ トコノ チツチャイ コガネ  
# ベランダデネ # マネッコ シテタノ。然

赤長-p 男(5:11)-8 1965

テネ # アスコー アパートノ トコノ チツチャイ コガネ  
# ベランダデネ # マネッコ シテタノ。然

困ったことある?

○コマッタ コト,ア アノコガ ミニ キ(タ)。(笑)モリサワ  
クンナンカダ。〔面接室に入ってくる〕

幼稚園って楽しいでしょう。どういふこと楽しい?

○ネー # アソングリ ジー カイタリ スンノガ オモシロイノ。  
それから?

○ソレカラネー……

自分で本読むの?

○ヨメルッ,サ。

赤長-p 男(5:11)-9 1965

自分で本読むの?

○ヨメルッ,サ。

なんか読んだ?

○ヒラコカナハ モウ ゼンブ ヨメル。然 カタカナモ スコシ。  
然 (ア)ト # カンジモ スコシ ヨメル。

なんかおもしろいお話読んだ?

○ン。

聞かせて先生に。

○ントネ テレビデ ナンカネー # アカオニト アオオニガ イ  
タノ。ソイデネ アカオニガネ ウーント アバレテネー # ソ  
レデ ソイデ アオオニガ タスケテ アゲ # ナンカ タクラ

赤長-p 男(5:11)-10 1965

タノ。ソイデネ アカオニガネ ウーント アバレテネー # ソ  
レデ ソイデ アオオニガ タスケテ アゲ # ナンカ タクラ  
ンデタノ。# ソレデ ナグツチャッタノ。# ソイデ アカオニ  
ナンカハネ # ウーント ニゲテ イツチャッタノ。

それテレビ?

○ソレデ アオオニ,ソウ。〔質問の返事〕 # アオオニ ヨウチ  
エンデモ デモ ヤツタンダヨ。# ハジメハ テレビ。ボク  
ミタンダ( )。# ソイデ ソレデネー # アオオニハネー #  
アカオニノ ウチニ イタ(ノ) ソイデー イナインダツテ  
カイテ アンノ。# カンパンニ。# ソレデネー ウーント ア  
オオニガネ サガ アカオニヲ サガ(ツテ) イッタノ。# ソ

赤長-p 男(5:11)-11 1965

カイテ アンノ。# カンパンニ。# ソレデネー ウーント ア  
オオニガネ サガ アカオニヲ サガ(ツテ) イッタノ。# ソ  
イデ オシマイナダツテ。然

大きくなつたらなにになりたい?

○ウーント …… オトウサン。

どうして,どうしてお父さんに/○ダツテサ,# ハタライテサー  
# オカネ モラエルシ。然

おうちに行くにはどう行けばいいの?ここから。

○アノネ ボクン チノー アル サンビャクジュウキュウノ サンゴ  
ウカン。# キリガオカ。然 エートネ…/じゃー/ ソイデ #  
ニカイナノ。然

赤長-p 男(5:11)-12 1965

ウカン。# キリガオカ。然 エートネ…/じゃー/ ソイデ #  
ニカイナノ。然

お母さんねお話してくれたり,絵本読んでくれたりする?

○シナイ。

もうぼく読めるものねえ,一人でね。

○ン。# ソレニ # ヨウチエン イク ドキハ ジブシデ キテ  
イク。

ほかテレビなにを見る?

○マンガトカ ミテル。

マンガでなに一番好き?

○ウーント ジエッター。

赤長-p 男(5:11)-13 1965

マンガでなに一番好き?

○ウーント ジエッター。

どういふジエッターっていうのは。

○スーパー ジエッター。

どんなお話?

○アノネー ジャガーガ デテ,ワルイ ワルイ ヒット タ  
クランダリ シテルノ。# ソレ ソレ モクヨウビノ ログバ  
ン。然 デ ログシ ヤルノ。然

でねえぼくはニュースなんか見る?

○ニュース?# ミル。

ニュースってどういふこと?

赤長-p 男(5:11)-14 1965

○ニュース?# ミル。

ニュースってどういふこと?

○ニュースデネ # コドモニューストカ ミル。然 コドモ ニュ  
ース オワツタラネ # イチバンデネ # ウーント ヒヨッコ  
リヒヨウタンジマツテ イウノ。

おもしろい?

○ン。

この絵本見てお話してくださいね。これね,綱馬とライオンってい  
うお話なのよ。/○ン。/ライオンがどうしたの,お話して。

○ライオン?# シマウマヲ ミテ ソレデ ライオンガ コツチ  
イッタノ。ソイデー シマウマガ オツカケテ イッタノ。アーレ



赤長-p 男(5:11)-15 1965

○ライオン? # シマウマヲ ミテ ソレデ ライオンガ コッチ  
イッタノ。ソイデー シマウマガ オツカゲテ イッタノ。アーレ  
コレ、トゲガ ハエテル。# (ブクサンダ) # ンー ココ  
ニ ニンゲンガ ライオンガ ヨソ ムイテル。# シマウマガ  
ワラッテル。# オンナノ コドモガ 「オーイ」ツテ イッテル。  
ソシテ デ ヨウチエンダ。# コノ コドモタチネエ。# ソイ  
デ テー ツナイデル。# ソイデ ワラッ ニコニコ シテル  
トコロ。# ウ ナンカ コレ コマッテルミタイナ カズ。  
このお話してみて。

○カメガ 「オーイ」ツテ ユッテ (ルノガ コレデショ) # ソレ  
デ カメガ ノボッテ イッ ノボッテ イッテネ # コレ コ

赤長-p 男(5:11)-16 1965

○カメガ 「オーイ」ツテ ユッテ (ルノガ コレデショ) # ソレ  
デ カメガ ノボッテ イッ ノボッテ イッテネ # コレ コ  
レ アノー シカカナ コレ。

うさぎ。

○ウサギダ。ウサギガ グッスリ ネテル ドコロ。# アト ウサ  
ギガ ビョンビョン ハネテ イテ ヌカシチャウ トコロ。

このお話知ってる? 聞いたことある?

○キイタコト ナイ。

逆から言ったわねえ。じゃこんどこれは?

○ウー…… ピ アノ タイヨウガ (サ)ムーク ナッテ キテネ  
ー # ウーント ソレーデー、

赤長-p 男(5:11)-17 1965

○ウー…… ピ アノ タイヨウガ (サ)ムーク ナッテ キテネ  
ー # ウーント ソレーデー、  
こちらからなのお話してみてね。

○ン タイヨウガ アッテネー # ソイデ ア カレチャッタノ。#  
ソイデ ミズヲ マイタノ。# ソシテ コンナ フウニ オツ  
キク ナッタノ。ソシテ コウ イウ フウニ ピーント ムイチ  
ャッタノ。

このお話は?

○ウ ブタガネ ネズミヲネ トッテネー ブタガネ ウーントー  
ブタガネ ネズミヲ オツカゲテ ソレデ ダンプカーガ キテ  
ソイデ ビュウント ハネチャッタノ。

赤長-q 男(5:11)-1 1965

名まえはなんていいますか?

○I・K。

年はいくつ?

○イツツ。然

K君のおうちにはだれとだれいますか?

○ウーントネ # パパト ママト オバチャント オジチャントー  
ボク。

だれ一番好きですか?

○オバチャン。

どうして?

○ダッテ イツモ ジテンジャ(ヤ) イッテ クレルカラ。# カ

赤長-q 男(5:11)-2 1965

どうして?

○ダッテ イツモ ジテンジャ(ヤ) イッテ クレルカラ。# カ  
イシャニ イッテルゲド カエッテ キタ # トキハ。然

お父さんのお仕事知ってる?

○シッテ イマス。

なにに?

○ガッコウノネー # ウーント セート ナラウ ウ センセエ、  
ジャナイケドネー # セート ナラワナイ ウーントネー セン  
セー ジャ ナイケドネー ウーントネー # ウーントー ベンキョ  
ウノ センセー。

どういうことしてるか見に行つたことある?

赤長-q 男(5:11)-3 1965

ウノ センセー。

どういうことしてるか見に行つたことある?

○ウー ミンナトネ、オトモダチト。然

お母さんになしてる?

○オカアサンハ イツモネー # オベントウ ツクリヤナンカネー  
# ツクツタリ オツカイニ イッタリネー # イロンナ ゴ  
ハン、ユウゴハンノネー # オシタクヤナンカネエ # ヤッ  
ツクッテル。然

きのうは日曜日だったわねえ。

○ハーイ。

どういうことあつた?

赤長-q 男(5:11)-4 1965

○ハーイ。

どういうことあつた?

○ハジメニネー # ゴハン タベテネー # オツ ソレカラネー  
# サンニンデ オデカゲシテネー # ソレカラ ソレデ マ  
マガネー # チョット チカウ フウニ ママノネー # ブー  
ット マエノネー オトモダチダッタネー # ソノ シトガネー  
ソノ シトガネー ウーント アノー トク トキネー アイニ  
キテネー # ボクダチハネー # パパノ メガネガネー # シ  
ンブン ウントネ ミ ミル ボクガネー ムシメガネ モッテル  
カラ カシテ アゲテルカラネー ウーント シンブンガ ヨミニ  
クイカラネー メガネ カッテカラネー # ウーント ソレマデ

赤長-q 男(5:11)-5 1965

カラ カシテ アゲテルカラネー ウーント シンブンガ ヨミニ  
クイカラネー メガネ カッテカラネー # ウーント ソレマデ  
(ボク)ウ メガネガ デキルマデネー オクショウデ アソン  
デテネー メガネ トッテカラネー # ゴチソウ タベテネー  
# ソレカラネー # モゲー カッテネー # ソレカラネー  
# オサカナ カッテ キテネー # カエッテ キタノ。然

運動会のことおぼえてる? / ○ンー。 / どうだった運動会は?

○イチバン ハジメネー # ……ウーント ゴハン タベテ キテ  
ネー # ソレカラネー # アスコノ ヨウチエンニネー アツ  
マッテ ソレカラ アスコノネー ニシショウガッコウニ アツマ  
ッテネー # ソイデ イチバン ハジメニハ チイサイ クミカ



赤長-q 男(5:11)-6 1965

マッテ ソレカラ アスコノネー ニシショウガッコウニ アツマ  
ツテネー # ソイデ イチバン ハジメニハ チイサイ クミカ  
ナンカ ヤッ オユウギカナンカ イレテネー # ソレカラ ボ  
クネー # オユウギ ヤッテ ソレカラネー チイサイ クミガ  
ネー タマイレ ヤッテネー # ソレカラネー # ウーントー ボ  
クタチガネー リレーノネー センシュニ ナツテネー # ソイデ  
ー # リレー ヤッテ ソレカラ, チイサイ クミガネー #  
ナンカ マアルイノ トコ タマヲ ナゲテネー # ソウ スル  
ト パーント ワレテネー # シログミガ カッテネー # ソ  
イデネエ チイサイ クミガネー。ソイデネエ イチバン ウー  
ントネー # アトニハネー # ネ ハトポツポタイソウ ヤッテ

赤長-q 男(5:11)-7 1965

イデネエ チイサイ クミガネー。ソイデネエ イチバン ウー  
ントネー # アトニハネー # ネ ハトポツポタイソウ ヤッテ  
ソレカラ イチバン マエニハネエ ハタタイソウ ヤッタノ。  
然 ン。  
幼稚園って楽しいでしょう。どういふこと楽しい?  
○ウーント オソトデ アソブトカネー # ユウギシツニ イッタ  
トキカネー # ソウ イウ コトガ タノシイ。  
なに一番好き?  
○モケーヲネー # ツクルノト カウノガ スキ。  
どうして?  
○ダッテサー # カッタラサー # モケー ツクルデショウ。#

赤長-q 男(5:11)-8 1965

どうして?  
○ダッテサー # カッタラサー # モケー ツクルデショウ。#  
ソシタラ # スコシ カワカシテカラ # アソベルカラ。然  
ソノ ホカニネー スキナ モンハネー # レゴガ スキ/猫?/  
レゴ。/レゴってなに?/レゴッテ アメリカセーノ ブロック。  
なにができるの?  
○ン。スコシネー # ボク カットクケドネー # オタンショウ  
ビニハネー # マチヅクリ カッチャウノー。  
どういふふうにするの?その遊びは。  
○ウーントー クミタテンノ。然 イロンナネー # ボウ ツク  
ツクッテ イッテネー # スコシズツ コワサナイデ オイデー

赤長-q 男(5:11)-9 1965

○ウーントー クミタテンノ。然 イロンナネー # ボウ ツク  
ツクッテ イッテネー # スコシズツ コワサナイデ オイデー  
# イロンナ モンヲ ガレーシヤナンカ ツクッテネー #  
ソイデ イロンナ デンセンヤナンカラ カッテ # イチバン  
サイゴニネー # コ(ウ) イウノヲ タテテ # ソイデ  
ー オウチガ デキアガリナノ。然  
ほく大きくなったら何になりたい?  
○ウーントネー # .....ウーント ナニニ ナロウカ。/笑/ガク  
シャニ ナリタイ。  
どうして?  
○ダッテサー # イロンナ モン ケンキュウ デキルカラー。

赤長-q 男(5:11)-10 1965

どうして?  
○ダッテサー # イロンナ モン ケンキュウ デキルカラー。  
なに研究したいの?  
○ウーントネー # クスリ。  
どうして?  
○ダッテ /笑/ ダッテサー # カヤク ツクリタイカラー。  
どうして火薬作るの?  
○ソシテネー # ウーントネー # ウンドウカイノ トキノネー  
# ハナビ ツクリタイカラ。然  
おうちに幼稚園から行くにはどう行けばいいの?  
○ウーントネー # ココガ オウチデネー # ズーットネー #

赤長-q 男(5:11)-11 1965

おうちに幼稚園から行くにはどう行けばいいの?  
○ウーントネー # ココガ オウチデネー # ズーットネー #  
コウ イッテネー # コウ イッテネー # オ{ウ}ダンホ  
ドウ ワタッテ コウ イッテネー # コウ イッテネー #  
コウ イッテネー # コウ イッテネー # コウ イッテネー  
# ココガ ヨウチエン。然  
テレビなんか好きで見ると。なに一番好き?どういふもの見  
る?  
○ウーントー オパケノ キュウタロウ。  
きのう見たの?  
○ン。

赤長-q 男(5:11)-12 1965

きのう見たの?  
○ン。  
どんなあの物語?  
○ウーントネー # ドロボウガネー # ウーントネー # イロ  
ンナ モノ トルデショウ。# ソデネー # ソーットネー コ  
ウ イウ モンガ アッテネー # ソイデ ココニ テガ アッ  
テネー # フーッテ ヤルトネー # ビューンテネー イロン  
ナ モノ ガブッテ トッチャウノ。# ソウ イウ モンガ ス  
キー。  
ほかはどんなの見るの?  
○ソレカラ テツジン。

赤長-q 男(5:11)-13 1965

ほかはどんなの見るの?  
○ソレカラ テツジン。  
鉄人はどういふの?  
○ウーントネー # テツジンガ (ガゴシタラトコシント)ネー  
# テツジンガ トンデル トコ。# テツジンガ ソレカラ キ  
ュウコウカ シテル トコ。然  
K君のねお母さんはねえ。/○ン。/絵本を読んだりねえ。/○ン。  
/お話をしたりしてくれる?  
○シテ クレナイ。然 「ジブンデ ヨミナサイ」ッテ イウノ。然  
ほく読めるの?  
○ン。



赤長-q 男(5:11)-14 1965

ぼく読めるの?

○ン。

ぼくどんなの読んでる?今。

○イマ?# カッパコミックスヤナンカ。

どういのそれ?

○シールガ ツイテネー # イロンナ ニホンネ ホンガ #  
ツイテンノ。/ん?/ ニホン ホンガ ツイテンノ。# シトツ  
デ。# ココニ。シトツ ア オワッテ マタ チガウノガ ハジ  
マッテ # コッチガ イチバン ハジメノ ホウ。

お話してよ。なかの, 中身を。

○ナカミー?# アンマリ ミテナイ。マダ イチ ウントネ イチ

赤長-q 男(5:11)-15 1965

お話してよ。なかの, 中身を。

○ナカミー?# アンマリ ミテナイ。マダ イチ ウントネ イチ  
ページノ トコ メクッテ ミテナー # イチページシカ ヨン  
デ ミタ(イ) ミナイデネー # ソイデ キョウ ニペー  
ヤル トコダカラ マダマダ。然

前に読んだのでは?

○マエニ ヨングノ?# イロンナ カッパコミックスガ ナイカラ,  
タノシイヨウチエンデモ ヨンデモ。#

ニュースなんか見る?

○ミナイ。ゼンゼン ソンナノ ツマンネエンダ(カラ)。然  
先生絵本持ってきたのよ。/○フーン。/このお話してみて。ねー。

赤長-q 男(5:11)-16 1965

○ミナイ。ゼンゼン ソンナノ ツマンネエンダ(カラ)。然  
先生絵本持ってきたのよ。/○フーン。/このお話してみて。ねー。  
/○ン。/

編馬とライオンっていうお話なのよ。ライオンがどうしたのかしら?  
こう見てちょうだい。

○ウントネー # ライオンガネー # ハジメニネー # ジー  
ト シテテネー ボンヤリ シテテネー # ソレカラ シマウマガ  
カミツカッテネー # ウントネー タベヨウト オモッタ(ン)。  
テネー # ソイデ シマガ ウマガ イッパイ イタノデネー  
# ウント ライオンガネー ニゲチャッテネー # コンド マ  
タ ヒキガエシテネー マタ コンドハ ダレカ シトガ イテネ

赤長-q 男(5:11)-17 1965

# ウント ライオンガネー ニゲチャッテネー # コンド マ  
タ ヒキガエシテネー マタ コンドハ ダレカ シトガ イテネ  
ー # ヨウチエンノ シトガ イタリネー # ソイデ シマウ  
マガ マタ ワラッテネー # ソイデネー ウント ソウ ソ  
ウソウ シ ナッタノー。然  
あと三つほどあるよ。ねー。

○ン。

これは?

○ウントネー ウサギガネー ヤマニ ノボッテ イッテネー ソシ  
タラ カメサンガ イテネー ソシテネー カメサント イッショ  
ニ マタ クダッ ウントネー マタネー ウント ウント

赤長-q 男(5:11)-18 1965

タラ カメサンガ イテネー ソシテネー カメサント イッショ  
ニ マタ クダッ ウントネー マタネー ウント ウント  
ヨーイドンッテ オイカグッコ シテネー ソイデ カメサンガ  
マケチャッテ ウサギチャンガ カッタ, ノー。

このお話聞いたことある?

○ウーウン。

どこで聞いた?

○ウント ヨウジキョウシツデ。然

これはどういう話になるでしょう。自分で考えて。

○ウントネー オヒサマガ テッテテネー # ダレカ ミズニ ヤ  
ッタラネー # オハナガ ウ タオレチャッテネー # オヒサ

赤長-q 男(5:11)-19 1965

○ウントネー オヒサマガ テッテテネー # ダレカ ミズニ ヤ  
ッタラネー # オハナガ ウ タオレチャッテネー # オヒサ  
マガ マタ テッテ キテネー # ソレデ マタ クミニ キタ  
トコ。

じゃこれは?

○コレハネー ..... ウ ウント ハジメニネー クマガ ミエ  
..... ウントネー クマガネー ネズミヲ ミツケテネー ソイ  
デネー オ オイカゲテネー # ソイデ ソシタラネートラッ  
クニ ネー ウントネー ブツカッチャッタノー。

赤長-r 男(6:3)-1 1965

名まえなんていうの?

○K・H。

H君はいくつですか?

○ロクサイ。然

H君のおうちはだれとだれいます?

○ユウ( )イモウトト ボクト # パパト ママ。然  
だれ一番好きですか?

○パパ。

どうして?

○ダッテー パパ # キノウネ # ミニチュアカー カッテ ク  
レタカラ。然

赤長-r 男(6:3)-2 1965

○ダッテー パパ # キノウネ # ミニチュアカー カッテ ク  
レタカラ。然  
きのうどうしました?

○キノウハ ドウブツエン イッテ カエリニ # ...デパートへ  
イッテ # デンチデ ウゴク ミニチュアカー カッテ モラッ  
タノ。

動物園どうでした?

○オモシロカッタ。

どんなの見ました?お話してください。

○カバヤ # キリンヤ # イロンナ モノ ミチ キ(チャタ)。  
然



赤長-r 男(6:3)-3 1965

○カバヤ # キリンヤ # イロンナ モノ ミテ キ(チャタ)。

然

なにがおもしろかった?その中で。

○キリン。

キリンどうしてた?

○キリンハネー # シバフニ イテネー # コンナ トコ コウ  
イウ フウニ アシガ ノビ(タリ) # クビガ コンナ コン  
ナ グライ ノビ( )。#

お父さんのお仕事知ってる?なにをしてらっしゃるの?

○ジテンジャヤ。然

お仕事してるの見にいったことある?/○…………/ない。お母さん

赤長-r 男(6:3)-4 1965

○ジテンジャヤ。然

お仕事してるの見にいったことある?/○…………/ない。お母さん  
はなにしてるの?

○イツモ アミモントカ # イツ(モ)ー …… センタクヲ シ  
タリ # ゴハン ツクツタリ # イロンナ コト シテル。  
運動会のお話覚えている?

○ワスレチャッター。然

ミニチュアカーどうして好きなの?

○アノネー # ウラガワノ タイヤノ ホウノ スイッチネ #  
ウーント アゲルトネ # カツテニ ヒトリデデ ウゴクノ。然  
夏休みには昆虫採集したんでしょ。好きなんですか?どういうふう

赤長-r 男(6:3)-5 1965

ウーント アゲルトネ # カツテニ ヒトリデデ ウゴクノ。然  
夏休みには昆虫採集したんでしょ。好きなんですか?どういうふう  
にしてやるの?昆虫採集のお話して。

○ホンモノノ コンチュウハ シナカッタケドネー # ヨウチエン  
デ モラッテ キタネー # カミノ コンチュウ ツクツタノ。  
然

幼稚園って楽しいでしょ。どういうこと楽しい?

○オウウギトカ # エー カク…… # エー カク トキーヤー  
# セーサク スル…… # コウサク スル トキヤ # イロ  
ンナ(ル) コトガ アルカラ。然  
大きくなったらなんになりたい?

赤長-r 男(6:3)-6 1965

ンナ(ル) コトガ アルカラ。然

大きくなったらなんになりたい?

○ケンキュウジャ。

なんの研究者?

○ソリヤー マダ ナンカ ワカンナイ。

いまはわかんない?そう。なにを研究したいのよ。

○……ソレモ マダ チョット ワカンナイ。

テレビ見るでしょ。どんなの見ます?

○……アンマリ ミナイ。然

H君のうちにに行くにはね、ここからどう行けばいいの?

○アノネー # ヨウチエンノ モンカラ デテネー # ソコノ

赤長-r 男(6:3)-7 1965

H君のうちにに行くにはね、ここからどう行けばいいの?

○アノネー # ヨウチエンノ モンカラ デテネー # ソコノ  
ダンチノ トナリニ コウ タツテル ダンチガ アッテ # ソ  
コノ ミチ ブーット トオッテ ソレデ コッチ ガワニ マガ  
ル トコガ アッテ # ソコ マガッテ # ソレデー コウ  
イウ フウニ ダンチガ イ■ンナ(ノ) タツテテ ソレノー  
イ イチブ(ブ)ント ソレノー ウント ム ムコウノネ  
ドコロヘ デル ホウニネ # ゴジュウゴウカンガ アッテネ  
# ゴジュウゴウカンノ コッチガワノ トナリノ オウチ。然  
お母さんねえ絵本読んでくださったりお話してくださったりする?  
自分で読む?そう。どんなの読みました?

赤長-r 男(6:3)-8 1965

お母さんねえ絵本読んでくださったりお話してくださったりする?  
自分で読む?そう。どんなの読みました?

○ホンモ アンマリ ヨマナイ。

じゃなにしていますの?

○ソトデ アソソデル。

どういうお遊びすんの?

○センソウゴツコトカー # テツジンゴツコトカ イロンナ コト  
シテ アソブ。

戦争ごっこってどういうの?/○……/どういうふうにするの?

○アンマリ オボエテ イナイ。然

鉄人ごっこはどういうふうにするの?

赤長-r 男(6:3)-9 1965

○アンマリ オボエテ イナイ。然

鉄人ごっこはどういうふうにするの?

○ロボットガ デテ キテ, # ソレカラ ニンゲンガネ # ショ  
ウジュウ シテネ # ワルモノ ヤツツケルノ。然  
叱られることある?

○アンマリ ナイ。# コノ ゴロハ。

はめられるの?/○(ン)/どういう時ほめられるの?

○ゴハン(ノ) タベル トキ ハヤイトカー # ソレカラー エ  
ー ソレカラー …「コレ カッテ」ッテ イウ トキ 「ダメダ」  
ッテ イッタラ 「ハイ」ッテ イウ トキトカ イロンナ トキ  
ガ アル。然

赤長-r 男(6:3)-10 1965

ッテ イッタラ 「ハイ」ッテ イウ トキトカ イロンナ トキ  
ガ アル。然

絵本持ってきたのよ。これね 鶴馬とライオンのお話なの。絵を見て  
お話してください。ライオンがどうしました?/○…………/自分で  
考えていってごらん。好きなようにいえばいいのよ。/○…………/  
待ってるから考えてね。/○…………/なんでも好きなようにいえば  
いいのよ。ライオンが,

○ライオンガネー #

ライオンがどうしたの?

○ライオンガネー # オニワノ ホウヘ イッテネー # シマウマ  
ノ ……ウ シマウマガ イタカラ 「アソボウ」ッテ イッタノ。



赤長-r 男(6:3)-11 1965

○ライオンガネー # オニワノ ホウヘ イッテネー # シマウ  
マノ ……ウ シマウマガ イタカラ 「アソボウ」ツテ イッタ  
ノ。# ソシタラ シマウマガ 「ヤーダ」ツテ イッタノ。#  
ソレデ シマウマガ ボクハー コドモタチト アソブカラ ……  
ソウシタラ ライ<sup>{ヨ}</sup>ンガネー # オコッテネー # ……オ  
コッテ シマウマヲ セメヨウト シタノ。# ソウシタラ シマ  
シマウマノ ホウガ ニンズウガ オオクテ # ウーント ウー  
ント アシデ ケットバサレチャッタノ。  
そうね。それから？  
○ソレカラ コドモタチガ ワラッテル。  
こんどはこれよ。／○……／このお話知ってる？じゃやってみて。

赤長-r 男(6:3)-12 1965

○ソレカラ コドモタチガ ワラッテル。  
こんどはこれよ。／○……／このお話知ってる？じゃやってみて。  
○ドウ ヤルノカ(ナ)。／ん？／ドウ ヤンノ？  
お話すればいいのよ。だれから聞いた？このお話どこで見たの？  
○ウーント エホンヤ。然  
じゃ出来るわね。やってみてー。  
○アノネー # ……カメガ 「キョウソウ ショウ」<sup>{チュ}</sup>ッテ イ  
ッテネー # 「カ(ツ) ボクガ カツニ キマッテルケド キ  
ョウソウ ショウ」ツテ イッテ キョウソウ シタラ ウサギノ  
ホウガ サイショハ ハヤカッテ サイショ ソノ ツギ カメガ  
ダンダン ハヤク ナッテ キテ …… ソイデ ボクノ ホウ

赤長-r 男(6:3)-13 1965

ホウガ サイショハ ハヤカッテ サイショ ソノ ツギ カメガ  
ダンダン ハヤク ナッテ キテ …… ソイデ ボクノ ホウ  
ガ ハヤイカラ(リンギョウ)ノ ウエデ ヤスモウツテ ネタタ  
ノ。# ソノ ウチニ カメハ ヤマノ ホウヘ ズーツ(ト)  
ノボッテ イッチャッテ カメハ イチバン ウエマデ イッチャ  
ッタノ。  
これは？  
○……………  
どうしたの。今みたいにいえばいいのよ。／○……／いってごらん。  
○ワカンナイ。  
わかんない。そう。じゃこれは？／○……／熊がどしたの？

赤長-r 男(6:3)-14 1965

○ワカンナイ。  
わかんない。そう。じゃこれは？／○……／熊がどしたの？  
○クマガ ネズミヲ オイカケテテ ソトマデ デチャッテ ソレデ  
ホドウカラ ドウロヘ デテ ダンプカーニ ブツカッタ(ノ)。  
これお花をどうしたの？お花がどうしたの？  
○サイショ オハナハ ノビテタンダケド ク オ TENT サマガ シ  
ズンデ キテ ミズヲ カケスギテ カレテ キタ。# …… ア  
ト チョット ワカンナイ。

赤長-s 女(5:8)-1 1965

お名まえなんていいますか？  
○K・N。  
いくつですか？  
○イツツ。然  
おうちにはだれとだれいます？  
○アノネ # キョウタチャント イウ キョウタチャント ナナチ  
ャン。然  
だれ一番好き？  
○ウ アノネ # フタリシカ イナイン マダ。然 ン。  
でもお母さんとお父さんいらっしゃるでしょ。  
○ン。

赤長-s 女(5:8)-2 1965

でもお母さんとお父さんいらっしゃるでしょ。  
○ン。  
その四人の中ではだれが一番好き？  
○キョウタチャン。  
どうして？  
○キョウタチャンハネ # ウ キョウタチャン ナナチャントネ  
ウーント ゴハン タベルトキネー # ウーント ウーン ナー  
チャング ビアノ シテル トキネ # ウーント ビアノノ オ  
ベンキョウヲ レンシュウ シテル トキ 「ベン<sup>{コウ}</sup>」シ  
ナチャイヨ」ツテ イウカラ。然  
いくつ？きょうたちゃんは。

赤長-s 女(5:8)-3 1965

ナチャイヨ」ツテ イウカラ。然  
いくつ？きょうたちゃんは。  
○フタツ。然  
お父さまのお仕事知ってる？  
○シラナイ。  
お母さまはなににいらっしゃる？いつも。  
○アノネー # ウーン ナンカネ # キョウ オベントウモ ア  
ルカラネ # オベントウナンカ ツクツテ クレンノ。然  
きのう日曜日だったはねえ、なにしました？  
○アノー。ニチヨウビネ # ウーント オキョクサンガ キテタカ  
ラ キョウタチャント シズカニ アソンデタノ。然

赤長-s 女(5:8)-4 1965

○アノー。ニチヨウビネ # ウーント オキョクサンガ キテタカ  
ラ キョウタチャント シズカニ アソンデタノ。然  
ほかはなにをした？  
○ホカハネ # ヨウチエンカラ カエッテタ カエッテ キタ トキ  
ネ # ウント マナミチャンツテ イウ コノ オカアサン ウ  
ンドウカイデネ # ウーント イットウデ ハシッテタノガ コ  
ロンデネ # ウーント アシ キッテ ニュウイン シタカラネ  
イツモ アソンデ アゲタノ。然 ンー。  
運動会はどうだった？  
○ウンドウカイニ ハシッタノハネ # ニトウダツテネ # トッ  
テモ ウーント タノシカッタノ。然



赤長-s 女(5:8)-5 1965

- ウンドウカイニ ハシッタノハネ # ニトウダッテネ # トッ  
テモ ウーント タノシカッタノ。然  
.....  
その楽しかったお話を聞かせて。  
○アノネー # タノシカッタノハネ # .....カゲツコヤネ #  
ウーシ .....ガツキガ 然 タノシカッタノ。然  
夏休みのことまだ覚えてる？なにをした？  
○アノ ナツヤスミハネ # ナンカ ウーントー トシマエン(ノ)  
イッタリネー # ドウブツエンニ イッタリネー # シタノ。  
然  
幼稚園って楽しいでしょ。どういうこと楽しい？  
○アノネ ナンカ ツクッタリネーエ # ウント エー カイタリ

赤長-s 女(5:8)-6 1965

- 幼稚園って楽しいでしょ。どういうこと楽しい？  
○アノネ ナンカ ツクッタリネーエ # ウント エー カイタリ  
スルノガ タノシイ。  
大きくなったらなんになりたい？  
○アノネ # .....エート ライオンニ ナリタイ。  
えっ。ライオンにどうして？  
○ダッテ スキダモン。  
あそう。こわいでしょう。  
○エッ？  
こわいでしょう。  
○コワクナイ。

赤長-s 女(5:8)-7 1965

- こわいでしょう。  
○コワクナイ。  
.....  
おうちに行くにはどう行けばいいの？幼稚園から。  
○アノネ ナランデ イクノ。然 ゴジユウゴウカン。  
テレビ見るでしょ。なにを見る？  
○アノネ # チャコチャンハーイッテ イウノトネ # マンガ  
ミル。  
ちやこちゃんは一いつていうのはどういのお話？  
○アノネ チャコチャンッテ イウノハネ # ウーント イチバン  
ワルイノ。然 ウーント # アノネ # ウーント オトモダ  
チノ パンツヲネー # モッテ オウチャー モッテ キタリネー

赤長-s 女(5:8)-8 1965

- ワルイノ。然 ウーント # アノネ # ウーント オトモダ  
チノ パンツヲネー # モッテ オウチャー モッテ キタリネー  
.....  
# シテネー # ワルイノ。  
それでも好きなの？  
○ン。  
どうして？  
○ダッテ ウーントネー オカアサンガ ヤサシイノヨ。然 ン。  
それからどういところがいいの？  
○ントー オトウサンガ オコルデショ # ソウスルト # ウー  
ント カオ アラッテ ヨルニ 「カオ アラッテ クルネ」ッテ  
ネー # ウソ ツイテ オソト イッチャウノ。

赤長-s 女(5:8)-9 1965

- ント カオ アラッテ ヨルニ 「カオ アラッテ クルネ」ッテ  
ネー # ウソ ツイテ オソト イッチャウノ。  
.....  
まだほかに悪いことした？  
○ウン？  
ちやこちゃん。  
○(シ) ナイ。  
しないの？  
○ン。  
いいこともするんですよ。  
○ン。  
どういことするの？

赤長-s 女(5:8)-10 1965

- ン。  
.....  
どういことするの？  
○アノネ ママノ オツカイ シタリ スルノ。  
この前のちやこちゃんはどういお話だった？  
○アノネー # バナナ タベタリ オトモダチニ ノ オウチデ  
アソングリ シ<sup>テ</sup><sub>タ</sub>。然  
マンガはなにを見るの？  
○マンガハネ # ウーント ウットベツカートカネ # ウーシ  
オバキユウトカネーエ キャスパートカネ # ソウ イウノ ミ  
ルノ。  
キャスパーってどんなの？

赤長-s 女(5:8)-11 1965

- ルノ。  
.....  
キャスパーってどんなの？  
○キャスパーッテネ # オバケノキャスパー。# ワンダースリー  
モ ミルノ。ワンダースリーッテ イウノハネ ウーントー ウー  
ント オニイサンニ シンイチャッテ イウノガネ ウントー コウ  
イウ ニンゲンデネ # ウント アト ドウブツナノヨ。#  
ウサギヤ ウマサンヤネ。  
でどういことをやるの？  
○アノネー # ソウ オナシ オニイサンモ イルカラネー #  
ナンカネー ウーントー ワルモノモ イルカラネー # ソノ  
シンイチャッテ イウノネー ツヨイカラネー # スグ ヤッツケ

赤長-s 女(5:8)-12 1965

- ナンカネー ウーントー ワルモノモ イルカラネー # ソノ  
シンイチャッテ イウノネー ツヨイカラネー # スグ ヤッツケ  
ラレチャウノ。  
お母さんはね。/○ン。/絵本読んでくださったりねお話してくだ  
さったりします？どんなお話聞きました？  
○アノネ # .....ナンカ ゴホン ヨンデ クレタリネー # ナ  
ンノ ゴホンカッテ イウトネ ウーント アカズキンチャンノネ  
ゴホン ヨンデ クレル。  
あかずきんちゃんのお話を聞かせて。  
○アノネ # ウーント ママガネ 「オセンタク オワッテカラネ」  
ッテネ # ウーント ユッテカラ アカズキンチャン ホントニ



赤長-s 女(5:8)-13 1965

○アノネ # ウーント ママガネ 「オセンタク オワッテカラネ」  
ツテネ # ウーント ユツテカラ アカズキンチャン ホントニ  
ネ ヨンデ クレテネー ソシテネー ウー ママガネ ウー  
ヤサシク ヨンデ クレタノ。然  
そのあかずきんちゃんっていうのはどういいうお話?

○アノネ # アカズキンチャンモ ワルイノヨ。アノネ ウーント  
オカアサンガネ 「モリデ アソングリ シナイデ イソ オバ  
アサン チニ イソイデ イクデスヨ」ツテ ユツタノガネ ウー  
ント モリニ ハナガ サイデ イタカラ ウーント イツパイ  
ツンダラネ オオカミガ キテネー # ソシテネー ウーント  
オオカミガ 「オハヨウ」ツテネ アカズキンチャン ウーント

赤長-s 女(5:8)-14 1965

ツンダラネ オオカミガ キテネー # ソシテネー ウーント  
オオカミガ 「オハヨウ」ツテネ アカズキンチャン ウーント  
ユ オオカミガ ユツテネ # ソ ウー 「クレイナ ハナデ  
スネエ」ツテネ オオカミガ ユツテ ソイデ アカズキンチャン  
ガ 「エエ ビョウキノ オバアサンニ アゲンノヨ」ツテ オ ア  
カズキンチャンガ ユツタラネ オ オオカミハ ウント モリヲ  
ハシツテ イツテ オバアチャンヲ タベテネ # ウーント  
オバアサンノ ボウシヤネ # キモノヲ ツケテネ ネテ イタ  
ノ。ソシタラ アカズキンチャンガ キテネ ウー ウーントー  
ビツクリ シテネ # ウーントー ウーント カゴ カゴ モッ  
テタカラネ カゴニ カゴモネ カゴニ ナンカ ハナヲ ツンダ

赤長-s 女(5:8)-15 1965

ビツクリ シテネ # ウーントー ウーント カゴ カゴ モッ  
テタカラネ カゴニ カゴモネ カゴニ ナンカ ハナヲ ツンダ  
デショウ ダカラネ ウント ソレモ コボレテネ ウー ウー  
ント ウント ビツクリシテネ ウント オソトニ ニゲチャツタラ  
ネ # オオカミモ マタ オイカケタノ。  
でどうなったの?

○ソシタラネ # ツカマツチャツタノ。  
でどうしたの?

○ソシテネ ウント アカズキンチャンガ カタニ ヤツツケテネ  
# ソシテネー ウントー オバ オバアサン タベテルデショ。  
# ダカラ オバアサン ウー (ニ) オオカミヲ キツタノ。

赤長-s 女(5:8)-16 1965

# ソシテネー ウントー オバ オバアサン タベテルデショ。  
# ダカラ オバアサン ウー (ニ) オオカミヲ キツタノ。  
# ウ ソシタラ オバアサンガ デテ キテネ # 「アカズキ  
ンチャン コエヲ アカズキンチャン コエヲネ ウーント ダシ  
テ」ツテ ユ ソノウ ウ オバアサンガ ユツタラネ ソレハ  
オオカミヲ ヤツツケタカラナノ。# ダカラネ ウント オジイサ  
サン ヨンデ キテ 「コノ ウ チョキッ キツテ チョウダ  
イ」ツテ ユツテネ # ウーント キツタンダッ(テ) タラネ  
オバアサンニ ダカレテネ ウント コウ ヤツタノ。  
手をこう顔のどこにもってきたの?

○ン。然

赤長-s 女(5:8)-17 1965

手をこう顔のどこにもってきたの?

○ン。然

テレビなんかでニュース見ます?

○ミナイ。然

じゃね。……

○ワカラナイカラ。然

絵本持ってきたのよ。竊馬とライオンのお話なの。ライオン好きだ  
ったわね。お話してみても。ライオンがどうしたのかしら。

○ライオンガネ # シマウマヲ オイカケテネ # ウーント ウ  
シマウマノ ホウガ ハヤイカラネ # ウーント ライオンガ  
ネ ウー ウーント サガシタラネーエ # ウーント イツパ

赤長-s 女(5:8)-18 1965

シマウマノ ホウガ ハヤイカラネ # ウーント ライオンガ  
ネ ウー ウーント サガシタラネーエ # ウーント イツパ  
イ シマウマガ デテ キテネ # ウー……ライオンモ スグニ  
ネーエ ウー ……ライオンヲ シマウマガ イツパイ イルカラ  
ネ # ツカマ ツカマツチャツタノ。# ソウシタラネーエ #  
……ライオンガネ # ウー ……ライオンネ ウーント シマ  
ウマニネ ウーント 「ワッショイ ワッショイ」ツテ シテネ  
# ウーントー アノー ……「ワッショイ ワッショイ」ツテシ  
テネ # ドッカへ ツレテ イツチャツタノ。然

あとね、これだけお話ししましょう。これは?

○ドーレ?

赤長-s 女(5:8)-19 1965

あとね、これだけお話ししましょう。これは?

○ドーレ?

このお話をやってみて。/○……/このお話聞いたことある?な  
い?そう。自分で考えて言ってみて。

○ハイ。アノネエ # ウン ……エート ウサギノ ホ{ウ}ガ  
サキニ オイカケタラネーエ ウント ウサギノ ホウガ ハヤク  
テネ ソシテ カメノ ホ{ウ}ガ ノロイカラネーエ ウー …  
ウサギガ ネテテ ソノ ウチニネ カメガ ヤマヲネ ノボウル  
ウダ ノボツテネ ウーントー ……カメサンガネ ウン 「コッ  
チマデ オイデ」ツテ ヤツタノ。……イツタラネ ウーント ウ  
サギサンガ ユツクリ ノボツテ キタノ。

赤長-s 女(5:8)-20 1965

チマデ オイデ」ツテ ヤツタノ。……イツタラネ ウーント ウ  
サギサンガ ユツクリ ノボツテ キタノ。  
じゃこのお話は?

○……アノネ ……アノネー オジ(イ)サンガネ ハナ ハナガ  
カレタカラネーエ # ウーントー オミズヲ カケテ キレイニ  
シヨウト オモツタラ ウー キレイニ ナツタカラネーエ  
ウー ウーント マタ カレチャツタカラ ウー ミズ モツテ  
キテ ヤツタラ ダンダン キレイニ ナツタノ。

これは?

○アノネ クマサンガ ネズミヲ オイカケテ タベル タベテ ヤロ  
ウト オモツタラ ネズミノ ホ{ウ}ガ ハヤイカラ ウ クマ



赤長-s 女(5:8)-21 1965

○アノネ クマサンガ ネズミヲ オイカゲテ タベル タベテ ヤロ  
ウト オモツタラ ネズミノ ホ<sup>ン</sup>ガ ハヤイカラ ウ クマ  
クマハネーエ ネズミノネ ネズミヲネ トバシチャ ッタノ。ク  
マサンガ。# ソシタラネ ウーント クマサンガネ モウ スコ  
シデ ジ シドウシャニ シカレル トコロデネ # ウント イ  
ッショウケンメイ ハシツタラネー ウーン ハシツタラネ #  
エ シドウシャノ ホウガネ ウ ウーント ノロカッタノ。

赤長-t 女(6:4)-1 1965

名まえいってください。

○S・U。

おとしいくつ?

○……ロクサイ。

おうちにはねだれとだれいます?

○パパートネエ # オバアチャントネ # ママト ユウコトネ #  
イモウトガ イモウトトネ # オネエサンガ フタリ イルノ。  
たくさんいるわねだれ一番好き?

○………パパ。

どして?

○(ダッテ ダッテ) カイシャニ イッテル トキネ # オミヤ

赤長-t 女(6:4)-2 1965

どして?

○(ダッテ ダッテ) カイシャニ イッテル トキネ # オミヤ  
ゲ カッテ クルノ。

だからパパ一番好きなの。パパのお仕事知ってる?

○………

お母さまなにしていらっしゃる。いつつもの。

○エートネ # ……アサ ハヤク オキテネ # オセンタク シ  
テネー # ユウコネ # オベントウ ツクツタリ スル。然  
きのうお休みだったわねえ、なにしました?

○イモウトトネー # ……オソトへ イッテ アソング。

どんなお遊びしたの?

赤長-t 女(6:4)-3 1965

○イモウトトネー # ……オソトへ イッテ アソング。

どんなお遊びしたの?

○アノネ # アッチャン チ イッテネ # アソングノ。

なにしておそんだの?

○エートネー # オカアサンゴッコ シテ アソングノ。

お母さんごっこってどんなふうにするの?

○エートネ # アッチャンガネー # オカアサンニ ナッテネ  
# ユウコガ オネエサンニ ナッテサー # ナオチャンガネー  
エ # コドモニ ナツタリシテ アソブ、ノ。

それからなにをしました?

○ソレダケ。

赤長-t 女(6:4)-4 1965

それからなにしました?

○ソレダケ。

運動会のこと覚えてる?

○ン。

どうだった運動会は?

○アノネ # パパノ シュツチョウ オモシロカッタ。

どういうふうにしたの?

○アノネ # オトコノ ヒトガネ # オトウサンニ ナッテ オ  
ンナノ ヒトガ オカアサンニ ナツタリ シテネ # エート  
ヤルノ。# ソシテ オヨウフクトカネ # オボウシネ # ク  
ツネ # ター シテ ヤンノ。# ソレカラネ # オボウシト

赤長-t 女(6:4)-5 1965

ヤルノ。# ソシテ オヨウフクトカネ # オボウシネ # ク  
ツネ # ター シテ ヤンノ。# ソレカラネ # オボウシト  
ネ クツ スゲチャ ッタノ。笑

Uちゃんはなにをしたのがおもしろかった?

○ウーント ユウコネーエ # ……ヤッパリ パパノ シュツキン  
ダ。然

最近困ったことある?

○ウン ナイ。然

幼稚園って楽しいでしょう。なに一番楽しい?

○エートネー # コウギダイ スル(ン)。

それから?

赤長-t 女(6:4)-6 1965

○エートネー # コウギダイ スル(ン)。

それから?

○ソレカラネ ウタツタツタリ スル。# スルノトー オユウギモ  
スルデシヨ。# アレ。然

大きくなったらなんになりたい?

○……アノネー # ピアノノ センセーニ ナリタイ。

どして?

○ドウシテモ ユウコネ # オルガン ナラツテルカラ。

好きなの?

○ン。

一番好きなのは、オルガンひくのが好きなの?

赤長-t 女(6:4)-7 1965

○ン。

一番好きなのは、オルガンひくのが好きなの?

○ン。然

おうちへ行く道はどう行けばいい。幼稚園から。

○アノネ # スコシ マガルデシヨ。# スコシ マ マスグ  
イクノネ。# ソ ソレカラネーエ # スコシ マガルノ オオ  
ダンホドウノ トコ アルデシヨ。# アスコデ マガッテネー  
# アスコデ マガッ マガッテネ、# ……マガッテネ、# ウ  
ー ソコ イケバ イイノ。然

テレビを見るわねえ。なに一番好き?

○マンガ。



赤長一七女(6:4)-8 1965

テレビを見るわねえ。なに一番好き?

- マンガ。  
マンガでなに見てるの?
- エートネー # .....パピーノトネエ, # オバ, ケノ キュウタ  
ロウ ミテルノ。  
おはけのQ太郎ってどんなお話?
- ワカンナイ。然  
お母さまがね絵本を読んだりお話して下さったりする?
- オバアチャンガ スル。然  
どんなお話聞いた? おはあちゃんから。
- エートネエ # アカズキンチャンノ オハナシトカ # オヤユ

赤長一七女(6:4)-9 1965

どんなお話聞いた? おはあちゃんから。

- エートネエ # アカズキンチャンノ オハナシトカ # オヤユ  
ビヒメノ オハナシトカ スンノ。  
一つ聞かせて。
- アノネエ # オヤユビヒメハネーエ # ハナニネーエ # チ  
ュウリップノ ナカ アア バラノ ナカニネーエ # ハイッテ  
ンノネ。# ソレネーエ ハチタチガネーエ # ヨロコンデネー  
エ オヤユビヒメノネーエ エート ハナニ トマツチャッタノネ  
エ # ソウシテー アト ワカラナイ。然  
自分でも読む?
- ン。ナオチャンニ ヨム コトモ アルー。

赤長一七女(6:4)-10 1965

自分でも読む?

- ン。ナオチャンニ ヨム コトモ アルー。  
であかづきんちゃんのお話は?
- アノネ # アカズキンチャンノ オハナシハネーエ # エート  
オオカミガ デテ キテネー # ソノ オオカミノ オバアサ  
アッ アカズキンチャンノネ オバアサンノ オウチヘネ オカア  
サンニネーエ # 「ナンカ クダモノネ モツテ ユキナサイ」  
ッテ ユッタノネ。# ソシタラネ # カエリニネーエ # コ  
ワイ オオカミガ イタノネ。# ソレヲネーエ アカズキンチャ  
ン タベチャッテネーエ # エートーオ ソシテ バケチャッタ  
ノ。# オバアサンニ オオカミガネエ。ソシテネ オニイサンガ

赤長一七女(6:4)-11 1965

ン タベチャッテネーエ # エートーオ ソシテ バケチャッタ  
ノ。# オバアサンニ オオカミガネエ。ソシテネ オニイサンガ  
ネーエ タスケテ クレタノ。然  
テレビのニュースなんか見る?

- ミ, ル。  
ニュースどんなの見た?
- ワカンナイ。  
この絵本を見てお話してください。轢馬とライオンのお話なのよ。  
ライオンがどうしたのかしらね。
- ライオンガネエ # .....シマウマ ミテネーエ # シマウマ  
ミテネ, # .....オツカゲタノネエ。.....ソシタラ シマウマガネ

赤長一七女(6:4)-12 1965

- ライオンガネエ # .....シマウマ ミテネーエ # シマウマ  
ミテネ, # .....オツカゲタノネエ。.....ソシタラ シマウマガネ  
ーエ # イッパイ アツマッテ クルンデシヨ。# .....ライオ  
ンガネ ビックリシテ ニゲチャッタノ。# .....ソシテネ ヨウ  
チエンノ セートタチガネー, # ライオンネーエ コワイカラネ,  
# .....シマウマニネーエ .....ンー[ためいき] .....「ドウモ  
アリガトウ」ッテ イッタノ。然  
じゃねえこのお話してみてえ。兎と亀がどうしたのかしら。
- ウート (カ) カゲツコノネーエ # カゲツコ キョウソウ  
シタラネーエ ウサギネ ソコデネーエ ネ ネ ネチャッタカラ  
ネ, # .....カメノ ホウハネー ヤマニ イッ ア ヤマン ト

赤長一七女(6:4)-13 1965

- シタラネーエ ウサギネ ソコデネーエ ネ ネ ネチャッタカラ  
ネ, # .....カメノ ホウハネー ヤマニ イッ ア ヤマン ト  
コニ ハタガ タツテルデシヨ # ソコデネ カメ カッタノ。  
このお話聞いたことある?
- ン。キイタ コト ナイクドネ # .....ウタデ ミタノ。然  
じゃこれはなんですか? お話してみて。
- キ, クデシヨウ。# ボウヤガネ # キク キク カレタカラネ  
エ # アゲタラネーエ, # ヒライタノ。# オテンキデ。  
じゃこれは?
- コレネーエ # クマガネエ # クマガ ネズミヲ オイカケテ  
ルデシヨウ。# ソレネ ネズミト クマ アッ ネズミガ ヒカ

赤長一七女(6:4)-14 1965

- コレネーエ # クマガネエ # クマガ ネズミヲ オイカケテ  
ルデシヨウ。# ソレネ ネズミト クマ アッ ネズミガ ヒカ  
レチャッタノ。コチカラネー # トラクガ キタカラ。#  
(ソシテネ) クマガネエ カッタノ。

赤長一八女(5:11)-1 1965

名まえなんていいます? なまえ。

- N・T。  
いくつ?
- ゴサイ。然  
おうちにはねだれとだれいます?
- オトウサントネ # オカアサントネ # アタシト オニイサン。  
だれ一番好き?
- .....オカアサン。  
どして?
- ヤサシイカラ。然  
ずいぶん函が抜けちゃったねえ。お話しにくい?



赤長-u 女(5:11)-2 1965

○ヤサシイカラ。然

ずいぶん歯が抜けちゃったねえ。お話しにくい？

○ウーウン。然

お父さんのお仕事知ってる？

○ワカンナイ。然

お母さんいつもなにしてる？

○……オヨウフク ヌッタリネ # シンブン ミタリネ、# テレ  
ビ ミタリ シテルノ。然

あのねきのうお休みだったわねえ。

○ン。

なにしました？

赤長-u 女(5:11)-3 1965

○ン。

なにしました？

○アノネ # ウーント シタニ シタデネ オツカイ イッタノ。  
それから？

○ソレデネ # ウーント オママゴトヤラ オニンギョウサンヤラ  
ネ # ウーント イッパイ カッテ モラッタノ。然 ン。

んで、どうした？それでなんか、遊んだ？

○アソング。

どういとお遊びしたの？

○……

運動会があったわねえ。そのお話聞かせてえ。

赤長-u 女(5:11)-4 1965

○……

運動会があったわねえ。そのお話聞かせてえ。

○アノネ # ウンドウカイノ トキネ # タマ タマ(イレ)  
カゲツコ ヤリネ # トビバコ ヤリネ # ハシゴ ヤリネ  
# ウーント ツナヒキ ヤリネ # ウー バ ウーント リ  
レーノネ # バトンノネ # アレ ヤリネ # ソウ イウ  
モノ シタノ。然

一番おもしろかったのはなんでした？

○……トビバコ。然

幼稚園って楽しいわねえ。／○ン。／どういこと楽しい？

……ヨウチエンデネ # アソングデル トキトカネ # センセー

赤長-u 女(5:11)-5 1965

幼稚園って楽しいわねえ。／○ン。／どういこと楽しい？

○……ヨウチエンデネ # アソングデル トキトカネ # センセー  
センセーガネ # ウーント オハナシ シテル トキトカネ  
# ゴホン ヨンデル トキ。

どんなお話先生してくださった？

○……イロイロナ オハナシ。

覚えてるのがある？

○……

紙芝居もあるんでしょ。

○ン。

どんな紙芝居を見せていただいた？

赤長-u 女(5:11)-6 1965

○ン。

どんな紙芝居を見せていただいた？

○……

わすれちゃった。大きくなったらなんにになりたい？

○ヨウチエンノ センセエ。

どうして？

○アノネ # ウーント センセエ<sup>(ン)</sup><sub>(ニ)</sub> ナッタ ホウガネ # ウ  
ーントー イロイロナ ハナシモノ ウーントー シテ アゲル  
トキニ アルカラネ # ウーントー センセエ<sup>(ン)</sup><sub>(ニ)</sub> ナリタク  
ナッチャッタノ。然

おうちに行くにはね。どういふうな道通ったら行けますか。

赤長-u 女(5:11)-7 1965

ナッチャッタノ。然

おうちに行くにはね。どういふうな道通ったら行けますか。

○アノネ # ウーントー アソコノネ オオダンホドウラネ #  
ウーント トオツチネ モヒトツノネ コツチネ オオダンホドウ  
トオツチネ ソコネ マツスグ イッテ コツチニ マガツチネ  
ー # ウーントー マタネ ヒダリガワニ マガツタラ アノー  
ウチ ツイチャウノ。然

テレビを見るの大好きでしょう。

○ン。

なに見ます？

○サンジノネ ブーフーウートカネ # ウーント ソランツテ イ

赤長-u 女(5:11)-8 1965

なに見ます？

○サンジノネ ブーフーウートカネ # ウーント ソランツテ イ  
ウネ マンガトカ パピーツテ イウ マンガ(トカ) ソウ イ  
ウ マンガ ミル イマハ。

どれ一番好き？

○パピー。

どういとお話？

○アノネー # ウーントー パピーガネ # ウーント パピーハ  
ネ ホントハネ # チキュウニ イッテタノネ。# ソレデ オ  
カアサマガネー ウーント モウネ ウーントー テンゴクニネ  
カミサマニ ナッチャッタノ。ソレデ パピーハ ヒトリボツチニ

赤長-u 女(5:11)-9 1965

カアサマガネー ウーント モウネ ウーントー テンゴクニネ  
カミサマニ ナッチャッタノ。ソレデ パピーハ ヒトリボツチニ  
ナツチネ # ウー イデタノ。クラシデタノ ヒトリデ。

どうしたの？くらしてて。

○……ン # ネ ウーントー トー トオイ トコカラネー #  
ウーントー カワイイ オンナノ コガ キテネ パピーノネー  
ウーントー コドモニ ナツテ クレルツテ イッタノ。# ソウ  
シタラネ # ウーント ハッピーハネ ヨロコンデネ ウーントー  
ソノネ オンナノ コトネ アソングデタノ。# ソシタラネ ア  
ソングデタ ウチネ ウーントー ナンカネ ロボットガネ キテネ  
ウーント ウーント マチジュウ ミンナネ ウーントー タテ



赤長-u 女(5:11)-10 1965

ソイデネ ウチネ ウーントー ナンカネ ロボットガネ キテネ  
ウーント ウーント マチジュウ ミンナネ ウーントー タテ  
モノヲネ # コワシテネ パピーガネ ツレテネ ロボットヲネ  
ヤツツケテネ ソレデネ # ウーントー …… ミンナネ #  
ヨロコンデネ パピーニネ 「アリガトウ アリガトウ」ツテ  
イ イツテネー # ウーント ソレデネー # ウーント ウン  
トー ミンナネ イッショニ クラセテ クラセタノ。  
ブーフーウーのお話は。どういうの？

○アノネ # ウーントー ……ネ ウント ハジメネ # ウー  
ント ブーフーウーガネ サンニンノ ブーフーウーガネ ウー  
ントー オウチニ イテタノネ。# ソウシタラネ ウーント オオカ

赤長-u 女(5:11)-11 1965

ト ブーフーウーガネ サンニンノ ブーフーウーガネ ウー  
ントー オウチニ イテタノネ。# ソウシタラネ ウーント オオカ  
ミガネ ブーフーウー ウーント ブーフーウーヲネ ウー  
ントー オウチニネ キテネ タベヨウト シタノ。(シ)タラネ ブーフー  
ウーガネ ナンカ イチバン ウエノ ニイサンガネ # スグ  
アシアトガネ ミミガ イイカラネ スグネ アシアトガネ #  
キコエテ グルナツテ スグ ワカツテネ ウーントー マドカラ  
ノゾイテ ミタラネー ウーントー オオカミノネ # オオカミ  
ダッタノ。ソレデネ ミンナガネ # イチバン チイサイネ コ  
ドモトネ ニバンメノネ オニイサンヲネ ヨンデネー # ウー  
ント ミンナデ ヤツツケタノ。ソ ソウシタラネ # ミンナ

赤長-u 女(5:11)-12 1965

ドモトネ ニバンメノネ オニイサンヲネ ヨンデネー # ウー  
ント ミンナデ ヤツツケタノ。ソ ソウシタラネ # ミンナ  
「ゴメンネ ゴメンネ」ツテネ # ウーント ブーフー、ウー  
ントー オオカミガネ アヤマツテネ # ソイデ ナカヨクネ オオカ  
ミト ブーフーウー クラシタノ。  
お母さんがね絵本を読んでくださったりお話をしてくださったりす  
る？

○……(エニツキ?) # スル。

どんなお話聞いた？

○アノネ # ウーントー ……アノネ # アル トコロニネ #  
ウーント フルイネ # オウチガ アツテネ # ソコニネ

赤長-u 女(5:11)-13 1965

○アノネ # ウーントー ……アノネ # アル トコロニネ #  
ウーント フルイネ # オウチガ アツテネ # ソコニネ  
オバアサントネ オチイサン フタリツキリネ # スンデタノ。  
# ソコニネ モウヒトリ フルイネ イエガ タツテ イタノ。  
ソコニハネ オネエサントネ オカアサンダケ フタリツキリダッ  
タノ。# ソウシテネ # モウ ヒトツネ フルイ オウチニネ  
# オネエ ウーント オニイサント オトウサンガ デテルノ。  
# ソレダカラネ フルイ オウチネ バツカリダカラネー #  
ウーントネ ウーント コンドネ アタラシイ オウチヲネ #  
タ(ケ) ウーントネ コンド アタラシイ オウチニネ # カ  
エテネ # ウーントー クラシテタノ。ソレデネ # アタラシ

赤長-u 女(5:11)-14 1965

タ(ケ) ウーントネ コンド アタラシイ オウチニネ # カ  
エテネ # ウーントー クラシテタノ。ソレデネ # アタラシ  
イ オウチニネ ウーント タテタノガネ ヤマノ ホウダッタノ。  
# ソコニネ オーキナ オーキナ クマガ アツタノ。  
くまがいてどうしたの？そのくまが。

○ソノ クマガネ # ソノ アタラシイ イエニネ スンデタノ。  
# ソレデネ ソノ オジサンタチハネ ウント 「モウネ コノ  
ネ アタラシイ イエニネ ウント スンデ イナイデネ # モ  
ウネ ウント ソトへ デテネ ウーントー フルイ オウチニ ス  
ンデナサイ」ツテ イッタノ。# ソウシタラネ ウーントー クマ  
ガ 「ヤダヤダ」ツテ イツテネ ウント ミンナノネ ハイッテ

赤長-u 女(5:11)-15 1965

ンデナサイ」ツテ イッタノ。# ソウシタラネ ウーントー クマ  
ガ 「ヤダヤダ」ツテ イツテネ ウント ミンナノネ ハイッテ  
ルネ アタラシイ オウチニ ハイッチャッタノ。ソウシタラネ  
ミンナガネ オドロイテネ マタ フルイ オウチニ モドッタノ。  
ソウシタラネ モウネ ウーントネ フルイ オウチデネ # ス  
ンダ ホウガ イイナ、ト オモツテネ ミンナデネ イッショニ  
クラセラレタノ。然

「ちゃんね、ニュースなんかみる？」○ウウン。／そう。自分で  
ご本読む？まだ読まない。そう。絵本もって来たのよ。これ字は読  
まなくていいのね。お話してください。竊馬とライオンの、お話な  
のよ。こういうふうにね。〔筋をゆびで教える〕

赤長-u 女(5:11)-16 1965

まなくていいのね。お話してください。竊馬とライオンの、お話な  
のよ。こういうふうにね。〔筋をゆびで教える〕

○アノネ # ウーントー ドウブツエンニネ ライオンガ イッピ  
キ イタノ。# ソウシテネ # コンドハネ ライオンガネ シ  
マウマノ トコ イッタノ。# シタラネ ウーントー シ ウント  
ライオンガネ ウント シマウマノ トコニ キタラネ ヘンナ  
シマ{ア}マト オモツテネ # ウント キタノ。ソウシタラ  
ネ ヘンナ シマウマト オモツテネ # ウント シマウマノ  
オイカケタノ。# ソウシタラネ # ウント シマウマガネ イ  
ッパイ イテネ # ライオンガネ ビックリ シテネ # ウー  
ントーネ 「モウネ ウーントー イジメナイデネ ウント ナ

赤長-u 女(5:11)-17 1965

ッパイ イテネ # ライオンガネ ビックリ シテネ # ウー  
ントーネ 「モウネ ウーントー イジメナイデネ ウント ナ  
カヨク シテネ」ツテ イッタ イッタ イッタラネ ウント イ  
ッタカラ モウ ライオン ナカナオリ シテネ # シブンノ イエ  
ニ カエッタノ。

じゃねこのお話は知ってる？／○ウウン。／聞いたことある？／○アル。  
／じゃやってみて。

○ハジメネ # ウーントー ウサギトネ カメガ イテネ ウー  
ントーネ # 「カケッコヲ シヨ」ツテ カメガ イッタノ。  
ソウシタラネ ウント ウサギガネ 「サンセエ」ツテ イツテネ  
# ウント イッタノ。ソウシタラネ ウーントー ヨーイドンデ



赤長-u 女(5:11)-18 1965

ソウシタラネ ウント ウサギガネ 「サンセエ」ツテ イッテネ  
# ウント イッタノ。ソウシタラネ ウントー ヨーイドンデ  
ネ アノネ # アノー オツキサマガネ イル トコマデネ イ  
コウツテ イッタノ。「モウ アノ オツキサマガ シズンダラ  
マケダヨ」ツテ カメサンガ イッタノ。# ソウシタラネ ウサ  
ギハネ カゲテル トキネネ ネムク ナツチャツテ ネタノ。#  
デ カメサンハ シツカリネ ハシツテ イッテネ 「イットウ  
ショウ」ツテ イッテタノ。ソウシタラネ ウサギサンハネ ナー  
ンニモ キコエナイノ。然  
このお話は？

○アノネ タロウサンテネ イウ ヒトガネ ウーントーネ ウーン

赤長-u 女(5:11)-19 1965

このお話は？

○アノネ タロウサンテネ イウ ヒトガネ ウーントーネ ウーン  
トネー ウーント ヒマワリネネ ミズヲネ カゲタノ。ソレデネ  
ミズヲ カゲタラネ カレテルカラネ ミズヲ カゲ カゲタノ。  
ソウシタラネ オデントサマガ キテネ パーットネ ウントー  
アノー ヒマワリノ ハナガネ サイタノ。

これは？

○アノネ # ウントー クマト ネズミガ イタノ。# ソウシテ  
ネ クマハ ネズミヲネ タベヨウト シタノ。# シタラネ ネ  
ズミガネ ソトカラネ ウーントー トビダシタノ。クマモネ ソ  
トカラ トビダシテ ツイテ イコウト オモッタノ。ソウシタラ

赤長-u 女(5:11)-20 1965

ズミガネ ソトカラネ ウーントー トビダシタノ。クマモネ ソ  
トカラ トビダシテ ツイテ イコウト オモッタノ。ソウシタラ  
ネ ミチヲ アルイテタラネ クマトネ ウーントー クマトネ  
ネズミハネ シドウシャニ ヒカレタノ。# シドウシャニ ヒカ  
レテ ケガラ シタノ。

赤長-v 男(6:5)-1 1965

名まえ言ってみて。

○ボクハ キイノ ニクミ K・H デス。

いくつですか。

○ロクサイ。

いろんなこと聞くからこたえてね。

○ボク イヤナンダヨー。

どうしてやなの、別になんにも。

○コウ イウ コト キライナンダ(モノ)。然

じゃお話できるだけしなさい、ね。おうちだれとだれいます？

○エート オニイチャング フタリニ ママト パパ。然

だれいちはん好き？

赤長-v 男(6:5)-2 1965

○エート オニイチャング フタリニ ママト パパ。然

だれいちはん好き？

○ウーント パパ。

どして？

○ウーント イマ シツチョ(ウ) シテル。／ん？／イマ シツチ  
ョ(ウ) シテルカラネ(ナンダカ)。

出張してるからいいの？／○ウウン。／そじゃないんでしょ？／○  
ウウン。／どういこうとこいいの？

○ヤッパシ シドウシャ ウンテン デキルカラ。

おかあさん何してる？いつつも。

○オカアサンハ ママハネ オシゴト シテル。

赤長-v 男(6:5)-3 1965

おかあさん何してる？いつつも。

○オカアサンハ ママハネ オシゴト シテル。

どういこうお仕事？

○エエートネー オセンタクトカ オソウジ トカ。

お父さんのお仕事は何？

○エート オオデマチノ ザイムキョク。

どういこうお仕事か知ってる？

○シラナイ。

きのうおやすみだったでしょう？／○ウウン／日曜日で。／○ア  
ソ(ウ)カ。／なににした？

○ウント キノウ イチンチジュウ ウチ。

赤長-v 男(6:5)-4 1965

ソ(ウ)カ。／なににした？

○ウント キノウ イチンチジュウ ウチ。

一日中うちにいるときは何するの？

○ヤッパシ ナンカ オモチャデ アソンデル。

どういこうおもちゃであそぶの？

○ヤッパシ シドウシャノ オモチャ。

運動会のことお話して。おぼえてる？

○ウーントネ パンパンパンテ タンバリンデ オニサンコチラ シ  
タリネ、カゲッコ シタリ パパノ シュッキン ヤツタリ、トビ  
バコ ヤツタリ シタ。

なにがおもしろかった？いちばん。

赤長-v 男(6:5)-5 1965

バコ ヤツタリ シタ。

なにがおもしろかった？いちばん。

○ウント タンバリン。然

ほかにおもしろかったことはなに？

○キノウ？

うん。きのうでもいいし。ここんどこでいちばんおもしろかった  
こと。

○ウンドウカイ。

どういこうところ？運動会の。

○ヤッパシ カゲッコ。然

強いの？



赤長ー▽ 男(6:5)ー6 1965

○ヤッパシ カゲッコ。然

強い？

○ヨワイ。然

幼稚園で楽しいでしょう？／○ウン。／どうしたことたのしい？

○ヤッパシネエ トビバコ。

それから？

○ソレカラネ ウーント ワスレタケド。

目動車が好きなんでしょ。／○ウン／どういふところ？

○ウントネ ハヤイシ カッコウガ イイカラ。

ほかは？きかいなんかは？

○アンマリ スキジャナイ。

赤長ー▽ 男(6:5)ー7 1965

ほかは？きかいなんかは？

○アンマリ スキジャナイ。

大きくなったらなんになりたい？

○ウントー パパノ イマ イッテル オヤクショ。然

いきたいの自分も。／○ウン。／おうちに行くにはどう行けばいいの？幼稚園から。

○ヨウチエンハネ エート アソ(コ) コッチカラ イッテモ マ  
タ ムコウ マガッテ アオイ ダンチ イカレルシ トオマワリ  
(ハ)。チカマワリハ マタ (スグニ) イケルンダカラ。#  
エート コウ イッテ マタ コウイッテ。  
テレビなんかみるでしょう？

赤長ー▽ 男(6:5)ー8 1965

エート コウ イッテ マタ コウイッテ。

テレビなんかみるでしょう？

○ウチ テレビ コワレテル。# スコシ ウツル。ヤットー。

じゃあまりみない。／○ウン／いままではみてたんでしょ？／○ウ  
ン／こわれる前は。／○ウン／なにをみてた？

○マンガ。

まんがでなにすき？

○サッパリ ドウダカ ワカンナイ。然

お母さんね絵本読んでくださったり、お話して下さる？／○ン。  
／どんなお話聞いた？

○ホンガ イチバン オモシロカッタ。然

赤長ー▽ 男(6:5)ー9 1965

／どんなお話聞いた？

○ホンガ イチバン オモシロカッタ。然

本を読んでくださるの？それともきみが読むの？

○ウウン。ホン ヨンデ (クレル)。

どんなの読んでもらった？

○ヤッパシ ヨウチエントカ。然

それお話してくれる？

○ホン？

なかみ。

○アンマリ ヨク ワカンナイ。

幼稚園でね、先生がお話して下さるでしょう。／○ン。／お話し

赤長ー▽ 男(6:5)ー10 1965

○アンマリ ヨク ワカンナイ。

幼稚園でね、先生がお話して下さるでしょう。／○ン。／お話し  
てくださったので印象に残ってんのある？／○エ？／あのね、お話  
してくださった中でとてもおもしろくておぼえてるのがある？／○…  
…／先生がしてくださったお話の中で。

○アマリナイ。

なにが得意？

○エートー、

いちばん好きなのは？

○ジドウシャ。然

ニュースなんかみないわね。／○キク。／きく。あゝラジオあるわ

赤長ー▽ 男(6:5)ー11 1965

○ジドウシャ。然

ニュースなんかみないわね。／○キク。／きく。あゝラジオあるわ  
ね、どういふこと言った？ニュースで。

○ヤッパシ ジコ、トカ。

事故なんてみたことある？／○ウン。／どんな気がする？そういう  
の聞いたり見たりしたら。

○ウン ナンカ (ヒ)ヤット スル。然

この絵本みてねお話してみて、／○ンー(チョッ)カ。／縞馬とラ  
イオンのお話なの。絵をみてお話ししようっていうの。ライオンが  
どうしました？

○ライオンガネ # シマウマヲ タベヨウト シテ オイカケテ、

赤長ー▽ 男(6:5)ー12 1965

どうしました？

○ライオンガネ # シマウマヲ タベヨウト シテ オイカケテ、  
ソイデ シマウマガ ガ コンナニ タクサン イルカラ アッ  
オドロイテ ライオン(ガ) タオレチャッテ ニゲテ イッタカ  
ラ シマウマガ ワラッテンノ。

これは？

○コレ？# ドッチカラ？／こっちからね／

○エートネ ウサギト カメガ キョウソウ シテネー ウサギガ  
ネテ カメガ サキ イッチャッテ、コンナ トコニ キタカラ  
ウサギガ イソイデ イ オキテ イッタノ。

このお話聞いたことある？／○ウン。／これは？

赤長ー▽ 男(6:5)ー13 1965

ウサギガ イソイデ イ オキテ イッタノ。

このお話聞いたことある？／○ウン。／これは？

○ソレハ シラナイ。

知らないけど見たらわかるでしょ？

○ウントネ オジサンガ ミズヲ アゲテネー ソレデ ハナガ サ  
イテ エエ…ル。

これは？

○アノネ クマガ ネズミヲ オイカケテネエ ネズミガ ココニ  
イッテネ ネズミト クマガ トラックニ ハネトバサレチャッ  
タノ。

目動車そんなに好きならねえ、目動車のお話ができるでしょ。／○



赤長一v 男(6:5)-14 1965

ノ。

自動車そんなに好きならねえ、自動車のお話ができるでしょ。／○  
ウン。／どういう種類があって、そういうのも知ってる？

○シュルイモ アンノ。ウチイ イマ モッテンノハ ヒルマン。

ヒルマンでどんなかつ こうしてんの？

○ヤッパシ マエガ カッコウ ワルクテ、ウシロガ カッコウ イ  
イノ。

赤長一w 女(6:2)-1 1965

お名まえは？

○H。

おとしは？

○マン ログサイ。然

おうちねだれとだれいます？

○オトウサントネ オカアサント アカチャン。然

だれ一番好きですか？

○ママ。

どうして？

○ウンネ コズカイ スコシ クレルカラ。然

お父様のお仕事知ってる？／○へ？／お父さまのお仕事。何してら

赤長一w 女(6:2)-2 1965

○ウンネ コズカイ スコシ クレルカラ。然

お父様のお仕事知ってる？／○へ？／お父さまのお仕事。何してら  
っしゃる？

○オシゴトツテネ # オリョウリノネ # レジイートカネー ア  
トネ # ……ソイデネー (カクジン)ノ シテルノ。

お父さんがお仕事してんの見たことありますか？ある。きのうお休み  
だったわねなにしました？一日。

○アノネ # アタシネ # キノウネ # ソノ ツギト ソノ  
ツギネー # アノー オネツ デタカラネ # キノウネ オソ  
ト デラ{<sub>レ</sub>}ナカッタノ。然

運動会には来りましたか。そう。どんなことしました？

赤長一w 女(6:2)-3 1965

ト デラ{<sub>レ</sub>}ナカッタノ。然

運動会には来りましたか。そう。どんなことしました？

○オユウギトカネ # カゲツ(コ)トカネ # バトントカネ #  
ヤッタ。

何が一番おもしろかった？

○カゲツコ。

夏休みのこと覚えてる？楽しかったことお話して。

○アノネ # ウミデネ カイ トツタリネ # イロンナ チャッ  
チャナ カイ トツタリ シタコトガ。然

赤ちゃんはかわいい？そう。お守りするの？幼稚園で楽しいでしょ  
う。どうということ楽しい？

赤長一w 女(6:2)-4 1965

赤ちゃんはかわいい？そう。お守りするの？幼稚園で楽しいでしょ  
う。どうということ楽しい？

○アノネ ナゾナゾトカネ # センセイト アソブノガ タノシイ。

然

なぞなぞはどんなことしたの？

○アノネ # ミンナデ アテンノ。然

先生とはどうということしてお遊びするの？

○アノネ # イロンナ ブランコ ノツタリ テツボウ ノツタリ  
シテネ # スルノ。

先生お話してくださるでしょう？そういうお話おぼえてる？ふうん。  
おうちに行くにはねえ、幼稚園からどういうふうに行くの？

赤長一w 女(6:2)-5 1965

先生お話してくださるでしょう？そういうお話おぼえてる？ふうん。

おうちに行くにはねえ、幼稚園からどういうふうに行くの？

○アノネ # スウニン オトモダチトネ # イツモネ テー  
ツナイデ イクノ。然

テレビみるでしょなに一番好き？／○マンガ。／どんなまんがみて  
る？

○……オオカミダツケ。／ん？／オオカミ ショウネン ケンナンカ。  
然

どんなお話？／○……／先生見たことないから、お話して。

○アノネ # チチト ブッコトカネ # ケントカ イロンナ モ  
ノガ イテネ、# ミンナデネ アノ ワルモノネ # ツカマエ

赤長一w 女(6:2)-6 1965

○アノネ # チチト ブッコトカネ # ケントカ イロンナ モ  
ノガ イテネ、# ミンナデネ アノ ワルモノネ # ツカマエ  
ニ イクノ。然

どういうところが面白くて見てんの？

○アノネ ウント ジブンデネ ツクッタネ ナカニ ハイッタリ  
スルノガ オモシロイノ。然

なに？自分で作ったものって。

○アノネ カミノ カタチノネ シタリ ボスタチ ボスガネ ウー  
ント ホラアナ ツクツテネ イッコネ ジブンノ オッコツチャ  
ッタノ。然

お母さまがね絵本読んでくださったりお話してくださったりする？

赤長一w 女(6:2)-7 1965

ッタノ。然

お母さまがね絵本読んでくださったりお話してくださったりする？  
しない。テレビみてるわけ。幼稚園から帰ったら何します？

○アノネ # ジブンデ オヨウフク タタンデ オソト アソビニ  
イクノ。

どんなお遊びするの？

○ドンナー。ホカノ コトガネー オスナバデネ # ホリ アソビ  
シタ(リ) アノネ イロンナ コト スル(ノ)。

ほか、テレビなに見ます？

○アンマリ ミナイ。然

これね綱馬とライオンのお話が書いてあるの。絵をみてね、お話し



赤長-w 女(6:2)-8 1965

○アンマリ ミナイ。然

これね編馬とライオンのお話を書いてあるの。絵をみてね、お話し  
てちょうだい。ライオンがどうしたの？

○ンーネー ウントネ シマウマ オイカゲテカラネ シマウマガ  
ネー # タクサン イル トコニ キチャッテネ オドロイテ  
ニゲテ イッチャ ッタノ。

これは？

○アノネー ウサギガ オヤマニ ノボッテ イッテネ カケッコ  
シテテネ カメガ ノソノソデネ ウサギノ サキ イッテ ウサ  
ギノ カメニ オイツカナイト オモッテ オヤマノ トコデ イ  
ネムリ シテ カメガ イットウニ ナッチャ ッタノ。

赤長-w 女(6:2)-9 1965

ギノ カメニ オイツカナイト オモッテ オヤマノ トコデ イ  
ネムリ シテ カメガ イットウニ ナッチャ ッタノ。

このお話聞いたことあります。あるね。これはなに？

○ネ、オハナニ ミズ アゲヨウト オモッたら オハナガネ カレ  
テ オレテ イタノ。# .....アゲタラバネ オミズネ モラッテネ キチ  
ント ナッタノ。

これは？

○ンーネー ネズミガネ クマガネ オイカゲテ イッテネ ソノ ウ  
チネ ( ) ダンプカーガ キテネ 「アブナイデスヨ」ッテ  
イッテ オドロイチャ ッタノ。

赤長-x 女(5:7)-1 1965

名まえは？

○H・T。

大きい声してね。いくつ？

○イツツ。

おうちだれとだれいます？

○オトウサント オカアサント オニサント オネエサン。

だれいちばん好き？

○オカアサン。然

どして？どこいいの？お母さんの。

○アノネ ヤサシイ トコガ ダイスキ。然

お父さんのお仕事は？

赤長-x 女(5:7)-2 1965

○アノネ ヤサシイ トコガ ダイスキ。然

お父さんのお仕事は？

○ウントネ、タクシー。然

きのうお休だったわね、なにしました？

○キノウ アノネ トモダチト アソビマシタ。

どういとお遊びしたの？/○...../どういとお遊びした？

○.....ウントネ コウエンデ ブーランコヤナンカデ アソビマシタ。

然

運動会の時に面白かったこと思い出す？何？

○アノネー オユウギ。

すきおゆうぎ？ほかには？

赤長-x 女(5:7)-3 1965

○アノネー オユウギ。

すきおゆうぎ？ほかには？

○ウントネ ハシルノ。然

夏休みに楽しかったことある？どういこと？

○アノネ ヤッパリ (マタ) アノネ アソ アソブノガ ダイスキ。

どういとお遊びするの？

○アノネ ウーン、トー ブーランコヤナンカガ ダイスキ。然

大きくなったらね、なんになりたい？

○アノネエ.....

考えたことない？/○...../Tちゃんのうちに行くにはどう行け  
ばいいの？幼稚園から。

赤長-x 女(5:7)-4 1965

考えたことない？/○...../Tちゃんのうちに行くにはどう行け  
ばいいの？幼稚園から。

○アノネ # ソコーネ マガル トコガ アンノネ。# ソコヲ  
マガレバネ コウエンガ アルカラネ # ソコ ソコノ コウエ  
ンノネ チッチャイネ # テツボウガ アンノ。ソコヲ マガレ  
バネ ソコ。

テレビ見るでしょう。なにが好き？

○アノネ # .....ウントネー オバキュウ。

きのう見たでしょうどんなお話だった？

○ウントネ.....

おばQがどうしたの？Q太郎ちゃんがどうしたの？

赤長-x 女(5:7)-5 1965

○ウントネ.....

おばQがどうしたの？Q太郎ちゃんがどうしたの？

○アノネ キュウタロウガネー # キュウタロウトネ ウント  
オニイサンタチガネ # アノウ .....ナンダッケ？

みてないから知らないの先生。思い出さない？だすでしょ。

○アノネ # オバキュウ オバキュウタチガネ アノネー ウント  
ー チョットネ # アノー.....,

お母さんねえ絵本読んでくださったり、お話ししてくださったりする？

しない。自分で読む？そう。じゃね、先生ね絵本持ってきたのよ。

このお話ししてもらうかな。これ編馬とライオンていうお話なのよ。

ライオンがどうしたんでしょう。

赤長-x 女(5:7)-6 1965

このお話ししてもらうかな。これ編馬とライオンていうお話なのよ。

ライオンがどうしたんでしょう。

○ライオンガネ # シマウマニ オイカゲタノ。# ソシテ シマ  
ウマハネ アノー シマウマノ イッパイ イル トコロニ イッ  
テネ # ライオンハ ビックリ シテネ マタネ アノー イタ  
トコロニ モドッタノ。

これはどういとお話しら。

○カメト ウサギノ オイカゲッコ。

聞いたことある？ない。じゃお話ししてみ。

○アノネ # カメガネ ウサギニネ オイカゲタノ。# ソシテ  
ドッチガ カツカッテ キョウソウ シタラネ # アノー ウサギ



赤長-x 女(5:7)-7 1965

○アノネ # カメガネ ウサギニネ オイカゲタノ。# ソシテ  
ドツチガ カツカッテ キョウソウ シタラネ # アノー ウサギ  
ノ ホウガ カッタノ。# ソシテ コンドハ ウサギガネ #  
アノ アノ ノロイ カメサンニ マゲチャッタノ。ネチャッテ。  
ソシテネ コンドハネ モウネ モウ ツカレタカラ 「バイバイ  
シマス」ッテ イッテ 「パーイバイ」ッテ アノ オウチ カ  
エッタノ。

これはどうでしょう？

○ウントネ オハナガネ ウントネー カレテ ヘンナ フウニ ナ  
ッチャ ッタカラネ # ミズヲ カゲタラ キチント ナッタノ。  
これは？

赤長-x 女(5:7)-8 1965

ッチャ ッタカラネ # ミズヲ カゲタラ キチント ナッタノ。

これは？

○ネズミガネー ネズミガー イタノネ # クマサンノ トコロニ  
ソシテネ # ネズミガネ クマサンガ イタカラネ ニゲタラ  
ネ クマサンハネ ネズミニ オイカゲテネ # クマサント ネ  
ズミハネ アノー ジロウシャニネ # ジロウシャトネ クマサ  
ント ネズミサント ブツカッチャッテネ ネズミサンハ トピア  
ガッチャッタノ。

赤長-y 男(5:7)-1 1965

名まえはなんていうの？

○M・T。

いくつ？それいくつっていうの？

○ゴサイ。

うちにはだれとだれいます？

○ウント ボクト リカチャント オトウサント オカアサン。

だれ一番好き？

○オカアサン。

どうして？

○ダッテ ヤサシイカラ。

お父さんのお仕事知ってる？知らない。そう。お母さん毎日何して

赤長-y 男(5:7)-2 1965

○ダッテ ヤサシイカラ。

お父さんのお仕事知ってる？知らない。そう。お母さん毎日何して  
らっしゃる？

○ウントー オセンタクヤ オソウジ。

幼稚園で楽しいでしょう。どういふこと楽しい？

○エー カクノ。然

きのう何しました？お休みだったでしょう。

○ウー コウラクエンへ イッタノ。然

面白かったことある？何楽しかった？

○ジェットコースター。

それから何した？

赤長-y 男(5:7)-3 1965

○ジェットコースター。

それから何した？

○ジェットコースター ノッテ カエッテ キタ。

ほかににしました？

○ソレダケ。

運動会はどうだった？覚えてない？出なかったの？そう。夏休み楽  
しいことあった？/○ウン。/どういふこと？

○ウントー オウチデ アソブノ。

なにをして遊ぶの？おうちでは。

○オモチャデ。

どういふおもちゃで遊ぶの？

赤長-y 男(5:7)-4 1965

○オモチャデ。

どういふおもちゃで遊ぶの？

○ゼロセン。

零せてなに？

○ヒコウキノ コト。センソウ スル ヒコウキ。然

どうしてそれおもしろい？

○ダッテ マダ コドモダカラ。

こまったことある？ない。ほめられたことある？叱られるほうが多  
い？どっち？

○シカラレル ホウガ オオイイ。

どういふときにしかられる？

赤長-y 男(5:7)-5 1965

○シカラレル ホウガ オオイイ。

どういふときにしかられる？

○ウント リカチャン イジメル コト。

ほくね、大きくなったらなんになりたい？

○オマワリサン。

どして？

○ダッテ ドロボウ ツカマエタインダモ(ン)。

それからほかに？/○……/じゃね、はくんちへ行くにはどう  
いけはいける？

○ウント アノ タテモノノ ムコツカワ。

ほくテレビ見るでしょう。どういふのみます？

赤長-y 男(5:7)-6 1965

○ウント アノ タテモノノ ムコツカワ。

ほくテレビ見るでしょう。どういふのみます？

○ント アトム。

一番好きなのアトム？

○ジェッター。

ジェッターってどういふお話？

○ウント……

うん？

○……ウント ボク ジェッターガ イチバン スキ。

どんなとこ面白いの？

○ントー ジェッターガ ヤラレタ トコ。



赤長-y 男(5:7)-7 1965

どんなとこ面白いの?

○ントー ジェッターガ ヤラレタ トコ。

強いんじゃないの?ん?

○ツヨイケドネ ツカマル トキモ アル。

この前みたテレビはどんなだった?どんなお話だった?

○ニチヨウビ?# ウント キャスパー, トネ ウント ワンダース  
リート オバケノ キュウタロウ。

その中でどれが一番よかった?

○ウンー オバケノ キュウタロウ。

どんなお話?

○ントー ドロボウミタイノガ デテ キタノ。/それで?/(デ)

赤長-y 男(5:7)-8 1965

どんなお話?

○ントー ドロボウミタイノガ デテ キタノ。/それで?/(デ)

ハシガ トロウト シタラネ ドロボウミタインネ ヒトガネ

ハシ ケ ハシノネエ (ト)マンナカカラ タッチャッタノ。/

それで?/……ソイデ, オバケノ キュウタロウガネ オオキイ

インデ ハシ ツクロウト オモッタガ ツクレナカッタノ。然

お母さんね, 絵本読んでくださったり, お話してくださったりする。

しない?

○ネルトキダケ。

どんなお話きいた?お母さんから。

○……ジャックト マメノ キ。

赤長-y 男(5:7)-9 1965

どんなお話きいた?お母さんから。

○……ジャックト マメノ キ。

どういうお話?

○ウント ジャックガネ # キニ ノボツテネ, ウント オソラマ  
デ イツテネ # アルイテ イツタラ オ オシロガ アッタノ。

# タタイテタラネ # オオキイネ # オネエサンガ デテ

キテネ # アーントー ソノ オシロニ イレタノ。#

でどうしたの?

○ソシテネ ナンカ オオキイ オトガネ シタカラネ # ジャッ  
クノ コトネ 「カクレナサイ」ツテ イツテ カクレサシタノ。

# オオオトコガ ソシテ オシロニ カイツテ キタノ。# ホ

赤長-y 男(5:7)-10 1965

クノ コトネ 「カクレナサイ」ツテ イツテ カクレサシタノ。

# オオオトコガ ソシテ オシロニ カイツテ キタノ。# ホ

イデネ # ウントネー # オオオトコガネ # 「ヘン ヘン

ナ ニオイガ スルゾ」ツテ イツテネ # サガシテ ミタラネ

# オオキイ オンナノ ヒトガネ ウントー セノ ウントー

「キノ セイデスヨ」ツテ ユツタノ。# ソシタラネ オオオ

トコハネ # オナカガ スイテタカラネ # ナンカネエ タベ

(デ) ゴハン ナン タベテネ ネムク ナツタカラ ネテネ

# ジャックガネ カクレタノガ デテ キテネエ, # (ト)

タテゴトトネ # ニワトリ カカエテネ # ニゲテ イツタ

ノ。# ソシタラ イシニ ツマズイテ タオレテネ # タテゴト

赤長-y 男(5:7)-11 1965

タテゴトトネ # ニワトリ カカエテネ # ニゲテ イツタ

ノ。# ソシタラ イシニ ツマズイテ タオレテネ # タテゴト

ガ ナリダシテ オオオトコガ メヲ サマシテ オイカケテ キ

タノ。# (ソ)シタラ ジャックガ オオイソギデ ニゲテネエ

# ウントー アノ キニ ツカマツテ ズーット オリテ イ

ツテネ # ウントー ノコギリデネ キツテネ # オオオトコ

ガ オツコツチャツタノ。# ソイデ オワリ。

よく覚えてたわね。なんども聞いた?お母さんから。

○ウントネー アンマリ キカナイ。

ニュースなんか見る?テレビで。みない?そう。先生ね, この絵本

持ってきたのよ。竊馬とライオンというお話なの。やってみて。ラ

赤長-y 男(5:7)-12 1965

ニュースなんか見る?テレビで。みない?そう。先生ね, この絵本

持ってきたのよ。竊馬とライオンというお話なの。やってみて。ラ

イオンがどうしたの?

○ソウ。ライオンガネー # シマウマ タベヨウト シタノ。#

……ソシテネー #シマウマノ ホウガ カツタノ。# デネエ

ライオン ニゲテ イツタノ。# ソシテネエ # コドモタチガ

ネ # コドモタチガネー シマウマノ コトネ # シマウマト

ネ アソンデ クレタノ。

これなんのお話?

○ウサギト カメ。

知ってるね。じゃやってみて。

赤長-y 男(5:7)-13 1965

○ウサギト カメ。

知ってるね。じゃやってみて。

○ウサギト カメトネ キョウソウ ショウツテ ユツテネ # キ

ョウソウ シタラ ウサギノ ホウガ カツテネ, # ウサギガ

ネタク ナツテ ネテネ, シテ, カメガ ウント イマノ ウチニ

ネ ドンドンネ ウエニネ ノボツテ イツテネー # ウサギガ

ネー メー サマシテネー # ウントー ウントー ビョンビョ

ンビョンビョン ハネテ ヤット オイツイタノ。

これは?

○ワカンナイ。

よくみてごらん。

赤長-y 男(5:7)-14 1965

○ワカンナイ。

よくみてごらん。

○ウントネ # トー ハレタ トキハネー ハナガ マッスグ サ

イテテネー イツーモ # ミズ ヤンナカツタカラネ # ウン

トネー カレチャツタノ。# シテネ ウント オデ マタ キョ

ウハ オデンキダ マタ オデンキダカラネー キョウモ ミズ

ヤロウト オモツタラ キョウモ カレテタノ。# ソレデ オ

ワリ。

これは?

○ウント ……クマガネ クマガ ネズミノ コト オイカケテネ

トウロニ ニゲタカラネ ウント キュウニ トビダシタカラ ト



赤長ーγ 男(5:7)ー17 1965

○ウント ……クマガネ クマガ ネズミノ コト オイカケテネ  
ドコロニ ニゲタカラネ ウント キュウニ トビダシタカラ ト  
ラックガ キチ ウントー キュウブ ウントー キュウブレーキ  
カケタノ。# ソシテネ ケイサツニ ツレテ イッタノ。#  
デ オワリ。

赤長ーz 男(6:5)ー1 1965

名まえから言ってみて。  
○K・H。  
いくつですか？  
○ロクサイ。  
おうちにはねだれとだれいます？  
○ウント オネエチャン。# アト オバアチャントネー # ンー  
ママ。#  
お父さんは？  
○ウントネ # ントー シツチョウ。然  
お父さんのお仕事何？  
○ウントネー # ワカンナイ。然

赤長ーz 男(6:5)ー2 1965

お父さんのお仕事何？  
○ウントネー # ワカンナイ。然  
だれが一番好き？おうちの人の中では。  
○エート エー パパ。然  
どうして？  
○ウントネー # モケイ カッテ クレルカラ。然  
きのうのお休み何しました？  
○(ン)トネー # ユウチャント アソングノ。  
何して？  
○エート …… スナバデ アソングノ。然  
お妙場で何作りました？

赤長ーz 男(6:5)ー3 1965

○エート …… スナバデ アソングノ。然  
お妙場で何作りました？  
○エート フネ。  
運動会って楽しかったでしょ。どういこと楽しかった？  
○エートネエ リレ。／ん？／リレー。然  
それから？  
○カケツコ。  
夏休みのことで楽しかったこと先生にお話してくださらない。  
○ントネー # ウミニ イッタ(ノ)。  
どうだった海は？  
○ウントネ # チバ。然

赤長ーz 男(6:5)ー4 1965

どうだった海は？  
○ウントネ # チバ。然  
海ってどんなところ？  
○ウントネー # シ {ヒ}ロイ トコロ。然  
幼稚園って楽しいわね。とつても。どういこと楽しい？  
○エートネ # ……タイソウ。然  
大きくなったらなんになりたい？  
○(ン)トネー ……エート ヒカリゴウノ ウンテンシ。然  
どして？  
○ハヤイカラ。  
おうちに行くにはね幼稚園からどう行けばいける？

赤長ーz 男(6:5)ー5 1965

○ハヤイカラ。  
おうちに行くにはね幼稚園からどう行けばいける？  
○エートネ # ントネー コノ ミチ マッスグ イツテネ #  
マガレバネ # ニジュウニダカラ ソコ。然  
テレビ見るでしょ。何見る？  
○マンガ。  
一番好きなものは何？  
○ワウダー スリー。然  
きのうあったわね、どんなお話だった？  
○ワスレチャッタ。然  
お母さんがね絵本読んでくださったり、お話してくださったりする？

赤長ーz 男(6:5)ー6 1965

○ワスレチャッタ。然  
お母さんがね絵本読んでくださったり、お話してくださったりする？  
／○…／自分で読む？／○ン。／どんなの読んだ？  
○ントネー # アンデルセン。  
お話させて。  
○ントネエ…  
アンデルセンにはどんなのがあるかなー。先生知らないんだけど。  
○…ワスレチャッタ。然  
親指姫とかっていうのはない？  
○アッタ。  
どんなお話か一つぐらい覚えてるね。覚えてるのお話してよ。何で

赤長ーz 男(6:5)ー7 1965

○アッタ。  
どんなお話か一つぐらい覚えてるね。覚えてるのお話してよ。何で  
もいいから。  
○ネエ…  
なんかやって。  
○…ワカンナク ナツチャッタ。／え？／ワカンナク ナツチャッ  
タ。然  
この絵本のお話聞かせてもらおうか。ライオンと鶴馬のお話なのよ。  
こういうふうに絵を見てお話して。  
○ン。# …… ワカンナイ。／ん？／ワカンナイ。  
わかんなくないじゃない？ライオンがどうしたの？



赤長-z 男(6:5)-8 1965

○ン。# ..... ワカンナイ。／ん？／ワカンナイ。

..... わかんなくないじゃない？ライオンがどうしたの？

○シマウマ オイカゲンノ。然

いいのよ。そして？

○ネエー シマウマガネー イッパイ イル トコロニ イッタノ。

# ソイデ ライオンハ コワクッテ ニゲチャッタノ。#

こんどはこれは？

○ウサギトネ カメノ キョウソウ。

このお話聞いたことある？／○ン。／やってみて。

○ントネー ウサギガネー ハジメ カッテネー ソイデ ウサギ

ウントネー カメガ オソクテネ コナカッタカラネー ウサギネ

赤長-z 男(6:5)-9 1965

○ントネー ウサギガネー ハジメ カッテネー ソイデ ウサギ

ウントネー カメガ オソクテネ コナカッタカラネー ウサギネ

..... ネムッテタラネ カメガネー ンート {ヒ} ットウジョウ ナ

ッタノ。然

こんどこれは？

○ネ..... エートネー..... オ(ジ)サンガネー ミズヲ ウント

チラシテ コ{ウ}ナ フウニ ネー ナッテタカラネ オミズ

カゲタラネー チャント ナッタノ。

これは？

○ネ..... ネー ブタガネー # ネズミヲ オイカゲテル トキネ

ー # ウント ドウロニ キテネ ソイデネ トラックガ キテ

赤長-z 男(6:5)-10 1965

○ネ..... ネー ブタガネー # ネズミヲ オイカゲテル トキネ

ー # ウント ドウロニ キテネ ソイデネ トラックガ キテ

..... ネー トラックガ キタラネー トラックガネー ブタト ブツカ

ッチャッタノ。

自長-a 男(5:11)-1 1965

名まえなんていうの？

○Y・T。

お祭があつたわね。そのお話聞かせて。

○ウントネ # オマツリ イッタ トキネ # イ{ラ}ンナノ

ミテネ # ヒトマワリ シテネ # イロンナノ カッテ #

ソイデ カッテネ # キンキョツリ シテ # ウーント ワナ

ゲ ヤッテ オニイチャン ゼンゼン ハインナイデネ # ボク

ダケ ハイッテネ、／よかつたね。／ウン ソイデネ # ウント

ウント マタ ウチニ カイッテ ヨルネ # キテ、マタ ワ

ナゲ シテネ # ヨルハ ヒトツツキヤ ハインナカッタカラネ

# ウーント ソイデ アソンデ # ソイデ カイッテネ ウ

自長-a 男(5:11)-2 1965

ナゲ シテネ # ヨルハ ヒトツツキヤ ハインナカッタカラネ

# ウーント ソイデ アソンデ # ソイデ カイッテネ ウ

ウントー ソイデ マダネー # スコシ アソンデネ # ヨル

アサ カエル トキネー # ウーント ウン オトモダチト

アッタノ、ヤッチャント。# ソイデ マタ イッテ ヨルデ ア

ソンデ # ナンカ カッテネ # ソイデ ヨルネ # カエリ

ニネ # ヤッタ トキ カエリニネ マタ オトモダチニ アッ

タノ。

なんべんもお祭に行ったのね。

○ソイデ オドリ ミテー ソイデ ナン # ワタアメナンカ タ

ベテネ ソイデネ # ウチニ カイッテ # ソイデ ネテ ソ

自長-a 男(5:11)-3 1965

○ソイデ オドリ ミテー ソイデ ナン # ワタアメナンカ タ

ベテネ ソイデネ # ウチニ カイッテ # ソイデ ネテ ソ

..... イデ ソノ アサネ # ウーント ワナゲデ ヤッタネ # セ

ンジャガ ナクナッタカラネ # ンー サガシタラネ アツタカ

ラネ # ソレ シマツトイテネ # ソイデ、ネー ウチデ ネ

テ オキテ ヨウチエンニ キテ # オマツリン トキー #

アノ ボ ボクダチガ カツイデ # オ オミコシネ、# ソノ

トキハネ ウーント イッテネ ゾウリブクロトネ ソレカラ

# オクツトネ ウーント ソッカラ ウーン ハチマキネ オイ

テ キチャッタノ。

どこに？

自長-a 男(5:11)-4 1965

テ キチャッタノ。

..... どこに？

○ウーント ハタグミノ ヘヤ。# ウチ。

忘れちゃつたの？

○ウン。

なにか買ったの？綿菓子だけ？

○ワタガシトネ # ソイカラ.....

わなげをするとなんかもらえるの？

○ウン ハイッタラネ。

それで戦車もらったの？

○センシャト # ソイカラ ナンカ、ネー # ナカニ ハイッテ

自長-a 男(5:11)-5 1965

それで戦車もらったの？

○センシャト # ソイカラ ナンカ、ネー # ナカニ ハイッテ

..... ルネ キョウダイ、# チッチャイノネー アレン ナカニ ハ

イッテネー # オンナノ ヒトノ カオガ ハイッテタンダヨ

..... 然 ナンカ シャシンノ。／へえ！／ソレト モラッテ オニイチ

ャンネ # ヨルト アサネ ハイッテネ # オニイチャンハネ

ハインナイデ ソイデ アソンデネ、ミスアメト # ミスアメ

カッテネ # ソイカラ キンキョスクイ ヤッテ ソイデ イロ

ンナノ ヤッテネ # カイッテ ソイデネー ウーントー キン

キョスクイ ヤッテ ソイデネ ウント オモチャカナンカ カッ

テネ ウチデ ヤッテー ソイデ カエッテ キテー # ソノ



自長-a 男(5:11)-6 1965

ギョスクイ ヤッテ ソイデネ ウント オモチャカナンカ カッ  
テネ ウチデ ヤッテ ソイデ カエツテ キテー # ソノ  
アクルヒノ アサ キタノ # デ オハナシ オワリ。

ずいぶんお金使ったでしょう。どれぐらい使った?

○ヒャクエン スギチャツタ。

だれにもらうの? そんな。

○オカアチャン # オマツリノ ヒダツタカラ # タクサン オ  
カネ ツカッタノ。然

おうち何人いるの? だれとだれがいるの?

○オカアシャント オトウチャント ボクト オニイチャント オバ  
アチャント オジイチャント ミチヨチャングケ。

自長-a 男(5:11)-7 1965

○オカアシャント オトウチャント ボクト オニイチャント オバ  
アチャント オジイチャント ミチヨチャングケ。

みちよちゃんっていうのは?

○オニイサン。然 ガッコウ イッテ ナイ モウ オトナダケド、  
アソンデ クレルヨ。然

おうち帰ったらなにに遊ぶの?

○オウチ カエツタラネ オニイチャント アソンデネ # ウー  
ント ソイデ オ オニイチャンノ ガッコウノ オトモダチ キテ  
ネ # アソンデー ソノ ヨルハネ # タ ミチヨチャント  
アソビ ヒモ アルシネ # アソバナイ ヒ アルモン # ソ  
ウ イウ ソ(ウ) フウニ キマッテンノ。然

自長-a 男(5:11)-8 1965

アソビ ヒモ アルシネ # アソバナイ ヒ アルモン # ソ  
ウ イウ ソ(ウ) フウニ キマッテンノ。然

お兄ちゃんは何年生?

○イチネンセイ。然

ぼくはね、夏休みにね、なにかいい収集したでしょう。ああいうの  
好きなの?

○ウン。

そのお話聞かせて。

○アノ ソノ トキネ ヤマニ イッテ # ウント トンボナンカ  
ツカ トンボトネ # セミト ウントネ カラスアゲハツテ  
イウ トンボ トンボジャナグツテ チョウチャネ # アレ オオ

自長-a 男(5:11)-9 1965

ツカ トンボトネ # セミト ウントネ カラスアゲハツテ  
イウ トンボ トンボジャナグツテ チョウチャネ # アレ オオ  
キクテネ ソイカラネー ウン ウント サイタマゲンニ イッテ  
ヤマカラ トツテ キタノヲ サイタマゲンニ マタネ イッテ  
ネ サイタマゲンカラ マタネ トツテネ # アノー ソイデ  
ウチニ ユウガタマデ イテネ # ウチニ カイツテネ # ウ  
チニ カイツテ ソイカラ、ネ # ソイデ ウチニ カイツテネ  
オフロニ ハイッテネ # ソイデネ ウーント ソイデ ウチ  
デ ネテネ # ソイデ オワリナノ ハナシ。然

たくさん蟬なんかとってたわね。あれだれがつくったの?

○オトウ オトウチャント # オトウチャン ナンカ ツカマエテ

自長-a 男(5:11)-10 1965

たくさん蟬なんかとってたわね。あれだれがつくったの?

○オトウ オトウチャント # オトウチャン ナンカ ツカマエテ  
ネ # ボク ツカマエナイデネ、オニイチャントネ # オカア  
チャンガ ツカマエテネ # ウン ソイデネ # ウーント オ  
カアチャンモ トツタシ ボク トラナイデネ # サイタマゲン  
ノ ヒトガネ # ウントネ シンセキノ ヒトダツタノニネ ヒ  
ツコシ シタノ # ソイデ イッテ # ミテネー # ウン  
トー…… ソイデ イッテネー # ウン ツカマエテー # ソ  
イデ、ネー アソンデ シバラク アソンデ # ソイデ エビガ  
ニト # トツテ、# ソイデ サカナモ トツタシ メダカモ  
トツタシ。／わあ!／ソイカラネ／楽しかったね／ソイカラ ソイ

自長-a 男(5:11)-11 1965

ニト # トツテ、# ソイデ サカナモ トツタシ メダカモ  
トツタシ。／わあ!／ソイカラネ／楽しかったね／ソイカラ ソイ  
カラ ヘビモ ツカマエタングヨ。

そういうの好きなのね。蛇などつかまえるの気味が悪いでしょ。

○ヘビ モウ ニガシテ ヤツタゲドネ、# ソイカラ オタマジャ  
クシナンカ ツカマエテ # ウーウン サカナツリニ イッテサ  
ツリボリ イッテ、# ヤッテ、# ソウシテネ ウント ヤッ  
テー イロンナノ ヤッテー # ウチニ カエツテネー # ソ  
イデ アソンデ アソンデ ソイデ ウチニ カイツタノ。

↑君のうちにいこうと思っただらどうい道順で行けばいいの?

○コツカラネー # アノ マスグノ ミチ アルデ ショウ、#

自長-a 男(5:11)-12 1965

↑君のうちにいこうと思っただらどうい道順で行けばいいの?

○コツカラネー # アノ マスグノ ミチ アルデ ショウ、#  
マスグ # アソコ マスグ イクト # アノー クロイ  
ヘイミタイノ タツテルデショ。# ネー # ソコ # ソコ  
ノ オトナリ。然

まっすぐって、どこの道まっすぐ?

○ココカラ デルト アソコ マスグ ミチ アルデショウ。然  
あの、テレビ見るの好き?／○ウン。／なに見るの? こんどテレビ  
のお話して。

○ウーントネ # マンガナンカ ミテー、…… マイティハーキュ  
リーナンカノ ミテー # オミ ソイデ ミテネー オワツタラ

自長-a 男(5:11)-13 1965

○ウーントネ # マンガナンカ ミテー、…… マイティハーキュ  
リーナンカノ ミテー # オミ ソイデ ミテネー オワツタラ  
ネ フロニ ハイッテ、

そうじゃなくって、テレビのお話よ。なんとなにが好きで、どうい  
うところが面白いかって。

○テレビ ミテー、

テレビはどういうもの見るの?

○マイティハーキュリーヤ、

マイティハーキュリーヤそれから?

○ウウン…… ビッグエックスト ウチュウエースト ソレカラ イ  
ロンナノ ミテネー、



自長-a 男(5:11)-14 1965

- ウウン…… ビッグエックスト ウチュウエースト ソレカラ イ  
ロンナノ ミテネー、  
……………  
その中でどれが一番好き？ぼくが好きなのに？
- アトム。  
どういふところが面白いと思うの？
- ウーントー…… ト……  
どういふところが面白いから見るの？
- ウントネー # ナンカ マンガデサー # アノー ヤッツケタ  
リナンカ {シ} ッ トキ オモシロイノ。然  
お母さんがね、絵本なんか読んでくださる？
- ウン。

自長-a 男(5:11)-15 1965

- お母さんがね、絵本なんか読んでくださる？
- ウン。  
……………  
どういふもの？
- ウーント マイ ウン…… ト……  
そのお話を聞かせて。
- イイヨ。／やってみて。／ウントー アトムカ ウントネー #  
ビッグエックストカネ # ソイカラ イロンナノデネ # オハ  
ナシ シテ、クレルゲド # モウネ オハナシ シテ クレナク  
ナッタ。  
ちっちゃいときはお話してくださったのね。
- ウン。

自長-a 男(5:11)-16 1965

- ちっちゃいときはお話してくださったのね。
- ウン。  
……………  
自分で読めるから？
- ウン。ヨメルネ スコシ。# ウンー ハンブングライ ヨメル。  
# デ ウント…… チ イマデモ イツカイグライ ヨンデ クレ、  
タ トキ アルヨ。然  
どういふもの？アトム？
- ビッグエックスナンカ。# ビッグエックストネ アトムダゲ。  
ニュースなんか見る？
- ニュース？# ミル。# タイフウノ ニューストカネー ウー  
ン ト ナンカ アノ ニュース ミルヨ。

自長-a 男(5:11)-17 1965

- ニュース？# ミル。# タイフウノ ニューストカネー ウー  
ン ト ナンカ アノ ニュース ミルヨ。  
……………  
そういうの見たら、どんな気がする？
- ソレハ チョット ワカンナイ。  
台風なんかで水がどんどん流れているのなんか見たら、どんな気がする？
- ウン、オモシロイヨ。  
面白い？おうちなんか水の中に沈んでるのなんか見ても面白い？
- ウン。# ソレカラネ カッコイイヨ。  
かっこいいって、どういうこと？
- ワカンナイ。

自長-a 男(5:11)-18 1965

- かっこいいって、どういうこと？
- ワカンナイ。  
……………  
この絵本のお話をしてみてください。ライオンと稿馬のお話なの。  
どういふことになるでしょう。
- オモシロイ、コトニ ナル。  
じゃーやってみてください。
- シ……… マ………[読みはじめる]  
それ読まなくていいの。絵をみてね、お話をしましょうって書いてあるだけなの。だから、ここからお話してください。ライオンが  
いってどうしたの？
- ライオンガ イテ、# ソイデ、ネー コドモタチガー ミテネー

自長-a 男(5:11)-19 1965

- いてどうしたの？
- ライオンガ イテ、# ソイデ、ネー コドモタチガー ミテネー  
サビシソウナ カオネ # シテルカラネ ンート ナンカ シ  
テ ヤツテモネ # ウンー ダメダカラネー # ウーントネ  
ー シマウマヲネ # ウー ン ナンカ シルト カナシイ コト  
ガ ナイト オモウカラネ # シマウマヲネ # ヤツテ ミタ  
ラネ オイカケテ イツテモネ シマウマ ダメダツタカラネ #  
ウーント…… ネー # ウン ダカラネ コドモタチガネ #  
フラッテネー # ウー ン ナンカ シテモネー # ダメダカ  
ラネー # ウン ナンカ シテー # ウントー ……ダメダカ  
ラ………

自長-a 男(5:11)-20 1965

- ラネー # ウン ナンカ シテー # ウントー ……ダメダカ  
ラ………  
……………  
こんどこのお話？
- ウサギト カメトネ # カゲツコノ キョウソウデネ カゲツコ  
シテネー # ヨーイドンツテ ヤツテ カメノガ オソイケド  
ネー # ウサギ トチュウデ {シヒ} ルネ シチヤツタカラネ  
# カメノガ イット(ウ)ニ ナツチャツタノ。  
このお話聞いたことある？
- ウン。  
だれから聞いた？
- オカアチャントカ センセイトカネ # イロンナ ヒトニ キイ

自長-a 男(5:11)-21 1965

- だれから聞いた？
- オカアチャントカ センセイトカネ # イロンナ ヒトニ キイ  
タ コト アル。  
なんべんもきいた？
- ウン。  
これは？
- ソレハー チョット ムスカシイナー。  
ここからこう順々にお話してみて。
- ウントネー ハナガネ オデンキ アンマリ イイカラネ ハナガ  
カレタカラ # ミズヲ モツテ キテ ヤツタラネ # ウー  
ン ト ソノ シニ ナツテ ダンダンネ # ウーント ビンビンニ



自長-a 男(5:11)-22 1965

カレタカラ # ミズヲ モッテ キテ ヤッタラネ # ウーン  
ト ソノ シニ ナッテ ダンダンネ # ウーント ピンピンニ  
ナッテ キテネ # ハナガネ サイタ コト。

これはなんでしょう。

○ネズミト クマカ。# .....ク,ネズミネー # ウーン デテ  
キテネ # クマガ オイカケテ イッテ # ンー ソイデ  
オオドオリニ デタ トキネー # ウーントネー # トラック  
ト ブツカッテ トラックガ,ネー ペッチャンコニ ナツチャッ  
タノ。

トラックのほうが,ぺちゃんこになっちやったの?

○ウン。

自長-a 男(5:11)-23 1965

トラックのほうが,ぺちゃんこになっちやったの?

○ウン。

このトラック,なんのトラックかしら/○ウーン...../名まえある  
でしょう。知ってる?知ってない?

○シラナイ。

こういうの見たことない?この中に砂なんか入れてざらざらとおと  
すの。

○ウン シッテル,ソレハ。

それでトラックのほうがぺちゃんこになっちやった?

○ソウ。然 ソイデネ ネズミガネ # スットンデ イッテ #  
クマハネ # マダ ヘイキナノ。

自長-b 男(5:9)-1 1965

○イマ ソレニ カイタヨ。

なにを書いたの?

○エートネ ウン ニチヨウビ。

のことを。ここへすわってねその絵にかいたお話を聞かせてよ。

○イヤダア。イヤダアー。

どうしていやなの?きらい?おうち何人いるの?

○ヨニン。

だれとだれ?

○ボクトネ # ノンチャントネ # パパト ママ。

だれ一番好き?

○エートネ パパ。

自長-b 男(5:9)-2 1965

だれ一番好き?

○エートネ パパ。

どういふところがいいの?パパの。

○エートネ # パパノ ワラッタ トコガ イイ。然

笑うとどういふことがあるの?

○.....ワラッタラネ # スグ ボクヲ ドツカヘ ツレテッテ ク  
レルノ。

どこへ連れていってもらった?

○エートネ # .....オマツリ ツレテッテ クレタ,キノウ。

どうだった,おまつり?

○オマツリ タノシカッタ。

自長-b 男(5:9)-3 1965

どうだった,おまつり?

○オマツリ タノシカッタ。

いいことあった?なんか買ってもらった?

○ウン カッテモラッタ。ジエッターノネー エートネー # ソレ  
カラネー # カイチウテッポウ アノサー # テッポウノ  
カタチ シテテサー # ソイデ ソン ナカニ コ コガタノ  
デンチサ フタツ イレテサ # ソイデ パチントサ # ヤル  
トサ # エート デンキガ ピカッ トクンダモン。# タイ  
フウノ トキニサ デンキガ キエチャウト ピカッ。

それ買ってもらったの?/○ン。/それからどんなことあった?び  
かっとなるのてっぽう?

自長-b 男(5:9)-4 1965

それ買ってもらったの?/○ン。/それからどんなことあった?び  
かっとなるのてっぽう?

○チガウ。# カイチウテッポウ。

それを持てきのう遊んだの?

○ソレ カッテネ # ソレデ (ソレカラ)。

ぼくんちにね,行きたいんだけどどういふ道通って行ったらいいの?

○エートネ # エートサー # マッスグ ミチ イクト メイジ  
ギウニウ アルデショウ # ソコ。# アソコノ オトナリ  
ダモン。# チカイヨ。然 ココカラ チカイ。然 タダ ミチ  
マッスグ イクダケデ イインダモ(ン)。然  
どっちがわ?

自長-b 男(5:9)-5 1965

マッスグ イクダケデ イインダモ(ン)。然

どっちがわ?

○エートネ # ココニ ホイクエン アルト スルデショウ。#  
ソイデサー コッチニモサ # コレ マンナカサー コヤミタイ  
ノ アルデショウ。# ソイデ ココニモ ミチガ アッテ ココ  
ニモ ミチガ アッテ ココヲ ズットネ トオツテネ ココヘ  
メイジギウニウ ニュウガ アルデショウ。# ソイデ ソノ  
トナリガ ボクン チナノ。

妹さんがいるの?

○ン?イモウト イルヨ。

かわいいでしょう。いくつ?

自長-b 男(5:9)-6 1965

○ン?イモウト イルヨ。

かわいいでしょう。いくつ?

○フタツツ。

遊ぶ?

○アソブ。

だれと仲良し?

○ボク?# ウランチャン(ト)。

うん?

○イモウト ナカヨシ。/笑/

保育園ではだれと遊ぶの?

○ホイクエント?# ダレトデモ アソブヨ。



自長ーb 男(5:9)ー7 1965

保育園ではだれと遊ぶの？

○ホイクエント？# ダレトデモ アソブヨ。

絵をかくの好きなの？

○ウーン。

何が一番好き？歌をうたうのが好き？絵をかくのが好き？

○エヨ カクノ。# ダツテ ウタナンカサ ウタ コエ ダサナキ  
ヤ ダメナンダモン。

声出すのきらいなの？

○ウーン ツカレチャウモン。

テレビ見るの好き？

○スキ。

自長ーb 男(5:9)ー8 1965

テレビ見るの好き？

○スキ。

なにを見てるの？

○テレビ ミタラサ # ナニモ シブンガ コエ カゲナクタツキ  
サ # テレビガサ # コエ カゲテサ # オハナシ シテ  
クレンモーン。然

どういうもの見るの？

○エートネ マンガダトカネー # ソレカラネー # ……マン  
マンガ ミル。

ニュースは？

○ニュース？# ニュースダツテ ミルヨ。# タイフウ ジョウホ

自長ーb 男(5:9)ー9 1965

ニュースは？

○ニュース？# ニュースダツテ ミルヨ。# タイフウ ジョウホ  
ウ。#

どうだった台風は？/○……/大きな波が岸壁に打ちつけてたで  
しょう。そういうの見た？

○テレビデ？/ん。どういふのみた？/エートネ # ウチガ コワ  
レタノ。テレビデ。

そういうの見たら、どんな気がする？

○イヤナ キガ スルヨ。/ん？/ナンドカサ シブン チガ シブ  
ン チノ チカクマデ タイフウガ キテ ナミガ ブカント ジ  
ブン チマデ カゲルミタイナンド。

自長ーb 男(5:9)ー10 1965

ン チノ チカクマデ タイフウガ キテ ナミガ ブカント ジ  
ブン チマデ カゲルミタイナンド。

お母さんね、絵本なんか読んでくださる？どんなの聞いた？どんな  
本読んでもらった？

○エートネ シブンデ ヨム。

自分で読むの？どんなの読んだ？

○アノネ # エートネ アトムトカ テツジン # (ネー) ヨ  
ンダ。

この絵のねお話をしてください。ライオンと鶴馬のお話なのよ。や  
ってみて。

○ヤダアー。

自長ーb 男(5:9)ー11 1965

ってみて。

○ヤダアー。

いや？/○イヤダー。/これはどういふお話かしら。ライオンがどう  
したのかしら。

○ダツテ ボクサ # カタカナトサー # ヒラガナシカ シラナ  
イ。

だからさ、読まなくっていいのよ。絵をみてお話すればいいのよ。

/○……/ライオンがどうしたの？

○ハジメ ドレ？

はじめこれよ。ここからこうなっておしまいなのよ、ね。じゃー、  
これはどう？

自長ーb 男(5:9)ー12 1965

はじめこれよ。ここからこうなっておしまいなのよ、ね。じゃー、  
これはどう？

○……コッカラ？# ……ココ？/そう。その順でいいのよ。/エー  
トネ # ハジメ ウサギト カゲツコ ウサギトネ カメト カ  
ゲツコ シテネ # ソイデネー # ウサギノ ホウガネー #  
カッテネー # ソイデネー ウサギ トチュウデ ツカレテネ  
# ネムツチャツテネ ソイデ カメガ ネー # サキニ イッ  
チャツテネー # カメガ、ネー # カッタノ。

聞いたことある？この話。

○ウン。マンガデ キイタ コト アル。

これは？

自長ーb 男(5:9)ー13 1965

○ウン。マンガデ キイタ コト アル。

これは？

○コレ？# コレガ イチバンデ ニバン サンバン。# アンネー  
オハナガネー ツカレテルカラネー # ボウヤニネ # ミズ、  
カゲヨウト オモツテネー # カゲタラネー # オハナガ プ  
ーツテ シンヤ シチャツタノ。ピーツテ。マッシロニ ナツチャ  
ツタ。/ん？/マッシグニ ナツチャツタ。

じゃーつぎ？

○コレ？# ワカンナイ コレモ。/ん？/コレネー # ニ イチ  
バント ニバンガ ワカンナイ。

じゃー三番だけでいいわ。三つ目の絵だけでいいわ。

自長ーb 男(5:9)ー14 1965

バント ニバンガ ワカンナイ。

じゃー三番だけでいいわ。三つ目の絵だけでいいわ。

○エートネ …… プタ(ン)ノネー オシリニネー ダンプカーガ  
ボコント ブツカツチャツタノ。# ソレデ ネズミミタイノガ  
ボカント (ワリイ) イツチャツタ。



自長一。男(6:3)-1 1965

I 君は五歳?/○ウン。/一番上の組だわね。

○ボク ロクサイ。然

お祭の話からやってもらおうかな。

○オマツリ?/ん。どうだった?/ボク オマツリニ イッタラネ

# ワツ ワタアメガ アツタカラネ # カツテネ ソレカラ

# イツテネ # キンギョツリ ヤツテカラネー ウー イツテ

ー ソイカラー # ウント キャラメルガ ウントネ ウント

ノツカッテテ ウント ソレガ マワッテテネ # テツボウデネ

# ウツテネ # ボク イッコダケ キャラメル トツタケド

ネー # アト ハズレダッタ。# ンデネー ソレデネ イツテ

ネ イツテ イツテカラネ # ソツカラ ウントー ウントー

自長一。男(6:3)-2 1965

ネー # アト ハズレダッタ。# ンデネー ソレデネ イツテ

ネ イツテ イツテカラネ # ソツカラ ウントー ウントー

アト {ア} スレチャッタ。

こうやってねらって打ったの?

○ウン。

上手じゃない。

○イッコダケ アタツチャツタンダ。/よかつたわね/ソイカラネ

ワナゲ シテネ イーントネ ガスライターニ ハイッタンダヨ。

# イッコダケ。# アトハ ゼンブ ダメナノ。然

だれと行ったの?

○ケンチャン。# カシマケンチャンジャ ナイヨ。

自長一。男(6:3)-3 1965

だれと行ったの?

○ケンチャン。# カシマケンチャンジャ ナイヨ。

だれと仲良し?

○ボク? # ボク ……イマ ヨウチエンニ イル ヒト, ノ ナカ

デ? # シムラチャン。

どうしてお遊びするの? いつもは。

○ワカンナイ。

お祭じゃない日は?

○レーシングカーデ アソブノ。

そんなのもってんの。/○ボク……/ぼく うちね, どんなひとたちがいるの?

自長一。男(6:3)-4 1965

そんなのもってんの。/○ボク……/ぼく うちね, どんなひとたちがいるの?

○オウチノ ヒトたち? #

お母さんとそれから?

○パパトネ マサクン。

まさくんって?

○アカンボウ。

四人?

○ウン。

お父さんにしてらっしゃるの?

○カイシャ。

自長一。男(6:3)-5 1965

お父さんにしてらっしゃるの?

○カイシャ。

どっち好き?

○オカアサント オトウサン? # ワカンナイ。

両方好きね?

○ウン。

保育園からおうちに行くのにはどういう道を通って行ったらいいの?

/○……/知らないから教えてちょうだい。/○……/ぼく うち,

たずねようと思ったらいけいいの?/○……/ね?

○ウント イツテサー ヘイキシヨウノ デル トコ アルジャナイ。

# ソレデ イツテサー ウント ココガ ヘイキシヨウデサ #

自長一。男(6:3)-6 1965

○ウント イツテサー ヘイキシヨウノ デル トコ アルジャナイ。

# ソレデ イツテサー ウント ココガ ヘイキシヨウデサ #

コウ ナツテテサー # ウント フタツノ ミチガ アツタジ

ャナイ。# ソコ コウ イツテネ コンド ココニ マガル ミ

チガ アツテ, # アツチニモ アルジャナイ。# ココ イツテ

ネ ソイデネ コウ ナツテル トコヲ コウ ナツテル トコヲ

コツチ イツテネー # ソイデー ココカラネ マスグ イ

ツテサ # ウント ウント ウン ハラツパミタイノニ デルジ

ャナイ。# ンー ソイデサ ズ ズツト イツタラ ウント デ

グチガ アルジャナイ。/笑/ア アソコサ スーサー イツテサ

# ソン ツギハ コウ ナツテル トコ アルジャナイ。#

自長一。男(6:3)-7 1965

グチガ アルジャナイ。/笑/ア アソコサ スーサー イツテサ

# ソン ツギハ コウ ナツテル トコ アルジャナイ。#

コツチ イツテ, ネー ソイデネ コンドハ ココニ ウント ズ

ーット イツタラ ココニサ # ウント シドウシャドウリジャ ナクテ

ウント アルジャナイ ナンカ, # ココニ。スグ ソコヲサ ワ

タルデショウ。# ソシタラ コツチト コツチト コツチト コ

ウ コウ コウ アルジャナイ。# コウ コウ コウ デ。ソイ

デ アツチニモ アルジャ(ナイ)。# デ アツチヲ イツテネ,

コウ キテネ ソイデ ウントネ…… ソイデ ソコ ボクンチ。

然

なにを自当てに行けばいいの? ぼく うち行くのに。そばになにがあ

自長一。男(6:3)-8 1965

然

なにを自当てに行けばいいの? ぼく うち行くのに。そばになにがある?

○……ウントネ ……ミンナ デカイ イシデサ ヘイガ アツテ,

# ドンドン イクトネ # ハツパヤナツカガサ サイテンノ。然

テレビみる?/○ウン。/なに好き?

○テツワン アトム。

うん?

○テツワン アトム。

それから?

○ジエッター。



自長一。男(6:3)-9 1965

それから?

○ジエッター。

それから?

○テツジン。

ほかにも見るのある?/○マ{ダ} アル。/言ってみて。

○ニンジャブタイ。# ソレカラネ…… ソレカラ……

なにが一番好き?

○イチバン?# スーパージエッター。

どうしてもみたいの?それ。

○ウン。

どういうすじなの?/○……/どういのお話なの?教えて。

自長一。男(6:3)-10 1965

○ウン。

どういすじなの?/○……/どういお話なの?教えて。

○ボクモ シラナインダモノ。

ぼくも知らないってことないでしょう。見てんでしょう。

○ウン。イロンナ ハナシガ アルカラ ワカンナイヨ。

でもだいたいどんなこというの,するの?/○……/スーパージエッターという人は弱い?

○ヨワクナイ ツヨイノ。# ソイデネ # ナンカ クルマミタイノガ アッテネー # ウーン ソレ リュウセイゴウツテ イウ ナマエデネ タイムマシンデネ # クルマミタイノデネ # ハシツテネ ドブノ。# トンデネ ツチニモネ モグレルシネ

自長一。男(6:3)-11 1965

ナマエデネ タイムマシンデネ # クルマミタイノデネ # ハシツテネ ドブノ。# トンデネ ツチニモネ モグレルシネ # ウミニモ ハイレルノ。/わあ!/ジエッターガ ノッテンデス。# ソイデサ ウント リュウセイゴウハ クルマミタイニ ハンドルガ ナクテサー 「リュウセイゴウ ウント オウトウセヨ」ツテ イウト ハシノ, # ヒトリデニ。# ソイデネ ジャガーツテ イウ ワルモンガ イテネ # ンー リュウセイゴウミタイノ モツテネ # ソレモ タイムマシンミタイノデネ # ウント ウミニモ ハイレルシネ ツチニモ モグレルシネ # ウント イルンダヨ。# ソシテ ウント サンジュッセイキカラ ジエッターネ オイカケテ キタノ ジャガーガ。# ソ

自長一。男(6:3)-12 1965

# ウント イルンダヨ。# ソシテ ウント サンジュッセイキカラ ジエッターネ オイカケテ キタノ ジャガーガ。# ソイデ ジャガー ヤラレチャッタンダヨ。然 ジエッターニ。

タイムマシンってどういうもの?

○タイムマシン?# ソレガ ワカンナインダ。/笑/ホントダ。

お母さん絵本なんか読んでくれる?

○ヨンデ クレル。#

どういなの?

○ワカンナイ。

読んでもらったのがある?

○ウン。

自長一。男(6:3)-13 1965

読んでもらったのがある?

○ウン。

ね?

○ン?

読んでもらったのがある?

○アル。

聞かせて。

○アア イウ ホンナンダヨ。[ そばにある本を指す ]

その中でね,一番ね,頭に残ってるお話聞かせて。

○ウントネ ……ウサギノ ホン。

うさぎの本?

自長一。男(6:3)-14 1965

○ウントネ ……ウサギノ ホン。

うさぎの本?

○ウン。ソイデネ ユキン トコ ウサギガ アルイテネ # タベモノガ ナクテネ # ドンドン イツタラネ # カブガネ # フタツネ ユキノ トコニネ オッコツテネ # ヒトツハ ジブンデ タベテ ヒトツネ # ウントー ウントネー # ウン…… ダイ…… ウント ウントネー バンビニ アゲ アア バンビーニサー ンー タベル モンガ ナイツテ サー ウント カブヲ ヒトツサー # モツテ イツテネー # バンビー, トルスダカラネ # ウント オゼンニ オイトイテネ # ソイデ ウント ナンカネ ウント バンビーヲネ サガシテ キテネ

自長一。男(6:3)-15 1965

ルスダカラネ # ウント オゼンニ オイトイテネ # ソイデ ウント ナンカネ ウント バンビーヲネ サガシテ キテネ # ソイデ,ネー ミツケ,ネー アオイ ハッパ ミツケテネ # ソイデ ウント モツテ キテネ # ソイデネ ウント キテ ミルトネ カブガネ # オイテ アッテネ # ソイデ ソノ カブネー # ウント アオイ ハッパ タベタカラネ # ナカラガ ナイカモシレナイカラ アゲテネー # ソシテ シカモネ # ルスバンダッタンダヨ。# ソシテネ ウント ナンカー ウントネー # ナンカ ミツケタ テ ミツケテネ # ソレデ カエツテ キテネ カブガ アルカラネ # ウサギサンガネ ウントー ウントー ナイカモシレナイカラ # ウサギサン

自長一。男(6:3)-16 1965

レデ カエツテ キテネ カブガ アルカラネ # ウサギサンガネ ウントー ウントー ナイカモシレナイカラ # ウサギサンネテタラネ # ウント オゼンニ オイテ マタ カブガ モドツテ キチャッテンノ。然 オモシロイ。

どうしてなの?

○ワカンナイ。

どうしてもどってきてんの?

○ワカンナイ。然

これねライオンと竈馬のお話なのよ。絵をみながらやってみて。

○オオキ(ナ) ライオンガ イテネ # ライオンガ コイツ タベヨウト シテ # コレガ ニゲテネ ソイデ ライオンガ オ



自長一〇 男(6:3)-17 1965

○オオキ(ナ) ライオンガ イテネ # ライオンガ コイツ タ  
ベヨウト シテ # コレガ ニゲテネ ソイデ ライオンガ オ  
イカゲテネ # ソレデ コレガ ハイッテ ドシテ ナツテネ  
# ソレカラ ワラッテネ カエッテ イッチャッタノ。

もういっぺんお話してみて。この馬は？なんていう馬？縞馬でしょ  
う。／○ウン。／だから、そういうふうにとばを使ってお話して  
みて。

○ン。デ ライオンガネー # ウント キテネ # シマウマガネ  
ー ニゲテネー ライオンガ ココへ キテネ # シマウマガ  
タクサン アツマツテネ # ソレカラネ ライオンガネ # ウ  
ントネ オイダ、サレチャッテネ # ソイデネ カエッテ イッ

自長一〇 男(6:3)-18 1965

タクサン アツマツテネ # ソレカラネ ライオンガネ # ウ  
ントネ オイダ、サレチャッテネ # ソイデネ カエッテ イッ  
テネ シマウマガ ワラッテネ。

どうして縞馬たくさんいると強いんでしょうね？

○ン。

ね？

○ン。

ふしぎね。

○ナカニ ナ、ダ、ニンゲンガ ハイッテンノカナ、ナカニ。

このお話はよく知ってるでしょう。やってみて。

○ドレ？

自長一〇 男(6:3)-19 1965

このお話はよく知ってるでしょう。やってみて。

○ドレ？

このお話。知ってるでしょう。

○イチ？

うん。一番目。

○<sup>(ユル)</sup><sub>(ヒル)</sub>シテネ # ソイカラネ # ウサギチャン ネチャッ  
テネ # ソイカラ カメサン イットウニ ナツチャッタノ。

このお話知ってるでしょう？

○ウン。

これは？これはどういうこと？

○イチ ドコ？

自長一〇 男(6:3)-20 1965

これは？これはどういうこと？

○イチ ドコ？

こんどは二のお話。こういう順序になってるの。

○ジャ ハナガネ # ウント オレ オレテネ # ミズ カゲテ  
ネ # ウント(ナ) モトドリニ ナツチャッタノ。

三番目は？

○サンバンメ？# サン。サキー ネー クマガ ネズミヲ オイカ  
ゲテネー # ウー ネズミガ イテ クマガ キテネ # ネズ  
ミネー ウントネ # ウント トラックガ キタカラネー #  
ウントネー ズットネー タツタラ ツカマツチャウカラネ #  
ニゲテネ クマモ キテネ フタリデ ブツカツチャッター。

自長一〇 男(6:3)-21 1965

ウントネー ズットネー タツタラ ツカマツチャウカラネ #  
ニゲテネ クマモ キテネ フタリデ ブツカツチャッター。  
この前の暴風雨のときはどうした？

○ナニ？

あらしになったでしょう。あのときどうした？

○……ボク？# アソンデタ。

遠いところではねおうちんかが水にひたったところもあったでし  
ょう。そういうお話きいた？

○ニュース？# キイタ。

そういうの聞いて、どんな気持する？

○イヤナ キモチ スル。

自長一〇 男(6:3)-22 1965

そういうの聞いて、どんな気持する？

○イヤナ キモチ スル。

ぼくみたいな子どもなんかどうなってるかなーと思う？

○シンジャット オモウ。

自長一d 男(6:1)-1 1965

名まえなんていうの？

○S・M。

お祭の話まだ覚えてる？

○オボエテル。

聞かせてください。

○ウントネ # ボクトネ カーボチャント リュウチャン テー カ  
ツイデネ # ウントネー # リュウチャンネー # テー ハ  
ナシチャッタノ。# ソレデ オモタクテ カツゲナカッター。  
困ったね。で？

○ソイデネー # ウント リュウチャン マタネー ウント ツカ  
ンダー。ソイデネー # ハジメハ ボクタチ カツイデテネ #

自長一d 男(6:1)-2 1965

○ソイデネー # ウント リュウチャン マタネー ウント ツカ  
ンダー。ソイデネー # ハジメハ ボクタチ カツイデテネ #  
アトカラネー オンナノ ヒトタチガ カツイデネー ソイカラ  
ボクタチガ カツイデ ヨウチエン ツイタノ。

大きいもんね。Mくんはね。どこかついだの？

○ン？イチバン コツチガワ。然

それからどういうことあった？お宮に行ったの？

○イッタ。# ウーント ニチヨウビ。

そのお話して。

○ウント ニチヨウビ イッテネー # オマツリ イッテネー ウ  
ーントー レーシングカー カッタノ。



自長-d 男(6:1)-3 1965

○ウント ニチヨウビ イッテネー # オマツリ イッテネー ウ  
ーントー レーシングカー カッタノ。

.....  
どういの？レーシングカーって。

○クルマ。

どうやって遊ぶの？

○ウントネー # ハシラセテ アソブノ。

それからきのうはなんだった？

○キノウ？ # キノウハネー # アサハネー ナカムラトシチャン  
ト アソンデネー # ソレカラ オヒルニ ナッテネー # エン  
ドウノリコチャント アソンデネー # ソレカラネー ウント  
エンドウノリコチャント ケイコチャント マユミチャント ネエ、

自長-d 男(6:1)-4 1965

ドウノリコチャント アソンデネー # ソレカラネー ウント

.....  
エンドウノリコチャント ケイコチャント マユミチャント ネエ、  
# オバアチャントネエ エンドウノリコチャント テノ オバア  
チャント ボクトネー # ヘイキショウニ イッタノ。

きのうはなんだったの？お休みだったの？/○ン。/なんのお休み？

○シュウブンノ ヒ。

秋分の日って何？

○ワカンナイ。然

おばあちゃん、なんかお話しなかった？

○シナイ。

お遊びに行って面白いことなかった？

自長-d 男(6:1)-5 1965

○シナイ。

.....  
お遊びに行って面白いことなかった？

○ウント アッタ。

どういの？

○ウント テツボウデ ヤ テツボウ ヤッタノ。 # ソレデネー  
# ウーント コ(ウ)イウ ボウニネー アシデ ワタッテ #  
ボク オッコッテバツカリ イルノ。然

ぼくはなにが一番好き？

○ウントー ナニデ？

なんでもいいわ。好きなもの言って。

○ウントネー # ウントー テツボウ。然

自長-d 男(6:1)-6 1965

なんでもいいわ。好きなもの言って。

○ウントネー # ウントー テツボウ。然

.....  
それからね、お遊びでは？

○オ{ア}ソビデハネー .....ヨオイドン。

ヨーイドン好きな子たくさんいるわね。どうしてヨーイドン好き？

○ダッテ ハヤク ナルカラ。然

おうちの人のお話をさせてこんどは。

○ウン。.....ウントネー オトウサント オカアサンハネー # セ  
ンタクヤ ヤッテンノ。然 ソイデネー ボクネー アイロン カ  
ケトラ テー ヤケド シチャッタノ。然

兄弟は？

自長-d 男(6:1)-7 1965

ケトラ テー ヤケド シチャッタノ。然

.....  
兄弟は？

○キョウダイハ イナイ。

ひとりっ子？

○ウン。

可愛がってもらえるわね。どっちが好き？

○ウントネー ナンデ？

お父さんとお母さんと。

○ワカンナイ。

両方好き？どういうところが好き？

○アイロン カゲテル トコ。然

自長-d 男(6:1)-8 1965

両方好き？どういうところが好き？

○アイロン カゲテル トコ。然

.....  
お仕事をしているお父さんお母さんが好き。だれか使ってらっしゃ  
るの？/○エ？ウン。/働いている人いるの？

○イルヨ ヒトリ。ウチノ トウサンノネー ウーントー ウーント  
ー イトコ。然 シタノー シタノ コー。然

遊んでくれる？

○ウン。

Mくんのうちに行くにはね、どういう道を通ったら行ける？

○ナニ？

どういう道通ったら行ける？

自長-d 男(6:1)-9 1965

○ナニ？

.....  
どういう道通ったら行ける？

○ウント ココカ、

先生が出かけようと思ったらどう行けばいい？ここから。

○ココカラネー # アソコノ ミチ トオッテネー ウーントー  
アソコノネー コツチ ガワニ イッテ マタ コツチニ ミチ ア  
ルデショウ。 # アソコヲ マガッテネー # ウントー コツチ  
ニ イッテネー # ソコヲネー # コウニ マガッテ コウ イ  
ッテネー # コウニ マガッテ ソコ。

指で言ったわね。近所になにがある？

○キンジョニッテ ナニヲ？

自長-d 男(6:1)-10 1965

指で言ったわね。近所になにがある？

○キンジョニッテ ナニヲ？

.....  
自分のおうちの近所にはどういいうちがある？

○ワカンナイ。

かけっこのはかにはどういいうち遊ぶ？

○ウーントネー ケイサツゴツコ。

どういいうちにやるの？けいさつごっこって。

○チョウジクンタチト ヤンノ。

なにやるの？

○ウントネー ナワデネー デンジャミタクシテ パトカーニ スン  
ノ。



自長-d 男(6:1)-11 1965

○ウントネー ナワデネー デンシャミタクシテ パトカーニ スン  
ノ。

ぼくはなにになるの？

○ソレハ ワカンナイ。

ときどき遅うの？そう。ちょうじ君と仲良し？テレビ見る？

○ン？

テレビ見る？

○ドコデ？

おうちで。どういうの好き？

○テツジンヤ ビックエックストネー # ショウネンジェットトネー  
ー …… ウントー ソノ ホカハ ワカンナイ。

自長-d 男(6:1)-12 1965

○テツジンヤ ビックエックストネー # ショウネンジェットトネー  
ー …… ウントー ソノ ホカハ ワカンナイ。

どういふところが面白いと思う？

○ウントネー …… ワカンナイモノ。

だって見てるんでしょ。どこが面白いと思って見てるの？きのう  
見た？

○ン。マンガガ オモシロイモン。

きのうはなに見た？

○キノウハネ ウント リュウセイショウネン パピイ。

それどういうの？

○マンガ。

自長-d 男(6:1)-13 1965

それどういうの？

○マンガ。

どういふすじ？どういふお話？

○ウーントネー ナンダツタカ ワカンナイ。

お母さんね、絵本読んでくださる？

○ウウン。

読んでくださらない。ぼく自分で読む？

○ウン。

読んだの？どんなの読んだ？

○ウントネー # テツジンヤネー スーパージェッター。然

覚えてる？どういふお話か覚えてる？/○ワカンナイ。/覚えてない。

自長-d 男(6:1)-14 1965

○ウントネー # テツジンヤネー スーパージェッター。然  
覚えてる？どういふお話か覚えてる？/○ワカンナイ。/覚えてない。

○ダツテ ナクナツチャッタモン。

この絵本を見てねお話してくれない？ライオンと轎馬っていうお話  
なの。順々に言ってみて。自分で考えてつくればいいの。

○アノネー # コウ ナツテ コウ ナツテネー。

そうなってるんだけどね。お話して。ライオンがどうしたの？

○ウン。

ライオンがどうしたの？

○ライオンガネエー # シマウマニネー # シマウマヲ オイカ  
ケテンノ。/はい。そして？/ソイカラネー ……ウントー コレ

自長-d 男(6:1)-15 1965

○ライオンガネエー # シマウマニネー # シマウマヲ オイカ  
ケテンノ。/はい。そして？/ソイカラネー ……ウントー コレ  
ガ オイカケテンノ。# コレガ。コウ キテンノ。/そして？/  
ソイカラネー ニラミツケテンノ。# ソレカラネー ウントー  
シ{マ}ウマガネー ライオンノ コト ケットバシタノ。/そして？/  
……/そして？/ソレカラネー ライオンガ ニゲテ イッタノ。

こんどこっちよ。これはどういふお話ですか？

○ウントネー コレハネー # ウサギト カメノ キョウソウ。#  
ソイデネー カメト ウサギト キョウソウ シデネー # ウ  
サギガネー マケタノ。

どうして負けたんでしょ？

自長-d 男(6:1)-16 1965

サギガネー マケタノ。

どうして負けたんでしょ？

○ワカンナイ。

このお話聞いたことありますか？

○アル。

じゃ思い出したら？ため息なんかつかなくていいのよ。

○コレハネー ウーント ミズヲ カケナクテネー オハナガ シン  
ジャウノ。/で？/ソイデネー ミズヲネー カケルトネー # ウ  
ント シナナゲ シナナイノ。# ソイデネー オテントサマニ  
アタッテンノ。

これはなんでしょ。

自長-d 男(6:1)-17 1965

アタッテンノ。

これはなんでしょ。

○コレハネー # コノ ハナシ キイタ コト ナイ。

聞いたことないけど自分で絵を見てからつくったら？

○ウントネー クマガ ネー ネズミ オイカケテンノ。ソイデネー  
ネズミガネー ドウロノ ホウ(へ) ニゲチャッタノ。# ソレ  
デネー # クマガネー # ジドウシャニネー ヒカレチャッタ  
ノ。

交通事故っての見たことある？

○アル。

どういふふうになってるのを見た？

自長-d 男(6:1)-18 1965

○アル。

どういふふうになってるのを見た？

○ウントー ヒカレタラネー ナガ イッパイ デテンノ。

見たの。どんな気がした？

○コナイダ ヤッタモン 然 ニチヨウビ。

どんな気持がした？

○オッカナイ。



自長-e 男(6:1)-1 1965

ぼくの名まえなんていうの?

○I・H。

いくつ?

○ゴサ ロクサイ。然

お祭のお話まだ覚えてる? ということやったか。

○……アノネー キンダマデッポウ カッターリヤ,ネー # フキヤ  
カッターリネー ソレカラ …… アトハ……キンダマ (カッター),  
いろんなもの買ったのね。お金だから?

○アトネー # ツミタテパズル。

だれに買ってもらったの?

○ママ。

自長-e 男(6:1)-2 1965

だれに買ってもらったの?

○ママ。

ずい分お金使ったわね。

○ソイカラネー (ソイ)カラ…… ソレカラネー # オマツリン  
トキネー # クニン アノネー # アノ ナンダツタツケ  
……アノ ブタイノ ウエデサー # ナンカ ヤンジャナイ。#  
アア イウノ ミタリネー トウモロコシ タベタリ シタノ。  
なにやってた? 舞台の上で。

○ナンカネー # ナンカ アノネー # アノ ニンゲン トネー  
ニンギョウデネー ソイデ オジサンガネ テー イレデネー  
# ソイデ ウントネー # ウーン ニンギョウン トコ ニネ

自長-e 男(6:1)-3 1965

ニンギョウデネー ソイデ オジサンガネ テー イレデネー

# ソイデ ウントネー # ウーン ニンギョウン トコ ニネ  
# ニンギョウミタイ(ナ) チガウ コエ シテネー # ソ  
イデネー # ……シャベツテタンダヨネー。然

面白そうね。ということやってた?

○ソイデネー ヘンナ ウタ ウタツタンダヨ ヤマオトコノ。然  
ソイデ 「ワカリヤ イインダヨ ワカリヤ」テ ユツタンダヨ。  
然

面白そうね。きのうはなんだった?

○ケンチャントネー ウー ウチュウボウエイタイノネー エイガ  
ミニ イッタノ。然 ソイデネー ロケットヤナンカネー ケンキ

自長-e 男(6:1)-4 1965

○ケンチャントネー ウー ウチュウボウエイタイノネー エイガ  
ミニ イッタノ。然 ソイデネー ロケットヤナンカネー ケンキ  
ユウ スルノガ アッタモン。

どういとお話?

○アト カプセルモ アッタヨ。然

どうい物語だったの?

○アノネー # セケンヤナンカネー エエガニ ウツシテネー #  
マワリニ ウエデネー マワリニネー エヲ ウツシテンダヨ。  
ジェスチュアまじりでうまいね。そして?

○ソイデー # ナンダツタカナー ウントネー # ソイデ オク  
ジョウデ アソンデネー # ソイデ ジュウエン イレルト シ

自長-e 男(6:1)-5 1965

○ソイデー # ナンダツタカナー ウントネー # ソイデ オク  
ジョウデ アソンデネー # ソイデ ジュウエン イレルト シ  
タガ ミエル ボウエンキョウ ミタノ。

どこ行ったの?

○ワカンナイ,ケド イッタノ。

おうちにはだれとだれがいるの?

○ママト オバアチャント ネンネバアーチャント チエコオパチャ  
ントネー # オサムツテ イウ ヒト。

お父さんは?

○イナイ。# ワカレチャチャッタノ ボクガ アカンボウノ トキ  
ニ。然

自長-e 男(6:1)-6 1965

○イナイ。# ワカレチャチャッタノ ボクガ アカンボウノ トキ  
ニ。然  
別れるって?

○アノネー ママト,ネー オトコノ ヒトト オンナノ ヒトト  
ワカレタノ。然

それでどうしているの? ぼくは。

○オバアチャント ママト ネンネバアチャント チエコオパチャ  
ント オサムチャントネー イキテクレ イキテー,テンノ。然: ク  
ラシテンノ。然

だれがお仕事してるの?

○ママ。# アトネー オジチャント チエコオパチャン。# ソイ

自長-e 男(6:1)-7 1965

だれがお仕事してるの?

○ママ。# アトネー オジチャント チエコオパチャン。# ソイ  
デネー # ボク ウントー フタリ…… サンニンダケデ。

お母さんなんのお仕事してらっしゃるの?

○デンワ。然

淋しい? ぼく。

○オジサンテ イウ ヒトハネー # シドウシャ(ノリ)。# ソ  
イデネー チエコオパチャンハネー # キ(ッ)サテン パー  
(シゴト シテンノ)。

淋しいでしょう。

○サミシク ナイ。

自長-e 男(6:1)-8 1965

淋しいでしょう。

○サミシク ナイ。

だれがお台所なんかしてるの?

○オバアチャン。然

おばあちゃんまだお若いの?

○ケガ シロク ナッテル。

ぼくのうちに行くには,どんな道を通って行けば行ける?

○アノサー # コツカラサー # ココハサー アスコン トコ  
デルデショ。[うしろを向く] # ソイデ マッスグ イッテサー  
# イシガ アル トコ マッスグ イッテ ミコチャン タン  
トコ アルデショウ。# マガッテー ソイデ ソコヲ マタ



自長-e 男(6:1)-9 1965

- # イシガ アル トコ マッスグ イッテ ミコチャン チン  
トコ アルデショウ。# マガッテ ソイデ ソコヲ マタ  
マッテ # ソウ スレバ イケル。然  
お母さん好き？  
○スキ。然 ダッテ ナンデモ カッテ クレルモン。  
どんなもの買ってもらった？  
○マ アカ、デー デンワハ マダ カッテ モ モラッテ ナイゲ  
ド。  
お母さんご本なんか読んでくださる？  
○ウン。ヨンデ クレナイ トキモ アル。  
テレビ見る？

自長-e 男(6:1)-10 1965

- ウン。ヨンデ クレナイ トキモ アル。  
テレビ見る？  
○ミル。  
なに好き？  
○ジェットヤネー # マン アノネ # アト ナナイロカメンヤ  
ネー # テッコウヤ # ……マンガタイカイヤラネー # ト  
ッカンカメヤネー # ナショナルキッドヤ # ダイスキダー。  
然  
幼稚園からおうち帰ったらなににする？何時ごろかえるの？遅くかえ  
るの？それとも早くかえるの？  
○ゴジゴロ カエル。

自長-e 男(6:1)-11 1965

- るの？それとも早くかえるの？  
○ゴジゴロ カエル。  
すぐテレビ見るの？  
○ゴジニハ マダ ヤッテ ナイカラネー # オウチノ チカクノ  
ヒトト アソンデンノ。然  
なんかお話してよ。テレビのお話を。きのう何見た？  
○エ？キノウ？# バビイ。  
どういうの？そのバビイっていうのは？  
○アノネ # ココニ メダル ブラサゲテンノ。然  
そして？  
○ソレデネー # カワル トキハネ # コウ ヤッテ コウ ヤ

自長-e 男(6:1)-12 1965

- そして？  
○ソレデネー # カワル トキハネ # コウ ヤッテ コウ ヤ  
ッテ パンパンパンパンッテ カゼミタイノガ デテネー # カ  
ワッチャウノ。  
かわるって、なにかわるの？  
○ロボットミタイノニ。然 ソイデネー # ソウジキナンテネー  
ピストルミタイニ シチャウングダヨ。# メダルデ。  
それから？/○……………/テレビのお話は？  
○アトハ ナニ アンダッタクケ キノウ。# ア……………ワカッタ。  
/なに？/ワカッタ ワカッタ。/なに？/マイティーハーキュリー。  
マイティーハーキュリーってのはどういうの？

自長-e 男(6:1)-13 1965

- /なに？/ワカッタ ワカッタ。/なに？/マイティーハーキュリー。  
マイティーハーキュリーってのはどういうの？  
○アノネー # スーパーマンミタイニネー # ソラ トブンダヨ。  
どうするの？とんで？  
○ン。キノウノ マキハネ ウシノ マキ。然  
どういうんだった？/○ン？/きのうはお母さんいたでしょう？  
○イタ。  
よかったわね。どうした？甘えた？  
○エートネー ソイデネー # アノ アノネー ケンチャン チノネ  
ー # ムツチャンッテ イウ ネエサントネー # アト オネ  
オトウサントネー イッショニ イッタノ。

自長-e 男(6:1)-14 1965

- ー # ムツチャンッテ イウ ネエサントネー # アト オネ  
オトウサントネー イッショニ イッタノ。  
どこに？  
○エエガ。  
それで映画見に行ったの。お母さん置いて？  
○ダッテ、サー マ マイニチ ヤングモン。  
お母さんに甘えるときはどうするの？  
○……ドウ イウカ マダ ワカンナイ。  
交通事故って見たことある？  
○ナイ。  
それはいいわね。

自長-e 男(6:1)-15 1965

- ナイ。  
それはいいわね。  
○エ テレビデ イウ トキ アル。# ニュースデ。  
ニュース見る？  
○ウン。ニュース オウルマデネー # ウント ウント マンガ  
ヤル トコデネー ミテルモン。  
ニュースってどういうことあった？きのうは。  
○アノ…… ワカンナイ。# ワスレチャッタ。キノウハ ミナカッ  
タモノ。  
暴風雨のニュース見た？風がびゅうびゅう吹くの見た？  
○ソレナラ ミタ。# アトネー……………

自長-e 男(6:1)-16 1965

- 暴風雨のニュース見た？風がびゅうびゅう吹くの見た？  
○ソレナラ ミタ。# アトネー……………  
ニュースってどういうことなの？  
○アノ # シケンガネ # シケンガ ナッタラネー # ウ  
ーント テレビニネー ウント アノネー # ナンカデネー #  
シャシン トッテ テレビニ ウツスン(ダヨ)。然  
新聞なんか見る？  
○ミルヨ。ミル トキ アル。  
新聞じゃなにが好き？どこが好きいちばん。見る？  
○ジ。  
字を見るの？



自長-e 男(6:1)-17 1965

○ジ。

字を見るの?

○ダッテ ベンキョウ (シーモン)。

これね編馬とライオンっていうお話なの。絵をみて、順々にやってみて。どういう事、書いてあるか言ってみて。

○ココ?

ここから。こうなってるの。

○ココ ヨムノ?

ここ読まなくていいの。／○……／絵を見てお話をつくりましようっていうの。ライオンがどうしたの?

○ハジメネー # ライオンネー # オナカ スカシテッテネー

自長-e 男(6:1)-18 1965

ようっていうの。ライオンがどうしたの?

○ハジメネー # ライオンネー # オナカ スカシテッテネー  
# エモノガ イナイカラッテネー サガシテタノ。# ソイデ  
イッピキ シマウマガ ミツケテ、ソイデー # ソイデ オイカ  
ケル ルニー # シ シマウマガ # イッパイ ナッテ  
ドレカ ニヒキニ、ネー # アシデ ケットバサレチャッタノ。  
／そう。で?／ソレデ シマウマガネー # ワラッテルノ。

次はこのお話をしてみてください。順々よ。

○ウサギ、ネー # ハジ ハジメ ハヤカッタノニネー # ネム  
ツテタカラネー # カメノガ ハヤク ナッテ キタノ。# ソ  
イデネー # メヲ アケテ ミタラ カメガネー # イットウ

自長-e 男(6:1)-19 1965

ツテタカラネー # カメノガ ハヤク ナッテ キタノ。# ソ  
イデネー # メヲ アケテ ミタラ カメガネー # イットウ  
ン ナッテタノ。

お話聞いたことある?

○ウン。／このお話?／ウン。

こんどこれはなんでしょう。

○シ、ボ、ンデ、タノ、ニ、ネー # ミズ カケテネー # ソイ  
デ マダ カレ ソイデ ジーット マツ(テ) オオキク ナッ  
テネー # ソレカラネー # ミ ミズ カゲトイタラ ネー  
# ハナガネー # アノー オ ピント マスグン ナッタノ。  
これはなんですか?

自長-e 男(6:1)-20 1965

# ハナガネー # アノー オ ピント マスグン ナッタノ。  
これはなんですか?

○コレ ネコ?

熊なの。

○クマガ ネズミヲ オイカ、ケ、テー ソイデー オイ オイ オ  
イドオリ デチャッター ソイデ トラックニ ドカント ブツカ  
ッテ ネズミ テッペンニ アガチャッタノ。

自長-f 男(5:5)-1 1965

名まえなんていうの?

○K・U。

いくつ?

○ウン?／いくつ?とし／イツツ。

お祭あったでしょう。覚えてる?そのお話。聞かせて。

○ウントネー # オニイチャングネー # キャラメルネー #  
ダイノ ウエ オイテ アル トコネー # テッポウデネー #  
キャラメル ウッタノ。然 ソレデネー フタツノネー # キ  
ャラメル ウテタノ。然

それからどういうことした?

○ソシテネー # キンギョス {キ} イ シテネー # アノネー

自長-f 男(5:5)-2 1965

それからどういうことした?

○ソシテネー # キンギョス {キ} イ シテネー # アノネー  
# オサトワミタイニ ウントネー イトデネー # イトジャ  
ナクッテネー #

なにの話?それは。／○エートネー／お祭のお話ね。それからどう  
いうことした?

○ソイデネー……

忘れちゃった?そう。きのうもお休みだったでしょう?

○イトミタイノネー # ココニネー マイテネー # オウチ イ  
ッテネー タベタノ。

楽しかったわね。それから?

自長-f 男(5:5)-3 1965

ッテネー タベタノ。

楽しかったわね。それから?

○ソイデネー # フタツツモ イッタノ。

どこに?

○オマツリ。然

二回も行ったの。よかったわね。二回目はどうだった?

○ウン?

ふたつ目はどうだった?

○ニツチヨウビトネー # ……

きのうもお休みだったでしょう。きのうは何したの?

○キノウネー テルチャンテ イウ コガネー # ガッコウヘ イ

自長-f 男(5:5)-4 1965

きのうもお休みだったでしょう。きのうは何したの?

○キノウネー テルチャンテ イウ コガネー # ガッコウヘ イ  
ッテネー # ソノ コトネー アソンデネー # カズチャン  
テ (イウ コ)ガ イテネー # アノ コガネー # イチバン  
ワル ワルイカラネー # ボクタチデネー タイチャントネー  
# ボクノ オトウト イルノ。然 テルチャントネー # タイ  
ジ シタノ。

退治するって、どういふふうにするの?

○ウントネー # ボウヤナンカ セツテ キテネー # ソレデネー  
アノ コガ イシ ナゲルトネー # ボクタチダッテネー イシ  
ネー アノ コハネー アタラナイヨウニネー # チッチャイ



自長-f 男(5:5)-5 1965

アノ コガ イシ ナゲルトネー # ボクダチダッテネー イシ  
ネー アノ コハネー アタラナイヨウニネー # チツチャイ  
コ。ダカラネー アタンナイヨウニ ナッテルカラネー # ボク  
タチハ オッキイカラネー # アタルノ。

かわいそうじゃない?

○ソレデモネー # スグネー # ヨゲチャウノ。# ソイデネ  
モノスゴクネー ツヨイノ。

どっちが?

○ン? アツチガ。# ヒトリナノニ。

小さくて一人なのに強い?

○マダネー ナカマ イルノ。サンニン。然 アトネ フターリ。

自長-f 男(5:5)-6 1965

小さくて一人なのに強い?

○マダネー ナカマ イルノ。サンニン。然 アトネ フターリ。  
悪い子たちなの? / ○ン。 / ぼくのところは何人なの?

○サンニン。

ぼくとそれから?

○ソレデネー # テルチャンツテ イウ コトネー タイチャンツ  
テ イウ コ。

で、向こうは?

○ン? / むこうは? / アツチハネ # カズチャン。

石投げたりしていると叱られるでしょ。 / ○ン? / 石投げたりして  
とお母さんたちに叱られない?

自長-f 男(5:5)-7 1965

石投げたりしていると叱られるでしょ。 / ○ン? / 石投げたりして  
とお母さんたちに叱られない?

○ウン。

叱られないの?

○ウン。「ヤツツケチャイナ」ツテ ユツテンノ。然 イツツモ。#  
ソレデネー # アノ オバチャン カズチャンツテ イウ コ  
ノ オバチャンガネー # センタクヤ。然 ン。ダカラネー #  
ゴハン タゲナイカラネー イツツモネー パン カツテ キテネ  
# ウント タベテネー # ソレデネー アレ スルノ。

あれって? / ○…… / 何するの?

○ソレデネー # アノ コノ オカアサンガネー # イツツモネー

自長-f 男(5:5)-8 1965

あれって? / ○…… / 何するの?

○ソレデネー # アノ コノ オカアサンガネー # イツツモネー  
# アノ ウントネー # カズチャンツテ イウ コヲネー  
イツツモネー ヤツチャ ダメダヨツテ、イウノニネー # カズ  
チャンガネー イツツモネー # ヤルノ。然

ぼくのおうちには、どういう人がいるの?

○ワカンナイ。

お父さんと、

○ソイデネー イッパイ イルノ。

いっぱいいるの? お母さんも。

○ウン。# ソレデネー コウベ コウベデネー # オニイサンガ

自長-f 男(5:5)-9 1965

いっぱいいるの? お母さんも。

○ウン。# ソレデネー コウベ コウベデネー # オニイサンガ  
ネー オニイチャンガネー # ヒトリネー シンジャツタノ。然

病気で? / ○ン。 / ぼくは妹がいるの? お姉さんは?

○イモウトジャ ナイ オトウト。然 オネエサンネー # ガツコウ  
ノネー # センセイ シトリーハ。

じゃたくさんいるの?

○ウン?

たくさんいるの?

○サンニン。

ぼくとお姉さんとそれからもうととそれだけ? それからお母さん

自長-f 男(5:5)-10 1965

○サンニン。

ぼくとお姉さんとそれからもうととそれだけ? それからお母さん  
とお父さん? で、ほかにもいるの、いっぱい?

○ウン? イナイ。

お父さんのお仕事なに?

○ウントネー # オトウサンネー フタリ イルノ。然 コウベニ。  
# ソイデネー フクイケンニネー # ウントネー コウベトネ  
ー # オバアサン シトリネー イルシネー # ボクノネー  
イナカ フタツツモ アルノ。 / いいわね。 / ソイデネー ソノネー  
# コウベツテ イウ トコノネー # ウントー ……ネー オ  
バアサンガ イテネー # ウント フクイケンニモネー フタリ

自長-f 男(5:5)-11 1965

# コウベツテ イウ トコノネー # ウントー ……ネー オ  
バアサンガ イテネー # ウント フクイケンニモネー フタリ  
オバアサン イルノ。然 フクイケンニネー ヒトリ オバアサン  
(イルノ)。

おうちの人の中でだれが一番好き?

○ウン? ワカンナイ。

みんな好き? だれと遊ぶのいつつも?

○ン? イツツモネー # テルチャント。

てるちゃんどこの子供? あ、あの洗濯屋さんのお子さん?

○チガウ # カズチャンガ。然

てるちゃんは?

自長-f 男(5:5)-12 1965

○チガウ # カズチャンガ。然

てるちゃんは?

○テルチャンハネー アパート。

てるちゃんと遊ぶの?

○ウン。

なにをして遊ぶの?

○ウントネー # ナンカヤネー # アツチノ ホイクエンデ。# ア  
ソングリ スルノ。

ぼくんちに行くにはどう行けばいいの?

○ウントネー # ヘイキショウネー # デテネー # ソレデネ  
ー コウジ シテル トコネー マッスグ イクデショウ。# ア



自長-f 男(5:5)-13 1965

○ウントネー # ヘイキショウネー # デテネー # ソレデネー  
コウジ シテル トコネー マッスグ イクデショウ。# ア  
ツチ ガワニネー # マガル トコ アルデショウ。# マガッ  
テネー ソコネー # コウ マガル トコガ アツテネー コウ  
マガル ドツチデモネー イケルノ。然 コツチガ イッタラネー  
# ココネー イクトネー マッスグ イクトネー # ツクノ。  
然 コツチガネー オオドオリジャ ナクツテネー # ヤオヤサ  
ンガネー イッパイ アル トコネー # トオツテ イクトネー  
# ツクノ。

テレビ好き?どういふの見てる?

○ウン?

自長-f 男(5:5)-14 1965

テレビ好き?どういふの見てる?

○ウン?

どういふの見てる?

○ナンドモ ミテル。

一番好きなの向?

○ウントネー # .....マンガデ?

漫画でも いいし物語でもいいし。何が一番好き?

○ジェットター。

どういふお話?

○ウントネー # ナンカネー ソレデ パピート。# パピーネー  
# ホシニネ オカアサンネー # サガシニ イクトネー #

自長-f 男(5:5)-15 1965

○ウントネー # ナンカネー ソレデ パピート。# パピーネー  
# ホシニネ オカアサンネー # サガシニ イクトネー #  
.....  
イツツモネー テキガ イルカラネー # ヤツツケテネー イ  
カナキヤ ダメナノ。然 ソレデー ジェッターハネー # ナン  
デモネー ワルモノガ キタラネー # ハジメハ ヤラレルゲド  
ネー # アトデハネー ヤツツケチャウノ。

どういふところが好き?

○ウン?

そういふところが好きなの?

○ン?ワカンナイ。

お母さんやお姉さんね, 絵本読んでくれる?どんなの読んでくれた?

自長-f 男(5:5)-16 1965

○ン?ワカンナイ。

お母さんやお姉さんね, 絵本読んでくれる?どんなの読んでくれた?

○ワカンナイ。

なんか本読む?どういふ本読む?

○ナンドモ アルカラ。# イッパイ アルカラネー # ワカンナ  
イ。

大好きなものってない?ご本の中で?

○ドコ?

ご本の中で。読むご本の中でね。

○イッパイ アルノ。

ぼくが大好きなの?

自長-f 男(5:5)-17 1965

○イッパイ アルノ。

.....  
ぼくが大好きなの?

○ワカンナイ。

ニュースなんか見る?

○ウン?

ニュース。どういふの見た, 最近?

○ウントネー # ウーント ネー # .....ミナミネー # チョ  
ウセンニネー # アメリカガ イッパイ イルカラネー # ミ  
ナミチョウセンネー コマツテル トコロ。然

交通事故なんて見たことある?自動車にひかれたりしてけがして  
る?そこ?そういふのはない?

自長-f 男(5:5)-18 1965

交通事故なんて見たことある?自動車にひかれたりしてけがして  
る?そこ?そういふのはない?

○ウーん? ミタ コト アル。

この絵本のお話をね, 試みて。稿馬とライオンっていうお話なの  
よ。順々にお話を試みて。ライオンがどうしたんでしょうね?

○シマウマヲネー # タベヨウト シタノ。/そしたら?/ソシタ  
ラネー # サイゴノネー オイツコウト シタラネー # ココ  
オイツコウト シタラネー # ニグラレタカラネー # ココ  
ニネ マワツチャツタカラネー # ライオンガ シラナクナツテ  
ネー # アツチニ イッパイ イル, ト オモツテ, ネー #  
イツチャツタラネー # イッパイ イルカラ ネー # コノ

自長-f 男(5:5)-19 1965

ネー # アツチニ イッパイ イル, ト オモツテ, ネー #

.....  
イツチャツタラネー # イッパイ イルカラ ネー # コノ

シマウマヲネー # ライオンネー ケットバシチャツタノ。/そ

して, これは?/ソレデネー # ウントネー # ワカンナイ。  
次ねこのお話は聞いたことあるでしょう。/○ン。/どういふお話?

○ウントネー # ウサギガネー # ハヤイカラネー カメニ カ  
メネー # オイツカレナイカラ ネー # ダカラネー カメヲ  
ネー サツキ アルカシテネー # カメガネー # ..... イ  
トウニ ナツタノ。

これは?

○ウントネー # ..... ワカンナイ。

自長-f 男(5:5)-20 1965

これは?

○ウントネー # ..... ワカンナイ。

.....  
わからない?わかるでしょう?

○ワカンナイ。

そう, これは?

○ワカンナイ。



自長-g 男(5:8)-1 1965

名まえはなんていうの?

○K・E。

いくつですか?

○ゴサイ。

五歳、まだ?まだ六歳にならないの?

○イツツ。イツツ。イツツ。

きのうなにしました?

○キノウ?# キョウネー ホ キノウ ホイクエン イッテネー ハ  
ジメ ピョンピョンデ アソンデネー ソト イッテネー オア  
ツマリノ カネ ナッテネー ウントネー ウン イス モッテ  
アッチー イッテネー ウントネー スキップ ヤッテネー ゴハ

自長-g 男(5:8)-2 1965

ツマリノ カネ ナッテネー ウントネー ウン イス モッテ  
アッチー イッテネー ウントネー スキップ ヤッテネー ゴハ  
ン タベテネー ソレデネー アソンデネー # オヤツン ナッ  
テネー アア ウント ニジン ナッテネー ソト デテネー オ  
ヤツン ナッテネー # ウント オカエリ、ン ナッテネー ウ  
ントネー # ソレデ カイッタノ。

おうち帰ってからの話は?

○カイッテカラネー アソンデネー # ウントネー リョウジクン  
ト イッショニネー ウントネー ロボットゴッコ シタノ。

それから?

○ソレデネー # ウントネー ンー ユウガタン ナッテ キテネー

自長-g 男(5:8)-3 1965

それから?

○ソレデネー # ウントネー ンー ユウガタン ナッテ キテネー  
# オフロ(へ) イッテネー # ウントネー ウーン カイ  
ッテネー ゴハン タベテネー ニンジャブタイ ミテ ネタ ネタ  
ノ。然

この前お祭あったでしょう。/○ンー。/その時のこと覚えてる?

○オボエテル。

やってみて。

○ウントネー ウントネー アサネー オキテネー ソレデネー #  
ウントネー ホイク ゴハン タベテネー ホイクエン イッテネー  
ー # ウント アソンデネー オアツマリノ カネ ナッテネー

自長-g 男(5:8)-4 1965

ウントネー ホイク ゴハン タベテネー ホイクエン イッテネー  
ー # ウント アソンデネー オアツマリノ カネ ナッテネー  
# ウントネー オミコシ カツイデネー アッ ウントネー リ  
ョウジクンタチガ キタンデネー オミコシ カツイデネー #  
アツチノ ホイクエンマデ イッテネー マチノ ホウ ワタッテ  
ネー # ウントネー イッテネー アツチノ ホイクエンマデ  
イッテネー # ウントネー マタ ウント アツチノ ホイクエン  
ニ カエッタノ。# ソレデ ウントー ウン ウ…… ウ カ  
エ…… ウント…… ゴハン タベテカラ ウントー アッ アソ  
ンデ ニジン ナッテ ウント オソト デテ ウント オヤツ  
タベテ ウント カエッテ # カ $\left\{\frac{1}{2}\right\}$ ツタノ。

自長-g 男(5:8)-5 1965

ンデ ニジン ナッテ ウント オソト デテ ウント オヤツ

タベテ ウント カエッテ # カ $\left\{\frac{1}{2}\right\}$ ツタノ。

うちにはだれとだれがいるの?

○オジイチャントネー # オトウチャントネー オカアチャントネー  
ボクトネー リョウジクン ト…… イルノ。

りょうじくんというのは、だれ?

○ボクノ オトウト。然

お父さんのお仕事はなに?

○ウントネー # ウン エ イケブクロノネー ウントネー オシ  
バイ スル トコ イッテネー ハタラクノ。然

お母さんは何してらっしゃるの?

自長-g 男(5:8)-6 1965

バイ スル トコ イッテネー ハタラクノ。然

お母さんは何してらっしゃるの?

○オカアサンモ。然 オカアチャンモ オドリ ヤッテンノ。オドリ  
ヤリガ ナガラ オシバイ ヤッテンノ。然

お父さんお母さんのお仕事見にいったことある?

○アル。

どんなふうやってんの?

○ウントネー オパケノ ヤク ヤッタリ ナンカ イロンナ モ  
ン アルカラネ ワカンナク ナツチャウ。然

どっち好き?

○オカアサンガ ヤル ホウダナー ヤッパリ。

自長-g 男(5:8)-7 1965

どっち好き?

○オカアサンガ ヤル ホウダナー ヤッパリ。

としてお母さんが好き?

○ウントサー # イロイロ イイ(カゼンナンカラナー)。

うん?

○ウントサー # イイ コト スンダモノ。ダッテサー # オト  
コノ ヤル コトサー # ウントサー カタナ フリマワシテ  
アブナイモン。然

お母さんのやる方が好きなの?

○ウン。

でねえ、あのどっちに甘えるの?

自長-g 男(5:8)-8 1965

○ウン。

でねえ、あのどっちに甘えるの?

○オ オカアチャン。オンナダカラ アマレル(ノ)。

叱られることある?

○アル。

どういうとき叱られる?

○ウントサー ウーン ウントネー # ウーン ワルイ コト シ  
タ トキ。# デショ。ワルイ コト シタ トキネー # ガラ  
ス ワツタリネー # ウントネー リョウジクン ケガ シタリ  
ネー # ウントネー コロバセタリ、シテネ タイチユ マクッ  
チャッタ コト。然



自長-g 男(5:8)-9 1965

ネー # ウントネー コロバセタリ, シテネ タイチュ マクツ  
チャッタ コト。然

いつもはお爺ちゃんといろの?

○ウン。ウントネー オカアチャネー # ウントネー イー オ  
シゴト イツチャウカラ オカアチャンタナノ カワリネー #  
ウントネー ウーン ウーンネー # ウーンネー ウーンネー  
オモリ シテテ クレンノ, ボクタチ。

お爺ちゃんが?

○ウン。然

お母ちゃんやお父さんいなくて淋しくない?

○サビシク ナイ。# ソレデネー # ウントネー ホイクエンニ

自長-g 男(5:8)-10 1965

お母ちゃんやお父さんいなくて淋しくない?

○サビシク ナイ。# ソレデネー # ウントネー ホイクエンニ  
ミニ クル トキダケ サビシイ。

どうして? 見にくる時って何?

○ウントネー # 「ホイクエンニ イルカナ」 ッテ ミニ クル  
トキ。ウントネー ソレデ ウント ソレカラ イナク ナツチャウ  
カラ サビシイ(ダ)。然

保育園って好きでしょう。

○ウン。

どういふところが好き?

○ウントサー ダッテサー ムシ ツカマエラレンモン。

自長-g 男(5:8)-11 1965

どういふところが好き?

○ウントサー ダッテサー ムシ ツカマエラレンモン。  
保育園で虫つかまえるの?

○ウン。然

ほかには?

○ソレカラネ ピョンピョン デキルモン。# ソレカラ ブランコ  
モ デキルシ テツボウモ デキルンダ。

テレビ見る?

○テレビ? ミル。

どういふのが好き?

○ウントネー…… ウー ウン……イイ モノ ツクロウ。

自長-g 男(5:8)-13 1965

ノ ヒット トー オバチャング デテ クルノ ヤンダ。# ス  
キナンド。

それはどういふ題なの?

○ウン?

それはどういふ題? お爺ちゃんやお婆ちゃんなんか出てくる。題  
があるでしょ。

○ハリ, ネズミトネー # オジイチャント オバチャントネー #  
クマトネー カラストネー # クマ。# ソレカラネ ソレハ  
ネ ウントネー イロイロ デテ クンダヨ。イヌヤネー ネコヤネー  
# ソレカラ ウー ウシヤネー # ウマヤネー ウーン ウン  
トサー アノ ウント トリヤネー # ソレカラネー ウン プ

自長-g 男(5:8)-14 1965

# ソレカラ ウー ウシヤネー # ウマヤネー ウーン ウン  
トサー アノ ウント トリヤネー # ソレカラネー ウン プ  
タヤネー ウーン オネエサンガ デテ クル。# ソレデネー プ  
ーフーウーハネ プタガ プタトネー ウントネー トリトネー #  
ウン オオカミガ デテネー # ウントネー ソレデ 「イイ  
モノ ツクロウ」 ッテ イウノハネ カミトネー ナンカデネー  
ウントネー イイ モノ ツクッテ ツクルノ。

そういうの好きなの?

○ウン。

マンガなんかは?

○マンガ? ウントサー イチバン スキナノ? ネー? エ……パピー。

自長-g 男(5:8)-15 1965

マンガなんかは?

○マンガ? ウントサー イチバン スキナノ? ネー? エ……パピー。  
パピーってのはどういふの?

○ウントネー ペンダント サゲテテネー ソレデネー ペンダント  
カラネー ヒカリガ デテネー ウントネー ヤラレチャウノ ワ  
ルモノガ。

お母さんねえ、絵本読んでくれたり、お話してくれたりする?

○ウントネー タマニハ スルゲドネー # トキドキ キ シナイ  
トキ アルヨ。

どんなお話聞いた?

○ウントネー モモタロサントカネ # ウラシマタロウトカ ソレ

自長-g 男(5:8)-12 1965

どういふのが好き?

○ウントネー…… ウー ウン……イイ モノ ツクロウ。  
そういう番組あるの?

○ウン。

それから?

○ソレカラネー # プーフーウー。

それから?

○ソレカラネー # ドウブツガ デテ クルノ。# トネー # ウ  
ーント オニイ ウントサー ワカイ オトコノ ヒット オンナ  
ノ ヒット トー オバチャング デテ クルノ ヤンダ。# ス  
キナンド。

自長-g 男(5:8)-16 1965

どんなお話聞いた?

○ウントネー モモタロサントカネ # ウラシマタロウトカ ソレ  
カラ ウント # ウーン ウントサー ウラシマタロウトカ ウ  
ント …ウ …… ウント ナナヒキノ コヤギトカ # ウント  
サー,

浦島太郎のお話してみる? 覚えてる?

○ウントネー オボエテル。

やってみて。

○ウントネー ウンネー ウントネー ウラシマタロウトカ ウントネー  
コドモガネ カメネ イタズラ シテタンデネー ウ ウントサー ツ  
リニ キタ ウラシマタロウトカ タスケテ ヤッタノ。# ソレデ



自長-g 男(5:8)-17 1965

コドモガネ カメネ イタズラ シテタンデネ ウ ウントサ ツ  
リニ キタ ウラシマタロウガ タスケテ ヤッタノ。# ソレデ  
ネ ウラシマタロウガネ カメニ ノツカッテネ ウントネー ウ  
ーントネー ウンネー ウーンネ リュウグウジョウ キテネ ソ  
レデネ リュウグウジョウデ ゴハン ウーントー タベモノ イ  
ッパイ タベテネー ソレカラネー ウントネー タマテバコ モ  
ラッテネー リクニ カエッテネ アゲテ ミタラ オジイサン  
ナッチャッタノ。

これは知ってるでしょう？

○キョウドウ クミアイノ アカイ ハネ。

どうしてこういうのつけるの？

自長-g 男(5:8)-18 1965

○キョウドウ クミアイノ アカイ ハネ。

どうしてこういうのつけるの？

○ワカンナイ。

聞いたことない？

○ウン。オシエテ。

あとでね。ニュースは見る？テレビで。

○ミルヨ。

そう。どんなの？

○ウント タイフウニユ、ノ ニューストネー オデンキヨボウノ  
タイフウ。

交通事故なんか見たことある？

自長-g 男(5:8)-19 1965

タイフウ

交通事故なんか見たことある？

○アル。# イッパイ アル。

どんな気持ちがした？

○イヤダナート オモッタ。

どんなの見た？

○ウントネー ウーン ウーン ウーン ブツカッテ # ウント  
スグ シンジャッタッテ # イウノトカ ウントー ウントー  
ブツカッテサー ウー スグ シマナイデ ビョウイン ツレテッ  
テ スグシ アノ ビ ビョウイン ツレテッタラ シンジャッタ  
ッテ イウノ。

自長-g 男(5:8)-20 1965

テ スグシ アノ ビ ビョウイン ツレテッタラ シンジャッタ  
ッテ イウノ。

これ編馬とライオンというお話なのね。この絵を見ながら自分で考  
えてみて。ライオンがどうしました？

○ライオンガネ ナーンカ カナシソウナ カオデ ミテンノー。#  
ソレデネー ウントネー ウー シマウマノ コトネー ニラン  
デンノ。# ソレデ シマウマヲ オイカゲテネー ウーントネー  
ウントー シマウマガ コウ ナッテン コンナン ナッテンデ  
オドロイタノー。# ソレデ # アッチ イッチャッタンデ  
フラッテンノ。  
じゃーね。

自長-g 男(5:8)-21 1965

フラッテンノ。

じゃーね。

○アレ？

これはいいの。これはいいのよ。こんどこれ。

○アー(ウシ) コウ イウノ ミタ コト( )。……ハジメサー ウ  
ントサー ウサギガサー ウントサー ウシャギト カメガ カゲ  
ツコ シテテサー ウーントサー ウサギノ ホウガ ハヤインデ  
ウサギ グッシュリ ネチャッテ カメノ ホウガ ハヤク イ  
ッテ ウーン イチバン ナッチャッタノ。

このお話聞いたことある？

○アルヨ。# カ カメト ウサギノ カゲツコ( )。#

自長-g 男(5:8)-22 1965

このお話聞いたことある？

○アルヨ。# カ カメト ウサギノ カゲツコ( )。#

これは？

○ウーントサー ハジメサー ウーン ミジュ カゲニ キテサー  
ウントサー ミジュ カゲタラ ピント ナッチャッタ。

これは？

○ウーントネー ハジメネー ウ ネコガネー ウントネー ネジュミ  
ヲ オツカゲテ ウント オウダンホドウン トコ ウーント イ  
ッテネ ソレデ ジドウシャガ キテ プート ナッチャッテ ジ  
ャーテ ナッチャッテ、# オドロイチャッタノ。

自長-h 男(5:7)-1 1965

名まえなんて言うの？

○N・Z。

いくつ？

○イツツ。

今なにしていたの？

○イマネー # ウーントネー……

なにしていたの？楽しそうだったじゃない？きのうなにをしたかお話し  
て？

○キノウ？# キノウネー # ……キノウハネー # ウントネー  
# ネー アスダノ オウチデ。／ん？／オウチデ。

なにに遊んだの？

自長-h 男(5:7)-2 1965

# ネー アスダノ オウチデ。／ん？／オウチデ。

なにに遊んだの？

○ウーントネー # ボクガ シッテルネー オネエサン、トネー  
# アソンデネー # ウーントネー # ボクネー ガサガサー  
チュッテ チョット ミタラ ネズミガ イタノ。

面白いじゃない？で？

○ソウシテネー # ……トネー # ……ネー /で？/ トネー  
# ……ソウシテカラネー # ナンカネー タベテネー #  
ウントネー オヒルニ ナッタラネー # ナンカネー カイニ イッ  
テネー # ソウシテネー ユウガタニ ナッタラネー # マンガ  
ミテネー # ソイカラネー # ウントネー # ヨル ネタ



自長-h 男(5:7)-3 1965

テネー # ソウシテネー ユウガタニ ナッタラネ # マンガ  
ミテネー # ソイカラネー # ウントネー # ヨル ネタ  
ノ。

漫画ってなに見たの?

○ウントネー # オパケノ キュウタロウツテ イウ マンガトネ  
ー # ワンダースリーツテ イウ マンガト。

日曜日でしょ。それ。ワンダースリーってどういうお話か教えてく  
ださい。

○ウントネー # ネー ダレカガネー ワルモンヲネ ヤツツケタ  
ノ。

それで?

自長-h 男(5:7)-4 1965

ノ。

それで?

○デネー ウントネー # デネー /それで?/ ソツカラネー  
# エートネー,

うしろ向いてはだめよ。こっち向かなきゃ。

あのねおうちにだれとだれいるの?

○エートネー オカアサント オトウサントネー # オニイチャン  
トネ ボク。# ボクン チノ オネエサンモ イルゲドネー #  
ソノ オネエサンハネ ウントネー ボクン チノ ヒトジャ ナ  
イゲドネー # オネエサン ボクン チニ イルヨ。然

お父さんはなにしてる?

自長-h 男(5:7)-5 1965

イゲドネー # オネエサン ボクン チニ イルヨ。然

お父さんはなにしてる?

○ウーントネー # カイシャデネー ナンカ ウッテンノ。然  
お母さんは?

○オカアサンハネー # ボクン チノネ シタノ オミセデネー  
# パン ウッテンノ。然

お姉さんは?

○オネエサンハネー ナンニモネー # パンネ ウントー ネー ウ  
ルノネ テツダウノ。然

お兄ちゃんは?

○オニイチャンハネー ガッコウ イッタリネー # カイツテ キテネ

自長-h 男(5:7)-6 1965

お兄ちゃんは?

○オニイチャンハネー ガッコウ イッタリネー # カイツテ キテネ  
ボクト アソンデ クレンノ。然

だれ一番すき?おうちの人の中で。

○ウントネー オトウサント オカアサン。然  
どういうとこいいの?

○エートネー オトウサント オモチャ カツテ キテ クレルゲ オ  
モチャネー カツテ キテ クレテネー # オカアサンモネー # オ  
モチャネー # ウントネー ネー スコシハネー # チツチャイ  
モノ カツテ キテ クレルカラ。然

いいお母さんとお父さんね。叱られることある?

自長-h 男(5:7)-7 1965

モノ カツテ キテ クレルカラ。然

いいお母さんとお父さんね。叱られることある?

○オカアサンニ? # ウントネー イタズラ シタラ シカラレル  
コト アル。

お父さんには?

○オトウサンハネー ……ボクネー # オトウサン トコニネー #  
イタズラ シタ コト ナイカラネー # オトウサンニ オコラ  
レタ コト ナイ。然

お母さんにはいたずらするの? どうして?

○ウーントネー # オミセノネー # ウインドーノネー # ガラ  
ス ワッターリネー # シタカラ。

自長-h 男(5:7)-8 1965

○ウーントネー # オミセノネー # ウインドーノネー # ガラ  
ス ワッターリネー # シタカラ。

どうしてわっちゃうの?

○ウーントネー # イスニネー スワッテタラネー # ウシロニ  
ネー # ナンニモネー # コ(ウ)イウ フウニ ナイカラネ  
ー # コウ ヤツテ ミタラネー # ウシロガ ガラスダカラ  
ネー アタマデネー ワッチャウノ。然

どうしてそんなことするの?

○ウーントネー # ボクネー # ウーントネー # アサネー  
# イスニ スワッテテネー # ウーントー ウシロガネー コ  
(ウ)イウ フウニ ナイカラ # ソレダカラ # ウシロニ

自長-h 男(5:7)-9 1965

# イスニ スワッテテネー # ウーントー ウシロガネー コ  
(ウ)イウ フウニ ナイカラ # ソレダカラ # ウシロニ  
ガラスダカラネー # ボーントー # アタマ ウッチャウノ。  
一回やっただけでしょ?

○ウン。ソレハネー # ダケドネー # モウ イツカイネー # モウ  
イツコノ ウインドー ワッタ コト アルノ。然

叱られちゃったの。ほかは叱られない?

○ウン。

ぼくちんち保育園から行くにはどういふうに行ったら行ける?

○ウーントネー # ボクン チカラネー # ギュウニウヤサン,  
ネー # トナリノネー トナリダカラネー # ボクン チカラ

自長-h 男(5:7)-10 1965

○ウーントネー # ボクン チカラネー # ギュウニウヤサン,  
ネー # トナリノネー トナリダカラネー # ボクン チカラ  
ジテンジャヤサン イツテネー # ソイカラ ジテンジャヤサン  
カラ # ギュウニウヤサンカラネー # ソイカラネー #  
ネー クズヤサンカラネー # ソイカラネー センタクヤサンカ  
ラネー # ソイカラネー # ウントー ネー # ナンカネー  
# ウリヤサンネー # イシイサント イウ トコ トオツテ  
ネー # デネー # アトネー # ミチヲネー # オミセ  
ナイ トコ # トオルダケ。然

そうするとどこへくるの?

○へエキシウニ クルノ。然



自長-h 男(5:7)-11 1965

そうするとどこへくるの?

○へエキショウニ クルノ。然

保育園おもしろい?

○ウーントネー # .....オモシロク ナイ。

面白くない? どうして? どこがつまんない?

○オモシロイ トコモ アルゲドネー # オモシロク ナイ トコモアル。然

面白いとこ教えて?

○ウーントネー # アスコノ コ(ウ)イウ シカク ナガシカク  
ノネ ピョンピョント # トブノトネー # ソイカラ スベリ  
ダイトネー # ソイカラ アスコノ ブーランコトネー # ソ

自長-h 男(5:7)-12 1965

ノネ ピョンピョント # トブノトネー # ソイカラ スベリ  
ダイトネー # ソイカラ アスコノ ブーランコトネー # ソ  
イカラネー # アスコノネー # アスコデ ハラッパ アルデ  
ショ。 # アスコノ ハラッパデネ # ムシヤ サガシテモネ  
イイカラネ # ソレダケ オモシ $\left\{\begin{smallmatrix} \text{ド} \\ \text{ロ} \end{smallmatrix}\right\}$ イ。

面白くないことは?

○ウーントネー # ボクネー # ナンカネー # ウーントネー  
ー # ツクルデショ ホイクエンデ。 # ダカラ ソノネー #  
ツクル モノネー # ツマンナイカラー。然

なにつくりたいの?

○ボークネー # シドウシャ ツクッタ ホウガ イイ。

自長-h 男(5:7)-13 1965

なにつくりたいの?

○ボークネー # シドウシャ ツクッタ ホウガ イイ。  
それなのに保育園ではなに作るから面白くないの?

○ウーントネー # .....ネー # オリガミデネー # ウーント  
ーネ # オリガミデ ツクル モノッテサー # ホントニサー  
# ウーントーサ # ソノ ツクル モノ,ニ # ソックリ  
ジャ ナイデショ。 /そつくりなものをつくりたいの? /ソイカラ  
# ウーントネー # .....ナンカネー # オエカキ スルノト  
ネー # .....ネー ソイカラ,ネー # タイソウ スルノモ  
ネー # ネー オ $\left\{\begin{smallmatrix} \text{ド} \\ \text{ロ} \end{smallmatrix}\right\}$ リ スルノモネー # ボクネー ツマ  
ンナインダー。然

自長-h 男(5:7)-14 1965

ネー # ネー オ $\left\{\begin{smallmatrix} \text{ド} \\ \text{ロ} \end{smallmatrix}\right\}$ リ スルノモネー # ボクネー ツマ  
ンナインダー。然

野原でね虫とったりするのは好き? そう。どういう虫をとるの?

○ウーントネー # カマキリヤラネー # バッタヤラネー # ウ  
ーントネー # ソイカラネー # ネー アリンコヤラネー #  
ソイカラネー # ネー # ウーントネー..... # .....ネー  
ソレカラネー # ネー # キリギリスヤネー # イッパイ  
ムシ トレルカラ。然

おうちではどういうお遊びするの? お兄ちゃんと。

○オニイチャントネー # ウーントネー # ボクネー # オニ  
イチャン トコネー # ボクネー オニイチャン トコ ツカマ

自長-h 男(5:7)-15 1965

○オニイチャントネー # ウーントネー # ボクネー # オニ  
イチャン トコネー # ボクネー オニイチャン トコ ツカマ  
エテネー # オニイチャン ニゲルノ。

そういうのが面白いの?

○ボクネー # オニイチャングネー キノ マエ  $\left\{\begin{smallmatrix} \times \\ \text{ト} \end{smallmatrix}\right\}$  オッテ  
キタラ アッチカラ ブッテ キチャウカラ # トッチャウモン。  
然

どっちが強いの? お兄ちゃんと。

○ウーントネー # オニイチャンノ(ホウ)ガ ツヨイ。然  
テレビ見る?

○テレビ ミル。

自長-h 男(5:7)-16 1965

テレビ見る?

○テレビ ミル。  
どんなの見る?

○ウーントネー # テレビハネ # マンガ /うん。まん / ダケ。  
漫画っていっぱいあるでしょう。どんなの?

○キノウネー # ビッグエックスガ アッタデショ。

あったわね。ビッグエックスってどんなところが面白い?

○ウーントネー # ビッグエックスハネー # オモシロイ トコ  
ナイゲドネー # ウントネー # オニイチャングネー # イツモネ  
マンガハ カゲルカラネー # ダカラネー # イツモネ #  
トリカエナイデ ミテンノ。然 オモシロイ マンガモ アルゲド。

自長-h 男(5:7)-17 1965

マンガハ カゲルカラネー # ダカラネー # イツモネ #

トリカエナイデ ミテンノ。然 オモシロイ マンガモ アルゲド。  
然

お母さんねご本読んでくださる? 絵本なんか。

○ウーントネー # ヨンデ クレル /どんなの読んでもらった? /  
トキモ アル。 # ネー ウントネー # マハウノ ランプッテ  
ホントネー # ソレカラネー # ネー カワッテ イウ ホ  
ント # フタツダケ。然  
魔法のランプってどういうの? /○..... /聞かせてくれる? 忘れ  
た?

○オハナシ ナガイカラネー # ユエナイヨ。然

自長-h 男(5:7)-18 1965

た。

○オハナシ ナガイカラネー # ユエナイヨ。然  
交通事故を見たことある?

○コウツウジコハ ナイヨ。然

これね轎馬とライオンのお話なのよ。絵をみてお話をしましうっ  
て書いてあるの。この矢印の順にお話してください。ライオンがど  
うしたんでしょう。

○ $\left\{\begin{smallmatrix} \times \\ \text{ダ} \end{smallmatrix}\right\}$  イオンガネー # .....ウーントネー # .....シマウマン  
トコへ イッテネー # シマウマガ カゲテネー # シマウガ  
ニゲテネー # シマウマガ ウーントー ソウダン シテネー  
# ソレカラネー # ウーントー シマウマ(ガ) ジャナクテ



自長-h 男(5:7)-19 1965

ニゲテネー # シマウマガ ウーントー ソウダン シテネー  
# ソレカラネー # ウーントー シマウマ(ガ) ジャナク  
テネー # <sup>(ダ)</sup>イオンガネー # ニゲチャッタノ。  
次ね。このお話聞いたことある？  
○ウーントネー # ボクネー # ホンハ ミタ コト ナイケド  
ネー # ウタハネー # キイタ コト アル。  
どういふの？こう順々に言ってみて？  
○ウサギト、ネー # カメト キョウソウ シテネー # カメガ  
ネチャッテ ネー ウサギガ ネチャッタカラネー # カメガ  
サキニ イッチャッテネー # カメガ イットウ ナッタノ。  
これは？

自長-h 男(5:7)-20 1965

サキニ イッチャッテネー # カメガ イットウ ナッタノ。  
これは？  
○ウーントネー # .....ネー # オミズヲ ヤッタラネー #  
コレハー # オミズヲ ヤッタラ # ハナガ カレチャッテ  
# マタ # .....ウーント コンド、ネー # ウン ネー オ  
ミズヲ マタネー # コンド オヒサマガ テッタラ モット  
オッキク ナッテ マタ オミズ カゲタラ # ウーントー マ  
タ、ネー # カレチャッテネー # コンドネー オヒサマバカ  
リ テツタラネー # ウーントーネー ハナガネ チャヤントネ  
ー ノビタノ。  
こんどはこれ？

自長-h 男(5:7)-21 1965

ー ノビタノ。  
こんどはこれ？  
○コレハネー # クマガネー ネズミヲ オイカケテングヨネー  
# ウーントーネー # ネズミガネー # ウーントーネー ダ  
ンプカーン トコ イッタカラネー # クマモ ダンプカーン  
トコ イッテネー # <sup>(ダ)</sup>ンブカーネー コンナ フウニ ヘン  
ナン ナッチャッタノ。  
自動車すき？  
○ジドウシャネー # スキ。  
名まえたくさん知ってる？  
○<sup>(ダ)</sup>ンブカーヤネー # ソイカラネー # タクシーヤネー

自長-h 男(5:7)-22 1965

名まえたくさん知ってる？  
○<sup>(ダ)</sup>ンブカーヤネー # ソイカラネー # タクシーヤネー  
# .....ソレカラネー # .....ウーントネー # .....ジドウシ  
ヤハネー # .....ウーントネー タクシート ソレカラネー。

自長-i 男(6:5)-1 1965

名まえは？  
○K・K。  
いくつ？  
○ムッソー。然  
きのうなにしたかお話してください。  
○ウン。キノウネー # .....キノウ ボクハー /幼稚園来たでし  
よ。/ ウン。ヨウチエン キテネー # .....ンー ズーットネ  
ー # アソンデー # ナニヲ シテ アソンダグダッケー  
/笑/ ウーン .....サカガミマアチャンダチトネー # キノウ  
ネー # ボクネー サンジ マエニネー # ウーン チョット  
オアツマリノネ マエニネー # ウーン パッタ、ネー #

自長-i 男(6:5)-2 1965

ネー # ボクネー サンジ マエニネー # ウーン チョット  
オアツマリノネ マエニネー # ウーン パッタ、ネー #  
トノサマパッタネー マー ウー ウーチャンガ ミツケタ トコ  
ロニ イッテネー # パッタ トツテネー # ソレデネー ウ  
ーン オカセンセエタチトネー # ウーン ナンカデ アソンダ  
ノ。然 ウーン。  
虫すきなの？  
○ウン。  
どんな虫と遊ぶ？  
○パッター。 /ん。それでどんな / ソイデ カマキリ # ウー  
ントネー # カマキリ イタンダケドネー ニゲチャッタノ。然

自長-i 男(6:5)-3 1965

○パッター。 /ん。それでどんな / ソイデ カマキリ # ウー  
ントネー # カマキリ イタンダケドネー ニゲチャッタノ。然  
おうち帰ったらどうした？  
○オウチ カエル トキネー # オカアサンガネー # ゴジゴロニ  
オムカエ キタノ。然  
おうちからね、幼稚園に来るにはね、どういう道を遇ってくるの？  
○ウーントネー # ボクハネー ハジメネー # .....アノ..... オオ  
ドリノネー # ジドウシャガ イッパイ トオルネー # モ  
ッ モット ナカ ハイッテ キテネー # ウーントネー オミ  
セヤガ アル トコネー # ズーット ソコノ ミチネー #  
コノ ウーン オオキイ ミチジャ ナクテネー # チュウグラ

自長-i 男(6:5)-4 1965

セヤガ アル トコネー # ズーット ソコノ ミチネー #  
コノ ウーン オオキイ ミチジャ ナクテネー # チュウグラ  
イノ ミチノネー # デンキヤサンノ トコロヲ トオツテネー  
# ウーン ソレカラネー # ウーン ズーット イッテネー  
# アカンボウガ イルカラ # ハギワラサン チ、ノネー  
トチュウノ フミエセンセイ チカラネー # フミエセンセン  
チカラ アノネー ミチ、ガ ホソクテネー # ソツカラネー  
ウーン .....イイ ミチ トオツテネー # ヘイキシウノネ  
ー # コウジ シテルネー # ウーン コツチ ガワノ ジド  
ウシャ トオル トコロノ ミチ トオツテ クルノ。然  
遠いの？



自長-i 男(6:5)-5 1965

ウシャ トオル トコロノ ミチ トオツテ クルノ。然

遠いの？

○ウーン。トオク ナイ。アンマリ。

おうちの人だれとだれがいる？

○オカアサントネー # オトウサントネー # ウーン ムッチャ  
ンテ イウネー # ウーン イナカノ ヒト。

と、ぼく？

○ウン。アト アカンボウノ フツチャン。

お父さんのお仕事はなに？

○ウーン ジドウシャ ツクル # カイシャニ イッテンノ。然  
お母さんはなにしてるの？

自長-i 男(6:5)-6 1965

○ウーン ジドウシャ ツクル # カイシャニ イッテンノ。然

お母さんはなにしてるの？

○ウーン ガッコウデネー # ウン セートヲネー # ウン セ  
ート ベン セートーニ ベンキョウ オシエテンノ。然 ガッコ  
ウノ。／先生？／ウン。

どっち好き？

○ドツテモ スキ。然

ほめられることある？

○ウーントネー テツダウ コト。然

叱られることは？

○トネー イタズラ シチャウノ。

自長-i 男(6:5)-7 1965

叱られることは？

○トネー イタズラ シチャウノ。

どんないたずらするの？

○ウーントネー ヘイニ ノボツチャ イケナイツテ イウノヲ ワ  
スレテ ノボツチャウカラ。然

それから？どういうことで叱られる？

○アトネー # ウソ ツク コトモ アルノ。

どういう嘘つくの？

○マエハネ ボク ウソツテ シラナカッタデネー # ウーン  
ヒ ヒトノ モノ カリテ キテ オイデ イッタノネー # ウ  
ーン 「カッテ キタノ」ツテ ユツテ ウソヲ ツイチャツタノ。

自長-i 男(6:5)-8 1965

ヒ ヒトノ モノ カリテ キテ オイデ イッタノネー # ウ  
ーン 「カッテ キタノ」ツテ ユツテ ウソヲ ツイチャツタノ。

然

で今は？

○ウーン アンマリ ツカナイ。# ウソハ。#

いけないってことわかったの？

○ウン。然

どういとお遊びが一番好き？

○ウントネー カクレンボ。

幼稚園はどうですか。

○ヨウチエンハ オモシロイ。# ドングリ ソコノ アソコデネー

自長-i 男(6:5)-9 1965

幼稚園はどうですか。

○ヨウチエンハ オモシロイ。# ドングリ ソコノ アソコデネー  
キョウハ サガシタノ。

幼稚園の面白いところはどこ？

○ウントネー # アソコニ ドングリ イッパイ オツコツテルカ  
ラ。

どんぐりの木があるの？

○ウン。

そういうの拾うの好き？

○ウン。

それから？

自長-i 男(6:5)-10 1965

○ウン。

それから？

○ムシ トル コト。

それから？

○ンー アトネー # オイカゲツコ。#

だれと仲良し？

○サカガミマアチャント チャウジクン。然

テレビ見る？

○ミル。

どういうの見る？

○マンガ。然

自長-i 男(6:5)-11 1965

どういうの見る？

○マンガ。然

なにが面白い一番？

○ウーントネー # パービー。

パービーでどういうの？

○ウーントネー # ホシカラ キテネー # ペンダントガネー  
# ……ペンダントーガ ネー # パビー ロボットミタイノデ  
ネー # ウーン ペンダントガ ナクナルトネー # ウン ウ  
ーントネー ニッポン、ノネー チノウヨリセネー # スグレタ  
チノウデ カンガエテ ヤツツケテ ヤ ヤンノ。

知能ってなに？

自長-i 男(6:5)-12 1965

チノウデ カンガエテ ヤツツケテ ヤ ヤンノ。

知能ってなに？

○ワカンナイ。ナンダカ。然

日本の知能より強い知能ってなに？

○ワカンナイノ。然

だけど面白いの？

○ウン。然

それからなにを見る？ほかには。

○ワカンナイ。

お母さんが絵本読んでくれたり、お話をしてくれたりする？

○スル。



自長-i 男(6:5)-13 1965

お母さんが絵本読んでくれたり、お話をしてくれたりする?

○スル。

どんなの聞いた?

○ウーントネー # .....アトムノ オハナシ。# ホンガ アルノ。

然

そのお話きかせてよ。

○エ?

お母さんが読んでくださったお話を聞かせて?

○ウーントネー # ハジメハネー # アトムネー # ウーン  
ハジメ ナンニモ ヤンナイデネー # アトネー テジナシデネー  
# テジナシノ ロボットガ アツテネー # ウーントネー

自長-i 男(6:5)-14 1965

ハジメ ナンニモ ヤンナイデネー # アトネー テジナシデネー  
# テジナシノ ロボットガ アツテネー # ウーントネー  
ドンナテ テツデモ トオリヌケチャウ、ネー # アレナノ。  
# ソレデネー # ウーン ナントカッテ イウ モウ ヒトリ  
ノ ニンゲンノ ハカ(セ) ンー テジナシガ イテネー #  
ウーントネー # アノー テジナシノ ロボットトネー # ウ  
ーン オンナシノデ ワルイ ロボットヲ ツク ツクル タメニ  
ネー # ココニネー # ソノ イエニネー ツレコマレテネー  
# ウーン ナンマイモ ドア アケテネー # ンー テジナ  
シデネー ウン カベガ ナンマイモ ア アル テジナ シチャ  
ツタカラネー # デンキノ デンセンノネー # クモノ スノ

自長-i 男(6:5)-15 1965

シデネー ウン カベガ ナンマイモ ア アル テジナ シチャ  
ツタカラネー # デンキノ デンセンノネー # クモノ スノ  
ウエニ ヒツカカカツチャツテネー # ウー ソレカラ デン  
キ キテネー # ンー ニセモノ ツクツタノ。然 ソレデネー  
アノ アノ # アナカト オモツテネー # ウーン ウーン  
アトム、トネ ホントノ ロボットノ テジナシガネー # ウ  
ーン ア アノ クライ アナニネー ハイッテ ロウソクヲ モ  
ツテネー # アトムハ ロボットダカラ アナカラ サーチャイ  
ト ツケテネー ミタラネー # ソノ ワルイ テジナシガネー  
# ウーン バケテタカラ # アトム ウーン ウーン ヤッ  
タノ。# ソレデネー # トビツイテネー # ライトへ アゲ

自長-i 男(6:5)-16 1965

# ウーン バケテタカラ # アトム ウーン ウーン ヤッ  
タノ。# ソレデネー # トビツイテネー # ライトへ アゲ  
テ クダサイッテ ユツタラネー # ライトハ アトムガ ウエ  
アゲテ マタ ロウソク モツテ(キテ) ナカニ ハイッテ  
イッタラネ # ドウクツガ アツタノ。# ソノ ドウクツノ  
ナカ、ハネー # ウーン ウーントネー アノ テジナハ ワル  
イ テジナシノネ ウーン # ウーン ドウクツダツタノ。#  
ソレデネー # .....ンー ソレガネー ドウクツダツト ワカッテ  
ネー # ドウクツガ ワカツチャツタンデネー # ソレノ ノ  
テジナシハネー # ウーントネー ウン キテネ (ニセ)モ  
ノノ ロボットノ アレ ダシタノ。# ソレデネ アトムハ

自長-i 男(6:5)-17 1965

テデジナシハネー # ウーントネー ウン キテネ (ニセ)

モノノ ロボットノ アレ ダシタノ。# ソレデネ アトムハ  
クモノ ロボットヲ ヤツツケタラネー # ウーン アトムノ  
ウシロカラネー # ウーン ニセモノノ テジナシ コウセンジ  
ュー モツテ キテネ # ウーン アトムガ ハンタイカラ ウ  
ン ヌイデネー # チューツト ダシタラネ # フキトバサレ  
チヤツタノ。

絵本なの?

○ウン 然 エホン。#

ぼくが読むんじゃないくて、お母さんに読んでもらったの?

○ウン。然

自長-i 男(6:5)-18 1965

ぼくが読むんじゃないくて、お母さんに読んでもらったの?

○ウン。然

ニュースなんて見る?

○ミネー ア アンマリ ミナイ。然

新聞なんかは?

○ミナイ。然

ここへ絵本もってきたのよ。このお話きかせてね。

○ドコ ヨムノ?

字を読むんじゃないの。これ稿馬とライオンのお話書いてあるの  
よ。絵をこういうふうに順々に見て自分でお話つくってください。  
ライオンがどうしました?

自長-i 男(6:5)-19 1965

よ。絵をこういうふうに順々に見て自分でお話つくってください。

ライオンがどうしました?

○ライオンガネー # シマウマヲネー # エー タベヨウト シ  
テネー # ウーントネー # アー オイカケテ イッタラ シ  
マウマ ニゲテネー # ンー ミンナデ ニゲテネー # ナン  
カ タベデルトネー # ウーン ライオンガネー # ネー ウ  
シロアシデネー # ウーントネー シマウマニ ケツバサレチ  
ヤツテンノ。然 ソレカラ ライオンハ シマウマ タベナク ナ  
ツタノ。# {オソレ  
ムコウ} イツチャツタ。

このお話は?

○ウーントネー # カメトネー カメトネー # ンー ウサギガ

自長-i 男(6:5)-20 1965

このお話は?

○ウーントネー # カメトネー カメトネー # ンー ウサギガ  
ネー カケッコ シテネー # ンー カメラ グングン オイヌ  
イテ イル。ネー ウーンネー ウサギハネ カメハ ンー コナ  
イダロウト オモツテネー # ウーントネー グーグー ネムツ  
テル ウチニ カメハネー # キテネー ソーツト ウサギノ  
トコ トオリヌケ シテネー # ヤマノ ウエニ ツイテ ウサ  
ギハネー # クヤシガツテ オイカケテ イツタノ。

上手ね。このお話を聞いたことある?

○アル。

なんていう題のお話だっけ。



自長-i 男(6:5)-21 1965

○アル。

なんていう題のお話だっけ。

○カメト ウサギノ カケッコダ。

これは?

○ハジメネー # ミズヲ ヤンナイカラネー # オハ ヒマワリ  
ノ オハナガネー # シオレチヤツテネー # オテントサマバ  
ツカリニ アツテ ア アテラレテルカラ ミズヲ ヤンナキヤ  
ダメデネー # シオレテルノ ミタカラネー # オニイサンガ  
ネー # アッ オジサンガネー # ミズヲ ヤリニ キテ,ミ  
ズヲ ヤツテ センブ ンー ソノ ミズヲ ヤツテ, # ンー  
ヒニ アテターラ ンー ヒマワリハ ヤット タツタノ。

自長-i 男(6:5)-22 1965

ズヲ ヤツテ センブ ンー ソノ ミズヲ ヤツテ, # ンー  
ヒニ アテターラ ンー ヒマワリハ ヤット タツタノ。

こんどこれ。ためいきついちゃうの。

○クマガネー # ンー クマ ネズミガネー クマノネー # ン  
ー ドッカヲ フンデ クマガ オイカグテ キテネ # ウーン  
ネズミガ オオドオリニ デテネー ウーン # ジドウシャ  
トラックガ キテネー # クマノ セナカニ ガーント アタツ  
タラ ジドウシャガネ ツブレチヤツタノ。然 オモシロイ。  
面白い?この絵。この前お祭あったでしょ?/○ウン。/覚えてる?  
まだ。

○イッカイシカ イカナカッタノ。然 ウントネー ビイヨウキニ

自長-i 男(6:5)-23 1965

まだ。

○イッカイシカ イカナカッタノ。然 ウントネー ビイヨウキニ  
ナッタ。アタマ イタク ナツタカラ。然 ウントネー # オ  
マツリデネー # ボクネー ハジメ オマツリ イツテネー #  
エートネー ドンドン ハイッテ イツタラ # オモチャガ  
アツテネー # デンキノネー ンー カイチユウデントウノ テ  
ッポウ ハジメ カイタカツタンダケドネー # カメラノ テッ  
ポウ ウツタカラ ソノ カメラノネー アレダー カイチユウ  
デントウ,ヲ カツテネー # カエツテ キタノ。

お母さん,いつもおうちにいなくて淋しくない?

○ウーン。サビシイー コトモ アルケド, # アンマリ サビシク

自長-i 男(6:5)-24 1965

お母さん,いつもおうちにいなくて淋しくない?

○ウーン。サビシイー コトモ アルケド, # アンマリ サビシク  
ナイ。

赤ちゃんだれがみてるの?

○オカアサン。ネテル トキモ アンノ トキドキ。/だれが。/フ  
ッチャン。/かわいい?/ ウン。カワイイ。

自長-j 男(5:7)-1 1965

ぼくの名まえは?

○S・Y。

いくつ?口で言わなきゃ。

○ロクサイ。

きのうなんかした?

○シナイ。

保育園行ったでしょう。そのお話きかせて?/○……/保育園行  
ってなにをした?/○……/ぼくのうちにはだれとだれがいる?

○ワタシト オカアサント オネエサント,

お父さんなにしてくるの?

○オシゴト。

自長-j 男(5:7)-2 1965

お父さんなにしてくるの?

○オシゴト。

お母さんは?

○オウチデ ハタライテルノ。然

お姉ちゃんなにしてる?

○ガッコウ イッテル。

何年生?

○イチネン。然

おうちから保育園に来るにはどういう道通ってくるの?

○パンヤサン トオツテネー,

それから?

自長-j 男(5:7)-3 1965

○パンヤサン トオツテネー,

それから?

○エンチョウセンセイノ ウチノ トコ トオツテネー # ソレカ  
ラ ワカンナイ。エートネー ユート オウダンホドウ トオツテ,  
ソレカラネー /それから?/エートー ヨウチエン クルノ。然  
大きな口あけてごらん。そしたら大きな声がでるよ。あのねえほめ  
られることある?おうちで。どういう時はめられる?/○……/  
お母さんにはめられることある?

○シ(ジュ)カニ シテル トキ。

叱られる時は?

○ナイ。

自長-j 男(5:7)-4 1965

叱られる時は?

○ナイ。

保育園って面白い?どんなとこ面白い?

○アソブ トコ(ロ)。/ん?/アソブ トコロ。

それから?

○……ソレカラネー # ……タイソウ スル トコロ。/ん?/タ  
イソウ スル トコロ。然

体操すきなの?それから?

お友だちはだれ?仲良しのお友だち。

○チョウジクン。# ソレカラ マアチャン。

どんなことしてお遊びする?



自長-j 男(5:7)-5 1965

○チョウジクン。# ソレカラ マアチャン。

.....  
どんなことしてお遊びする？

○ドングリ シャガスノ。/ん？/ドングリ シャガスノ。

.....  
どんぐりあるの？どこに？

○キニ。

.....  
そのどんぐりなにをするの？

○シラナイケド。然

.....  
テレビ見る？どんなの？

○マンガ。/ん？/マンガ。然

.....  
なに好き？一番？いっぱいあるでしょう。/○...../きのうなに  
見た？

自長-j 男(5:7)-6 1965

.....  
なに好き？一番？いっぱいあるでしょう。/○...../きのうなに  
見た？

○ワンダースリー。然

.....  
それは日曜日でしょう。きのう？/○...../どんなお話？

○ワスレチャッタノ。然

.....  
お母さんねえお話したりねえ、ご本読んだりしてくれる？どんなの  
読んでもらった？

○マンガノ ゴホン。

.....  
どんな漫画？/○...../覚えていない？そう。じゃーお祭のお話  
覚えてる？/○...../お祭に行ったお話。

○オマツリニ イッタ トキハ、ネー # ハジメネー # カエ<sup>(リ)</sup><sub>(ル)</sub> タ

自長-j 男(5:7)-7 1965

.....  
覚えてる？/○...../お祭に行ったお話。

○オマツリニ イッタ トキハ、ネー # ハジメネー # カエ<sup>(リ)</sup><sub>(ル)</sub> タ  
.....  
ベテネー # デネー アト..... ソッカラ ユミチャンガ  
オトモダチ アツテネー # ソッカラ ユミチャンガ キン  
(ゴ) ツリ シテネ # デネー アノネー オソバ タベニ  
(キョ) イッテ ユミチャンガ カレーヲ トッテ アゲタノ。

.....  
それから？

○ソレカラネー # .....カエッタノ。然

.....  
お姉ちゃんとなにして遊ぶの？

○ゲタ カクシ。# ツギニ (クワレチャウ)。

.....  
どういうふうにするの？げたかくして。/○...../

自長-j 男(5:7)-8 1965

○ゲタ カクシ。# ツギニ (クワレチャウ)。

.....  
どういうふうにするの？げたかくして。/○...../

.....  
このお話は鶴馬とライオンってお話なの。絵をみてお話しして。ライ  
オンがどうしたのでしょうか。

○アノネ ライオンガ デテ キテネー # ウントネー # ライ  
オンガ オイカゲタノ。# アノネー シマウマガネー # イッ  
パイニ ナツチャッタノ。# ニゲテ イッタノ。/それで？/ソ  
レデネ アノネー # オンナノ コガ ヨウチエンノ コガネー  
ワラッタノ。

.....  
このお話は知ってるでしょう。聞いたことある？やってみて。

○トネー カメト ウサギトネー # キョウソウ シテネー #

自長-j 男(5:7)-9 1965

.....  
このお話は知ってるでしょう。聞いたことある？やってみて。

○トネー カメト ウサギトネー # キョウソウ シテネー #  
.....  
ウント ウサギガ ネテ カメガ サキ イッテネー # コンド  
ソシテ ネテタラ # コンドネー ハヤカッタネー ウサギガ  
ネー # ネナヤツタカラ オソク ナツチャッタノ。

.....  
どこで読んだ？このお話。だれから聞いた？/○...../覚えてい  
ない？じゃこれは？/○...../どういうお話になる？絵を見て順  
々にやってみて？

○ハジメネー # オハナガネー # コウ ナツタカラネー #  
.....  
オテントオサマガ デテ キテネー # オトコノ ヒトガ ショ  
ロ モツテ キテ # カゲテネー # ウント アシタニ ナッ

自長-j 男(5:7)-10 1965

.....  
オテントオサマガ デテ キテネー # オトコノ ヒトガ ショ  
ロ モツテ キテ # カゲテネー # ウント アシタニ ナッ  
テ マタ # カゲテネー # ソノ ツギネー # アサ オキ  
タラネー # ウント ア サイテタノ。

.....  
こんどはこれ。

○クマサンガネー # ネズミヲ オイカゲテネー ネズミガ ドウ  
.....  
リョニ デテ トラックガ キタノ。# デネー ダン ブツカッチ  
ヤッタノ。

自長-k 男(5:8)-1 1965

.....  
お名まえなんていうの？

○Y・R。

.....  
こういうふうなの聞いたことある？

○キイダ コト ナイ。

.....  
おとしいくつ？それはいくつっていうの？

○ゴコ。然

.....  
きのうなにをしたかお話してくれる？きのう保育園に来た？

○コナイ。

.....  
おうちにいたの？

○.....

.....  
きょうは朝なにしてきた？

自長-k 男(5:8)-2 1965

○.....

.....  
きょうは朝なにしてきた？

○ゴハン タベテ キタ。

.....  
それからずっとお話してきて？

○エートネー アサ オキテネー # アトネー # ゴハン タベ  
.....  
テカラ、ヨウチエン イッタラネー # ケンチャン イタカラネ  
ー # ツミキデ アソンデネー # オアツマリニ ナツテカラ  
イッタ。然

.....  
今、なにしていたの？

○スキップ、シタノ。然

.....  
おうちにはね、だれとだれいる？



自長-k 男(5:8)-3 1965

○スキップ、シタノ。然

おうちにはね、だれとだれいる？

○オー .....ンー ホンマ ニイチャント ネー # オバアチャ  
ン。然

だれ一番好き？

○ママ。

ママのどこがいいの？

○ホン カッテ イルク、カッテ イル トコ。／ん？／カッテ ク  
ル トコ。

ほかは？

○ウン？／ほかにはどういうところがいい？／ママガー、

自長-k 男(5:8)-4 1965

ほかは？

○ウン？／ほかにはどういうところがいい？／ママガー、  
お父さんはなんのお仕事していらっしゃる？

○カイシャデー、# カイラン。／うん？／ニ カイラン {チ}   
クッテル。然

見たことある？お父さんがお仕事していらっしゃるところ行って。  
ない？おうちではどんなお遊びする？

○ゲーム。

どういうゲーム？

○アトム ゲーム。然

どんなふうにするの？

自長-k 男(5:8)-5 1965

○アトム ゲーム。然

どんなふうにするの？

○イチトネー # ニート ログガ アル トコネ マワ、マウステ  
マワシテネー ログン ナッタラネー ウントネー # ログニ  
スンノ。

なんていうお遊び？／○.....／面白そうね。もっと教えて？どん  
なふうにするの？

○トレ # コウ イウネー # シカクガ アッテ # コウ ナ  
ッテネ ログガ アッテネー ココノ マワリニ。# ソイデ ロ  
クン ナッタラ ココ マワシテ ログン ナッタラネ [傍音]  
イチ アル トコニ ログン トコ ヤルノ。然

自長-k 男(5:8)-6 1965

クン ナッタラ ココ マワシテ ログン ナッタラネ [傍音]

イチ アル トコニ ログン トコ ヤルノ。然

＼君のうちへ行こうと思うとね、どういう道通って行ったらいいの？

○イシイサン チン トコ。#

石井さんちのとこってどう行くの？

○アノネー アッテ イッテネー アッテ イッテ マガッテネ コ  
ッテ イッテネー アトネ アッテ マッスグ イッタノ。然 ソ  
イデ ボクン チ コッテーデネ ( )。然

保育園って好きでしょう。どんなところが好き？

○アソブ、トコ。然

だれと遊ぶの？

自長-k 男(5:8)-7 1965

○アソブ、トコ。然

だれと遊ぶの？

○イツモ ヨウチエンデ？# .....ケンチャン。

どんなお遊びするの？

○ホン。／本をどうするの？／ミル。／どんな本読んだ？／アトムト  
テツジン。

どんなお話？／○.....／聞かせて。知らないから。

○ワスレタ。然 (ボロイドノバケモノ)／ん？／ボロイドノ マキ。  
アト ブラックオックスノ マキ。然 アトネー # アト ニセ  
モノ パビーノ マキ。然

それテレビで見るの？

自長-k 男(5:8)-8 1965

モノ パビーノ マキ。然

それテレビで見るの？

○ホン。然

テレビは見る？／○.....／どんなの見てる？テレビでは。

○ウン？

テレビではどんなの見てる？

○アトムトカ テツジントカ スーパージェット。

どれ好き？一番。

○スーパージェット。

どんなお話？スーパージェット。[ためいき]知らないの？

○マ{う} ミタ コト ナイノ。然

自長-k 男(5:8)-9 1965

どんなお話？スーパージェット。[ためいき]知らないの？

○マ{う} ミタ コト ナイノ。然

お母さんねえ、絵本よんでくださったりお話してくださったりする？  
しない？

○パパ シカ スル。然

パパしてくださる？どんなお話きいたことある？

○アトム。# /なんでもアトムね。／

ニュースなんか見る？みない。そう。困ったことある？

○コマッタ コ(ト) ナイ。

面白かったことある？どういうとき？

○ホン ミテネー # ソト デテ アソブ トキ。然

自長-k 男(5:8)-10 1965

面白かったことある？どういうとき？

○ホン ミテネー # ソト デテ アソブ トキ。然

この絵を見ながらお話してください。竊馬とライオンのお話なのよ。  
ライオンがどうしました？

○.....ライオンガネー # オイカケヨウト シデー # シマウマ  
ミテテネー # ナンカ シマウマ(ガネ) オハナシ シテタ  
ラネー # .....アトハ ミンナガ マ カクマッテテネー、ウー  
ン ココノ トコ ワカンナインダ。然  
このお話してみて？

○ウサギノ カメ。

聞いたことある？ない。そう。やってみて？兎と亀がどうしたの？



自長-k 男(5:8)-11 1965

○ウサギノ カメ。

聞いたことある?ない。そう。やってみて?鬼と亀がどうしたの?

○ウーントネー # カゲツコ ヤル ヤツテネー # ウサギガ  
イチバン ハヤク,ネー ウサギガ ネチャツテ # ネタラカラ  
ネー # カ カメガネー サキ イツタカラ イツチャツタノ。

聞いたことない?そう。じゃーこのお話は?

○シラナイ。

知らないけど考えてごらん。絵をみて。

○……ネー ダレカガネー # ミズネー カケテ イル ハナン  
トコ ミズ カケタラネー # オヒサマニ アタツテネー #  
( )ナツタノ。

自長-k 男(5:8)-12 1965

トコ ミズ カケタラネー # オヒサマニ アタツテネー #  
( )ナツタノ。……  
どういうふうになったの?

○マッスグ タツタ(ノ)。然

これは?なんでしょう。/○ワカンナイ。/自分で考えるのよ。

○……トネー # クマガ ネズミヲ オイカケテネー # ネズミ  
ガネー # ドオロンコン イツタラネ ネズミト クマ {ゴ  
ロン} シドウシャニ ブツカラレチャツタノ。

自長-1 男(5:7)-1 1965

お名まえなんていうの?

○H・M。

そうずいぶん大きないい声ね。いくつ?

○エートネー ゴサイ マダ。然

きのうは面白いことあった?/○……/なににした?きのうは。

○キノウネー # エートネー # マサヒロチャントネー # ソ  
イデ マサヒロチャントネー ウーントネー # オマ オママゴ  
トデ アソンデネー # ソイデネー カタゾケテネー # ソウ  
{イシ}テカラネー # バイバイ シテネー デ,ネー # スズ  
キトシエチャン チニ イツテネー # (ソレ)デ アソ #  
ウントネー ボクガ ゴエン モツテタカラネー # オクツテ

自長-1 男(5:7)-2 1965

キトシエチャン チニ イツテネー # (ソレ)デ アソ #  
ウントネー ボクガ ゴエン モツテタカラネー # オクツテ  
ヤツタノ。# ボクハ ジュウエン モツテタカラ ジュウゴエン。  
どこまで送ってあげたの?

○トネー ゴエン オクツテ ヤツタノ。

でどうしたの?

○ソイデネー # ウントネー # オバチャングネー # ウント  
ネー # 「オフロニ イ イクヨー」ツテ イツテネー # ソ  
イデ イツタカラネ ボク バイバイ シタノ。# ソレデ オワ  
リ。/笑/

運動会って楽しい?どういうことするの?

自長-1 男(5:7)-3 1965

リ。/笑/

運動会って楽しい?どういうことするの?

○ウーントネー # ヨイドントネー # ツナヒクトネー # ツ  
ナヒクトネー # ソレカラネー # タマイレトネー # ソレ  
カラネー # ウーントネー # タマコロガシトネー # アト  
ワカンナイ。

どこでやるの?

○ジ(イ)ユウホイクエンデ。/楽しいわね。/

おうちだれとだれがいるの?

○エートネー # オニイチャント オトウチャント オバアチャ  
ント オカアチャント ボク。

自長-1 男(5:7)-4 1965

○エートネー # オニイチャント オトウチャント オバアチャ  
ント オカアチャント ボク。  
だれ一番好き?

○ボク オカアチャンキリ スキジャ ナイ。

どうして?

○ドウシテモ。/○どして?/ダツテ オトウチャン オコルモン。  
どういうとき?

○オバアチャングツテ ボクニ オコルモン。オカアチャング イナ  
イ トキ。「ジュウエン チョウダイ」ツテ ユツテモ クレナイ  
カラ。然 チョキン シタツテ ミーンナ ナクナツチャウダモ  
ン。ドー ヒキダシ アルケド ソン ナカ イレタツテ スーグ

自長-1 男(5:7)-5 1965

カラ。然 チョキン シタツテ ミーンナ ナクナツチャウダモ  
ン。ドー ヒキダシ アルケド ソン ナカ イレタツテ スーグ  
ナクナツチャウ。

どうしてなくなるの?

○ワカラナイヨー。オサイフニ イレテ # パチント シメテ #  
ソイデ コウニ アケテサー ソイデ イレテ コウニ シマッ  
テ オクノ。# マーダ,ソイデ ヨンジュウエン タメタト オ  
モツタラ マタ ニジュウエンニ ナツチャウダモノ。/そう不  
思議ね。どうしてかしら。/

○ユメカ ユメカナー。/笑/

おままごとなんて面白い?

自長-1 男(5:7)-6 1965

○ユメカ ユメカナー。/笑/

おままごとなんて面白い?

○ウーン。/どういうふうにするの?/

○ウーントネー # ドー オママ ドー オ オママゴトツテネー  
# オサラ ダシテネー # オサラトネー ソレカラネー #  
オチャ ダス ヤツトネー # ソレカラネー # エート コ  
ップトネー # ソレカラ クダモノトネー # ソレカラ  
オツカイ バコトー ソレカラ,……

そういうの出してどうする?

○ソ(ウ)イノ ダシテネー # ウントネー # ウート オシリ  
ウソコノ オヒルニ ナツタラネー # ウーントネー # ウソ



自長-1 男(5:7)-7 1965

○ソ(ウ)イノ ダシテネー # ウントネー # ウート オシリ  
ウソコノ オヒルニ ナッタラネー # ウーントネー # ウ  
ソコノ パナナ イレテネー # エート ウソコニ ムイデ タ  
ベンノ。

楽しそうね。男の子とやるの?

○ウン。オトコノ コト オンナノ コデ。然

お母ちゃんのどこがいいの?好きなの?

○エートネー ブタナイ トコー。然

お父さんなにしてくるの?

○シゴト。

どんなお仕事?

自長-1 男(5:7)-8 1965

○シゴト。

どんなお仕事?

○ウーントネー # ウーントネー シゴト シテネー # オカネ  
モラッテ クンノ。

お母さんは?

○オカアチャンハネー # オウチデネー ヤブケテネー # ヤブ  
ケタネー オウフクネ ヌッテンノ。然 イツモ イツモ ミン  
ナガネー # モッテ クルカラ。

みんなってだれが?

○ウーントネー ホイクエンノ ミンナガ モッテ クルカラ。然  
ダカラ、オカアチャン イッショウケンメイ (ヌッテンノ)。#

自長-1 男(5:7)-9 1965

○ウーントネー ホイクエンノ ミンナガ モッテ クルカラ。然  
ダカラ、オカアチャン イッショウケンメイ (ヌッテンノ)。#  
……アト オワリー。 然

ぼくんち行こうと思うとどうい道通って行ったらいいの?ここか  
ら。

○ココカラネー # ココ ヘイキショウデシヨ。# ソレデネー  
# コウ イッテネー ソイデネー /机の上に書いてくれてんのね/  
ココ ワタッテデシヨ。# ソイデ コウ イッテネー # コ  
ウ イッテネー # コウ イッテネー # ソイデ チョット  
コッチ マガッテ # チューツテ イッテネー # ソイデ コ  
ッチ マガッテ # マタ マガリカド アルカラネー # コウ

自長-1 男(5:7)-10 1965

コッチ マガッテ # チューツテ イッテネー # ソイデ コ  
ッチ マガッテ # マタ マガリカド アルカラネー # コウ  
ニ イッテネー # ソレデ コンド ココニ アルカラ ダカ  
(ラ) コッチニ イッテネー # ソイデ マタ コッチニ ズー  
ット イッ ココガ ボクンチ (イッテンノ)。

遠い?/○……/遠いみたいね。

保育園ていうのは楽しいでしょう。

○グッテ ミンナカ イルモン。

それからほかはどういうことが楽しい?

○オタンジョウビノ タノシイヨ。/ええ?/オタンジョウビー。

それから?あるでしょう。いっぱい。

自長-1 男(5:7)-11 1965

○オタンジョウビノ タノシイヨ。/ええ?/オタンジョウビー。

それから?あるでしょう。いっぱい。

○アト タノシイ コトハネー オコラナイ コト。

おこられることはきらい?だれがおこるの?そんなに。

○オトウチャンダヨ。ナンエモ シナイノニ オコルンダモン。/ど  
うしておこるの?/ホントウダヨ。

○ボクダッテ ワカラナイヨ。然

聞いてみたことある?どうして僕をそんなにこるのって聞いたこ  
とある?

○ワカンナイ。然

テレビは見る?

自長-1 男(5:7)-12 1965

○ワカンナイ。然

テレビは見る?

○ミルヨ。

どんなの見てる?

○ウーントネー # テツ テツジントネー # パピートネー #  
ソレカラネー # ウーントネー # ソレカラネー # ウー  
ントネー # ウチユウショウネン (シヨ)ラントネー # ソ  
レカラネー # ミッキーマウスネー # ソレカラネー、…  
その中でなにが一番好き?

○ボクハネー パピー。# オネエチャンハ アトムダッテ。然  
パピーってどういうお話?知らないんだけど。

自長-1 男(5:7)-13 1965

○ボクハネー パピー。# オネエチャンハ アトムダッテ。然

パピーってどういうお話?知らないんだけど。

○ウーントネー # ロケットガ アルデ コウ(フウ)ニ アルデ  
シヨ。# ソン ナカニ パピー パピーガ ハイッテデネー #  
ソイデネー # ソイデネー # ウチユウカラネ キタノ #  
ウチユ。# ソイデ チキユウニネー # ロケットカラ ク  
ルノ。# ソウシテネー # エートネー # ワルモン ソレガ  
ワルモンノ ウント ハカセダッタンダヨ。# バゲテデネー。  
# ソシテネー チョット ムコウノ ホウ ミテ。# 「キター」  
ッテ ユッテネー # ダマカシテネー # ソイデネー # ウ  
ーントネー # ワルモンガ サキニ ロケットニ ハイッテ イ

自長-1 男(5:7)-14 1965

ッテ ユッテネー # ダマカシテネー # ソイデネー # ウ  
ーントネー # ワルモンガ サキニ ロケットニ ハイッテ イ  
ッチャッタノ。/困ったわね。/ソイデ パピーネー # 「ピー  
パピー」ッテ ヤッテタラネー # トクガスガ キテネー #  
ソイデネー # パピーノ (ユース)ガネー # チョットニ  
ナッテ キチャッテネー ゼロニ ムカッテ キテ、# ソレデネー  
タオレテネー # ソレデネー # ストロングガネー #  
タスケ タスケヨウト オモッタラネー # オトシアナガ アッ  
テネー # フカーイ トコニ ハイッチャッタノ。然 ソイデネ  
ー # エートネー コンド パピーノ イリョクガネー # エ  
ートネー # ナイカラネー # エートネー コウ イウ マルイ



自長-1 男(5:7)-15 1965

ー # エートネー コンド パピーノ イリョクガネー # エ  
ートネー # ナイカラネー # エートネー コウ イウ マルイ  
ヒョウタンミタイノデネー # ウント イリョクヲ イレテネ  
ー # ソイデネー # ノマシタカラネ イリョクガ ハイッテ  
キタノ。然 ダカラネー カベヲ ブッコワシチャッタノ。／強  
いのねー。／ソイデネー # オイツメテネー # アソコガ エ  
ート アソコガ ウント コウショウデ # カクレバ(ダ)ナ  
ート ワカッチャッタ(ノ)。パピーガ ニホンマデ キデカラ ワ  
カッチャッタダヨ。然 ソシテネー # ……ソシテ ナカ  
ハイッテネ ミタラネー # テツジンミタイナネー # ロボッ  
トガ イテネー # ソレネー # ブッコワソウト シタラネー

自長-1 男(5:7)-16 1965

ハイッテネ ミタラネー # テツジンミタイナネー # ロボッ  
トガ イテネー # ソレネー # ブッコワソウト シタラネー  
# パピーノ ホウガ ブッコワレチャッタノ。# ソイデ オ  
シマイ。

ぶっこわれて困るじゃない。助からなかったの？

○ソウダヨ。

そいで死んじやったの？パピー。

○ソウ。パピーノネー ペンダントモ バリッテ ブッコワレチャッ  
タノ。

宇宙っていうのはどういうところ？

○エートネー # マー ウントネー # ソラカラ ミルトネー

自長-1 男(5:7)-17 1965

宇宙っていうのはどういうところ？

○エートネー # マー ウントネー # ソラカラ ミルトネー  
# マアルクテネー # オリルトネー # ウントネー #  
コウ イー タイラナノ。

威力ってどういうの？

○エートネー # ココニ コ コウニ オウチガ タツテルデシヨ。  
# ソイデネー # パピーノネー # ペンダントノ ナカニネ  
ー # ウント モウ イ $\left\{\begin{smallmatrix}ニ \\ リ \\ ヌ\end{smallmatrix}\right\}$ クガ ナクナツタッテ イウ  
コトハ # ツケテ ミテネ コイウニ、ボタンガ アルンダヨ。  
# ソレデ ツケテ ミテネ # ナカッタラネー # イ $\left\{\begin{smallmatrix}ニ \\ リ \\ ヌ\end{smallmatrix}\right\}$   
クヲ オクルノ。コウ ナンカガ ガターッテ。# ソレデネー

自長-1 男(5:7)-18 1965

# ソレデ ツケテ ミテネ # ナカッタラネー # イ $\left\{\begin{smallmatrix}ニ \\ リ \\ ヌ\end{smallmatrix}\right\}$   
クヲ オクルノ。コウ ナンカガ ガターッテ。# ソレデネー  
# ウントネー # ウントネー # ソイデ ツギカラネー  
# ウントネー オキルンダヨ。

だれがね、うちみたいところでボタンを押したりするの？

○エートネー ハカセ。

その博士はいい博士なの？

○ソウ。然 ワルイ ハカセハネー # エートネー ロボットヲ  
ツクッテ ソウシテ パピー ヤツツケヨウト シタ。

わかったわ。上手ね。よく見てるわね。

○ダッテ イツモイツモ ミテルモン。「パピー ヤッタヨ」ト

自長-1 男(5:7)-19 1965

わかったわ。上手ね。よく見てるわね。

○ダッテ イツモイツモ ミテルモン。「パピー ヤッタヨ」ト  
オネエチャン オセーテ クレルモン。

そのつぎはどんなの見るの？

○ワカラナイ アト ミナイモン。然

パピー大好きね。／○ウン。／どういうところが好きなの？

○エエ？

どんなところがパピーの好き？

○エートネー 「ピー パピー」ッテ ヤル トコ。

歌が好き？

○ウタモ スキダヨ。

自長-1 男(5:7)-20 1965

歌が好き？

○ウタモ スキダヨ。

それからパピーのどんなところが好き？

○ネー # アルイテネー # アナニ オッコッタ トコ。

そこが好きなの？

○ソイデ ストロングガ ツツタッテル。

強いところが好きなの？そういうのじゃないの？

○ツヨイ トコ、ストロング ストロングネー ツヨイヨ。# コ  
ンナ ウチナンカ モチアゲチャウカラ。然

ストロングはパピーと仲良しなの？

○ソウ。# ソレカラ アジャババトネー # ウントネー オン

自長-1 男(5:7)-21 1965

ストロングはパピーと仲良しなの？

○ソウ。# ソレカラ アジャババトネー # ウントネー オン  
ナノ コトネー # ソイダケー。

アジャババって女の子はかわいいの？

○アジャババハ オンナジャ ナイノ 然 オトコ。然 ソイデネー  
# ツギハ オンナ。# オンナハ ヒトリッキリ イナイノ。

どんな女なの？

○ウントネー チコチャン。

かわいいんだね。でパピーは僕みたいな子なの？

○ソウ。ボクミタイナ コデネー # ソイデ ココニ ペンダント  
サゲテネー # ココニ マアルイ モンガ アッテネー # ソ

自長-1 男(5:7)-22 1965

○ソウ。ボクミタイナ コデネー # ソイデ ココニ ペンダント  
サゲテネー # ココニ マアルイ モンガ アッテネー # ソ  
レニネ キュウガ カイテアルンダヨ。# コウニ コウニ ヤッ  
テテネー。ソッカラ シタカラ ウント ハイッテ クルンダヨ。  
なにが入ってくるの？

○エートネー エネルギー。

エネルギーが入ってくるの？

○ソウ。ボタン オセバ。然

お母さんねえお話をしてくださる？絵本なんか読んでくれる？

○ウン。

どんなの読んでくれる？お母さん。



自長-1 男(5:7)-23 1965

○ウン

.....  
どんなの読んでくれる?お母さん。

○オカアサンネー # .....オカアサンハ アンマリ ヨン ヨンデ  
クレナイケドネー オトウチャンハネー # アトムカネー #  
ウーントネー # パピーノ ホンカネー # テツジンノ ホ  
ンカ ウント カッテ ヨンデ クレルヨー。

いいお父さんじゃない。

○ソレカラネー # レコード ウント マメノキトネー # アト  
ムトネー # ソレダケツキリ カッテ クンナイ。# ソレデ  
# ウントネー マツノキ ウーントネー レコードモ カッテ  
クレタングヨ。

自長-1 男(5:7)-24 1965

# ウントネー マツノキ ウーントネー レコードモ カッテ  
クレタングヨ。

.....  
いいお父さんじゃない。どうしてきらいなの?

○ダケド エート テー ブット イタイングモン。然  
お父さんのお仕事はなに?

○ウーントネー # ベンキョウ。ベンキョウ シテネー # コレ  
ハ ヨカッタラネー イッパイ アゲテネー # コレ ヨク ナ  
カッタラ チット スクナグ スルノ。# オカネヲ。

どんなお仕事かしら?会社?

○ソウ。

勉強ってなに?

自長-1 男(5:7)-25 1965

○ソウ。

勉強ってなに?

○アッ カイシャジャ ナイ。/うん?/ウントネー ユウビンキョ  
ク。然

お父さんのお仕事を見に行ったことある?

○ウン。

やっているところを。

○ウン。イッタヨ。オフネガ アルノ。/うん?/オフネノ オフネ  
ノネー ソバ。# コウニ オフ ココニ アミガ コ(ウ) フ  
ウニ ハイッテテネー # ココマデデネー # エート ミラレ  
ルンダヨー ココラ # エート カイダン アガッテ # ソコ

自長-1 男(5:7)-26 1965

ウニ ハイッテテネー # ココマデデネー # エート ミラレ  
ルンダヨー ココラ # エート カイダン アガッテ # ソコ  
カラネー # ウーントネー # ウーント オフロ オフネニ  
イクトキネー # エートネー チュウシャ シナイト ナンナイ  
ンダヨー。# モシカ ドク ドクヘビガ イタラ ダメダカラ。

然

じゃー外国に行くの?

○ソウ。ミンナ アレニ ノルト。

郵便局で。/○ソウ。/そう。いいお父さんじゃないの。

○ソイデ レコードダッテ ツケテ クレルヨー。

いいこと。豆の木のお話覚えてる?

自長-1 男(5:7)-27 1965

○ソイデ レコードダッテ ツケテ クレルヨー。

.....  
いいこと。豆の木のお話覚えてる?

○ウン。

どういの?ジャックと豆の木なんでしょ。

○エートネー ハジメ?# ハジメハ シラナイケド イチパン ア  
トハ シッテル。

じゃーあとはどんなになるの?

○エートネー # マメノ キガネー # (チガウ) エート ミ  
ツキートネー イヌトネー # ソレカラ イヌガ ニヒキ イル  
ンダヨ。# ソイデ ミツキーガ ヒトリデショ。# ソイデネー  
# エートネー # 「ナンカ カッテ キデー」 ッテ イッテ

自長-1 男(5:7)-28 1965

ンダヨ。# ソイデ ミツキーガ ヒトリデショ。# ソイデネー  
# エートネー # 「ナンカ カッテ キデー」 ッテ イッテ  
ネー # ウーントネー # イヌガネー ワンチャンガネー #  
フタリネー ヨウイ シトイタノニネー # マメネー ミツブ  
キリカ カ モツテ コナカッタカラネー # 「コンナノ イヤ  
ダー」 ッテネー # イヌガ ナイデネー # ソイデ コンナノ  
オッコツチャ マメ サン オッコツタラネー サンコ オッコツ  
タラネー # ソ(ウ)シタラネー # カベノ ナカカラ #  
ニョコニョコツテネー # エートネー # マメノ キガ デテ  
キテネー # ウーントネー # ウーント コノネー オウチ  
ガ モチアガッチャッタノ。ソイデネー オフロニ ツイチャッタ

自長-1 男(5:7)-29 1965

キテネー # ウーントネー # ウーント コノネー オウチ  
ガ モチアガッチャッタノ。ソイデネー オフロニ ツイチャッタ  
ノ。ウーント オキデカラ。然  
テレビでニュースなんか見る?

○ミルヨ。然

○ウーントネー # コドモガ ジドウシャデ シンダカネー #  
ユウランセンデネー # エートネー エートネー # ニッポン  
ニ イコウト シタラネー # ウント タイフウデ ブッコアレ  
タカッテ (イッテタノ)。

すごいね。漁船でしょ。

○ソウ。

自長-1 男(5:7)-30 1965

すごいね。漁船でしょ。

○ソウ。

.....  
そんなの見たら どういう気がする?

○イヤナ キガ スル。# オ オトウチャンダッテ アンナノ ヤ  
ルト コワイモン。

そうね。お父ちゃんもお船にのって外国行くの?

○ソウ。

はかにニュースを見てから感じることもある?

○アルヨー。

どういこと?

○ウーントネー イヤダナーッテ オモツテネー # ウント ヘン



自長-1 男(5:7)-31 1965

どういふこと?

○ウーントネー イヤダナーッテ オモッテネー # ウント ヘン  
ナ ユメ ミテル。

どういふ夢みたの?

○エートネー # オバケートネー # オバケートネー # ソレ  
カラネー ウミガ フカーインダヨネー # ソン ナカニネー  
# ウント ウエ ムイテ シタ ムイテタラネー # ソシタラ  
ネー ワカンナイデネー # ドロン トコ フンジャツタンダヨー。  
然 ソイデネー # ドロン トコノ スグ ソバナダヨー。然  
ソコニ オッコッチャッタノ。然 ソイウ ユメ ミチャッタノ。  
然

自長-1 男(5:7)-32 1965

ソコニ オッコッチャッタノ。然 ソイウ ユメ ミチャッタノ。  
然

これね編馬とライオンのお話よ。絵をみてお話しましょうって書いてあるの。

○ダッテ ボク ヨメナイモン。

字は書いてないの。この絵をみてお話すればいいの。ライオンがどうしたの?

○ライオンガネー # ウントー シマウワン シマウマン トコニ  
チカヅイテ イッタノ。

そいで?

○ソコカラ ドコ? # ココ? # ウーントネー # ソシテネー

自長-1 男(5:7)-33 1965

そいで?

○ソコカラ ドコ? # ココ? # ウーントネー # ソシテネー  
コワイカラネー シマウ<sup>ワ</sup>ガ ニゲタンダヨー。# ソレデネー  
# ライオンガ アトカラ タベヨウト シテ オイカケタノ。  
然 ソレデネー # アンマリ イッパイ イルンデネー # タ  
ベランナイカラネー # ダカラネー # ニゲヨウトシテネー  
# コ コウ(フウ)ニ ニゲヨウト シテネー # コウニ ヤ  
ッテ ソシテ コウ ナッタノ。

逃げようとして?

○ウーン。逃げようとしたんだね。／

このお話は知ってる?

自長-1 男(5:7)-34 1965

○ウーン。／逃げようとしたんだね。／

このお話は知ってる?

○……ワカラナイヨー。

聞いたことある?／○ウーン。／ない?はじめてね。

じゃー絵を見てから思うとおりに言ってごらん。勝手なこと言っているわ。

○エートネー # ウサギガネー # カメヲネー # エートネー  
# アソボウト オモッタラネー # ゴシヨゴソッテ イッタカ  
ラネー # ニゲテンノ。# ソレカラネー # コンドネー カ  
メサンガネー エートネー イキスギテネー # ソイデネー  
「イイ キモチ」ッテネー # ウサギサンガ ネタラネー # コ

自長-1 男(5:7)-35 1965

メサンガネー エートネー イキスギテネー # ソイデネー

「イイ キモチ」ッテネー # ウサギサンガ ネタラネー # コ  
ンド ナカヨシン ナッテネー アソンデタラネー # ソイダラ  
ネー # モウ ウント ヨルダカラ 「カエロウ」ッテ カエッ  
チャッタノ。# ソイデ バイバイ シタノ。

このお話をしてみて?

○エートネー # アサン ナッタカラネー # ウント # カレ  
チャッタカラネー # オジサンガネー # ミズ カケテ クレ  
テネー # ソイデ コウ フウニネー コウ フ(ウ)ニ カケ  
テ クレテネー # ソイデネー コウ(フウ)ニネー ゲンキニ  
ナッタノ。# ミズガ ミズ ノンダカラー。

自長-1 男(5:7)-36 1965

テ クレテネー # ソイデネー コウ(フウ)ニネー ゲンキニ  
ナッタノ。# ミズガ ミズ ノンダカラー。

これは?

○エートネー クマチャンガネー ウーントネー コレ ツカマ ネ  
ズミ ツカマエテ タベヨウト シタカラネー # ダカラネー  
マタネー # オオドオリニ ニゲヨウト シテネー クマガネー  
ヒカレソウン ナッタラネー ウーントネー トラックガ プー  
ブーッテ イッタカラネー # オドロイテ ウーント # ウエ  
ニ トビアガッチャッタノ。# ネズミト エート クマガ。

自長-m 女(6:4)-1 1965

名まえなんていうの?

○O・T。

いくつ?

○ネー ロクサイ。

きのうなにした?

○アソブ? #

どういふ遊びした?

○アノネー # ウーントネー # ノリコチャントネー # カネ  
コノリコチャントネー ウーント キセカエデネー アソボウト  
オモッタケドネー ウーント サムカッタカラネー バイバイ シ  
テネー ソレデネー オウチデネー キセカエ シタノ。

自長-m 女(6:4)-2 1965

オモッタケドネー ウーント サムカッタカラネー バイバイ シ  
テネー ソレデネー オウチデネー キセカエ シタノ。

きせかえって、どういふふうな遊び?

○アノネー # トー キセタリネー ウーントネー # オウチゴ  
ッコ スンノ。#

きょうは何した?今までなにしてた?

○アノネー オエカキ シテタ。然

何書いてたの?

○アノネー オニンギョサン カイテタノ。然

おうちの人のれとだれいるの?

○アノネー # ウーントネー オトウサントネー オカアサンダケ



自長-m 女(6:4)-3 1965

うちの人大れとだれいるの?

○アノネー # ウーントネー オトウサントネー オカアサンダケ  
シカ イナイノ。

だれが好き?おうちでは。

○オトウサン ダイスキ。

どうして?

○アノネー ウーント ナンデモネー デパートへ イッテ カッテ  
クレルカラ。

どんなもの買ってもらったの?

○アノネー # ウーントネー コンドネー # ウーントー 「ラ  
イゲツニネー アルク ニンギョ(ウ) カッテ クレル」 ッテネー

自長-m 女(6:4)-4 1965

○アノネー # ウーントネー コンドネー # ウーントー 「ラ  
イゲツニネー アルク ニンギョ(ウ) カッテ クレル」 ッテネー  
ユッタノ デパートデ。

どんなの?いま持っているお人形あるの?/○アル。/

○アノネー # キル モノ アッテネー # ウーントネー #  
ウーント ミルクニンギョウデネー # ウーント デルノ アル  
ヨ コツカラ。/笑/

お尻から出るの。お父さんのお仕事はなに?

○カメラ ツクッテンノ。然

会社に行ってつくってるの?おうちでつくってるの?

○カイシャデ ツクッテンノ。然 ウチガネー ウントーネー カイ

自長-m 女(6:4)-5 1965

会社に行ってつくってるの?おうちでつくってるの?

○カイシャデ ツクッテンノ。然 ウチガネー ウントーネー カイ  
シャナノ。

じゃーお父さんのお仕事みたことあるでしょう。どうふうにやって  
る?

○アノネー # ウーントネー # ウチノ オカアチャンガネ フ  
クロ ツクッテネー # マアルイ フクロネー。# ソシテネー  
ウーントネー カタ ツクッテネー ツクルノ。然 テツデネー  
# テツニネー # テツヲネー ウント フクロニ イレテネ  
# カタヤナンカ ツクッテネー ツクルノ。

お母さんもお手伝いしてらっしゃるの?だれかほかにも来てるの?

自長-m 女(6:4)-6 1965

# カタヤナンカ ツクッテネー ツクルノ。

お母さんもお手伝いしてらっしゃるの?だれかほかにも来てるの?  
お仕事しに。

○ミンナー キテル。/たくさんいるの?そう。/

Tちゃんちに行くにはね、どういう道通って行けばいいの?

○アノネー # ウーントネー # ヨウチエンカラネー # ウー  
ントネー # ヘエキ アノネー # コウ ヤッテ アノネー  
# ヨウチエンカラハネー # ココニネー # ウントー アノ  
クルマ アル トオツテル トコ アルデシヨ。# アノー ヨ  
ウチエンカラ コツチ イッタ トコ。# アソコ(ノ)ネー #  
ズーット イッテ ココ マガッテネー # ソシテネー ウー

自長-m 女(6:4)-7 1965

ウチエンカラ コツチ イッタ トコ。# アソコ(ノ)ネー #

ズーット イッテ ココ マガッテネー # ソシテネー ウー  
ント チョット ココニネー # ウント ミミ ミミノ オイシャ  
サン アル ドコロネー # ウーントネー # ココ マガッテ  
ャッテネー # ズーットネー マッスグ イッチャッテネー ウ  
ーント ソシテネー ソシテネー ウーントネー ズーット マッ  
スグニ イッテネー # コツチーノ カドガ アンノヨネ。ソコ  
ノ # ソコネー コウ ヤッテ マッスグ イッチャッテネー  
# ソシテ ココ マガッテネー # シテネー アカイネー #  
ウーント トガ アルノネー # ソコロネー ウーント ソコガ  
ウチナノ。

自長-m 女(6:4)-8 1965

ウーント トガ アルノネー # ソコロネー ウーント ソコガ  
ウチナノ。

幼稚園で楽しいでしょう。どういうことするの?どんなこと楽しい?

○アノネー # ウーント # ネンドートカネー # ウント チ  
イサイ オニンギョウサンネー # ウントネー (ウゴク マシン)。  
それから?

○(ソレ)カラネー # ママゴトモネー # ウーント タノシク  
テネー # ソレカラネー ウントー オリガミモネー # ウー  
ント (タノシイ)。

だれと仲良しなの?

○アノネー # スズキトシエチャントネー # ウーントーネー

自長-m 女(6:4)-9 1965

だれと仲良しなの?

○アノネー # スズキトシエチャントネー # ウーントーネー  
ウーントー ……ソレカラネー ウント ハヤシマアチャントネー  
ソレダケガ ダイスキ。

テレビ見るでしょう。どんなの見る?

○ネー ウーントネー イチバンデネー ヒョウタンジマ ミタリネ  
ー # ウーントーネー アトム ミタリネー # ウーントネー  
ウントー # ナツヤスミノネー # ウント ヒルマネー #  
ウント ナンカネー # ウントネー ウントー ウントネー  
# オペンキョウネー オペンキョウノ テレビ ミテル。

なんか一つお話してくださる?自分が一番好きなお話。ひょうたん

自長-m 女(6:4)-10 1965

# オペンキョウネー オペンキョウノ テレビ ミテル。

なんか一つお話してくださる?自分が一番好きなお話。ひょうたん  
島でもいいわ。聞かせて。

○アノネー # ウント イチバンネー # ウーントネー スキナ  
ノネー # ウーントネー マダネ ホカニネー # テレビデネー  
ウーントネー ウント 「チャコチャン ハーイ」トカネー #  
ソレカラネー # テツジン(タ) テツジン モウ オワッテ  
ャッタネー パピートカネー # ウーント ソンナニネー ウーント  
マンガ センブ ダイスキ。

たくさん見てるのねー。ひとりで見るの?

○ウウン。



自長一m 女(6:4)-11 1965

たくさん見てるのねー。ひとりで見るの？

○ウウン。

だれと見るの？

○アノネー # ウント サキニネー ウーント トウチャントネー  
サキニネー ウント コドモガ ミテネー # ソレカラ ソノ  
ツギ オトナノ ジカンドネー ソ(ウ)シテネー # コドモ  
ネチャッテネー # ソシテネー ウント オトナダゲ オキテ  
ルノ。然

「チャコちゃんハイ」のお話して？どういふの？

○アノネー # ウーントーネー ダ<sup>{エ}</sup>イ<sup>{イ}</sup>チャンテ イウネー フ  
トッテル シトガ デテ キテネー # ナカヨシデネー # ウ

自長一m 女(6:4)-15 1965

うん。なんでもいい。

○アノネー ヒョウタンジマハネー # ウーントネー # ウント  
ヒトリデネー # ウーント シマガ イゴイテネー # ウミノ  
ネー ウエデサー # ソシテネー # ウーントネー # イル  
ント デテ クル ヒトハネー ウーント ガバチョトネー #  
ソシテネー ウーントーネー ウント チャッピートネー # ソ  
レカラ コックノネー # ウーントー クイシンボウナネー #  
ウーントーネー ハカセト # ダンデートネー # ソシテ  
センセーノネ ウーント # ……センセーノー # {キヤ  
サ}  
ンデーセンセエ (デテクル)。

そんなにたくさん人がでてきてどうするの？

自長一m 女(6:4)-12 1965

○アノネー # ウーントーネー ダ<sup>{エ}</sup>イ<sup>{イ}</sup>チャンテ イウネー フ  
トッテル シトガ デテ キテネー # ナカヨシデネー # ウ  
ーントーネー # ウント ダイチャンテ イウ ヒトガネ ウー  
ントネー ガツコ イッテルカラネー # ソシテ チャコチャンハ  
ネ マダネ イチネンセエダカラネー # ハイッタバツカシデシ  
ニ ガツコ。# ダカラネー # ウーントネー ウント 「アソ  
ボウ」ッテ イウダケドネ ウント ベンキョウガネ スル ヒ  
トガネ ウント ダイチャン チノ ウチニ クルノネ # ダカ  
ラネ ソーッ ト キノウネー ウントネー ウント ドツカ イッ  
チャッタノ。# オジイサン トコへ。然 ソシテネー ウントー  
ベンリナネ ウント モノガ アッテネー # ウーントネー レ

自長一m 女(6:4)-16 1965

ンデーセンセエ (デテクル)。

そんなにたくさん人がでてきてどうするの？

○アノネー ソシテネー # ウント カーントネー # ウーント  
ネー エート ヨニンノ カイゾクッテ イルダヨネ。# ソレ  
トネー ウーントネー # ウーントー ナカヨシン ナッテネ  
# ソシテネー ネズミーミタイニ ネズミーガネ ネズミノ ナ  
カマデネー ウーントネー メガネ カゲテルネー ヒトガ # デテ  
キテネー # ウーントネー ナンデモネー # コ(ウ)イウ カ  
ベヤネー # カジッチャッテネー ソシテ ニゲチャウノ。／へえー。/  
ソシテ ソコノガネ タカラノネ チズガ アル トコナノ。然  
お母さんとお父さんね絵本よんでくれたりお話してくれたりする？

自長一m 女(6:4)-13 1965

ヤッタノ。# オジイサン トコへ。然 ソシテネー ウントー  
ベンリナネ ウント モノガ アッテネー # ウーントネー レ  
エゾウコハネー # ウント テデ アケナクタッテネー # コ  
ウ イウネー ヒモミタイノガ アンノ。# コウ ヤッテ ヒッ  
パルトネー # アカルミタイノネ、然 ノ。然  
どこが面白い？

○アノネー # ウーントネー # センブ オモシロイ。然  
それから何みてるの？

○ソレカラネー # ウーントー ユウガタニハネー # ウーント  
ネー ウーントネー エエガミタイノ ミテンノ。ハリマオッテ  
イウノネ。然

自長一m 女(6:4)-17 1965

ソシテ ソコノガネ タカラノネ チズガ アル トコナノ。然  
お母さんとお父さんね絵本よんでくれたりお話してくれたりする？  
どんなのしてくださる？

○アノネー # 「エルマーノ ボウケン」テ イウネー # ウー  
ントー ホンネ ウーントーネー # ヨンデ クレルノ。  
エルマーの冒険でどんなお話？

○アノネー ウーントネー # ウーントネー ウーントー ウント  
ウントネー アメ フッテル ドキネー # ウーント ドラネコ  
ガネー ウーントネー キテ ウーントネー ゴミバコノ マエニ  
イテネー # ソシテネー ウーントネー カワイソウダカラ オウ  
チニ ツレテッテネー # ソシテネー ウーントーネー (ソイ)

自長一m 女(6:4)-14 1965

ネー ウーントネー エエガミタイノ ミテンノ。ハリマオッテ  
イウノネ。然  
その見る時はひとりで見るの？

○ソウ。ウチノ オカアチャンネー # ウーントネー # ウー  
ントー マダネー ウントーネー ウント ゴハンノ ヨ(ウ)イ  
シテル トキネー ミテルノ。

お話してくれる？その内容を。ひよっこりひょうたん島でもいいけ  
ど。どんなすじ？／○……／先生の言うことわからない？

○ナンダッテ イイ？

うん。なんでもいい。

○アノネー ヒョウタンジマハネー # ウーントネー # ウント

自長一m 女(6:4)-18 1965

イテネー # ソシテネー ウーントネー カワイソウダカラ オウ  
チニ ツレテッテネー # ソシテネー ウーントーネー (ソイ)  
カラネー ウーントネー ソイカラネー ウーントネー ネーエ  
ウーントネー オウチ ツレテッテネー オカアサンハ ネコガ ダ  
イキライダツタカラネー # ソーッ トネー # ウーント # ギ  
ュウニユウヲネー アゲテネー ソシタラ オカアサンガネー キテネ  
# オコッテネー # ウーントネー オイダシチャッタノ。#  
ソシテネー # エルマーネー ウーントネー ネコネー # ウ  
ーントネー ウーントーネー アルイテ イッテネー # ウーント  
エルマーガネー 「ボクハ ソラヲ トビタイナー」 チュッテネ  
# ソシテネー ウーントネー ネコガネー シヤベッタノヨ。#



自長-m 女(6:4)-19 1965

エルマーガネー「ボクハ ソラヲ トビタイナー」 チュッテネ  
# ソシテネー ウーントネー ネコガネ シヤベツタノヨ。#  
アノネー ウーントネー ソレナラネー # ウーントネー ミカ  
ンジマカラネー ウーント アノー フネカラネ ミカンジマ イ  
ッテネー ビョンビョンイワヲ ワタッテネ ダケド クジラガ  
イルカラ ダメッテ ユッタゲドネー # ウーントネー 「イイ」  
ッテ ユッテネー エルマーガネー ソシテネー 「ソコヘ ワタ  
ッテ イクトネ ウント ドウブツジマガ アルカラ # ソコニ  
シバラレテ イル」ッテ イッテネー # ソシテネー 「ウン」  
ト イッテネー # ソレカラネー # ウーントネー ウー  
ントネー シテ ツイテネー ミカンジマヘ イッテネー ビョンピョ

自長-m 女(6:4)-20 1965

ト イッテネー # ソレカラネー # ウーントネー ウー  
ントネー シテ ツイテネー ミカンジマヘ イッテネー ビョンピョ  
コジマヲ ワタッテネー # ウーント マチガエテネー クジラネ  
イシダト オモッテ フンジャッテネー 然 ソシテネー ツイタ  
ラ イソイデネ イッテネー # ソシテ ツイテネー # ソシ  
タラネー # ハジメハネー # ウントネー # ウントー ヨ  
ウチエンデ ホン カッタノ。然 デネー ウーントネー ソシ  
テネー # ウーントー サキニネー # ネズミガ デテ キテ  
ネー # 「オット マチガエ モット マチガエ」パッカシ ユ  
ッテテネー ソレカラネー マタ ズンズン ウント イッテ ミ  
タラネー トラガ デテ キテネー # 「タベチャウゾー」ッテ

自長-m 女(6:4)-21 1965

ッテテネー ソレカラネー マタ ズンズン ウント イッテ ミ  
タラネー トラガ デテ キテネー # 「タベチャウゾー」ッテ  
ユッテネー # ウーントネー ガム アゲテネー # ウソ ユ  
ッタノ。アノネー # ソノ ガムヲ (マダ) カンデネー #  
アーント ウントネー 「ジメンニネー ウント ネルト ガムノ  
キガ デルヨ」ッテ ウソ ユッテ ダマカシテネー ウーント  
マタネー ウーント ソーット ニゲテネー マタ イッタラネ  
ー # ウーントネー # 「ヒョウガ イルッテ」イッテネー  
# エルマー カクレテ モウ イッチャツタカラ # マタネー  
# イッテ ミタラネー # ウント ライオンガ デテ キテ  
ネー [テープ裏面へ]

自長-m 女(6:4)-22 1965

# イッテ ミタラネー # ウント ライオンガ デテ キテ  
ネー [テープ裏面へ]  
ライオンが出て来てどうしたの?  
○アタマノ ケガネ # クチャクチャダカラネ ウントネー 「ク  
ヤシインダー」 チュッタカラネー # クシトネ ウントネー リ  
ボン モツタカラネー ソレ ダシテネー トカシテ アゲテネー ウ  
ントネー リボン ツケテ (アゲル)。ソシテネー タクサンネー ア  
ンデネー タクサン アンデネー # ソシテネー リボン ツケテ  
アゲテネー # ソシテネー # ウーント 「ワーイワーイ」ッテ  
ユッテル ウチニネー # ソーットネー # ニゲテネー # マタ  
ドンドン ドンドン イッテ ミタラネー ウーントネー # ウン

自長-m 女(6:4)-23 1965

ユッテル ウチニネー # ソーットネー # ニゲテネー # マタ  
ドンドン ドンドン イッテ ミタラネー ウーントネー # ウン  
ート ヒュウヒュウ ウントネー ソラ トブネー リュウガ イタカ  
ラネー # ソーットネー ナイフデ トロウト オモツタラ ゴリラ  
ガネー パン シテダカラネー 「コラー」ッテ ユッタ ウチニ キ  
ュッキュッキュッテネー # (トッテ)トネー # ヒモ トツチャ  
ッテネー # ソシテネー ソラ トンデネー # ニゲタノ。  
ずいぶん長いので覚えていたわねえ。何度聞いた?お母さんから。  
何回ぐらい読んでもらった?  
○ヨウチエンデモネー # エンソクガ アノネー # ウントネー ゲ  
キニ イッタノ。然

自長-m 女(6:4)-24 1965

○ヨウチエンデモネー # エンソクガ アノネー # ウントネー ゲ  
キニ イッタノ。然  
見にいったの。お母さんからも読んでもらったの?何べんも?一べ  
んだけ?  
○ウウン。サンベン。然 ヨウチエンデモ ヨンデ モラツタカラ。  
幼稚園では?  
○アノネー # オンナジ オハナシ。然 アトネー # ビヨンテ イ  
ウネー # ウントネー # オハナシ(ナンダ)。ウントネー #  
ヨウチ ソレモ ヨウチエンデ イッタノ。然 アノネー # ウン  
トネー サキニ ビョガ デテ キテネー # ウント オオカミトネ  
# ウーン オオカミガ デテ キテネー # ソシテネー 「ウチ

自長-m 女(6:4)-25 1965

トネー サキニ ビョガ デテ キテネー # ウント オオカミトネ  
# ウーン オオカミガ デテ キテネー # ソシテネー 「ウチ  
ヲ カエセ」ッテ イウカラネー # ウーントー ビヨンノ ウ  
チダケドネー ソシテネー ウントネー # ブタヨネー コウ ヤッテ  
ネー # ウント オイカケテ キテネー # ウントネー ウント  
オイカケテ キテネー ソレカラネー ウントネー ウントネ  
シッポダケヲネー # ウント ジメンニ トツテネー ウメテネ  
ソシテネー ウント ダマカシテネー ツチヲ ホツテネー # ウント  
ビョングネー # ネムツチャツタノ。# ソシテ ダマカシテネ  
# ウントネー # ソシテネー ウント 「ドコニ イッター」ッ  
テ イッタラネー # シッポダケダツタンダヨネー # ソレカラネ

自長-m 女(6:4)-26 1965

# ウントネー # ソシテネー ウント 「ドコニ イッター」ッ  
テ イッタラネー # シッポダケダツタンダヨネー # ソレカラネ  
ー ウントネー # ウント ソレカラ キツネガ キテネー #  
ウントネー (ワタルラーソー) 「ブタ シラナイカッテ」 イ  
ッテネー 「シラナイヨ」ッテ イッタカラネー イッシヨニネー ウン  
トネー ホツテネー # ウントネー (ヤ) ウントネー ウント ホ  
ツテネー ミテ ミタラ イナカツタカラネー # ウントネー ウント  
ーネー ウント ソシテネー ウント ブタヲネー # ウントネー ウエ  
ニ ウントネー ウント オウチニ カクレテネー # ソシテネー  
ウントー (ソ)シテネー ウントネー ウントネー ウント ソシテ  
ネー ビヨンハネー ステラレチャッテネー オウチヲネー ウントネ



自長一m 女(6:4)-27 1965

ウントー (ソ)シテネー ウントネ ウントネ ウント ソシテ  
ネー ビヨンハネ ステラレチャッテネ オウチヲネ ウントネ  
トラレチャッテネ フタリニネ。ソシテネ ウーン モウ スグデ  
ネ オユデネ ウント ニラセルソウダツタンダヨネ。# ソシテ  
ネ ウントネ ビヨン ハヤク キテネ ソシテ タスケヨウト  
オモツタノ。ソシテ ダマカシタ アノネ 「 $\left\{ \begin{smallmatrix} \text{シ} \\ \text{ヒ} \end{smallmatrix} \right\}$ ツジガ イ  
ルカラネ ハウ ハヤク オイデー」チュツタラネ 「イマ オリ  
ョウリチュウダカラネ ソコニ オイトイテ オクレ」チュツテ  
ネ # マタネ ダマカシ(タノネ)。# ソイデ アノネ 「ニ  
ワトリガネ ウントネー モツテ キタカラ ハヤク オイデー」  
チュツタラ マタネ オンナジクネ ウント 「オリョウリチュウ

自長一m 女(6:4)-28 1965

ワトリガネ ウントネー モツテ キタカラ ハヤク オイデー」  
チュツタラ マタネ オンナジクネ ウント 「オリョウリチュウ  
ダカラ ソコニ オイトイテ オクレ」チュツタラネ 「リョ  
ウシガ キタヨ」テ イツタラネ ウント ニゲ ウント ニゲ  
ヨウト オモツテ ニゲチャッテネ ソトへ、ネ。ソシテネ ウン  
トネ キツネノ コトネ アタマ プツチャッテネー ソシテネー  
ウント ヤッタノ。

そいでねニュースなんか見る?テレビで?

○ミルヨ。

どんなの見た?

○アノネー # ウントネー ウント フネニネ # ウント ノッ

自長一m 女(6:4)-29 1965

どんなの見た?

○アノネー # ウントネー ウント フネニネ # ウント ノッ  
テタ ヒトガネ # タクサン イテネ # ソレカラネ # ウ  
ントーネー # ウントーネー ソレカラネ ウントネ サンニン  
バカシネ ウント フタリ サキニ タスカッテネ マタネ キョ  
ウ アノネー # ウント マタ キノウノ シンブンニネ #  
サンニン キタカラネッテ # ユツテ キタカラ ネー ウント  
ー ダカラ マタ ニュースデ ミテ ミタラネ # ウント  
「サンニンバカシ ユ キタヨ」チュツタカラネ # ソシテネ  
ウントネー マダネ ウント モウ アトネ ウント マダ イ  
ッパイネ サガサレナイ ヒトガ イルカラネ # ウント マタ

自長一m 女(6:4)-30 1965

ウントネー マダネ ウント モウ アトネ ウント マダ イ  
ッパイネ サガサレナイ ヒトガ イルカラネ # ウント マタ  
ネ サガスダッテ。

そういうの見たらどんな気持ちがする?

○カワイソウナ キモチ スル。

新聞も見るの?/○……/お母さんが読んでるの?お父さんが読  
んでるの?

○フタリ ヨンデル。然

これ橋馬とライオンのお話なの。絵を見てお話をしましょう。だか  
ら字は読めなくってもいいの。絵を見ながらお話してみてください。  
ライオンがどうしました?

自長一m 女(6:4)-31 1965

ら字は読めなくってもいいの。絵を見ながらお話してみてください。  
ライオンがどうしました?

○……ネー ウント ドツカラカナ[小さい声で]

どこからって。こうなって、こうなって矢印がついてるでしょ。/

○……/ライオンがどうしました?

○ライオンガネ オサンボ シテタラネ # ウントーネ ウント  
シカニ ア アッテネ # ソシテネ/橋馬なの。/シマウマニネ  
アッテネ ソレカラネ オイカケテ タベヨウトシテネ # ソ  
シテネ ヨウチエンタチノ コドモガネ # ウント ミテテネ  
# ソウシテネ ウントネ ウント オウエン シテタノ。# ソ  
シテネ タクサン イルカラネ ミンナデ ソウダン シテテネ

自長一m 女(6:4)-32 1965

# ソウシテネ ウントネ ウント オウエン シテタノ。# ソ  
シテネ タクサン イルカラネ ミンナデ ソウダン シテテネ  
# オオキナネ ウントネ シマウマガネ ウント キタラ  
ニゲタノ。

このお話は何でしょう。

○ンー。ウサギガネ サキニ イツテネ カメガネ ノソリノソリト  
アルイテテネ ウサギネ ウント ネチャッテネ ソシテ カメサ  
ンネ ウントネ ハヤク イツテネ イットウシヨウ モラッタノ。  
それ何のお話か知ってる?

○アノネー ……カメサント ウサギノネ キョウソウ。

読んだりお話を聞いたことある?これはどういう事でしょう?

自長一m 女(6:4)-33 1965

○アノネー ……カメサント ウサギノネ キョウソウ。

読んだりお話を聞いたことある?これはどういう事でしょう?

○アノネー エートネ ヒトリノ オトコノ ヒトガネ ウントネー  
(オート) タネ マイテネ ソウシテネ オハナガ サイテネ  
シオレチャッタラネ ミズヲ カケテネ モトノ ドオリニ ナ  
ッタノ。

これは何ですか?

○アノネー ワカンナイカナ。[小さい声で]/熊よ。/クマガネ ネ  
ズミヲネ ウントネー ミツケテネー # ウート オイカケテネ  
エート ソウシテネ (オオ)ドオリニ デチャッタカラネ エ  
ートネ ソシテネー フタリトモネー ウントネ クルマガ キタ

自長一m 女(6:4)-34 1965

エート ソウシテネ (オオ)ドオリニ デチャッタカラネ エ  
ートネ ソシテネー フタリトモネー ウントネ クルマガ キタ  
カラネ ドシンドシンテ ヒカレチャッタノ # ネズミガ。#  
デ ハヤク ニゲナイカラネ クルマガ ドケッドケツテ イッタ  
ノ。



自長-n 女(6:1)-1 1965

名まえ何ていうの?

○S・M。

いくつ?それいくつ?それいくつ?むつつなのね。おうちの人だれとだれいるの?

○オトウチャントネエ # オオカアサントネエ # オバアチャントネエ # ウンートネエ # (ソレカラ)オニイチャン イルノ。

然

だれ一番好き?おうちの人の中で。

○オカアサン。

お母さんどこいい?/○……………/どこいい?

○ナンカ カツテ クレルカラ。然

自長-n 女(6:1)-2 1965

お母さんどこいい?/○……………/どこいい?

○ナンカ カツテ クレルカラ。然

大きい声出しなさいよ。大きな体してんだもん。それからだれ好き?

○オバアチャン スキ。然

おばあちゃんはどういうとこいいの?

○……………イタズラ シテモ オコラナイカラ。然

お父さん何してらっしゃる?

○オトウサン カイシャ イッテンノ。然

どういのお仕事か知ってる?

○ワカンナイ。

保育園ねえ、どんなとこいい?

自長-n 女(6:1)-3 1965

○ワカンナイ。

保育園ねえ、どんなとこいい?

○アソブ トコロガ イイ。

何して遊ぶの?

○テツボウトネエ。/ん?/テツボウト ブランコト アソブノ。

それから?/○……………/それから?どういところがい?/○……………

…/鉄棒とぶらんこ。それからどんなの?/○……………/

お友だちいるでしょう。何して遊ぶ?

○アノネー、# ……………

大きな声してね。

○オママゴト シテ アソブ トキモ アル。然

自長-n 女(6:1)-4 1965

大きな声してね。

○オママゴト シテ アソブ トキモ アル。然

どんなふうな遊びになるの?おままごとは。

○ママト オママゴト ツカワナイデ 然 アソブノ。

ムちゃんは何になるの?その時には。

○コドモン ナンノ。然

どういふうに言うの?子供になったら。/○……………/

おうちに行くにはねえ、どうい道通って行くの?保育園から。

○……………アノマリ ワカンナイ。然

テレビ見る?そう。どんなの見る?

○マンガ ミル。

自長-n 女(6:1)-5 1965

テレビ見る?そう。どんなの見る?

○マンガ ミル。

漫画でもいろんな漫画あるでしょう。何一番好き?

○……………ナンデモ スキ。然

お母さまねえ、ご本読んでくださる?

○ヨンデ クレル。

どんなの読んでもらった?

○……………イロンナノ イロンナノ ヨンデ クレル。然

お話は?

○オ(ワリ)。

してくださる?お母さん。

自長-n 女(6:1)-6 1965

○オ(ワリ)。

してくださる?お母さん。

○シテ クレル。

じゃー聞いたお話をね、先生に聞かせて。

○……………ワスレチャッタ。然

これライオンと竊馬のお話なの。絵を見てお話してください。ここ

からよ。ライオンがどうしました?/○ワカンナイ。/ん?/○……………

……………/ライオンがどした?

○……………シマウマト ……………

竊馬がどうしたの?やってみて。/○……………/どした?竊馬が。/

○……………/わかるでしょう、ん?/○……………/わからない?そう。

自長-n 女(6:1)-7 1965

竊馬がどうしたの?やってみて。/○……………/どした?竊馬が。/

○……………/わかるでしょう、ん?/○……………/わからない?そう。

じゃーこのやさしいのね。これはやさしいでしょう。どういお話?

○(アノ)ネー # カメトネエ # ウサギガ ヨイドン シテル トコ。

ん?

○カメクンガネー # ウサギト カメガ ヨーイドン シテル トコ。然

で、どうなったの?

○ソレデ ウサギガネエ ウサギガネエ # サキネエ ウサギガネエ # カツテネエ # ウサギガ ヒルネ シテタカラネエ # カメ

自長-n 女(6:1)-8 1965

○ソレデ ウサギガネエ ウサギガネエ # サキネエ ウサギガネエ # カツテネエ # ウサギガ ヒルネ シテタカラネエ # カメ

ガ カツチャッタノ。# ソエデネエ ウサギガ ネ ヒルネ シテタカラ オキテネエ # カメガ カツテネエ # エー(ト)

……………

上手ね。これ聞いたことある?だれに?

○アノ ヨウチエンデ キイタ コト アル。然

これは?

○(ソ)レハネエ キイタ コト ナイカラ ワカンナイ。

わかんないけど自分で考えてみたら?/○……………/どうしました?

絵をみたらわかるでしょ。



自長-n 女(6:1)-9 1965

わかんないけど自分で考えてみたら?/○……………/どうしました?  
絵をみたらわかるでしょ。

○オトコノ コガネー # オワナニネエ # ミズヲ ヤツテル  
トコ。然

あつてゐるわよ。それで?/○……………/水をやったらどうなったの?

○……( )マガッテタノガネ # ノビタノ。然

よくわかるじゃない。それで?

○オテントサマガネエ # ……オテントサマガネエ # デテ キ  
タノ。然

とても上手よ。これは何でしょうね?/○……………/これ何?

○クマ。

自長-m 女(6:1)-10 1965

とても上手よ。これは何でしょうね?/○……………/これ何?

○クマ。

が、どうしたの?

○ワカンナイ。

自長-o 女(6:1)-1 1965

名まえ何ていうの?

○K・H。

録音テープいれたことあるでしょう。

○ケンチャンダッテサー # ズット マエ アノ オハナシ シタ  
デショ。アノサ アノネ # ズット マエネ # ケンチャンネ  
# アノ コンナ コート ユッタヨ。アノネ # オニイチャン  
トネ ケンチャントネ # イッシヨニ イッタラネ アノー、ネ  
# ケンチャンノ ネエサン オニイサンガネ ホツテネ # ミ  
メガネ カゲテネ オフロノ ナカ オヨイデネ # エ ケン  
チャンモネ アラッテタノニネ # オジサンガ ハイッテ キタ  
ラネ # オジサンノ アシヲネ # アノネ キンギョト オモ

自長-o 女(6:1)-2 1965

チャンモネ アラッテタノニネ # オジサンガ ハイッテ キタ  
ラネ # オジサンノ アシヲネ # アノネ キンギョト オモ  
ッテ ツカマエテンノ。/笑/ソシテネ # アノネ ソイデ キ  
ユット ヒツパツタラ オジサンネ # オフロノ ナカニ ハ  
イッチャツタノ。/へえ!見たの?/キイタノ。

お祭のお話してくださる?

○(ニウ)チャンネ オマツリン トキネ # ケンチャンダケネ  
# モタナイデネ ユウチャン モツタノニネ # ハツチャンモ  
モッテ カエリハネ ハツチャント ヒロチャントネ # ソレ  
カラ センセイ モツテネ # ソレデネ ユカチャンネ # ア  
ツチデネ マツテテネ オカアサンガ クルマデ。# ソイデ ハ

自長-o 女(6:1)-3 1965

カラ センセイ モツテネ # ソレデネ ユカチャンネ # ア  
ツチデネ マツテテネ オカアサンガ クルマデ。# ソイデ ハ  
ジメハネ ユーカチャン オソインダヨ タベルノ オニギリ。#  
ソイデネ タクワンネ # タベヨウト シタ(ラ) マズイト  
オモウンデ ヨシタンダッテ。然 ソシテネ ヒロチンガ タベ  
チャツタノ。

おみこしかついで行つたの?

○ソイデネ ケンチャンネ トチュウデネ # 「コレ ナンノ オ  
ニギリ」 ッテ イウタラネ コレネ オサケミタイダカラネ #  
「ナンダカ シラナイケド」 ッテ イッテネ ヒロチャン ワスレ  
チャツタケドネ # シツテルヨ ンー ナマエ。# デモ ワス

自長-o 女(6:1)-4 1965

「ナンダカ シラナイケド」 ッテ イッテネ ヒロチャン ワスレ  
チャツタケドネ # シツテルヨ ンー ナマエ。# デモ ワス  
レチャツタケドネ # ケンチャン 「ナーニ」 ッテ キイテネ  
# ユッタラネ # 「エー」 ッテ ユツテネ # アトネ #  
アソングラネ # ケンチャンネ # スベル トキネ マダ スベ  
ンナイノニ トチュウデネ # コウツテ スベリソウニ ナツテ  
コウツテ ヤツテネ # スベツチャツテンノ。ソイデ シリモ  
チ ツイテンノ。# ソイデ ツギネ マタ ケンチャンネ オフ  
ロニ イッテネ マタ オ $\left\{\begin{smallmatrix}ニイ\\ネエ\end{smallmatrix}\right\}$ サント オネエサンガネ スイ  
チュウメガネニネ カブツテネ オヨイデネ コンドハネ オデブ  
チンノ オカアサンガ ハイッテネ ソイデネ コレ ナンダロウ

自長-o 女(6:1)-5 1965

チュウメガネニネ カブツテネ オヨイデネ コンドハネ オデブ  
チンノ オカアサンガ ハイッテネ ソイデネ コレ ナンダロウ  
キンギョダロウト オモツテネ # ント コレ ヒツパツタラ  
フタリ ソイタラ オカア アノネ オカアサンネ # サブザブ  
ト ハイッテネ オコラレテンノ。

かわいそうじゃない。おうちの人ねどういふ人いるの?

○オカアサン?/と、だれ?/パパネ # パパハネ ホントハネ  
ノリンドケドネ コバヤシノリンドダケドネ ママダッテ コバヤ  
シノリコダケドネ # アノ ノリコッテ イッテモ イイ。パパ  
ダッテ ノリンドッテ イッテモ イイシネ ママー パパーッテ  
ユツテモ イイ。

自長-o 女(6:1)-6 1965

ダッテ ノリンドッテ イッテモ イイシネ ママー パパーッテ  
ユツテモ イイ。

そいで一人だけ?

○ン。オトモダチハネ スグ ソバニ (イ) アルンダ。# ユカ  
チャン。

そのお友だちとどういふお遊びする?

○ウンートネ アノネ # チャント (ノネ) オ オヤソビ ナ  
{ラ}ネ スルケ{ロ}ネ # アノネ ユカチャンガ オコリン  
ボウナノ。# アノネ ヒロチャンガ 「コレ カシテ」 ッテ イ  
ウト 「ダメヨー」 ッテ イウチャウノ。# ソイデネ ソレダカ  
ラネ モウネ ユカチャン チ イカナイノ。



自長一〇 女(6:1)-7 1965

ウト 「ダメヨ」ッテ イウチャウノ。# ソイデネ ソレダカラネ モウネ ユカチャン テ イカナイノ。

のり子ちゃんち行くにはどういう道通って行けばいいの？

○オオイタノリコチャン チネ ヨク シラナイノ。ソイデネ イチロウクン チガネ ヨク シッテ シッテルノ トオイケド。

まちがえてごめんない。ひろみちゃんち行くには？

○ココカラデハネ ヘイキシヨウ ヌケテネー # ソイ(デ) コウツテ ミチガ アルデシヨウ。ヘイ コウツテ # ソコヲ マガツテ ソイデ ソイデ デタデシヨウ。ソシタラ マタ コツテ マガツテ ソイデ クダツテ モット マッスグ イツテ ココデネ ツクノ。然 デモサ # パパジャ ナイカラ オソインダ。

自長一〇 女(6:1)-8 1965

マガツテ ソイデ クダツテ モット マッスグ イツテ ココデネ ツクノ。然 デモサ # パパジャ ナイカラ オソインダ。  
／ん？／ママ(バ) ママネ ママデシヨウ。アルキ アルキデシヨウ。# ダカラネ アシガ ツカレチャウ トオイカラ。

パパのお仕事はなに？

○アノネ ……オヨウフク。

お母さんのお仕事は？

○ント オヨウフク。オンナジ。然 ソデネ ソイデネ ヒロチャンノ オヨウ ヒロ オヨウフク 「ママト オンナジノ ツクツテ」ッテ イウトネ チャントネ ツクツテ クレルノ。

いいわねえ。どっち好き？

自長一〇 女(6:1)-9 1965

ッテ イウトネ チャントネ ツクツテ クレルノ。

いいわねえ。どっち好き？

○フターツ。／どういふとこいい？／パパハネ オコルノガ チョット イヤナンド。ソイデネ 然 ママガネ イバルノガ チョット イヤナンド。

いばるってどういうの？

○イバルッテサ サアチャンガサー 「コレ イジッテモ イイ」ッテ イウト 「ダメ」ッテ イウノ。コワクツテ イヤン ナツチャウダモノ。然 ソイデ パパハネ 「コレ ツカツチャ ダメ」ッテ イウトネ # 「ダメダヨ」ッテ オオキイ コエデ ユツテネ ソイダカラネ ヒロミチャン イヤン ナツチャウノ。#

自長一〇 女(6:1)-10 1965

ッテ イウトネ # 「ダメダヨ」ッテ オオキイ コエデ ユツテネ ソイダカラネ ヒロミチャン イヤン ナツチャウノ。#  
ソイダカラ ヒロミチャンネ ソウ イウノ キライダカラネ #  
パパノ ヤスンデ ネテイル トキ イツタラネ パパネ 「ワッ」ト オドロカシタラ 「ドウシタ ドロボウダ ドロボウダ」ッテ ユツテルノ。アハハ

楽しそうね。お母さんね絵本なんか読んでくださる？ どんな？

○デ、パパネ アタラシク カッタ ゴソ ゴホンネ ント ビックエックスノネ (ケイコガネ) カツタラネ パパガネ トツチャツタノ。

どうしてとつち やったの？

自長一〇 女(6:1)-11 1965

ツタノ。

どうしてとつち やったの？

○ダツテ パパ スキナンドモノ。

どういふお話が書いてあったの？

○アノネ テツワンアトムダノネ テツジンニジュウハチゴウダノネ  
ウチュウエースダノネ ビッグエックスダノネ # ソレカラネ  
# アノ リボンノキシユダノネ # ソレカラネ # ……シ  
ヨウネンマガジンダノネ オトコノ。# ソレカラネ シヨウネン  
アノネ フレットツテ イウネ ゴホンナド カツテ モラツタ。  
で、読むの？

○ン。／どんな事書いてある？中に。／エート ……アノネ デモ

自長一〇 女(6:1)-12 1965

で、読むの？

○ン。／どんな事書いてある？中に。／エート ……アノネ デモ  
ヒロチャンニモ ヨメルゲドネ ママハネ パパネ ント ガッコ  
ウデネ # ガッコウ スコシツカ イカ、ナカツタカラネ #  
パパネ ントネ ヨムノネ # シラナインダツテ 然 シガ。#  
ヒロチャンネ パ ママニネ # パパト ママニネ オシエテ  
モラエナイノニネ ダンダンネ シヲ オボエテ キチャウ。然  
(イウ) アノネ コウ イウネ (ユーナ)ノナンカネ ズ  
ット マエ シラナカッタノニネ モネ オボエチャツタ。／おり  
こうね。／

ここにお話があるのよ。／○ン。／このお話してください。

自長一〇 女(6:1)-13 1965

こうね。／

ここにお話があるのよ。／○ン。／このお話してください。  
これ編馬とライオンのお話なの。こういうふうにするのよ。どうい  
う事書いてあると思う？

○コツチカラ コウ イツテ イツチャウノ？

こういふやうの。矢印があるでしょ。

○シ # シマーツト ライオン？／ライオンね／エー エヲ ミテ  
オハナシヲ シマシヨオ。# ソイジャ ズット マエ シヨガ  
ネ シラ # シヨガネ コレ ナーニツテ キカレルトネ ホン  
トハ シラナカッタダヨ モウ。

いくつ？

自長一〇 女(6:1)-14 1965

トハ シラナカッタダヨ モウ。

いくつ？

○マン ロクサイ。# ハツチャントネ ケンチャント オンナジ。  
じゃやってみて。

○……ライオンノ アカチャン (トコワイ)。／ライオンがどうし  
たの？／ウントネ ……ント アアチャンハネ ソウ イウノガ、  
ネ ヨク シラナイケドネ デモネ ネー # コウ イウノハ  
シッテンダケドネ # ママニ キイタンダケドネ # オハナシ  
ナラネ コウ イウ ホウ アツツイ ゴホンニ カイテ アンノ。  
# アノサ テイサイ モモチャンノサー イエナキコナドサー  
ソ(ウ) {エ} ンガ ヨク シッテンダー # ナガイケド。



自長一〇女(6:1)-15 1965

# アノサ チイサイ モモチャンノサー イエナキコナドサー  
ソ(ウ){イイ}ンガ ヨク シッテンダー # ナガイケド。  
そのお話聞かしてくださる?今。こっちの方から向うむいた方がい  
い。

○イイ?

そうそう。明るい方向いて、お話して。

○ントネ # ン。 ケン アノネ # ヒロチャンネ ハジメハ  
ネ # ドノ ゴホン カッ(タトモウト)ネ # イエナキコ  
デシヨ。# イエナキコ サキ カッテネ # ソノ ホン ミタ  
ラネ ハジメネー イエナキコノ オカアサンネ # アカンボ  
ウンダグケド ソノ アカンボウガネ # エ ナンダカネ

自長一〇女(6:1)-16 1965

ラネ ハジメネー イエナキコノ オカアサンネ # アカンボ  
ウンダグケド ソノ アカンボウガネ # エ ナンダカネ  
ネツヲ ダシタンデネ オイトイタラネ # ソシタ(ラ)ネ ダ  
レカノネ オジサン ドロボウノ オジサンガ キテネ # ソノ  
ー エー ソノー アカンボウ、ネー ソノ アカンボウ チャ  
ント コッチデ カワ(イ)ガロウト オモツテネー # イッタ  
ラネ # ソ(ウ)シタラネ # ツギハネ ツギノ アサ オキ  
テ ミルト スコシ オキ オ ナニモ タベサシテ イナイノニ  
ネ オオキク ナツテネ # マボウツカイノ アカンボナノニネ  
スグ オッキク ナツテネ マタ アシタ オキルト モット  
オオキク ナツテ マタ アシタ オキルト モット オオキク

自長一〇女(6:1)-17 1965

スグ オッキク ナツテネ マタ アシタ オキルト モット  
オオキク ナツテ マタ アシタ オキルト モット オオキク  
ナツテネ ダンダン オッキク ナツテネ # アノー オニイサ  
ン ナツタノ。# ソ(ウ)シタラネ アノ ナマエネ ジュリア  
ツテ イウ ナマエニ シテネ # ソウシテネ デモネ イエナ  
キコ(ニ) アノネ オカア アノ ジュリアノネ オカアサンハ  
ネ トシヲ トツテ キテ シンジャツテネ # ソイデ アノ  
オカアサンガ 「コノ コヲネ ヨソニ アゲチャイ ナサイ」ツ  
テ ユツテネ オトウサンガ 「ソナノ ダメダヨ」ツテ イッ  
タンダケドネ オカアサンガネ # イヤン ナツチャウ ントネ  
ミルク ンー ミルク アノネ チヤント コウツテ コウテ

自長一〇女(6:1)-18 1965

タンダケドネ オカアサンガネ # イヤン ナツチャウ ントネ  
ミルク ンー ミルク アノネ チヤント コウツテ コウテ  
オカネ アゲテ カワナイト ダメシ ソレカラネ ベンキョウノ  
ホウ 「オシエテ オシエテ」ツテ イウカラネ # ヨソノ  
ウチ ヤツチャツテネ # ソウシテネ ソウシタラネ ウマガ  
キテネ # ウマ ウマガネ ダンダンネ ヘン ヘンナネ キモチ  
ニ ナツテ シテネ イツチャツタノ ヘンナ トコロニ。# ソ  
シタラネ # ジュリアネ # 「マッテー」ツテ イツタンダケ  
ドネ ドツカ イツチャツテネ # オカアサンモ ダンダン ヤ  
サシク ナツテネ # ドコニ イツタカ サガシニ イツタラネ  
# アノー ドロボウニ ツカマツテネ オカアサンハ シンデ

自長一〇女(6:1)-19 1965

サシク ナツテネ # ドコニ イツタカ サガシニ イツタラネ  
# アノー ドロボウニ ツカマツテネ オカアサンハ シンデ  
ネ オトウサンダケニ ナツチャツテネ ソウシテ ソノ オトウ  
サンハ ビヨウキニ ナツテ ワルイ ビヨウキニ ナツテ ソイ  
デネ # ヘンナ ビヨウキニ ナツテネ # コノ コヲ、ネー  
# 「ドツカニ ヤツチャイ」ツテネ ヘ アノ、ネ [傍音]  
ソレカラネ ソウシテネ # アノ オカアサンニハネ ダンダ  
ンネ オカアサンガ モウ イッポン キタンダケド ソノ オカ  
アサンハネ # ヤツバリネ ナンカ 「オカアサン」テ ユツタ  
ケドネ ントネ ナニモ イワナイデネ ドツカ イツチャツタノ。  
ソシテネ # ヒトリボツチニ ナツテネ オトウサンモ シンダ

自長一〇女(6:1)-20 1965

ケドネ ントネ ナニモ イワナイデネ ドツカ イツチャツタノ。  
ソシテネ # ヒトリボツチニ ナツテネ オトウサンモ シンダ  
シネ # ソレカラ オカアサンモ シンダカラネ ヒトリボツチ  
ダカラネ ドンドン イツテネ モ{ニリ}ノ トコロニ イツタラ  
モウ クマニネ オソワレテネ # アノー クマノ ウエノ ト  
コロニ ヤツツケヨウト オモツテ ク キノ ウエニ ノツテ  
クマノ セナカニ ノツテネ # ソンデ サアーツ イツタラ  
ネ # クマガネ メ # クマノ メヲネ コウ ヤツテ テデ  
ヤツ コウ ヤツテ ヤツタラネ クマハネ ドコガ ナンダカ  
ワカンナイカラネ アノ キノ トコヘ ブツカツチャツタノ。  
# ソウシテネ クマ ヤツツケラレタケドネ ツギハネ ライオ

自長一〇女(6:1)-21 1965

ワカンナイカラネ アノ キノ トコヘ ブツカツチャツタノ。  
# ソウシテネ クマ ヤツツケラレタケドネ ツギハネ ライオ  
ンガ キタラ ライオン ライオンナ{フ} ソウサンナ{フ}  
キテネ # ソウサンガ イチバン(ニ) ツヨイカラネ イ イ  
チバンニネ ライオントネ ソウサンガネ カカツテ キテネ #  
ソレデネ # ジュリアネ # ソウサンノ オハナニ グルマ  
レッチャツテネ # イキガ ツマリソウデネ タオレチャツテネ  
# ソイデ アサニ ナツタラ キガ ツイタラネ # ソウサ  
ンナ{フ}ネ # ントー ライオンナ{フ}ネ # イナク ナ  
ツタノ。# ソシテ ソノ ツギ オウチ カイツタラ モウ ネ  
# ボロボロデネ # クモノスガ イツパイ ハツテテネ #

自長一〇女(6:1)-22 1965

ツタノ。# ソシテ ソノ ツギ オウチ カイツタラ モウ ネ  
# ボロボロデネ # クモノスガ イツパイ ハツテテネ #  
オカアサンハ イナイケ{フ} ガ チガウ オウチ イツタラネ  
# モウ ダメダ モウ ダメダト オモツテネ # アノー イ  
ツタラ ソレデネ ツツキハネ アノー チガウ ホンニ カイテ  
アンノ。/それでおしまい?/  
○ソイデネー # テイチャイ モモチャンハネ # テイチャイ  
モモチャンハ ナガク ナーイノ。# ソイデネ ソシテ テイサ  
イ モモチャンガ ウマレタ トキハネ # ナツデネ スイカダ  
ノ アツタノ。# ソイデネ アノ ハジメ オフロニ ハイツテ  
ネ チューインガムガネ ニオイガ ナンダカ イイ ニオイガ



自長一〇 女(6:1)-23 1965

ノ アッタノ。# ソイデネ アノ ハジメ オフロニ ハイッテ  
ネ チューインガムガネ ニオイガ ナンダカ イイ ニオイガ  
キタト オモツタラネ # チューインガムガ キテネ # 「イ  
チゴダ イイデスカ アノネ メロンガ イ(イ)デスカ ハツカ  
ガ イ(イ)デスカ ハツカハ マズイデスヨ」ツテ ユツテネ  
# 「マダマダデスヨ」ツテ ユツテネ # 「ナーンダ」ツテ  
ユツテネ # マタネ ドアラ シメデ 「パターン」テ シメ  
テネ # イツタノ。# ソイデ ツギハネ ナンダカ イイ ニ  
オイト オモツタラネー カレーガ キテネ 「カレーヲ ツクリ  
マス モモチャンガ、ネー ウマレタンダカラ」ツテ ユツタラネ  
# 「マダマダデスヨ。マダ コンナニ チツチャインダカラ」

自長一〇 女(6:1)-24 1965

マス モモチャンガ、ネー ウマレタンダカラ」ツテ ユツタラネ  
# 「マダマダデスヨ。マダ コンナニ チツチャインダカラ」  
「ヘー」ツテ ユツテネ # ソシテ ドアラ 「パターン」ト  
シメテ イツテネ # ツギネ イイ ニオイガ シタト オモウ  
トネ、ネ # ントー アイスクリムガ キテネ アイス 「モモ  
チャンニ アイスクリム アゲマース」ツテ ユツタラ 「マダ  
マダ マダ チツチャイモンデ」ツタラ 「ヘー」ツテ ユツテ  
マタネ 「パターン」テシメテ イツテネ # ソイデ コンド  
ハネ ナナツン ナツタノ。アイ アノネ フタツツン ナツタラ  
ネ オタンジョウビガ キタンデネ # ソノ トキネ ナンダカ  
ボツボツ デテ キタト オモウトネ # アー ミズボウソウ

自長一〇 女(6:1)-25 1965

ネ オタンジョウビガ キタンデネ # ソノ トキネ ナンダカ  
ボツボツ デテ キタト オモウトネ # アー ミズボウソウ  
ガ ナツテネ # ント モモチャンネ ン ビョウキデ ネデテ  
ネ チュウシャ シタラネ モモチャン 「アノ ガムガ イイ  
アノ ガムガ イイ」ツテ ユツテ ナカナイデ ガマン シテネ  
チュウシャ シテ 「アノ ガムー」ツテ ユツタラ 「ジュウ  
エンノ アノ テツワンアトムノ ガムデシヨツ」 (チュウツラ)  
「チガウ」ツテ イツテネ 「(ジイセイセノ) ガムー」テ  
ユツテネ ソウシタラネ オカアサンガ 「ダメデスヨ」ツテ ユ  
ツテ モウ ミツツン ナツテハ ミツツニ ナツテハ オカアサ  
ン ア マネー コマツタンデネ モウ チューインガムナ $\left\{\begin{smallmatrix} \nearrow \\ \searrow \end{smallmatrix}\right\}$

自長一〇 女(6:1)-26 1965

ツテ モウ ミツツン ナツテハ ミツツニ ナツテハ オカアサ  
ン ア マネー コマツタンデネ モウ チューインガムナ $\left\{\begin{smallmatrix} \nearrow \\ \searrow \end{smallmatrix}\right\}$   
カツテ アゲタリ シタケ $\left\{\begin{smallmatrix} \nearrow \\ \searrow \end{smallmatrix}\right\}$ ネ ソノ ウチ モモチャンハ  
ネ ヨツツン ナツチャッタノ。# ソウシタラネ コンドハ ヘ  
ンナ ビョウキニ ナツタラ (オ)セキ バツカリガ デテネ  
# ハナジナ $\left\{\begin{smallmatrix} \nearrow \\ \searrow \end{smallmatrix}\right\}$   $\left\{\begin{smallmatrix} \nearrow \\ \searrow \end{smallmatrix}\right\}$ タリ スルカラネ ナンダト オセツ  
タラネ # ネツガ デテ キテネ ネタラネ モモチャンガ ナ  
オツタ ヒハネ ナニガツト オセウトネ セウ ネ ハルハ ナ  
ク ナツテネ フユダツタノ。# フユナノニネー モモチャンハ  
ネ # 「ソトヘ デテネ クックト アソビターイ」ト ユツテ  
ネ # ネコノ クックト アソンデタラネ ナンダカ ヘンニ

自長一〇 女(6:1)-27 1965

ネ # 「ソトヘ デテネ クックト アソビターイ」ト ユツテ  
ネ # ネコノ クックト アソンデタラネ ナンダカ ヘンニ  
ヘンニ タ ヘンニ サムーグ ナツタト オモウト # タイ  
フウガ キテネ モモチャンハ ドツカヘ トンデ イツチャッタ  
ノ。# ソウシテ オカアサンガ 「ドコー」ツテ ユツ(タラ)  
モリノ ホウニ トンデ イツテネ ソウシテネ モウ ナ モ  
ウ ダメダト オモツテ モモチャンハネ コウ(ヤ)ツテ バタ  
ツト タオレタノ。ソ(ウ)デ オカアサンガ ヤツタラネ ヤツ  
ト オキテネ ソウシタラ ゴサイニ ナツタラ オツキイク ナ  
ツテ オカアサンノ オテツダイモ シタリ シタケドネー ログ  
サイガ コマツチャッタノ オツキクツテネ 「オテツダイ シタ」

自長一〇 女(6:1)-28 1965

ツテ オカアサンノ オテツダイモ シタリ シタケドネー ログ  
サイガ コマツチャッタノ オツキクツテネ 「オテツダイ シタ」  
ツテ イツテ 「モウ オツキインダカラ エバリンボウダゾー」  
ツテ イツテネ # モウ オソトヘ デテ アソンジャツテネ  
# ソデ コ 「アーンアーン」ツテ ヤツテネ カオ ナイト  
オモウトネ ミンナニ イジメラレタノ。ソウシテ イチネンセ  
イニ ナツタラネ オツキイ ガツコウノ。ソウシタラ モウ コ  
マツチャッタノ。「アレガ ホシイー」ツテ ユツタンデ ソレデ  
オカアサンハ ダメダツタカラ ソレガ ツヅキ。  
ももちちゃんのお話?それも絵本なの?お母さんが作ったお話じゃな  
いのね?

自長一〇 女(6:1)-29 1965

ももちちゃんのお話?それも絵本なの?お母さんが作ったお話じゃな  
いのね?  
○アノネ ダンダン オツキク ナツタンデネ エバリンボウニ ナ  
ツテ キチャッタノ。  
今このお話はしなかつたけど、このお話ならできるでしょう。知  
ってるでしょう。  
○ン。カメサンガサー オソイデショウ。ソイデ、サー ウサギガサー  
ネチャツテサー ソイデ カメサンハサー ノツソノツソツテ イ  
ツテサー オヤマノ テッペンニ イツテサー ウサギハネ アノ  
ネデタンデ メガ サメタラ ネ モウ イツチャツタンダヨ。  
亀さんもう行っちゃったのね。じゃこのお話は?

自長一〇 女(6:1)-30 1965

ネデタンデ メガ サメタラ ネ モウ イツチャツタンダヨ。  
亀さんもう行っちゃったのね。じゃこのお話は?  
○アノネ オハナガ カレテ イルデショウ。# アノ アメガ フ  
ラナイカラ。# ソイデ ミズヲ マイタラネー キレイニ サイ  
チャツタノ。  
じゃこのお話は?  
○アノ クマガネ オイカケテネ ネズミネ ニグテテネ ネズミ  
アノネ シリモチ ツイテネ ネズミハネ ウエノ ホウニ アガ  
ツチャツタノ。



自長-p 女(6:1)-1 1965

名まえなんて言うの?

○N・J。

お祭の話してください。

○ン。# アノネ アノ オマツリ{ン} トキ オトモダチガネ  
ムカエニ キテ クレテネ # イツシヨニネ # アノ, ウチ  
トオイーカラネ ソシテ オマツリノ (ホ) アルクト スグ  
アノ アシガ イタク ナルカラネ シドウシャデ イツテネ ン  
ツイタカラ オトウチャンハネ アノ シドウシャニ マタ ド  
ロボウニ トラレルカラネ パン シトイテネ アノネ アタシタ  
チハネ ウチノ オカアチャントネ カズエチャント イウ コト  
アタシトネ アノーネー ソレカラ カツボウト ウチノ イモ

自長-p 女(6:1)-2 1965

チハネ ウチノ オカアチャントネ カズエチャント イウ コト  
アタシトネ アノーネー ソレカラ カツボウト ウチノ イモ  
ウトトネ ンート エンニチニ ハイッテツタラネ ンー スイテ  
タカラネ アノー .....ベッコウ カツテネ ソレカラ オメン  
カツテ キンギョツリ シテ ソシテ カエツタノ。

楽しかったね。お祭ってどうして好き?それともきらい?

○スキ。然 オベベ キラエルカラ。

そう。どういう着物きたの?

○アノネ # タンボボノ。

長い袖?

○チガウ。# ハンソデ。然 ウチノ カツボウハ オベベ ナイカラ

自長-p 女(6:1)-3 1965

長い袖?

○チガウ。# ハンソデ。然 ウチノ カツボウハ オベベ ナイカラ  
ネ オヨウフク, デ キタノ。然 ゾウリガ ナイカラネ アノ  
タカグツノ スリッパデ イッタンダヨ。

おうちの人だれとだれがいるの?

○アノネ ウチノ オトウチャントネ オニイチャント ソレカラ  
オバアチャント オジイチャントネ カツボウト アタシトネ オ  
トウチャントネ ソレカラ オバアチャン ソレダケ。

お父さんはなんのお仕事?

○アノネ オトウチャンノ オシゴトハネ ンー ホンヤ。/本屋さ  
ん。そう。/ソシテネ オカアチャン ビョウインノ カンゴフサ

自長-p 女(6:1)-4 1965

○アノネ オトウチャンノ オシゴトハネ ンー ホンヤ。/本屋さ  
ん。そう。/ソシテネ オカアチャン ビョウインノ カンゴフサ  
ン シテンノ。然 ソシテ オバアチャンハネ # オウチデネ  
イツモイツモネ ンー カエツテ キタラネ アノ オカアチャン  
マダ カエツテ コナイカラネ オヒルニ カエツテ キテネ  
アノネー イツモイツモネ アノ ウチノ カツボウガ イルーネ  
アノネー ウチノ カツボウツテ マダ レイサイナンダヨ。#  
ソイデネー ネテテネ イツモイツモネ アノネ ..... ナンテ  
イウノカナー イヌガ イテネ オバアチャン イヌノ セワ シ  
テルカラネ カツボウノ コトネ ミテランナイノ。然 ソシテネ  
オジイチャンハネ アノネ テツ テツクズヤネ ン シゴト

自長-p 女(6:1)-5 1965

テルカラネ カツボウノ コトネ ミテランナイノ。然 ソシテネ  
オジイチャンハネ アノネ テツ テツクズヤネ ン シゴト  
シテテネ ソシテ アノネ ンー スンデタンダ。ヨルハネ アノ  
オカアチャンネ ンー イツモイツモネ アノネ ント ナンテ  
イウノカナ (オ)カアチャン キュウキュウバコネ アノー  
# モツテ キテネー オカアチャン ココノ トコネ アノ ビ  
ョウインデ ケガ シタカラネ # アノー イツモイツモネ ヨル  
ニ ナルトネ アノ オクスリ ヌルノ。# ヨルト アサ。

痛いでしょうね。お母さんいなくっても淋しくない?

○ヨウチエン イッテルカラ。

お母さんとお父さんとどっち好き?

自長-p 女(6:1)-6 1965

○ヨウチエン イッテルカラ。

お母さんとお父さんとどっち好き?

○フタリトモ スキ。

お父さんはおうちにずっといらっしゃるの?

○ソウ。アノネ # アノー ホントハネ ウチノ オトウチャン  
イナカデ ウマレテネ アノ イナカノ ヒトナンダゲドネ アノ  
ーネ キノウ アソビニ キテ クレタノ。/お父さん?/ホント  
ハ オトウチャンネ アノー イナカノ ヒトナノ。# ダゲド  
トウキョウノ ヒトニネ アノー アカンボ ウマレタカラネ #  
ダカラ キテ クレタノ。

じゃお父さんおうちに一緒にいないの?いつもは。

自長-p 女(6:1)-7 1965

ダカラ キテ クレタノ。

じゃお父さんおうちに一緒にいないの?いつもは。

○ウウン, イツモジヤナイ タマニ。

たまにお父さんが来るの?

○チガウ。# アノネ イナクナ アノー イナカニネ # ンー  
アノー イナカデ イツモイツモネ キュウニユウヤサンノネ #  
アノー オセワ シテルノ。# ソイデネ オヤスミノ トキダ  
ケ キテ クレルノ。

本屋さんって言ったじゃない。

○ア!ソウカ。

運ったの。Jちゃんち行くにはどういうふうに行けばいいの?

自長-p 女(6:1)-8 1965

○ア!ソウカ。

運ったの。Jちゃんち行くにはどういうふうに行けばいいの?

○アノネ # イツモ センタクヤサング アツテネ ズット イク  
トネ # アノ ヨウチエンノ ズット ムコウノ ホウニネ。ソ  
シテネ アパートガ ソコニ アノー センタクヤサンノ トナリ  
ニ アツテネ # ソシテ ズット イツテネ アノー デンシ  
ヤド(オ)リ ト(オ)ツテ イクノ。# ソシテネ イツモイツ  
モ デンシヤドオリネ アノー ネー ドウダツケナー。ア, デン  
シヤドオリジャ ナイヤ。アノーネ アブナイ トコ イカナイデ  
ネ アノ チカミチ アブナイ トコ アノ ハヤク イク アノ  
ネ ハヤク イク トキハネ # アブ アノ デンシヤド(オ)



自長-p 女(6:1)-9 1965

ネ アノ チカミチ アブナイ トコ アノ ハヤク イク アノ  
ネ ハヤク イク トキハネ # アブ アノ デンシャド(オ)  
リ トオッテ イク トキ(モ) トオッテ イクケドネ # オ  
ソークネ アノネ イク トキハネ アノー チガウ ミチ ズツ  
ト トオッテ イクノ。／ふーん。その方が……／ソシタ(ラ)  
コウイキイチパノ ホウネ アノー ズーット イツテネ ソシテ  
ネ アノー マガ マガル トコ アルノヨ。ソシ(テ) ソコ  
マガツテネ ズーット イクト アバ ダンチガ アルノ。#  
ソコ。然 ダンチデ クラシテンダヨ。

近所にお友だちいますか？

○イル。

自長-p 女(6:1)-10 1965

近所にお友だちいますか？

○イル。

何して遊ぶの。

○イツモイツモネ オママゴト。

おままごと好きなのね。

○トナリニハネ オバアチャント オジイチャンガ イルンダヨ。然  
ソシテネ セマイモンダカラネ オジイチャン チハネ アノ  
スコシ ヒロイカラネ アノ オジイチャン チニ イツモイツモ  
ネ オママゴト オジイチャン チニネ ア オイテ アルンダヨ。  
# ソ ソウシテネ イツモイツモ(ネ) ロウカ ハシッテ イ  
ツテネ アノ カイダンカラ オリテネ アノネー シタニ イツ

自長-p 女(6:1)-11 1965

# ソ ソウシテネ イツモイツモ(ネ) ロウカ ハシッテ イ  
ツテネ アノ カイダンカラ オリテネ アノネー シタニ イツ  
テネ アノー オジイチャン チニ イクノ。

「ちゃんちにはお父さんとお母さんと」ちゃんとかつ坊とがいのの？

○ソウ。

お父さんいるじゃない。いなかにいるっていったのどういうの？ち  
がうの？それおじいちゃんのお話？

○ソウ。

お父さんおうちにいらっしゃるの？いつつも。

○ソウ。オバア トウキョウニ オバアチャンモ イルケレドネ ソ  
トウキョウノ オバアチャント オジイチャンモ イルンダヨ。

自長-p 女(6:1)-12 1965

○ソウ。オバア トウキョウニ オバアチャンモ イルケレドネ ソ  
トウキョウノ オバアチャント オジイチャンモ イルンダヨ。  
たくさんいるのね。

○ソシテネ オジイチャンネ ビョウキデ シンジャツタノ。然 オ  
バアチャン マダネ シンデ ナイケド。ト イナカノネ オジイ  
チャンハ。

テレビ好き？

○スキ。／見てる？／マンガー。

テレビの話して。

○ン。アノネ イツモイツモ ヒチジニ ナルトネ マンガガ マン  
ガノネ イロイロノ モノガネ デテ キテネ ハチニ マワスト

自長-p 女(6:1)-13 1965

○ン。アノネ イツモイツモ ヒチジニ ナルトネ マンガガ マン  
ガノネ イロイロノ モノガネ デテ キテネ ハチニ マワスト  
ネ アノ セットガネ # アノー セットノガ デテ キテネ  
# ソシテネ ソ ジュウバンニ マワストネ オオカミシヨウネ  
ンゲンガ アツテネ # ソシテネ アノネ ソト ハチジニ ナ  
ルトネ コンドネ オバケノキウタロウ ヤツテネ # ソシテ  
ネ ハチジハンニ ナルトネ ソー ポパイ ヤルノ。

何が一番好き？その中でどうしてもこれは見たいというのがある？

○アトム。

どういの？アトムって。

○アノネ コッチニ ツノガ アツテネ コッチニモ ツノガ アル

自長-p 女(6:1)-14 1965

どういの？アトムって？

○アノネ コッチニ ツノガ アツテネ コッチニモ ツノガ アル  
ノ。／そいで？／ソシテネ マユゲガ コウ イウ フウニネ ヤ  
ワラカク ナツテネ キュット ナツテネ # テツミタク ナツ  
テネ # ソ コウ イウ トコロガ カネデネ # アシモ カ  
ネデネ # アノネ アトム、ニイチャンテ イウ(ソヒト) アノ  
ネ テレビデ デテテネ (マエカツテネ) アノネ ドロボウネ  
エート ジャガーッテ ユツテネ # ソレガネ ソート クジ  
クジマデ ヤツテテネ クジニ ナルト オワルノ。然 ハチジ  
カラ クジ。然 ハチジカラ ヤツテ クジニ オワルノ。

きのう何見た？

自長-p 女(6:1)-15 1965

カラ クジ。然 ハチジカラ ヤツテ クジニ オワルノ。

きのう何見た？

○キノウ ワンダースリー。

ワンダースリーどうだった？

○アノネ ニンゲンミタイデ ボウシ カブツテテネ # アノ メ  
ガネ カケテテネ # アノネ ソトネ アノ ホントハ ニンゲ  
ンナンダゲドネ アノネ ウントネ ロボットニハ カワレルンダ  
ヨ ココニ ボタンガ アツテ。然 ソシテ アノネ ヒドイ テ  
キガ キタラネ # ロボットニ カワツテネ ウント アノネ  
テキノ ロボットニ カワツテネ アノネ ダマスノ。

どうしてそんなの好きなの？

自長-p 女(6:1)-16 1965

テキノ ロボットニ カワツテネ アノネ ダマスノ。

どうしてそんなの好きなの？

○マンガダカラ。

漫画ってどういうの？

○ワカラナイ。然 オトウチャン イツモイツモネ アタシガネ  
(ニチヨウタイカイ) コウ ヤツテ ミテルトネ # ソー ウ  
ントネ イチニ マワシテネ ウントネ ヤキュウ ミチャウノ。  
ニュースなんか見る？

○ミナイ。オトウサングケ。

お母さんね、紙本なんか読んでくださる？

○シゴトダカラ。



自長-p 女(6:1)-17 1965

お母さんね、絵本なんか読んでくださる？

○シゴトダカラ。

だめね。忙しいからね。お父さんは？

○カエッテ クル トキダケ。

読んでくださる？

○カツボウネ イツモイツモネ # アノネ ンー ベットデネ モ  
ウ ニサイダケドネ アノネ # マダネ ネテルンダヨ。

だれが見てんの？かつ坊ちゃんを。

○アノネ オバアチャン。

どっか悪いの？ねてるって。

○チガウ。然 マダネ # ビヨウキジャ ナイケドネ スグネ ア

自長-p 女(6:1)-18 1965

どっか悪いの？ねてるって。

○チガウ。然 マダネ # ビヨウキジャ ナイケドネ スグネ ア  
ノネ フユニ ナルトネ カゼ ヒイチャウカラネ イツモイツモ  
ネ # オフトンノ ナカデネ ネテルノ。然 アキデモ。

この絵本のお話してみて。これ驕馬とライオンでお話よ。こうやっ  
て矢印の順にお話してください。

○ナンテ？

だからライオンがどうしたの？このお話は。

○アノネ # ト シマウマガネ # アノ クサ タベテル トキ  
ネ ライオンガ キテネ ン ソウシテネ イチパン ウシロノネ  
アノー シマウマガネ コウ ヤットクトネ アシデ コウ イ

自長-p 女(6:1)-19 1965

ネ ライオンガ キテネ ン ソウシテネ イチパン ウシロノネ  
アノー シマウマガネ コウ ヤットクトネ アシデ コウ イ  
ウ フユニ ケットバシタラネ # アタマノ トコネ ウッチャ  
ッテネ # アノ ヒックリガエッチ ャッタンダッテ。

それから？こっちからこうなんのよ。順々に。

○コウ？#

ひっくりかえっちゃってどしたの？

○ソ(ウ)シテネ # ン コンドネ # ノハラノ ホウ イッテ  
ネ # メソメソネ # ナイテタラネ # コンドネ # コレ  
ハ ナニ シテンノ？

関係ないの。子供たちがこのお話を見ているんでしょ。

自長-p 女(6:1)-20 1965

ハ ナニ シテンノ？

関係ないの。子供たちがこのお話を見ているんでしょ。

○ワカラナイ。

このお話はできるでしょう。

○コレ？# アノネ ン カメサントネ アノー # ウサギサント  
ネ # キョウソウ シテテネ # アノネ ンー イチパン ノ  
ロイノハネ # アノネ カメサンデネ ンー トー トネー ア  
ノ ムコウノ フセトマデネ ウーント ツイタラネ ンー ソッ  
チノ ホウガ カチダッテ ユッテネ アノネ ンー ソ  
イデネ カメサンノ ホウガ オソイト オモッテネ # アノネ  
アノー ウサギサンハネ アノ ヒルネ シチャッテネー #

自長-p 女(6:1)-21 1965

イデネ カメサンノ ホウガ オソイト オモッテネ # アノネ

アノー ウサギサンハネ アノ ヒルネ シチャッテネー #

(ソシテ) カメサンガネ トウトウネ ココカラ ズット ヤマ  
マデネ アノネ ツイタノ。# ソウ イウ (オ)ハナシ。

聞いた事ある？このお話？

○アル。ウチ ウチネ ウチニネ オトウサン イツモイツモ カイ  
ジャカラ カエッテ キタラネ # アノネ ンー カッテ キテ  
クレルヨ。

お父さん今度は会社に行くの？行ってるの？

○ア,チガウヤ。アア ホンヤ。

本屋さんに勤めているの？そう。

自長-p 女(6:1)-22 1965

○ア,チガウヤ。アア ホンヤ。

本屋さんに勤めているの？そう。

○ダカラ コウ イウ ホンネ ウッテルカ(ル)ネ イツモイツモ  
ネ # シヤチヨウニネ # オネガイシテネ モラッテ キテ  
クレルノ。然

じゃ本屋さんに勤めていらっしゃるのね。

○ソウ。／どこの？／アカバネノ。

じゃ朝行って晩帰ってくるんでしょ。

○ソウ。

時々面白い事言うね。Jちゃんは。じゃ、このお話？

○オテンキンサマノ コ ドツカラ ハジメ？／こっちから、こっち

自長-p 女(6:1)-23 1965

時々面白い事言うね。Jちゃんは。じゃ、このお話？

○オテンキンサマノ コ ドツカラ ハジメ？／こっちから、こっち  
からこう。／アノネ # オテンキノサマノ トキネ # ミズ  
アゲナカッタカラ カレチャッテネ オハナガネ。# ソウシテネ  
ミズ アゲニ キテモネ ンート マダ カレテルンダ(ヨ)。  
# ソシテネ イチバーン アノネ ニパン コレ ナンパン？  
／いちばん。／イチバン。ンー ヨク シラナイ。

知らないでいいのよ。自分で考えてやれば。それで水をやったらど  
うしたの？

○ミズヲ ヤッテネ ウンート スコシ カワカシタラネ アノネー  
# ン チャントネ # ン キレイニ サイタノ。

自長-p 女(6:1)-24 1965

○ミズヲ ヤッテネ ウンート スコシ カワカシタラネ アノネー  
# ン チャントネ # ン キレイニ サイタノ。

上手じゃない。じゃこれは？

○ン(ト)ネ アノ ネズミ オツカケテテネ # ン ソシテネ  
アノネー ンー オモテドオリニネ キチャッテネ アノネ トラ  
ックトネ ウンート ショウトツ シタノ。

お父さんがね、買ってくださる本ね、どうするの？

○アノネ # ホンバコニネ # イレトイテネ # アノネ ヨウ  
チエンカラ カエッテ キタラネ # ンー ミルノ。ソウシテネ  
ネコガ イルカラネ # イツモイツモ オカアサン オカアチ  
ヤンガネ ウンー ンネ ンー アサネ ンート アノ ゴハン



自長-p 女(6:1)-25 1965

ネコガ イルカラネ # イツモイツモ オカアサン オカアチ  
ヤンガネ ウンー ンネ ンー アサネ シート アノ ゴハン  
アゲトイテネ ンー ジュンコッテ ユツテネ アノ アノ レイ  
ゾウコノ ウエニネ アノ ゴハン オイトイテネ ソシテ 「オ  
ナカ スイタラ アゲナ」 ッテ ユツタノ。# ネコノ コト。ポ  
ッポッテ イウノ。

かわいい名ね。そいで「ちゃん」があげるの？

○ソウ。

「ちゃん」たちのごはんは？

○アノネ イツモイツモ アノー ヤキシバトカネ ゴハンヲネ パ  
ントカ ヤキシバトカネ ソレカラネ # ア(ン)ネー オムレ

自長-p 女(6:1)-26 1965

○アノネ イツモイツモ アノー ヤキシバトカネ ゴハンヲネ パ  
ントカ ヤキシバトカネ ソレカラネ # ア(ン)ネー オムレ  
ツトカネ カツレツ。

おいしそうね。だれが作るの？

○オカアサン。

お父さんやお母さんが読んでくださる本ある？/○アル。/そのお  
話しかせて。

○ンーネ モモタロ(ウ)サン。

じゃやってみて。

○アノネ ムカシムカシ アル トコロニネ ントネ オジイサント  
オバアサンガ スンデ イテネ ン コヤニネ。ソシテネ アノー

自長-p 女(6:1)-27 1965

○アノネ ムカシムカシ アル トコロニネ ントネ オジイサント  
オバアサンガ スンデ イテネ ン コヤニネ。ソシテネ アノー  
オバアサンガネ カワニ センタク イッテネ オジイサンガ  
ヤマニネ アノー {シヒ}バカリニ イッテネ ソシテネ アノ  
オバアサンガ センタク シテタラネ アノ ムコウノ ホウカラ  
オツキナネ モモガネ ドンブラコ ドンブラコッテネ アノ  
ナガレテ キテネ 「コッチへ コイ コッチへ コイ」 ッテ オ  
バアサンガ イッテネ アノ オジイサンガネ クルマデネ アノー  
トダナニ イレトイテネ マツテテネ オジイサンガ カエツテ  
キタラネ アノー バカント ホウチョウデ ワッタラネ カワイ  
イネ アノ アカンボウガ ウマレタダヨ。ソシテネ ンー ゴ

自長-p 女(6:1)-28 1965

キタラネ アノー バカント ホウチョウデ ワッタラネ カワイ  
イネ アノ アカンボウガ ウマレタダヨ。ソシテネ ンー ゴ  
ハンヲネ ニジュツコグライ オカワリシテネ # トウトウ オ  
ツキク ナツテネ アノネ オバアサンノ オテツグアイ シテ ク  
レテネ 「ボクハネ モウネ オツキク ナツタカラネ オニ セイ  
バツニ イク」 ッテ ユツテネ アノー ントネ アノー キミダン  
ゴラ コシニ ツケテネ エート ムカシハネー アノー コンド  
オバアサンガネ ン ツケ アノ アノネ アレノ アレニ ア  
ノ ナンテ イウノカナ キモノヲネ ツクツテ クレタノ。#  
ソシテネ アノー オニ セイバツニネ イ イッテネ スコシ タ  
ッタラネ イヌガ デテ キテネ ンー 「モモタロサン モモタ

自長-p 女(6:1)-29 1965

ソシテネ アノー オニ セイバツニネ イ イッテネ スコシ タ  
ッタラネ イヌガ デテ キテネ ンー 「モモタロサン モモタ  
ロサン ワタシモ ツレテ イッテ クダサ(イ)」 ッテネ ンー  
「オトモニ イクナラネ アノネ ンー キビダンゴラ ヒト  
ツ クダサイ」 「オトモニ イクナラ ナンテ イウノカナー、  
あげたんでしょ？/○エッ？/きび団子あげたんでしょ。

○ソシテネ マタ ズーツ イッタラ キジガ キテネ # ンー  
キジガ キテネ ソシテネ 「モモタロサン モモタロサン」 テ  
ユツテネ アノネ アノー 「イッショニ オニ セバツニ ツレ  
テ イッテ クダサイ」 チュツテ 「オトモニ ナルナラ アノ  
ネー (ヤツツケル)カ」 ッテ ユツテネ キミダンゴラ アゲテ

自長-p 女(6:1)-30 1965

テ イッテ クダサイ」 チュツテ 「オトモニ ナルナラ アノ  
ネー (ヤツツケル)カ」 ッテ ユツテネ キミダンゴラ アゲテ  
ネ マタ ズツ イッタラネ コンド サルニ アツテネ ソシ  
テネ アノ ウーント 「モモタロサン モモタロサン」 アノネ  
ト ユツテネ キミダンゴラ アゲテネ ミンナネ アノ カー  
ワノ ムコウニ イカナキヤネ ナンナイカラ フネヲネ ツクッ  
テ ミンナデネ キジハ アノー コウ イウ ボウガ タツテル  
トコロニネ ソノ ウエニ ノツカッテ アノー ソレカラネ  
サルハ コイデ ソシテネ アノ モモタロウサントネ イヌハネ  
アノネ シマニ ツクカネ ボウエンキョウデ ミテ(イ)タノ。  
# ソシテネ トウトウ ツイテネ # アノネ キジガ サキニ

自長-p 女(6:1)-31 1965

アノネ シマニ ツクカネ ボウエンキョウデ ミテ(イ)タノ。  
# ソシテネ トウトウ ツイテネ # アノネ キジガ サキニ  
トンドエ イッテネ # ソシテネ ア ア 「アケロウ ゴマ」  
ッテ ユツタラネ アイテネ ミンナネ オリテネ ンー ソイデ  
ネ 「チビコウガ キ キタナ」 ッテ オニガ ユツテネ アノネ  
ンー ソシテネ イチパン シマイニネ アノー 「タスケテー」  
ッテネ モンノ ホウカラ アノ オリノ ホウカラ ユツテ キ  
テネ アノネ ソウシテネ カエ アノ タスケテ カエツタツテ  
イウ オハナシダヨ。

どうしてそんなによく知っているの？

○オトウサンガ イツモイツモ ヨンデ クレルノ。

自長-q 女(6:1)-1 1965

お名まえ聞かせてください。

○H・A。

いくつ？

○ロクサイ。

よくお話出来るわね。この前もしたわね。

○エエ。ハイ。

お祭のお話させてくださる？やってみて。

○アノネ ント オカアチャンド アケミトネー # オマツリ  
イッテネー # キンギョツリネ # ンー ゴヒキ ツレタカラ  
ネ ウーント ワタアメモ カツテネ # ンー ソイカラ オド  
リ ミテネ カエツタ(ノ)。



自長-q 女(6:1)-2 1965

ネ ウント ワタアメモ カッテネ # ンー ソイカラ オド  
リ ミテネ カエッタ(ノ)。  
.....  
どんな踊ってた? 踊はしなかったの?  
○オカメ。/ん? /アノネ オカメ。オカメ オメン カブッテ(ン  
ノ)。  
面白いわねえ。金魚すくい上手じゃない?  
○(モナカ)デ イッコデ ヤルン。  
おうちの人たちと行ったの? お母さんも?  
○ゼンブジャ ナイ。オカアサンダケ。然 チイネエチャンハネ ン  
ビョウキデネ ント ネテルン。  
どんな人がおうちにいらっしやるの? お父さんと?

自長-q 女(6:1)-3 1965

ビョウキデネ ント ネテルン。  
.....  
どんな人がおうちにいらっしやるの? お父さんと?  
○オトウサン イナイ。  
いらっしやらないの。そう。どうして?  
○アノネー ウント シンジャツタカラ。然 ン。ニサイノ トキ  
シンジャツタノ。/二つの時に。そう。/ソシテネ ウントネ  
オ オジイチャント オバアチャント オカアチャント オニイ  
チャント アケミト チイネエチャンキャ イナイノ。  
じゃ淋しいわね。そいでお母さんは何かしていらっしやるの?  
○シテル。  
どういとお仕事していらっしやるの?

自長-q 女(6:1)-4 1965

○シテル。  
.....  
どういとお仕事していらっしやるの?  
○アノネー ント トキドキハネ カイシャニ イッタ トキモ ア  
ルケドネ # ウント フツウノ ヒハ オウチニ イル。  
そいでおじいちゃんとおばあちゃんは?  
○オジイチャント オバアチャンハネ # オバアチャンハ オウチ  
ニ イテ オジイチャンハ スタンドヤデ グルマ アラウニ イ  
ッテル。  
お仕事していらっしやるの。ちい姉ちゃんは?  
○チイネエチャンハネ # ントー マダ ビョウキダカラネ #  
ネテンノ。

自長-q 女(6:1)-5 1965

○チイネエチャンハネ # ントー マダ ビョウキダカラネ #  
.....  
ネテンノ。  
どこが悪いの?  
○ヘントウセン。然 アケミモネ コノ マエ ナッテタ(ノ)。  
でも直ったの? お兄ちゃんは?  
○オニイチャンハネエ ウントー オシゴト イッテネ # ントー  
トキドキネ ウント オミヤグ カッテ キテ クレル。  
おいくつお兄ちゃん? 大きいの?  
○ワカラナイ。然  
どんなお遊びする? あけみちゃんは。  
○アケミハネ チイネエチャンガネ ナ ナオツタ トキハネエ #

自長-q 女(6:1)-6 1965

どんなお遊びする? あけみちゃんは。  
○アケミハネ チイネエチャンガネ ナ ナオツタ トキハネエ #  
ントー ママゴトカネ # オニンギョウサンデ アソブノ。オ  
ネエチャンノ オトモダチネ # オオワ ユウコチャントネ #  
ソレカラネー # イシカワカズコチャントネ ソレカラネ オ  
トコノ コデネー # ン アバレンボウノ コ(ナノ)。  
あの、保育園ではどんなお遊びする?  
○ホイクエンデハネー # テツボウカ ブランコデ アソンデル。  
お友だちいる?  
○イル。ヨシエチャン。# アト チョウジクンデシヨ。タカシチャ  
ン。

自長-q 女(6:1)-7 1965

○イル。ヨシエチャン。# アト チョウジクンデシヨ。タカシチャ  
ン。  
.....  
ちょうじ君て男の子じゃない?  
○ソウダヨ。  
どんなお遊びするの?  
○アノネ ン キノウーネ ナンダツケナー キノウノ ヒー ナン  
ダツケナー ワスレチャツタ。  
何かしたの?  
○ン。パーティ ヒライタノ。/ん? /パーティ。  
パーティ開いたの。どこで?  
○サカガミマアチャン チデ。

自長-q 女(6:1)-8 1965

パーティ開いたの。どこで?  
○サカガミマアチャン チデ  
.....  
どういふ事するの? パーティって?  
○アノネ オソトデネー # ツクエネ ンー ヤッテ ジュース,  
ヤネ # ントー サイダーヤ イッパイ ダシテ(ンノ)。  
わあーだれが出てくれるの?  
○サカガミマアチャン (チデ)。  
楽しいわね。でみんなはどうするの?  
○ミンナ キタイ ヒトハ キテ インダケドネ ミンナ コナカッ  
タノ。# ゴニンキャ。# サカガミマアチャント アケミト チ  
ョウジクント ジュンコチャンダツカラ # ソレカラネー #

自長-q 女(6:1)-9 1965

タノ。# ゴニンキャ。# サカガミマアチャント アケミト チ  
ョウジクント ジュンコチャンダツカラ # ソレカラネー #  
.....  
ントー ヨシエチャン。  
じゃーね、おうちに行くにはね、どう行けばいける? ここから。  
○コツカラネー マガツテネー # ソレカラネー # ウントー  
マッスグ イッテ チョット マガツテ ソイデ イシイサンノ  
ハウ マッスグ イッテ マガツテ マガツテ ソイデ マッスグ  
イケバ ツイチャウ(ノ)。  
テレビを見ますか?  
○ミル。  
どういふの見る?



- 103 -



目長-q 女(6:1)-18 1965

ツテ ネズミガ オオドオリノ トコヘ イツテ ウントー クマ  
モ オイカゲテネ オオドオリノ トコヘ イツタラ ジドウシヤ  
ニ プツカッチャッタ(ノ)。

ニュースなんかを見る?

○ミナイ。

あの一台風の話なんか聞かない?

○オカ オバアチャンタチガ キク。

この先生にどうしてもこのお話をしたいってことない?

○テレビノ オバチャマ。

を見る?そのお話をしたい。じゃーしてちょうだい。

○アノネ テレビノ オバチャマネ ハジメ ヤル トキネ, サンカ

目長-r 女(5:8)-1 1965

お名まえなんていうの?

○K・N。

いくつ?

○イツツ。

きのうお休みでしたね。何した?

○エトネ メイシヤ イツタノ。

目わるいの?そいでどうしたの?

○ソイデネ オイシヤ イツテネー # エートー メー ヤツテ  
キタノ。

ものもらい。そう。もうずい分前から通ってんの?眼医者さんから  
帰って何したかお話して。

目長-q 女(6:1)-19 1965

を見る?そのお話をしたい。じゃーしてちょうだい。

○アノネ テレビノ オバチャマネ ハジメ ヤル トキネ, サンカ  
イ ヤルノ。アノネ テレビノ オバチャマノ ハジメガ ニンゲ  
ン デテネー # ソノ ツギネ # ウントー コ(ウ)ヤツテ  
モツ ヤツ アルデショウ。ソレデネ # コ(ウ)ヤツテ ト  
ツピヤナンカデネ ノロヤ クロチャンヤ ドウブチユヤネ #  
ン (ガマヤブ)ノ ダシテネ ソレデネ # ウント ツギハ  
ネ # ウントー カイコオジサンヤネ # ブリグピッターサ  
ンヤネ ウント ピッコログンヤナンカノ, ネー ヤツデネ アル。  
人形劇?

○ソウ。

目長-r 女(5:8)-2 1965

ものもらい。そう。もうずい分前から通ってんの?眼医者さんから  
帰って何したかお話して。

○アソングノ。

何して遊んだ?

○オママゴトデ。/おままとどういふふうにやって遊ぶの?/ント  
ネ ナラベテ。/そいで?/ント オチャワン ナンカノモ ナラ  
ベテ。/だれとやんの?一人でやるの?/ソウ。

おうちにはだれとだれがいるの?

○オトウチャントネ オジイチャント オバアチャントネ オカアチ  
ヤント ウント シュウチャントネ ソレダケ。

しゅうちゃんは男の子?

目長-q 女(6:1)-20 1965

人形劇?

○ソウ。

それ面白いの?大好きなの?

○ン。

どうしてそういうのが大好きなの?

○サンカイ ヤルカラ。然 ソイデネ オモシロイ トコモ アルカ  
ラ。# コノ マエネ カッパ ヤル トキ マンナカデ ハゲガ  
アツタカラ。

シェーというのがはやってるの?

○ン。# オソマツクン。#

そういうのはやってきたら真似する?自分も。

目長-r 女(5:8)-3 1965

ヤント ウント シュウチャントネ ソレダケ。

しゅうちゃんは男の子?

○オトコノ コ。/いくつ?/フタツツ。

しゅうちゃんと遊ばないの?

○アソブル。

だれが一番好き?おうちの人の中で?

○オカアチャン。

どういうところいい?

○エートネ ナニカ カッテ クレンノ。

お父さんのお仕事は何?

○ントネ ハリカエ。/何の?/エートネー ショウジハリナンカ

目長-q 女(6:1)-21 1965

○ン。# オソマツクン。#

そういうのはやってきたら真似する?自分も。

○マネシナイ。然 ダゲド デキルヨ。

目長-r 女(5:8)-4 1965

お父さんのお仕事は何?

○ントネ ハリカエ。/何の?/エートネー ショウジハリナンカ  
ヤンノ。

どういう事やるの?/○エートネー/障子振るかえたり, それから?

○{エ}トネー ホネノ アレデネー ソエ ソコヘネ ノリ クッ  
ツケデネ アルノ。

見た事ある?手広う?お母さまは?

○オカアサンネ エートネー # ゴハンナンカ ヤルノ。

Nちゃんのうちに行くにはどういう道を通っていったらいいの?

○エートネ # ヘイ(キ)ショカラ マッスグ イツテネー #  
ソイデ モット マッスグ イツテネ # マガリカドヲ マガッ



自長-r 女(5:8)-5 1965

○エートネ # ヘイ(キ)シヨカラ マッスグ イッテネー #  
ソイデ モット マッスグ イッテネー # マガリカドヲ マガッ  
テネー ソイデネー セット ムコウ マッスグ イッテネー # ソイ  
デ モーット ムコウ マッスグ イッテネー # ソイデ モット  
{ム}ースグ イッテネー ソウスト ツクノ。

幼稚園ではね、何してお遊びしますか？

○エートネ ツミキダノ # .....

幼稚園いい？どこがいい？どういうところがいい？

○ントネー オママゴト。

やるのがいい？それから？

○ントネー ウター ウタウノ。

自長-r 女(5:8)-6 1965

やるのがいい？それから？

○ントネー ウター ウタウノ。

お歌好き？どういとお歌が一番好き？

○ントネー ドングリコロコロ。

テレビを見ますか？

○ミル。／何が一番好き？／マンガ。／どういのお見る？／エートネ  
ポパイ。

ポパイってどういのお？聞かせて。

○エートネー # .....

だれとだれが出る？ポパイの中には？

○エートネー オ オリーブトネー アト ポパイ。

自長-r 女(5:8)-7 1965

だれとだれが出る？ポパイの中には？

○エートネー オ オリーブトネー アト ポパイ。

どういのおことするの？

○ントネー ナンカ リョコウナンカ イク トキノ( )。然

いつあった？木曜日かなあれは？

○ソウ。

この前見たの覚えてる？お話して。

○トネー ブット マエネ イッたら ミタラネー ウント ポパイガ  
ネー # エートネー デンシャニ ノッテ イッテネー # ソ  
イデネー # オリーブガ デテ キテネー ントネー イッショニ  
イッタノ。

自長-r 女(5:8)-8 1965

イデネー # オリーブガ デテ キテネー ントネー イッショニ  
イッタノ。

どこが面白い？

○ントネー キシャ(ニ) ノッタ トコロ。

お母さんね、絵本読んでくれたりお話してくれたりする？どうい  
おの？

○エートネー ント イツモイツモ ネル トキネー # オハナ  
シ シテクレノ。

あら、いいお母さんね。どういのお話？

○ントネー モモタロウナンカ ヤッテ クレンノ。

それできる？桃太郎のお話。

自長-r 女(5:8)-9 1965

○ントネー モモタロウナンカ ヤッテ クレンノ。

それできる？桃太郎のお話。

○デキナイ。

それからどんなお話してくださる？

○アトネー ントネー # .....カニノ オハナシ。

聞かせてよ。

○ウントネー # ハジメネー カニガ デテ キテネー # オニ  
ギリ モッテ キテネー カニガネー # モウ モッテ キテネー  
ソイデネー オサルガネー # エートー カキノ タネー モッテ  
キテネー # ソレトネー 「トリカエヨウカ」ッテ ユッタラ  
ネー # 「トリカエル」ッテ ユッタノ。# カニガネー 「ウ

自長-r 女(5:8)-10 1965

キテネー # ソレトネー 「トリカエヨウカ」ッテ ユッタラ  
ネー # 「トリカエル」ッテ ユッタノ。# カニガネー 「ウ  
ン」テ ユッタノ。# ソイデ トリカエタノ。／そいで？／マダ  
アル。# ソイデネー ンー トリカエテネー # ント コノ  
タネー ウメルトネー # ンー ウメルト メガ デテルカラネー  
# ウントー ダカラネー 「コレ アゲル」ッテ ユッタノ。  
／それで。／ソイデ ツギノ アサ オキタラネー ントネー カキ  
ガ ナッテタノ。アカイ カキデ(ガ)。# ソイデネー オサル  
ガ キテネー 「ソノ カキー トッテ ヤル アゲヨウカ」ッテ  
ユッテネー # ソレデネー カニガネー 「ウン」テ ユッテネー  
トッテ クレタノ。# ソ(ウ)シタラネー オサルバツカシネー ダ

自長-r 女(5:8)-11 1965

ユッテネー # ソレデネー カニガネー 「ウン」テ ユッテネー  
トッテ クレタノ。# ソ(ウ)シタラネー オサルバツカシネー ダ  
イタイ ウートネー アマイ カキ タベテネー # ウント  
カニニネー イッコネー シブイカキ アゲタノ。／それで。／アト  
ネー ソイデネー # オサルガネー カエッテネー # オウチイ  
カエッテネー # ソイデネー ウントネー カニトネー ハチ、  
トネー ウスガネー # .....ソウダン シテネー # ント 「ヤ  
ツツケヨウカ」ッテ イッテネー # ヤツツケタノ。／よく覚えて  
いるじゃない。それでどうなったの？／ソレデネー オサルガネー  
カニノ ウチイ イッたら イナカッタカラネー # 「サムイ  
サムイ」ッテ イッテ オウチイ カエッテ キタラネー # ンー

自長-r 女(5:8)-12 1965

カニノ ウチイ イッたら イナカッタカラネー # 「サムイ  
サムイ」ッテ イッテ オウチイ カエッテ キタラネー # ンー  
ンネー エーント アツイ トコニ ヤロウト オモッタラネー  
ハチガ トンデ キテネー # ント チクリッテ ユッテ ヤ  
ッタラネー # オサルガネー 「イタイ イタイ」ッテ イッタノ。  
そうね。そういう話を聞くの好き？

○スキ。

ここに絵本をもってきたのよ。橋馬とライオンのお話なの。絵を見  
てお話してくださいと書いてあるのよ。こういう順序なの。やって  
みて。ライオンがどうしたんでしょ。

○.....ライオンガネー # シマウマ オッカゲテンノ。／そうね。で？／



自長-r 女(5:8)-13 1965

みて。ライオンがどうしたんでしょ。

○……ライオンガネ # シマウマ オツカケテンノ。/そうね。で?/  
ウントネー シマウマガ タクサン イルカラネー オツカケラン  
ナイノ。# ビックリ シチャッタノ。/それで?/ンデネエ シ  
マウマガネー エート……

そういうお話。そう。じゃーねこのお話は聞いたことある?

○(ドーノ)?

このお話は聞いたことある?/○キエタ コト アル。/やってみて  
これ。

○ウントネー # ウサギト カメガネー イテネ # ンデ 「ア  
ソボウカ」テ ユツテネー ンートー 「キョウソウ シテ ミー

自長-r 女(5:8)-14 1965

○ウントネー # ウサギト カメガネー イテネ # ンデ 「ア  
ソボウカ」テ ユツテネー ンートー 「キョウソウ シテ ミー  
ヨウカ」テ ユツテネー # キョウソウ シタラネ ン カメノ  
ガ ノログ ノロカッタンデネー # ンート オソカッタンデネ  
ンート サキへ ウント サキニ イツチャッタノ。ソイデネー  
ウサギ ネチャッテネー ソイデネー カメガ ウント サキニ  
イツチャッタノ。# ソレデ ソレカラネ ンート ウサギガネ  
ンート ネテテ メー アイタラネー 「メー メダ コナイカ  
ナー マダ コナイノカナー」ツテ ユツテネ # メー コッチ  
ミタラネー # ンートネー イタノ。ソイデ カッタノ カメ  
ガ。

自長-r 女(5:8)-15 1965

ミタラネー # ンートネー イタノ。ソイデ カッタノ カメ  
ガ。  
……  
電が勝ったの?

○ソウ。

どうして鬼さん寝ちゃったんでしょ。

○ンートネ カメガネ オソイ ノロイカラネー # ウント アト  
カラ グルー アトカラ ネー ウント ネー グルノカナーッ  
テ マツタノ。

じゃーこれは何でしょうね。やってみてください。

○ワカンナイ。

よく絵を見て。どういう絵でしょう,これは。

自長-r 女(5:8)-16 1965

○ワカンナイ。

よく絵を見て。どういう絵でしょう,これは。

○ウントネ ヒマワリガ ヒマワリダカネー サイテネー ソイデ  
オミズ カケタラ シボンシヤッタノ。# ソイデネ マタネ テ  
オテントウサマガ デテネ # ソ(ウ)シタラネー # ント  
ネ ンートネー サイトノ。然

じゃーこれは何ですか。

○ウントネー コグマガネー …… コッチカラ ヨムノ? # ウン  
トネー コグマガネ ネズミ オツカケテネー ソイデネ コグマ  
ガ オ,ドリ オオドオリマデ キタラネー # オオドオリデモ  
ネ # ンー オオドオリカラネ マタ トビダシチャッテネー

自長-r 女(5:8)-17 1965

ガ オ,ドリ オオドオリマデ キタラネー # オオドオリデモ  
ネ # ンー オオドオリカラネ マタ トビダシチャッテネー  
ソイデネー ダンプガ キテネー ソイデ ネズミ イツチャッテ  
ネー # ソイデ ブツカッチヤッタノ ネズミト コグマガ。  
交通事故って見たことある?知ってる?ない。ニュースなんか見る?  
暴風雨のニュース見た?

○ン?

どういうニュース見る?

○ンートネー タイフウノ。

台風のみた?どうだった?

○ンートネー……

自長-r 女(5:8)-18 1965

台風のみた?どうだった?

○ンートネー……

お祭があつたでしょう。

○アツタ。

覚えてる?どうした?

○ンートネエ ンート オトモダチト イツシニネー # ンート  
オマツリ イツテネー # ンート ナンカ カツテネー #  
キャンデー カツテネー ソイデネー ア ンートネ モウネ ゴ  
ジニ ナツタカラネ 「カエロウカ」ツテ イツタラ 「ウン」テ  
イツテネ カエッタノ。# ソイデ カエツタラネー オカアサ  
ンガネー オツカイカラネー ンート マツテネー # ソイデ

自長-r 女(5:8)-19 1965

イツテネ カエッタノ。# ソイデ カエツタラネー オカアサ  
ンガネー オツカイカラネー ンート マツテネー # ソイデ  
マダネー ンートネ ニカイデ アソンデタラネ ンートネー  
「モウ ゴジスギダヨ」ツテ ユツタラネー アーントネ カエッ  
タノ。

お月さまって見たことある?どう思う?

○マールイノ。

自長-s 女(6:3)-1 1965

お名まえなんていうの?

○K・Y。

いくつ?

○ロクサイ。

きのうは日曜日だったわね。何しました?

○アノネ キノウネ ンート ……ヤキュウジョウミタイナネ ヒロ  
イ トコへ イツテネ # エート ……オトナガネ ラッパトカ  
ネ ンート ……ラッパトカネー # ……

運動会の話?そうじゃないの。ラッパ鳴らしていたの?

○ラッパトカネ ントー …… イチバン マエノ ヒトガネ ント  
ボウ モツテテネ ントー シテー オンガクガネ ント ヘン



自長-s 女(6:3)-2 1965

○ラッパトカネ ントー …… イチバン マエノ ヒトガネ ント  
ボウ モツテテネ ントー シテー オンガクガネ ント ヘン  
ナン ナルカラネ コウ ヤッテ ヤッテネ ヤッテタノ。

指揮をしていたのね。どこに行ったの？

○フスレチャッタ。

はかにどういふものがあった？そこには。／○……………／それだれと  
見に行ったの？

○ントー オバアチャント ヤスエトネ オニイチャントネ アカン  
ボウノ ノブト ママトネ パパト イッテ キタノ。然

遠い所？

○フツウノ バスデネ イッテ キタノ。然

自長-s 女(6:3)-3 1965

遠い所？

○フツウノ ハスデネ イッテ キタノ。然  
……  
パパはどういふお仕事をしていらっしゃるの？

○センパン。

旋盤ってどういふことをするの？

○……オチャワンミタイナ オチャワント チガウゲドネ コウ ヤ  
ッテ コウ ヤッテ コノ ヘンガ コウ ナツテテネ デ ソウ  
イウノヲネ オシゴトノ トコロニ ハマツテネ ソ(ウ)シテネ  
トンガツテンノトネ ソレカラ (アシカ, キ) ント キカ  
イトネ グルグルツト ヤッテ キリコガ パーツパート ナツ  
テネ モウ イッコノネ ント コウ ナツテ コウ ナツテ

自長-s 女(6:3)-4 1965

イトネ グルグルツト ヤッテ キリコガ パーツパート ナツ  
テネ モウ イッコノネ ント コウ ナツテ コウ ナツテ  
……  
コウ ナツテ コウ ナツテンノヲネ ント イレルトネ スグ  
ネ イマ ヤッタ ヤツガネ トレチャウノ。シテ マタネ アン  
ト トンガツテルノトネ ソレカラ…… ソレカラネ オシゴトガ  
グーツト ナツテ キリコガ デテネ # マタネ ……マタネ ン  
トー コウ ヤッテ シカクク ナツテテ コウ ナツテンノヲ  
ノレルトネ マタ,ネ スグネ コウ ヤッテ トレチャウノ。  
よく見ているわね。それでお母さんは何していらっしゃる？いつも  
おうちで。

○オセンタクトカ。

自長-s 女(6:3)-5 1965

おうちで。

○オセンタクトカ。  
……  
お父さまおうちでお仕事していらっしゃるの？そう。だから見られ  
るわけね。おうちでだれが一番好き？

○ミンナ。

いいわね。好きな人ばかりで。おうちに行くにはどういふ道を通れ  
ば行けますか。まず幼稚園を出て、それからどうするの？

○デネー …… バスガ トオツテル トコ(ヲ) ワタツテネ #  
……デ マタ マスグ イッテネ # ントー…… マガツテ  
ネ # デ マタ コツチニモネ ミチ アツテネ # コツチニ  
モ ミチ アツテネ。コツチニモ ミチ アルカフ コツチノ ミ

自長-s 女(6:3)-6 1965

ネ # デ マタ コツチニモネ ミチ アツテネ # コツチニ  
モ ミチ アツテネ。コツチニモ ミチ アルカラ コツチノ ミ  
チ イッテネ # ソウシテネ マタ マスグ イッテネ #  
シテ マタ コウ ヤッテ マタ コツチ イッテネ。マタ マッ  
スグニ イッテネ ソシテネ／指でね、教えてくださっているのね✓  
コウ ヤツ(テ) コツチマデ イッテネ シテ ズーツト イッ  
テネ イシイサンノ トコ マワルデショ。イシイサン トコ ト  
コロ マガ(シテ) ズーツト イッテネ マタ ソツチノ カド  
ヲネ ント コツチへ マガツテネ コツチ ズーツト イッテ  
ネ コツチ ズーツト イッテネ # デ ココ チョット マワ  
ツテネ ンー マワリカ(ド)ニネ イズモサンテ イウ オウチ

自長-s 女(6:3)-7 1965

ネ コツチ ズーツト イッテネ # デ ココ チョット マワ  
ツテネ ンー マワリカ(ド)ニネ イズモサンテ イウ オウチ  
ノネ トナリナノ。然

幼稚園って好き？どういふところがいい？／○……………／むずかしい？  
何するから幼稚園っていい？

○……………ウンドウカイ。

いつもはだれと遊ぶの、幼稚園では。

○アケミチャントネー……………

どんなことをしてお遊びする？

○……テツボウ ヤッテ。

テレビを見る？おうち帰ったら。

自長-s 女(6:3)-8 1965

○……テツボウ ヤッテ。

テレビを見る？おうち帰ったら。

○オウチ カエツタラ モット マツテテネ オニイチャンニ オシ  
エテ モラツテ テレビ ミンノ。

どういふテレビが好き？

○……オバケノキュウタロウ。

お化けのQ太郎ってどういふお話なの？昨日見たでしょう。どんな  
ことやってた？／○……………／どういふ所面白いの？／○……………／ほ  
かは何見る？

○ホカハネー……………

お母さんね、絵本なんか読んでくださる？お話してくださる？そう。

自長-s 女(6:3)-9 1965

○ホカハネー……………

お母さんね、絵本なんか読んでくださる？お話してくださる？そう。  
お兄ちゃんがなんかやってくれるの？そう。

○オニイチャンネ ント ヨシエガネ ナンカ カツテ キタ オ  
モチャネ ント 「シミツニ シマツテ」テ イウト シマツ  
テ クレルノ。／そう。お兄ちゃんはおいくつ？／ハツサイ。

学校ね。じゃおうちに帰ったらお兄ちゃんといつも遊ぶの？そう。

どういふお遊びするの？

○エー カ(キル)。

この前お祭があったでしょう。覚えてる？忘れちゃったもう？き  
のういいことあった？／○……………／聞かせてよ。



自長-s 女(6:3)-10 1965

- この前お祭があったでしょう。覚えてる？忘れちゃったもう？きのういいことあった？／○……………／聞かせてよ。
- ンー。／ん？／キノウーハネー……………
- これ稿馬とライオンの絵なのよ。こういうふうにお話になっているの。この絵をみながらお話してください。どういお話でしょう。ライオンがどうしました？／○……………／じゃあとやってね。いまこれね。このお話知っている？やってみて。／○ドツチ？／大きな声でお話して。
- アノネー オヤマノネ テッペンマデネ ント キョウソウ # カメト ウサギト。# トチュウデネ ント ウサギガ ネチャ ッタカラネ カメネ カメサンガネ オサキニネ # エーツト

自長-s 女(6:3)-11 1965

- カメト ウサギト。# トチュウデネ ント ウサギガ ネチャ ッタカラネ カメネ カメサンガネ オサキニネ # エーツト ……ノロインダケド オサキニネ # テッペンマデネ イッテ キテネ ウサギサン メー サメタラネ ン……………
- 大きい声でいいなさい。
- メー サメタラネ # ……………
- どしたの元気ないね。ねむいらしいね。これはどうしたのでしょうか。どういお話？
- シラナイ。
- これはなに？この絵は。
- ……………シラナイ。

自長-t 女(6:4)-1 1965

- 名まえきかせて。
- S・R。
- いくつですか。
- マン ロクサイ。
- きのう日曜日だったわね。なにかあった？
- オママゴトネ オウチデネ ント オウチノ ナカデネ アソングノ。／そう。で？／ソレデネー アメガ ハレタラネ オモテデネ アソングノ。
- 何して遊んだの？
- ンートー ナンダツタツケ？／ん？／ヨウコツテ イウネ イモト ガ イルノ。ソウシテネ ヨウチエンゴツコ シテ アソングノ。

自長-t 女(6:4)-2 1965

- ンートー ナンダツタツケ？／ん？／ヨウコツテ イウネ イモト ガ イルノ。ソウシテネ ヨウチエンゴツコ シテ アソングノ。
- どういふうにするの？幼稚園ごっこというの。
- ンート ントネー オヒルゴハン、カネ ントネ ツミキデネ ヤツチャウノ。然
- で先生になったりするの？
- ソレデー ……ソレデネー # ント オフロニ イッテネ。# ソレデ オフロカラ カイツテ キタラネ ホン ミテネ ント ホン ヨンダノ。
- 自分で読めるの？字がもう読めるの？そう。どうい本を読んだの？
- ンート クロウサギトシロウサギ。／どういお話なの？／ヨウチ

自長-t 女(6:4)-3 1965

- 自分で読めるの？字がもう読めるの？そう。どうい本を読んだの？
- ンート クロウサギトシロウサギ。／どういお話なの？／ヨウチ エンデ カッタノ。然
- どういお話なのか聞かせて。
- ンートネ シロウサギトネ クロウサギガネ セリノ ナカニ スンデ イルノ。# ソレデー ントネー ドングリ サガシヤネ イロンナ コトネ シテネ アソブンダツテ。# シテンノ。ソレデー ウントー デネ ノドガ カワイタラネ シゲミノ ミズヲネ ノミニ イッタノ。／それで？／ソレデ ソレヲネ ノミニ オワツタラ クロウサギガネ カナシソウナ カオヲ シタノ。
- # ソシテネ シロウサギガ # 「ドウシタノ」ツテネ キイタラ

自長-t 女(6:4)-4 1965

- オワツタラ クロウサギガネ カナシソウナ カオヲ シタノ。
- # ソシテネ シロウサギガ # 「ドウシタノ」ツテネ キイタラネ 「カンガエテ インダヨ」ツテ ユツタノ。# ソレデー マタ カナシソウナ カオ シタンダツテ。# ソレデネ マタ オナジ コト ユツタンダツテ。# ソレデネー マタ ユツタカラネ # サツキカラネ 「ナニヲ ソンナニネ カンガエテ カンガエテネ イルノ」ツテ ユツタンダツテ。／そうしたら？／ソウシテ ントネー ントー ナンダツケカナ？／笑／ンート ントー へへ…………… ワカンナク ナツチャツタ。／上手じゃない？
- どこが面白かった？その中で。／ソノ ナカデネ マタネ メガネ マンマルク シタノ。クロイ ウサギト シロイ ウサギ。ソレ

自長-t 女(6:4)-5 1965

- どこが面白かった？その中で。／ソノ ナカデネ マタネ メガネ マンマルク シタノ。クロイ ウサギト シロイ ウサギ。ソレデ ソコガ オモシロカッタノ。／どうして目をまん丸くしたの？／
- ンート カンガエテタノ。
- ふーん。考えるってどういこと？
- エートネー…………… ナンジャツケカ、ナー、
- R子ちゃんも考える事ある？
- ナイ。／ない？全然ない？／ソレデネー ントー タイサイ ウサギタチガネー # ントネ ナンダツケカ{ナ}ー ワスレチャツタ。然
- あのねおうちの人だれとだれがいる？

自長-t 女(6:4)-6 1965

- ヤツタ。然
- あのねおうちの人だれとだれがいる？
- オカアサントネー ウント ヨウコ。オトウサンハ シツチョウ シテンノ。然
- どの人いちばん好き？
- ヨウコ。然
- お父さんのお仕事は？
- ウントネ ウンテンシュ。
- 自分で自動車持つてらっしゃるの？会社にいつてらっしゃるの？
- ソウ。ソレデネ カイシャノネ シドウシャデネ ニセツネ ハコンデネー ハイヤト オンナジダヨ。



自長一也 女(6:4)-7 1965

- ソウ。ソレデネ カイシャノネ ジドウシャデネ ニモツネ ハコ  
ンデネー ハイヤト オンナジダヨ。  
お母さんはおうちで何してる？
- オカアサンハネー ウントー センタク シタリネ # ウント  
オチャワンアライ シタリ。  
よう子ちゃんは？
- ヨウコハネ テレビ ミタリネ # ソレデネ オモチャバコ ダ  
シタリ シテ アソンデンノ。  
いくつ？
- ニサイ。  
おうちに行くにはどういう道通ったら行ける？

自長一也 女(6:4)-8 1965

- ニサイ。  
おうちに行くにはどういう道通ったら行ける？
- ウントネ アスコン トコニ タバコヤサン アルデシヨ。オカシ  
ヤノ トコニ。／うん。ある。／アスコ ハイッテ イクトネ マ  
ガルデシヨ。# ソウスルトネ ウントー ドアガ アルノ。#  
ソウシテ ミギハ ミギノ ホウナノ # レイコノ オウチ。  
アパート？近所になんかある？
- シート ナイ。  
なにもない近くに。
- オウチダケ。  
どこ目当てにして行けばいいの？

自長一也 女(6:4)-9 1965

- オウチダケ。  
どこ目当てにして行けばいいの？
- ウーントネ タバコヤサンノ ホウヤネー # ソシチー オオキ  
イ ウチガ アルデシヨ。ソレデネ モウ ヒトツノネ {ミ} ッ  
キヤサンテ アンノ。ソコン トコネ ミテ イッテ ドアガ ア  
ルカラ # ソコン トコ ハイリマス。  
幼稚園で好き？どういうところが面白い？
- ウント アソブ トコ。  
なにで遊ぶの？
- ビヨンビヨン。  
びよんびよんてなに？

自長一也 女(6:4)-10 1965

- ビヨンビヨン。  
びよんびよんてなに？
- トランピング。然  
それから？
- ソレカラネー ソレダケ。  
それだけしか好きじゃない？ほかにもいいことあるでしょ。
- オママゴト。  
だれとするの？
- ウンートーネー # アケミチャン  
R子ちゃんはなんになるの？
- シヨクドウヤネ ウント オウチゴツコデシヨ。# ナンカ ツク

自長一也 女(6:4)-11 1965

- R子ちゃんはなんになるの？
- シヨクドウヤネ ウント オウチゴツコデシヨ。# ナンカ ツク  
ル シトヤネ # ハコブ シト。  
でというこというの？そのときに。
- ンー アレー ジュンコチャンガ キター。  
というこというの？
- ウントー ナンダツケカナー。  
テレビを見る？
- ミル。  
どういうの好きで見てる？
- ワンダースリー。

自長一也 女(6:4)-12 1965

- どういうの好きで見てる？
- ワンダースリー。  
それから。
- ソレニネー ヒヨツコリヒヨウタンジマ。  
それから？
- ソレニ ドナルドダック。#  
一番好きなのは？
- ウントー ……ヒヨツコリヒヨウタンジマ。  
きのう見た？
- ワンダースリー ミタ。  
どんなお話だった？

自長一也 女(6:4)-13 1965

- ワンダースリー ミタ。  
どんなお話だった？
- ウントー ハジメツカラ ミナイカラ ワカンナイ。  
面白いのワンダースリーって？どういうところが面白いの？
- ウントネー ワンダースリーツテネ ウマガネ タツテネ アルク  
ノ。然 ソウシテ ウサギモネ タツテ アルクノ。# ソシチネー  
ホントノネ ハトジャ ナイノ。# ソイデ アンマリ トブト  
ツカレチャウノ。# ソレデ デモ アルケルノ チット グライ  
ナラ。# ソレデネ ヒトリネ オトコノ シト オトコノネ ン  
ートー オトコノ ナンダツケカー オトコノ ヒトガ イルノ。  
然 ソレダケ。モウ ヒトリネ オニイサンテ イルノ。#

自長一也 女(6:4)-14 1965

- ートー オトコノ ナンダツケカー オトコノ ヒトガ イルノ。  
然 ソレダケ。モウ ヒトリネ オニイサンテ イルノ。#  
そういう人たちが活躍するお話？
- ワルモノモネ デルヨ。  
どういうところが面白いから見てるの？
- ウサギノネ ウタ。／歌が好きなの？／ウサギノネ コエガ カワ  
イイノ。然  
ご本読むのとテレビ見るのどっちが好き？
- ウント テレビ。  
どして？
- ウントネ オモシロイノガ デルカラ。然



自長ーち 女(6:4)-15 1965

どして?

○ウントネ オモシロイノガ デルカラ。然

お母さんはお話してくれる?

○ウントー タマニ シテ クレル。

絵本も読んでくれる?そう。お母さんから聞いたので面白いお話ある?

○ナイ。

お祭あったでしょ。/○ン?/お祭。その時のこと覚えてる?

○ンート オボエテル。

聞かせてくれる?

○ウントネー # オキテネー # ウントー オヒルニネ # ナ

自長ーち 女(6:4)-16 1965

聞かせてくれる?

○ウントネー # オキテネー # ウントー オヒルニネ # ナ

ッターラネー ウント オマツリ イッテネー # ウントー イロ

ンナノガ ウッテテネー # ネックレスノネ コウ ヤッテネ

ハメルノガネ # ウッテタカラネ カッテ モラッタノ。# ソ

レデネ ウント フクトネ ビューッテ ナガク ナルノネ #

カッテ モラッタ。然 ソレデネ ウント マタ オフロカラ ア

ガッタラネ # ウント イッタノ。# ソウシタラネ マアルイ

ノデネ # ナンダカ ワカンナインダゲドネ # ハチマデ バ

ンゴウガ ツイテネ ウンドー タマガ アッテネ チイチャイノ

ネ # ギンイロデネ # ソコン トコロネ コウ ヤッテ シ

自長ーち 女(6:4)-17 1965

ンゴウガ ツイテネ ウンドー タマガ アッテネ チイチャイノ

ネ # ギンイロデネ # ソコン トコロネ コウ ヤッテ シ

カクイノガ # ソコラ オストネ クルクルクルッテ マワノ。

/んで?/ソレデー/どうするの?/ント ソレ カッターラネ オ

ウチニ カイッテネー # ウントー マタ テレビ ミチャッタ。

然

テレビでニュースなんか見る?見ない。交通事故っていうの見たことある?どういの?

○ンート テレビナラ ミタ コト アル。然 デネ シンブンデモ。

新聞見るの?

○ウントネー # タマニネ アカチャンネ ミタイッテ ヨウコガ

自長ーち 女(6:4)-18 1965

新聞見るの?

○ウントネー # タマニネ アカチャンネ ミタイッテ ヨウコガ

ユウダヨネ。ソウシテ アケテ ミルトネ アンノ。

赤ちゃんがあるの?

○チガウ。ウント アカチャンモ アルシネ # ウント ソレデ

# アカチャンガ アルシ コウツウジコノ シンブンモ アンノ。

新聞でどういふもの?

○シンブンデ ジャネー # ウント ジャ アカチャンネ エヤ

カカッテルノ。

見るの好き?

○スコシ スキ。

自長ーち 女(6:4)-19 1965

見るの好き?

○スコシ スキ。

これ綱馬とライオンの絵なのよ。絵を見ながら順々にお話してください。

○ウントー シマウマト ライオン。[読む]

そう書いてあるけどねお話は書いてないの。だから考えてお話してみてください。

○ドウ ナンノカナー。

ここからはじめるの。/○ンー。/ここ。

○マズ ライオンガ ナイテルミタイ。# ソレデ シマウマガ キ

テ ライオンガ シマウマノ トコロ ミテー /それで?/ソレ

自長ーち 女(6:4)-20 1965

○マズ ライオンガ ナイテルミタイ。# ソレデ シマウマガ キ

テ ライオンガ シマウマノ トコロ ミテー /それで?/ソレ

デー シマウマガ ニグテ ライオンガ オイカケテンノ。/そう

ね。それで?/ソレデ シマウマガ イッパイ アツマッテ ナニ

シテンノ。カオヲ ミエナク シテ ソレデ ライオンガ フッ

トンジャッタノ。/それで?/ソレデ シマウマガ ウント ナン

カ ユッテンノカナー。# ソウシテ ライオンガ ウシロ ムイ

テルノ。

このお話は知ってるわね。やってみて。

○ウントネー[傍音]

○ウサギトネ カメガネー ウントー ウンドウカイ シテンノカナ。

自長ーち 女(6:4)-21 1965

○ウントネー[傍音]

○ウサギトネ カメガネー ウントー ウンドウカイ シテンノカナ。

# ソウシテ ウサギガネ ネムッテタラネ カメガ キテネ ウ

ント オイコサレチャッタノ。

このお話聞いたことある?

○ウントー ホンニ カカッテルノ。

読んだの?そう。これはどういうことでしょ。/○……/これはどういうこと?ここからこうね。

○ウントネー コレガ タイヨウデネ ウント オハナガネー ウン

ト コンナ $\left\{\frac{1}{2}\right\}$  ナツチャッタンデネー ウント オトコノ コ

ガネ ミズ カゲニ キタノ。ソウシテ ミズ カゲタラネ オハ

自長ーち 女(6:4)-22 1965

ト コンナ $\left\{\frac{1}{2}\right\}$  ナツチャッタンデネー ウント オトコノ コ

ガネ ミズ カゲニ キタノ。ソウシテ ミズ カゲタラネ オハ

ナガネ モトドウリニ モドッタノ。

じゃこれは?

○ソレハネ クマガネ ネズミガネ オイカケテルノ。# ソウシテ

ネ # クルマナンカ ハシッテル トコニネ シラナイデ デタ

カラネ # ウントー ダンプカーニ ブツカッチャッタノ。



自長-u 女(6:3)-1 1965

お名まえは?

○イジュミ。

いくつ?

○ムッ(チュ)ー。

きのうのお話かせて何したか?

○キノウネ ケンチャントネ # ウント イツシヨニネ ケンチャ  
ン チデネ # アソンデネ # ソイデネ # イズミガネ ウ  
ントー カイツタ(ラ),ネー ハツチャン,トネー # ヒロコ  
チャント リエチャントネ アソンデネ # ソンデネ ソイデネー  
ケンチャンガネー ウンドウカイニ イツタカラネ # イズミネ  
ヒロユキチャント アソンデネ # ……ン ソイデ オウチデ

自長-u 女(6:3)-2 1965

ケンチャンガネー ウンドウカイニ イツタカラネ # イズミネ  
ヒロユキチャント アソンデネ # ……ン ソイデ オウチデ  
ネ ウント ナンカネー # ウント ワスレチャッタケドネ #  
アソンデンノ。

面白いことあった?遊んでる間に。なにして遊んだ?

○……ウントネー # ……ウントネ # オウチノ ナカデネ #  
ウントー オルガン シイテ アソンデタノ。

おうちの人ねだれとだれいるの?

○オバアチャントネー # ママトネ # パパ(ト)。

といずみちゃんだけ?ひとり?

○アトネ ウント ユミト ヒロユキ。

自長-u 女(6:3)-3 1965

といずみちゃんだけ?ひとり?

○アトネ ウント ユミト ヒロユキ。

ゆみちゃんていうのは妹?お姉ちゃん?

○チガウ。イチバン チツチャイ(ノ)。

赤ちゃん?ひろゆき君は?

○ホシグミ。

それでねだれいちばん好き?

○ママ。

お父さん何んのお仕事してらっしゃるの?

○ワスレチャッタ。然

お母さんは何してんの?

自長-u 女(6:3)-4 1965

○ワスレチャッタ。然

お母さんは何してんの?

○イツモ テレビ ミテルノ。

お母さんのどこが好き?/○エ?/お母さんのどこが大好き?

○ントネ # イズミガ オテツダイ シ……

するの?なんのお手伝いするの?

○オチャワン ハコンダリ。

感心ね。それからどういいうお手伝いするの?

○ソイカラネ # ウント タベタ トキネ ンー タベタラネー  
# ス オチャワン ハコンダリ( )。

Iちゃんのおうちに行くにはね,どういいう道を通ったら行ける?

自長-u 女(6:3)-5 1965

# ス オチャワン ハコンダリ( )。

Iちゃんのおうちに行くにはね,どういいう道を通ったら行ける?  
/○……/幼稚園から。

○ヨウチエンカラ ハコヤサン トコマデ。

行けば行けるの。幼稚園はね,どういいうとこがいい?

○コママデデ トオクナル。/ん?/コママデ クルトネ トオクナ  
ル。

遠いの。そう。幼稚園でね,何して遊ぶの?

○ウントネ ビヨンビヨン トンダリネ # オソトデネ プーラン  
コ シテ アソンダリ シテ アソンデンノ。

ぴんぴん飛ぶって何?

自長-u 女(6:3)-6 1965

コ シテ アソンダリ シテ アソンデンノ。

ぴんぴん飛ぶって何?

○アッチノ シロイ オヘヤデネ ウントー ゴムネ ハメテ #  
ネー ナマエハ ワスレタケドネ # ネー キョウネ {ヒ}ロ  
ヤスクネ # ビヨンビヨン トンデ アソンデタノ。

仲良しのお友だちいる?

○アゲミチャン。

どういいう遊びするの?

○トネー ヨウチエンデネ # ウントーネ オソトデ アソ{ン}。

テレビ見る?何一番好き?どういいうテレビ見るの?

○ウントネー マンガノ。

自長-u 女(6:3)-7 1965

テレビ見る?何一番好き?どういいうテレビ見るの?

○ウントネー マンガノ。

きのうなに見た?

○キノウ?# シチジニ ナンカ ヤツタンダケド ソレ ミナカッ  
タノ。然 アソンデバツカリ イタカラ。

いつつもは何みるの?

○イツモハネ テレビノ オバチャマヤ ミルノ。

テレビのおばちゃんてどんなことやる?

○ウントネ # テレビノ オバチャマハネ ウタツタリ オドツタ  
リ シテ{ル}。

お母さんね,絵本なんか読んでくださる?そう。お話してくださる?

自長-u 女(6:3)-8 1965

リ シテ{ル}。

お母さんね,絵本なんか読んでくださる?そう。お話してくださる?  
どんな絵本読んでくださった?

○トネ ボクガ エランダノ{ラ}ケ ヨンデ クレ(ル)。/ん?/  
アツイ ホンハネ # ウント ヨンデ クレナイノ。

どうしてかしら。

○ウントネ アツイ ホンハ シカン タツカラ。然

読んでもらったお話かせて。先生に聞かせて。

○アノネ ウントーネ イズミ ヨンデ クレタノハネ # ウント  
ネ ……ウントネ ウント ……ドングリコロコロヤ。

ここ絵本もってきたのよ。このお話してみてください。ライオンと



自長-u 女(6:3)-9 1965

ネ ……ウントネ ウント ……ドングリコロコロヤ。

ここ絵本もってきたのよ。このお話してみてください。ライオンと  
竊馬のお話なのライオンどうしたんでしょ。

○シマウマト ライオン。〔字を読む〕

読めるのね。自分で絵本読む？お話は書いてないのよ。ここからず  
っとお話してみて。ライオンがどうしたの？

○エヲ ミテ〔字を読む〕

「絵を見てお話をしましょ」て書いてあるのね。ライオンがどうし  
たの？

○ライオン(ガ)ネー シマウマン トコ (ツカマエヨウ) / そう  
ね。そして？ / ソウシテネー コドモタチノネー トコロネー ラ

自長-u 女(6:3)-10 1965

○ライオン(ガ)ネー シマウマン トコ (ツカマエヨウ) / そう  
ね。そして？ / ソウシテネー コドモタチノネー トコロネー ラ  
イオンガネ タクサンネ シマウマガ イタカラネ ビックリ シ  
テ ニゲチャッタノ。

じゃこんどこれは？これでおしまいよ。

○カメサント ウサギサン。

知ってる？このお話。どうしたの亀さんと兎さん。

○ネ ヨーイドン シテネ ウサギサンガ カツテネ カツタラネ  
# ウサギサンガ クサ ハエテル トコデネ ネテネ タラネ  
カメサンガネ イットウ { $\frac{\sim}{\sim}$ } ナツチャッタノ。  
これは何？

自長-u 女(6:3)-11 1965

カメサンガネ イットウ { $\frac{\sim}{\sim}$ } ナツチャッタノ。  
これは何？

○トネ コレネ コレハネ オハナン トコニネ オミズ カゲテ  
ネー ソイデネー オハナガネー エートー シボンジャッタノ。  
/ それで？ / ソシテネ トーネー オヒサマガネー ントー テッ  
テ グレタカラネ ントー ウントネー ントー オハナガ ビン  
テ ナッタ。

これは？

○コレハネ クマサンガ ネズミ, ネ オイカゲテルノ。ソイデネ  
ントー オウダンホドウ キタラネ ウントー ネズミサンガネ  
ワタツチャツ(テ)ネー クマサンガ オイカゲテネー ダンプカー

自長-u 女(6:3)-12 1965

ントー オウダンホドウ キタラネ ウントー ネズミサンガネ  
ワタツチャツ(テ)ネー クマサンガ オイカゲテネー ダンプカー  
ガネ クマラネ ウントー ダシタカラネ エートネー ネズミサ  
ンガネ ウントネ タカク トンジャッタノ。

自長-v 女(5:10)-1 1965

お名まえなんて言うの？

○M・K。

いくつ？

○ゴサイ。然

今, お話してたでしょ。なんのお話してたの？

○アノネ # ブタイノ ウエデ タイソウ { $\frac{\sim}{\sim}$ }ル ハナシ。  
なんか喧嘩したお話をしてたじゃない。どういいうお話だったの？

○アノネ # イチロウクンガネ # ウントネ ワルグチ イッタ  
カラネ センセイガ オコッタノ。然

Kちゃんもなんか言ってたじゃない。何言ってたの？

○アノネ ナラブ ジュンパンノ コトジャ ナクテネ コマルッテ

自長-v 女(5:10)-2 1965

Kちゃんもなんか言ってたじゃない。何言ってたの？

○アノネ ナラブ ジュンパンノ コトジャ ナクテネ コマルッテ  
イウ コト。# クジビキノ コトヤネ コマル コトヤ (イ  
ッテタノ)。

困ることなんかあるの？どういいうこと？

○アノネ コマル コトネー / どういいうこと困ること / アノネー ウ  
ントネー イナカへ イキタイ コト。

田舎があるの？どんなとこ？

○オカヤ。然

おうちだれとだれがいるの？

○パパト ママ。

自長-v 女(5:10)-3 1965

おうちだれとだれがいるの？

○パパト ママ。

ひとりだけ？あたしひとりだけでですか？そう。きのうなんかやった？  
面白いことあった？

○キノウ ウント キノウ ヤスンダ。# キノ ア, キノウ ヤス  
マナイヤ。#

幼稚園でなにをした？きのうは。

○アノネ # テチュボ。オニワデ テチュボウ シテ アソンダノ。  
好き？そう, それから何好き？幼稚園では。

○ネンド。

何つくるの？

自長-v 女(5:10)-4 1965

○ネンド。

何つくるの？

○アノネ オサラヤナンカ チュクル。

お父さんとお母さんとどっち好き？

○{ $\frac{\sim}{\sim}$ }ノ ホウガ スキ。  
どして？

○ヤサシイカラ。

パパなにしてくるの？

○オンゴト。

見たことある？どういいうお仕事？

○アノネ { $\frac{\sim}{\sim}$ }デネ # コンナネ イロンナ コンナネ # ウ



自長-v 女(5:10)-5 1965

見たことある? どういうお仕事?

○アノネ {シ}デネ # コンナネ イロンナ コンナネ # ウ  
ン テツミタイノニ イレテネ # ンー チャワンノ カタチ  
ナツテ オサラノ カタチニネ テツガ ナツテネ # ソノ  
ウエニ コナ イレテ ウントネ フタネ シテネ # ウン ヒ  
ノ ナカ(ニ) イレテネ ジュップングライ シタラネ ン ダ  
シテネ ウン コウ ヤツテ トレバネ オサラノ カタチヤナン  
カニ ナルノ。然

お母さんはいつも何してらっしゃるの?

○ナニモ シテナイ。然

Kちゃんのおうちに行くにはねどんな道通ったら行ける?

自長-v 女(5:10)-6 1965

○ナニモ シテナイ。然

Kちゃんのおうちに行くにはねどんな道通ったら行ける?

○アノネ ソコネ {ジュ}ーット イツテネ ウン ナンカネ デ  
ンシンバシラノネ チョット イッタ トコロニネ ウントネ キ  
ガ イッパイ ハエテル(デ) ショ。ア クサガ アルデショ。アツチ  
ノ ホウノ ホウノネ ゴジュウヨンパンチノネ ンー ニケンメ。  
カドノ イッタ ト ホウニ ン ホイクエンノ ホウノ カドノ  
ニケンメ。

三人きりしかいないの? ほかにだれもいないの?

○アノネ オシゴト シ シニネ クル シト ヒトリ イルゲドネ  
アト イナイ。

自長-v 女(5:10)-7 1965

○アノネ オシゴト シ シニネ クル シト ヒトリ イルゲドネ  
アト イナイ。

テレビ好き?

○スキ。

なに見てるの?

○マンガバツカリ ミテンノ。

漫画ってどんな漫画がある?

○アトムヤ トムトジェリー。

何が一番好き? その中で。

○マンガノ ナカデ? 然 ……トムトジェリー。然

どんなとこ面白い? トムどういうことするの? いつも。

自長-v 女(5:10)-8 1965

○マンガノ ナカデ? 然 ……トムトジェリー。然

どんなとこ面白い? トムどういうことするの? いつも。

○ウントネ スグネ アノ ジェリー ツカマエニ イツテ スグ  
シッパイ スルカラ オモ {チ}ロイ。  
ジェリーっていうのはなんだっけ? ねずみ?  
トムは? ○シッテル。

○ネコ。

どっちが好き?

○ジェリーノ ホウガ スキ。

どうして?

○ダツテ アタマ イイカラ。然

自長-v 女(5:10)-9 1965

どうして?

○ダツテ アタマ イイカラ。然  
……  
どんなのがあったかいつか見たの覚えてる? 覚えてない。そう。お  
母さんねお話したりね絵本読んだりしてくださる? お父さん? どっ  
ち?

○オカアサン。

覚えてる? そのお話。覚えていない。なんかね先生にお話聞かせて。  
面白いお話を。知ってない?

○ワカンナイ。

だってトムとジェリーなんかよく知ってるじゃない。

○オハナシ ワスレチャッタ。

自長-v 女(5:10)-10 1965

だってトムとジェリーなんかよく知ってるじゃない。

○オハナシ ワスレチャッタ。  
……  
これね編馬とライオンのお話なのよ。この絵を見てお話してくださ  
い。ライオンがどうしました?

○アノネ ライオンガネ ナンカネ (タベタイツトネ) ンー ア  
ルイテ イツタラ シマウマガ イタ, カラネ ウントネー ウン  
ウント オイ オイカゲタラネ シマウマ ニゲテネ イッパイ  
ネ シマ シマウマガ キテ ウシロ アシデ ケツ ケットパソ  
ウト オモツタカラ ライオン ニゲテ イツチャッタノ。

このお話はなんでしょうね。

○{ウ}ネ # ウサギト カメト カケツコ シテ, ウサギ ビ

自長-v 女(5:10)-11 1965

このお話はなんでしょうね。

○{ウ}ネ # ウサギト カメト カケツコ シテ, ウサギ ビ  
……  
ヨンピョン イツテ, アノホ {ヒ}ルネ シテ (イテ) カメ  
ネ ヤマノ ウエ テッペンマデ イツタラネ ウサギガ ネスギ  
タツテ イツテネー ンー トンデツテモ モ モウ カメ イチ  
バン ナッタノ。

お話聞いたことある? どこで?

○アノネ ゴホンデ ミタノ。

ご本読む?

○アンマリ ヨマナイ # コノゴロ。

じゃこれは?

自長-v 女(5:10)-12 1965

○アンマリ ヨマナイ # コノゴロ。

じゃこれは?

○アノネ ハジメネ オハナ カレテルカラネ ン カ ミタラ カ  
レテルカラ オミズ ヤツタラネ ウントネ マタネ ウント  
ネ キレイニ サイタノ。

じゃこれは?

○コレ ナニ? / 熊/クマガネ ネジュミヲ オイカ オイカゲテネ  
ンー オ {ン}ドクロノ ホウ デ, チャツテネ マダ オイカ  
ゲテツタカラネ ジドウシャニ ドサント ブツカツチャッタノ。

そこお花がいっぱいあるでしょ。それ何するの聞かせて。

○アノネ アタマ ツケテネ テ テト アタマニ ツケテネ タン



自長-v 女(5:10)-13 1965

そこお花がいっぱいあるでしょ。それ何するの聞かせて。

○アノネ アタマ ツケテネ テ テト アタマニ ツケテネ タン  
ポポノ パレード ヤンノ。

いつするの?それ。

○ウンドウカイ。

自長-w 女(6:5)-1 1965

お名まえなんて言うの?

○Y・H。

いくつ?それはいくつって言うの?

○ロクサイ。

Hちゃんのおうちにはね、だれとだれがいます?

○(エー)トー オジイチャントネ # オカアチャントネ # オ  
トウチャントネ # ソレカラ イモウトトネ # ソレカラネ  
オニイチャン フタリ。

ずいぶんいますね。だれ一番好きですか?

○オトウチャン。

どこがいい?

自長-w 女(6:5)-2 1965

○オトウチャン。

どこがいい?

○ナンカ カッチ クレルカラ。

それからだれが好き?

○オカアチャン。

どこがいい?

○ウントネ # イツモネ # ウントネー # オツカイ イク  
トキ ツレテッテ クレルカラ。

お使いに連れてってもらってどんなことある?

○ネ、ソイデネー ナンカ カッチ クレル(ノ)。

どんなもの買ってもらった?

自長-w 女(6:5)-3 1965

○ネ、ソイデネー ナンカ カッチ クレル(ノ)。

どんなもの買ってもらった?

○ネー ガムトネー チョコレート。

大きな声で?大きな声でお話しましょう。

○ソレカラネ オトウチャン イツモネ ジュウエン クレルカラ。

その10円どうしてるの?

○イツモ ナンカ カウ。

ためとかないの?

○タメテ アルノ。

いいわね。お祭この前あったでしょう。その時のお話できる?やっ  
て。

自長-w 女(6:5)-4 1965

いいわね。お祭この前あったでしょう。その時のお話できる?やっ  
て。

○エートネー ニチヨウビネ オマツリ イッテネー ントー オマ  
ツリネー 「イコウ イコウ」ツテ ユツテモネ イソガシイカラ  
ネー オカアチャン ツレテッテ クンナイカラネ オトウチャン  
モ 「イコウ イコウ」ツテ イッテモ ツレテ イソガシクテ  
ツレテッテ クレナクテネ ソイデ ハツエ {ヒ}トリデ イカ  
レナイノガ(オシク) オカアチャン 「ヒトリデ イケー」ナン  
カ イウ。

で、どしたの?

○ソンデネ ウントネー ヒロコ、ネ ヒロコガ コンダ キテ

自長-w 女(6:5)-5 1965

で、どしたの?

○ソンデネ ウントネー ヒロコ、ネ ヒロコガ コンダ キテ  
「オマツリ イコウヨ」ツテ ユツタカラ イッタノ。然

おとうさんは何してらっしゃるの?お仕事。

○オソバヤサン。

おそば好き?

○オソバ キライデ オウドン スキ(ナノ)。

おうちに行くには、どんな道通って行けば行けますか?幼稚園から  
どう行けばいいの?

○(ウン)トネー……

幼稚園でどっちがわに行くの?

自長-w 女(6:5)-6 1965

○(ウン)トネー……

幼稚園でどっちがわに行くの?

○エートネー ……エートー……

考えてるわね。どこのそば?

○エー ヤブキー。／ん?／ヤブキ。

幼稚園で好き?どういふとこいい?

○ネー……

考えてるわね。何するの好き?

○オハナ ツクルノ。然

今さっきお話してたでしょ川田先生と。何のお話してたの?

○ネエ # ……コマッタ コト。

自長-w 女(6:5)-7 1965

今さっきお話してたでしょ川田先生と。何のお話してたの?

○ネエ # ……コマッタ コト。

どんな困ったことある?

○イツモ オカアチャンガネ # 「オニカイ イキナ」ツテ イッ  
テネ フタリデネ オニカイ イツテ テレビ、ネ ツケテルトネ  
ヒロコガネ テレビ ヌク トコネ シタダカラネ イツモ マ  
ンガ ミテル トキネ ヒロコネ ウント テレビノ {ズ}イッ  
チ ヌイチャウノ。

困っちゃうわね本当に。それからどんな困ることある?

○ソレデ シタヘ オリテ キナ オソバ ツクツイテネ 「シタ  
ヘ オリテ キナ」ツテ ユツタ トキネ ソイデネ シタヘ オ



自長-w 女(6:5)-8 1965

○ソレデ シタへ オリテ キナ オソバ ツクツイトネ 「シタ  
へ オリテ キナ」ツテ ユッタ トキネ ソイデネ シタへ オ  
リタラネ ントーネ ントネ ヒロコガ サキ オロシテ ヤツテ  
ネ ント ソイデネ オリヨウト シタラネ ヒロコ ハツミノ  
サンダル モツテツチャウノ ドツカ。

ひろこちゃんていうのいくつ?

○ヨンサイ。

妹さん。テレビを見てるけどどんなの好き?

○パビーヤネ テツジンヤネ # ソレカラネ ジェッターヤネー  
# ソレカラネー ウント トムトジェリートネー # ソレカラ  
ネ # ウント ソレカラ ソレカラ [小さい声で] オオカミ

自長-w 女(6:5)-9 1965

# ソレカラネー ウント トムトジェリートネー # ソレカラ  
ネ # ウント ソレカラ ソレカラ [小さい声で] オオカミ  
ショウネンセントネ ソレトー オバケノキュウ。

ずいぶん見ますね、その中でどれが一番好きですか?

○オバケノキュウ。

そのお化けのQ太郎っていうのはどんなお話?

○ウントネー ズツト モウ セン オバケノキュウ ミテタラネ  
ウントネ ソイデ オバケノキュウ ミテタラネ ントー オバケ  
ノキュウガネ イヌガ キライデネ ウントネ ワンワンテ イヌ  
ガ ホエタラ 「アラ コワイー」ツテ ニゲチャッタノ。

面白いわね。それから?

自長-w 女(6:5)-10 1965

ガ ホエタラ 「アラ コワイー」ツテ ニゲチャッタノ。

面白いわね。それから?

○ソイデネ ウント ウントネー ネ ウントネ ドツカカラ ノミ  
ガ イッパイ キテネ オヤネデ ヤスンデタラネ ノミガネ オ  
ヤネノ ウエニネ ノッカツテツテネ 「カイカイ」ツテ イッタ  
ノ。

面白いわね。まだある?そんなお話。もっとやってみて。聞きたい  
わ。

○ウントネ ウントネ ンネ オジサンガ キテネ ノミ センブネ  
トツテ ヤツタラネ ウントネ オジサン キュウチャンガネ オ  
ジサンニ ナンカ ワルイ コト シテネ オジサンガ コノ キ

自長-w 女(6:5)-11 1965

トツテ ヤツタラネ ウントネ オジサン キュウチャンガネ オ  
ジサンニ ナンカ ワルイ コト シテネ オジサンガ コノ キ  
ュウチャン オイカグテネ ントー 「ノミ マタ クッセルゾー」  
ツテ イッテ。

お母さんお話ししてくださる?絵本なんか読んでくださる?

○オトウチャンジャナキヤ ヨンデ クレナイ。

お父ちゃんに読んでもらったお話聞かせて?

○(アノ)ネー エートー キュウチャン。/ん?/キュービーチャ  
ンノ オハナシ。

それどういうの?

○キュービーチャンガネ ハジメネー ジドウシャ ノツテツテネー

自長-w 女(6:5)-12 1965

それどういうの?

○キュービーチャンガネ ハジメネー ジドウシャ ノツテツテネー  
ントネー ドツカ ヒトマワリ シテ キテネ ソイデネ ントー  
キュービーチャンノネ オンナノ コガ キテネ ソンデネ オン  
ナノ コガ キテネ エート 「キュービーチャン ノツケター」  
ツテ ユツテ ユツタラネ ホイデ キュービーチャンガ ノツケ  
テ ヤツテネ ソイデネ ウントー ウント [聞き手にわからない  
声でぶつぶつ考えている] ネー……/忘れた?いいわ。/  
これね稿鰐とライオンのお話なの、絵を見てお話してくださいって  
言うの。ライオンがどうしました?/○……/自分で考えてお話  
してみても/○……/ライオンがどうしたの?これ。絵をみるとわ

自長-w 女(6:5)-13 1965

言うの。ライオンがどうしました?/○……/自分で考えてお話  
してみても/○……/ライオンがどうしたの?これ。絵をみるとわ  
かるでしょ。

○……ライオンガ ウマノ,ネ シマウマニネー ケットバサレタノ。  
そういうお話?/○ン?/そういうお話だと思う?もつとやってみ  
る?もういい?このお話は。

○……ントネ ウサギガ サキニネー エート ハシツテツテネ ド  
ツカ ヒトヤスミ シテタ(ラ) カメノガ ハヤク ナツテネ  
ウント カメ イットウショウ ナッタノ。

このお話聞いたことある?そう。じゃこれはどういうの?/○……/  
どうしたんでしょうね?/○……/自分の思うとおりに言え

自長-w 女(6:5)-14 1965

このお話聞いたことある?そう。じゃこれはどういうの?/○……/  
どうしたんでしょうね?/○……/自分の思うとおりに言え  
ばいいの。考えてね。どういふんでは。どうしてんでは。

○オハナニ オミズ カクタ。

それでどうしたの?

○デネ オハナ(ガ)ネ タオレ(チャッ)タノ。/で?/デ オミ  
ズ カクタラネ オハナガ タツチャッタノ。

じゃこれは?

○クマガ ネズミ オツカゲテタラネ ウントネ トラックガ キテ  
ブツカツチャッタノ。

自長-x 女(5:6)-1 1965

お名まえは?

○コマッタノ?

も聞かせて。お名まえをまず聞かせてね。

○S・T。

いくつですか?

○ゴサイ。

困ったお話聞かせて。

○アノネ オトモダチノデモ イイ?

いいいねよ。

○サカガミマアチャーネー ハヤシマアチャーネー トコ 「ミツチ  
ヤン シンデモ イイノカー」ツテ ユツテネ ダ サカガミマア



自長-x 女(5:6)-2 1965

○サカガミマアチャーネー ハヤシマアチャーネー トコ 「ミッ  
チャン シンデモ イイノカー」ツテ ユツテネ ダ サカガミマ  
アチャーネー 「ソノ ワケヲネ イワナイトネ タイホスルゾ」ツテ  
イッタノ。# サカガミマツチャンガ。/ん。で?/ソレデネ  
ハヤシマアチャーネー ウントー プーランコト テツボウ アル ト  
コロ キタノ。# ソシテ ハヤシマアチャーネー アソンデネー  
ソイデ チイット マツタラ オヒルン ナツテ オヒル タベテ  
ネ、 マタ スコシネー ネンド シテ アソンデネー ハヤシマア  
チャーネー、ソウシテ、 .....  
そのお話まだあるの?じゃやって。忘れた?ねんどしたって言った  
わね、それからどうした?

自長-x 女(5:6)-3 1965

そのお話まだあるの?じゃやって。忘れた?ねんどしたって言った  
わね、それからどうした?  
○ソウシテネ # チット シタラネ # センセエガネ 「オソト  
デナサイ」ツテ ユツテ ネー デテネ ソイデ マタ ソ<sup>ン</sup><sub>イ</sub>  
デネ ソイカラ オヤツ ナツテ オヤツ タベテ カエツチャッ  
タノ。  
「ちゃんちおうちにだれとだれがいますか?  
○エートネ オカアサント オトウサントネ/それから?/アト ア  
タシトネ モ(ウ)ヒトリ インダ。  
だれ?  
○アカチャン。然 メグミ。

自長-x 女(5:6)-4 1965

だれ?  
○アカチャン。然 メグミ。  
かわいいでしょうめぐみちゃん?誰が一番好き?  
○ミーチャン。  
ミーちゃんてだれ?  
○アカチャン。  
どうして?どこいいの?赤ちゃん。  
○アソンデ アゲルトネ ワラウ トコ。  
お母さんに叱られたことある?ない。ほめられたことは?  
○アル。  
どういうとき?/○...../どういうとき?/○...../この前お祭が

自長-x 女(5:6)-5 1965

○アル。  
どういうとき?/○...../どういうとき?/○...../この前お祭が  
あったでしょう?何したかまだ覚えてる。もう忘れた?じゃ「ちゃん  
んのうちに行くにはどう行くの?  
○ントネ、.....  
幼稚園から行くにはどういうふうに行く?  
○ヨウチエンカラネ マッスーグ イツテネー センソウ シタ ト  
キノネ # ウチノネ マエン トコネ マガツテネ # ソイデ  
マタネ # マガツテネ # ソコ マッスグ イツテネ #  
デ マガツテネ # ...../そいで?/ントネー オシゴト シテ  
ル ウチ(ン) トコ マッスーグ イツテ マタ マガツテネ

自長-x 女(5:6)-6 1965

デ マガツテネ # ...../そいで?/ントネー オシゴト シテ  
ル ウチ(ン) トコ マッスーグ イツテ マタ マガツテネ  
# ソコ マッスーグ イツテ マガツテ ソコ マッスグデ ウ  
チニ ツイチャウノ。  
おうち何してらっしゃるの?お父さん何してるの?  
○オシゴト。  
どんなお仕事か知ってる?  
○クルマガ パンク シタラ ナオスノ。  
見たことある?直してるところ。/○ウン。/どんなふうにやるの?  
むづかしいね。幼稚園好きでしょ。どういうところがいい?  
○ヨウチエンノ ハナシ?# .....

自長-x 女(5:6)-7 1965

むづかしいね。幼稚園好きでしょ。どういうところがいい?  
○ヨウチエンノ ハナシ?# .....  
幼稚園の話聞かせて。  
○アソンデル トコ。  
なにで遊ぶの?  
○プーランコト テツボウ。  
ほかには?  
○ホカニハ ナイ。  
テレビ見るでしょ。なにみる。  
○マンガトネ # アサネ ショネンジェットトネ/それから?/...  
...../それからなにを見る?/クジ ヒクネ ウサギトカネ # ア

自長-x 女(5:6)-8 1965

○マンガトネ # アサネ ショネンジェットトネ/それから?/...  
...../それからなにを見る?/クジ ヒクネ ウサギトカネ # ア  
ア イウノ ミル。  
なにが一番好き?  
○マンガ。  
どんな漫画が好き?漫画でもいっぱいあるでしょう。どんな漫画が  
好き?  
○マンガ ダイコウシン。  
まんが大行進ってどういうの?  
○トツカン カメクントネ /それから?/ワニノネ # オハナシ  
スルノ。

自長-x 女(5:6)-9 1965

○トツカン カメクントネ /それから?/ワニノネ # オハナシ  
スルノ。  
見たことないの先生。聞かせて。  
○エートネー トツカン カメクンネ ウチデネ # ネテテネ カ  
メノネ セナカノ ナカニネ # デンワガネ ハイッテンノ。  
あら面白い、んで?  
○ソウシテネ # イヌガネ # ナンカネ コマッタ コト アッ  
タラネ # トツカン カメクンニ、ネ # ユツテネー オナカ  
ノ ナカデネ # セナカノ ナカデ チリチリッテ イウ オト  
ガ シタラネ セ セナカカラネ デンワ トツテネ ハナスノ。  
あら面白いそれから?



自長-x 女(5:6)-10 1965

ガ シタラネ セ セナカカラネ デンワ トッテネ ハナスノ。

あら面白いそれから?

○アト ワニネ。# ワニハネ ドウブツエンノ ワニデネ ドウブツエンデ ネテルトネ # ヘンナ オジサンガ キテネ # ボウデネ # 「チョット オキテ」ツテ ユツテネ ソシテ .....  
／なに?／ソウシテ ハナシ アツテネ # ワニガネ # 「ソ  
ンナノ イカナイ」ツテ ユツテネ ソシタラネ オジサンガ ウ  
ミノ ナカ ハイッテネ # ワニガ ウーミノ ナカ ハイッテ  
ネ /ん。で?／ソウシテネ ソウ ヤツテ ナカニネ # フタ  
トルト オミズガ ミンナ ナガレルネ # アレガ アツテネ  
フタ トッテタラネ # ワニガネ タイラノ トコニ アタマ

自長-x 女(5:6)-11 1965

トルト オミズガ ミンナ ナガレルネ # アレガ アツテネ  
フタ トッテタラネ # ワニガネ タイラノ トコニ アタマ  
ゴツツコ シチャツテネ ソウシテネ マタ ウエニ アガッ  
テネ ソレデ ドウブツエンデ ナツチャツタノ。

これはね竊馬とライオンのお話なのよ、絵を見てお話してください。  
知らないお話でしょ。だけど絵を見ればわかるの。ライオンがどう  
しました?

○ライオンガネー # ..... シマウマン トコ イツテネー #  
.....ライオンガ シマウマ(ン) トコニネ # オイカケテツタ  
シマウメ(マ)ガネー # ニゲテネ # ライオンガネ #  
トンダラネ # ライオンネ # シッボガ フレテネ # エー

自長-x 女(5:6)-12 1965

シマウメ(マ)ガネー # ニゲテネ # ライオンガネ #  
トンダラネ # ライオンネ # シッボガ フレテネ # エー  
ト ネッコログッチャッタ。／んそいで?／ソウシテネ ヨウチエ  
ンノ コドモタチニ ミセテー グラゲラ ワラツテネ ソイデネ  
コドモタチ ..... ソウシテ ヒトリダケ ワラツタ フタリダ。  
フタリダケ ワラツテネ アト オトコノ コノ フタリハネ エ  
ート ワラ{ン}ナカッタ{トコ}。

このお話はどういうお話?

○カメトネ # ウサギト ヨーイドン シテネエ ウサギガ カッ  
テ ウサギガネ # トチュウデネ # キノ シタデ ネチャッ  
テネ # ソイデ カメサンガネ # サキニ イツテネ # デ

自長-x 女(5:6)-13 1965

テ ウサギガネ # トチュウデネ # キノ シタデ ネチャッ  
テネ # ソイデ カメサンガネ # サキニ イツテネ # デ  
メガ サメタ ウサギガネ # .....ミテ ミタラ カメサン  
オヤマノ ムコウマデ イッタカラネ # ウサギサンネ # オ  
オサワギデネ ビョンビョン ハネテ オヤ オヤマノ ムコウニ  
イッタノ。

このお話きいたことある。上手だね／○ン?／上手、とてもね。こ  
んどこのお話して。／○コレ?／ん。どういうことでしょうね。

○エツトネ # .....ツギノ アサネ オテンキガ デテ キテネ  
# ハナガ サイトネ # デ ソウシテネ マタ ツギノ アサ  
ネ # ミテ ミタラネ シンデタカラ ミズ アゲタラネ #

自長-x 女(5:6)-14 1965

# ハナガ サイトネ # デ ソウシテネ マタ ツギノ アサ  
ネ # ミテ ミタラネ シンデタカラ ミズ アゲタラネ #  
スコーシネ タツテ キタノ。# デ マタネ タイヨウガ デテ  
キテネ # マタ スコーシネ アガツテ キタノ。

これはなにかしら。

○ソレハネ # トラクガ キテネ # ネズミガネ ニゲタカラ  
ネ # .....ダカ(ラ) クマサンニネ (デヨウテ イッタラネ)  
トラクガ キタカラネ スコーシネ シリモチ ツイタノ。